

"لا يوجد أحد - ولا حتى فرويد ذاته - لديه تأثير أكبر على  
العلاج النفسي الحديث" - سيكولوجي توداي

كيف

# تتوقف عن تدمير علاقاتك

دليلك لعلاقات صحية وسعيدة

د. البرت إليس

مع تقديم جديد بقلم  
د. آن فيرنون



---

كيف تتوقف عن  
**تدمير علاقاتك**

---

د. ألبرت إليس





لتتعرف على فروعنا

نرجو زيارة موقعنا على الإنترنت [www.jarir.com](http://www.jarir.com)  
للمزيد من المعلومات الرجاء مراجعتنا على: [jbpublishers@jarirbookstore.com](mailto:jbpublishers@jarirbookstore.com)

تحديد مسؤولية / إخلاء مسؤولية من أي ضمان  
هذه ترجمة عربية لطبيعة اللغة الإنجليزية، لقد بذلت جهودنا في ترجمة هذا الكتاب، ولكن بسبب  
القيود المتأصلة في طبيعة الترجمة، والنتائج عن تعقيدات اللغة، واحتياط وجود عدد من الترجمات  
والتفسيرات المختلفة للكتاب وعبارات معينة، فإننا نعلم وبكل وضوح أننا لا نتحمل أي مسؤولية وفقط  
مسؤوليتنا بخاصة عن أي ضمادات ضمنية متعلقة بعلاقة الكتاب لأغراض شرائه العادلة أو ملاحمته  
لفرض معنٍ، كما أنها لن تتحمل أي مسؤولية عن أي خسائر في الأرباح أو أي خسائر تجارية أخرى، بما  
في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الخسائر المرورية، أو المترتبة، أو غيرها من الخسائر.

الطبعة الأولى ٢٠٢١

حقوق الترجمة العربية والنشر والتوزيع محفوظة لكتبة جرير

ARABIC edition published by JARIR BOOKSTORE.

Copyright © 2021. All rights reserved.

لا يجوز إعادة إنتاج أو تخزين هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي نظام لتخزين المعلومات أو استرجاعها أو نقله بأية وسيلة  
إلكترونية أو أية دو من خلال التصوير أو التسجيل أو بأية وسيلة أخرى.

إن المسح الضوئي أو التحميل أو التوزيع لهذا الكتاب من خلال الإنترنت أو أية وسيلة أخرى دون موافقة صريحة من  
الناشر هو عمل غير القانوني، وجاء شراء النسخ الإلكترونية المتمدة فقط لهذا العمل، وسلم المشاركة في فرضية الأداء  
المحمية بموجب حقوق النشر والتأليف سواءً بوسيلة إلكترونية أو بأية وسيلة أخرى أو التشجيع على ذلك، وتحعن قدر  
ذلك، مسؤولية المخالفين والناشر.

رجاء عدم المشاركة في سرقة المواد محمية بموجب حقوق النشر والتأليف أو التشجيع على ذلك.  
نقدر عدكم لحقوق المؤلفين والناشر.

How To Stop Destroying Your Relationships  
Copyright © 2001, 2003 Albert Ellis Institute  
Foreword Copyright © 2016 Albert Ellis Institute  
All rights reserved.

---

# **How to Stop Destroying your Relationships**

---

**Albert Ellis, Ph.D.**



كتب أخرى من تأليف د. ألبرت إليس

وترجمة مكتبة جرير

كيف ترفض بعناد أن يجعل نفسك بائساً

خيال أي شيء (نعم، أي شيء)

كيف تتحكم في غضبك قبل أن يتحكم فيك

كيف تسيطر على غضبك

إلى جانب إل. وولف، وميمي هاربر،

اللتين تحملتا بعقلانية كزوجين لهما،  
ويا للعجب، لهذه السنوات الطوال.

بكل عاطفة وحب،

ألبرت إليس

روبرت إيه. هاربر

## تقديم

عندهما كتب د. إليس ود. هاربر كتاب How to Stop Destroying Your Relationships، الصادر عام 2001، كان هدفهم ببساطة هو إعادة تنقيح كتابهما الصادر عام 1961 بعنوان A Guide to Successful Marriage. مع ذلك، نتيجة للتغيرات العديدة التي طرأت على العلاقات الحميمية منذ الستينيات، ارتأى الكاتبان بحكمتهما أن يحجما عن التنقيح، واختارا بدلاً منه أن يؤلفا كتاباً جديداً يعكس تطور العلاقات. كانت العلاقات في الستينيات تتم بالطرق التقليدية وتنتهي غالباً إلى زواج مخطط له من قبل الأهل والذي غالباً ما كان يدوم أطول من زيجات هذه الأيام. في الوقت الذي تمت فيه كتابة A Guide to Successful Marriage، كان لكل جنس دوره الواضح والمحدد، كانت النساء ثربن على الإيمان بأن "وظيفتهن" هي أن يكنّ زوجات وأمهات ولسن موظفات أو شريكات في العمل، وإذا حادت إحداهن عن ذلك الدور كانت تتعرض لرفض قاسٍ من المجتمع. فاتضحت الحاجة إلى وضع كتاب جديد يعكس التغيرات الهائلة التي جرت منذ الستينيات - وقد حقق هذا الكتاب ذلك بالفعل - ويحافظ في الوقت ذاته على المفاهيم الجوهرية للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني التي تساعد بشكل بارز على تحقيق الخطبة والزواج الناجحين.

التقى ألبرت إليس مع روبرت هاربر عام 1950 في الرابطة الأمريكية لعلاج الزوج والعائلة ودامت

علاقتها حتى وفاة هاربر عام 2004. أصبح هاربر واحداً من أوائل المتعاونين مع إليس وداعماً راسخاً له لأمد طويل. عمل كلاهما في مجال العلاقات والزواج لسنوات عديدة وكتبا الكثير من الكتب معًا؛ وما لا يقل أهمية عن ذلك هو أن كليهما كان "ثائراً" على تقاليد المجتمع، خاصةً في مجال عملهما. وعندما جمعا سنوات خبرتهما الممتدة كمعالجين ومحاضرين كانوا أكثر من مؤهلين لنشر كتاب في المساعدة الذاتية للأزواج الذين يرغبون في تعلم كيفية الارتباط معًا بطريقة أكثر فعالية. صرحا المؤلفان بأن هدفهم هو مساعدة الأزواج على الترابط بشكل "أكثر تشويقاً" و"أكثر إمتاعاً"، وأي زوجين لا يرغبان في ذلك؟ بأسلوبهما الواقعي والبعيد عن الهراء، يصف لنا الكاتبان بشكل منهجي، من خلال النقل الحرفي للسجلات، ودراسات الحالات، والعديد من التدريبات، كيف يمكن للزوجين أن يعملا على تحسين نفسيهما ليؤثرا تأثيراً إيجابياً على علاقتها.

لقد أعدت حديثاً قراءة How to Stop Destroying Your Relationships، وانبهرت بملاءمة المفاهيم للأزواج المعاصرین "بكل أنماطهم ومشكلاتهم". بما أنني عملت بشكل شخصي مع الأزواج في عيادي الخاصة لعدة سنوات، لاحظت عادة ما يؤكد عليه إليس وهاربر في هذا الكتاب، وهو أن بناء علاقة زوجية يتطلب فردان. لكن عندما يواجه الزوجان المشكلات، يميلان إلى لوم العلاقة نفسها أو الشريك الآخر بدلاً من النظر إلى جميع العوامل المكونة للوضع. أفضل مثال على ذلك عندما لا يرغب الزوجان في التغيير أو يفشل المعالج

في مساعدتهم على "الاعتراف بمسئوليتهما" عن مشكلاتهم: عندما لا يعترف الزوجان بمساهمة كل منها في مشكلات العلاقة، تنتقل هذه المشكلات معهما إلى علاقاتهما اللاحقة. على سبيل المثال، إذا فشل كلاهما في إدراك أن مطالبته بوجوب أن يتصرف الآخر بطريقة معينة تسهم في مشكلات العلاقة وبالتالي تؤدي إلى إنهاء العلاقة، فقد يدخل كل منهما في علاقة جديدة ليقع مجددًا في نفس النمط ويفرض متطلبات على الشريك الجديد. كما يوضح إليس وهاربر في كتابهما، لوم الآخرين أسهل بكثير من النظر إلى عيوب المرء نفسه. إذا كان هذا المثال ينطبق عليك، فسيساعدك هذا الكتاب على كسر أنماطك القديمة والسير على طريق جديد أكثر تحسناً.

عندما تنظر إلى محتويات هذا الكتاب، تجد أن إليس وهاربر يحددان بدقة شديدة المشكلات وثيقة الصلة التي يواجهها جميع أنواع الأزواج في مسار العلاقة. إذا لم يكن لدى الزوجين مشاكل في التواصل، أو العلاقة الزوجية الخاصة، أو المال، أو الأنسباء، أو ربما الإنجاب فإنهما إذا زوجان نادران لكن محظوظان. إن تركيز الكتاب على بناء علاقة عميقة ودائمة يمثل بلا شك قيمة كبيرة لأي زوجين، لذلك فهو يلائم هذا الوقت كما يلائم كل وقت. بالرغم من التحديات الجديدة التي ظهرت منذ 2001، فإن ما يؤكّد عليه إليس وهاربر ما زال ينطبق، وهو: مفتاح العلاقة الناجحة هو إدراك أنها لا يمكن أن تتغير إلا عندما يدرك الأفراد تأثير أفكارهم على عواطفهم وسلوكياتهم، وبالتالي على العلاقة. هذا

المفهوم هو حجر الزاوية في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني ولم يتغير منذ نشأة النظرية في الخمسينيات؛ إنه يتجدد مع الزمن ويحافظ على ملأعنته.

بصفتي مُعالجة، سُررت بشكل خاص بلاحظة أن الفصل 3 يؤكد على أهمية الرؤى الواقعية للعلاقة. في معظم الأحيان، يؤدي الزوجان بنفسيهما إلى خيبة الأمل وربما الفشل عن طريق التعلق بأسطورة الحب الرومانسي باعتبارها "مفتاح" النجاح. إذا آمنا بهذه الأسطورة، فإنهما يعتقدان أن "الحب يهزم كل شيء"، وأنهما يجب عليهما "إشباع حاجات بعضهما البعض دائمًا"، وأنهما "لو أحبوا بعضهما البعض، فلن يختلفا أبدًا" (لأن الاختلاف يعني وجود خطأ فادح في العلاقة). إذا كان هدفك كقارئ هو الوصول إلى توقعات واقعية بخصوص علاقتك والارتباط مع شريكك بنجاح أكبر، فستفيدك التدريبات الموجودة بنهاية هذا الفصلفائدة كبيرة.

القراء الذين يرغبون في استخدام هذا الكتاب المساعد للذات في تحسين علاقاتهم سيجدونه ناجحًا في عدة نواحي. أولاً، الكتاب سهل ومشوق في قراءته. من الواضح أن إليس وهاربر كانوا يتمتعان بحس فكاهي عاليٍ، وكانا معالجين أصيلين، وكانا يعلمان ما يتحدثان عنه. ثانيةً، فإنهما يستخدمان أمثلة مختصرة لبعض الحالات وبعض السجلات من الجلسات لمساعدة القارئ على إدراك المفاهيم. لا يوجد الكثير من المصطلحات العلمية المتخلقة أو "اللغو النفسي" الذي يطفئ شغف

القارئ؛ إنها قراءة مباشرة بأفكار منطقية. ثالثاً، كما ذكرت آنفًا، التدريبات الموجودة في نهاية كل فصل مثيرة للتفكير وتنويرية. يمكن لكلا الزوجين القيام بهذه التدريبات بشكل منفرد، ثم مناقشة ردتي فعليهما معاً، كوسيلة للتواصل ومعالجة المسائل الإشكالية أو التي قد تؤدي إلى المشكلات.

إذا رغبت في تحسين علاقاتك، قد يمثل هذا الكتاب الشامل أداة مهمة لتمكينك من ذلك. عليك أولاً قبول تأكيد إليس وهاربر على أن ادعاءك بأن سلوك شخص آخر يزعجك هو ادعاء صحيح جزئياً فقط، وعليك أن تدرك أنك تسبب لنفسك الاضطراب الشديد بخصوص تصرفات شريكك. عندما تحقق ذلك، قد تبدأ في إدراك أنك بالرغم من أنك لا تستطيع تغيير الشخص الآخر، فإنك تستطيع تغيير تفكيرك عن سلوك الآخر وبذلك تحد من المشاعر والسلوكيات السلبية القوية التي تعوق التواصل الجيد وحل المشكلات. إذا أديت التدريبات الموجودة في نهاية كل فصل بعناية، فستتعلم المفاهيم الأساسية للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني وتتمكن من تمييز سلوكياتك التي تساهم في تحسين العلاقة أو تخريبها. لقد شارك إليس وهاربر المعلومات التي يعلمان من واقع خبرتهما أنها ستنجح! الأمر يرجع إليك في تطبيق هذه المفاهيم على علاقتك. النجاح في هذا التحدي قد يتطلب بعض المثابرة، لكن قلًّا ما يمكن إنجازه في الحياة دونها جهد، وهذا ينطبق بكل تأكيد على العلاقات. هل من المنطقي اعتقاد أن العلاقة يمكن أن تزدهر دون رعاية منك؟ بالطبع لا! سيزودك هذا

الكتاب المُساعد للذات بقدر كبير من التبصر في كيفية التوقف عن تدمير علاقاتك. لذا فابدأ بالقراءة، وتطبيق الأفكار، واستمتع بزواجه "الجديد والأكثر تحسناً".

الدكتورة آن فيرنون

رئيسة معهد ألبرت إليس

## مقدمة

هل يحق لنا أن نخط كتاباً جديداً عن الخطبة، والزواج، والارتباط؟ حسناً، نعم، في الواقع، يحق لنا. عمل كلانا لعقود في مجال العلاقة الزوجية الخاصة/الزواج/العائلة تدريساً، واستشارة، وكتابة، وخطابة. كلانا رائد في مفاهيم حل مشاكل العلاقات والزواج والعائلة، بشكل يضر بنا أحياناً. نتيجة لعملنا طبيبين نفسيين بدوام كامل، لم يتسع لنا أبداً تنقيح كتابنا الصادر عام 1961 بعنوان "دليل A Guide to Successful Marriage الزواج الناجح". نتيجة لجدوى هذا الكتاب وشعبيته المتواصلة، بدا من غير المناسب إجراء أي تعديلات عليه بسبب التغيرات التي حدثت طوال الأربعة عقود التي مرت على إصداره. فقررنا بدلاً من ذلك أن نصدر كتاباً جديداً ومختلفاً يناقش كيف يمكن لشخصين أن ينخرطاً في علاقة زواج، ويستمتعوا بها تماماً، بالرغم من أن ذلك قد يبدو غريباً لبعض الناس.

في هذا الكتاب، سوف نستخدم الكلمة "حميمية" للإشارة ببساطة إلى "العلاقة الشخصية الوثيقة"، وليس للدلالة على الجماع الزوجي. فقد تربط بينك وبين شريكة حياتك علاقة وثيقة بالرغم من عدم حدوث ممارسات زوجية بينكما، بينما قد يفشل زوجان آخران في بناء الحميمية الصادقة حتى لو كانوا يكثران من الممارسة الزوجية. سوف نركز على تحقيقاتك للحميمية وحافظتك عليها في زواجهك. سوف نبين لك أن السبب الكلي وراء تعثر علاقتك بشريكك الحياة أو فشلها نادرًا ما يرجع إلى

العلاقة نفسها. لن نستكشف فقط طبيعة مشاكلك، بل سنعمل على الحد منها.

سنفعل في هذا الكتاب نفس ما نحاول فعله في عملنا كمعالجي علاقات، سنكافح للحفاظ على النهج الحيادي وغير الانتقادي. سوف نناقش أنماطاً متعددة من العلاقات الزوجية، وسنوضح التشابه بين التغلب على الصعوبات التي تواجه العلاقات الشخصية وبين التعامل مع المشاكل الفردية. ولذا فعليك أن تحاول التعلم من أنماط العلاقات المذكورة. لا تحاول تخطي تلك التي تبدو غير مألوفة لك، فقد تكون تلك العلاقة ومشاكلها أقرب إلى علاقتك مما تتخيل.

ما نؤكّد عليه أولاً وقبل كل شيء هو الاختيار. مهمتنا هي مساعدة الزوجين على جعل علاقتهم أكثر تشويقاً وإمتاعاً؛ لكننا نفعل ذلك فقط إذا اختارا ذلك. أنت حر في أن تختار الدخول في علاقة مع آخرين أو عدم الدخول في أي علاقة على الإطلاق. لا أحد مجبر على تعلم حسن الأداء في الارتباط، لكننا وجدنا أن الغالبية العظمى من الناس راغبون في تعلم ذلك.

بالرغم من أن الأزواج والعائلات يعيشون بالطبع بين أشخاص آخرين، فإننا سنركز في هذا الكتاب على الأزواج. ولذا فقد أدرجنا فصولاً عن كيفية تماشي الزوجين مع بعضهما البعض ومع الآخرين، بما فيهم الأصدقاء، والأنسباء، والأطفال. نحن نمعن النظر إلى الأزواج، وأضعين في اعتبارنا أننا لا نتعامل مع "علاقة" غامضة بل مع فرددين متفاعلين. الفرد عامل رئيسي في

العلاقة، لأنه لن يتمكن من تحسين طريقة تفاعله إلا بتحسين نفسه، سواء كان ذكرًا أم أنثى.

المرح مكون رائع في أي علاقة وثيقة، ولذا فنحن نحاول أن نحصل نحن أيضًا على بعض المرح أثناء تصديقنا على هذا المفهوم. في فلسفتنا للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني، التمتع بالحياة على المدى الطويل هو ما يبدو منطقياً. ونأمل أثناء ذلك أن تجد الرضا طويلاً الأمد وال العلاقة المتلائمة بالسعادة.

تحياتنا،

د. ألبرت إليس

مؤسسة ألبرت إليس

مدينة نيويورك

د. روبرت إيه. هاربر

واشنطن العاصمة

## استجمع شتات نفسك لتستجمع شتات علاقاتك

غالباً ما يفزع الأطفال حديثو الولادة عند سماع صوت حفييف جريدة أو كيس ورقي بالقرب من آذانهم. نتيجة لخبرتهم شبه المعدومة بالعالم الموجود خارج الرحم، أي تغير في الرسائل المؤثرة على حواسهم قد يعودونه خطراً عظيماً بالنسبة لهم. وكلما زادت الخبرات زادت المخاطر، الواقعية منها والخيالية. بعض المخاطر تهدأ حدتها أو تختفي، بينما تزداد أخرى. ليس بالضرورة أن تعلم الخبرة المرء كيف يتعامل مع الخوف، بدليل ما يفعله طفل الثامنة عندما يختبئ في الخزانة عند سماع صوت الرعد.

كيف يمكن لك أن تتعلم عيش حياة خالية من الذعر إلى حد ما؟ كيف يمكن لك أن تتقبل إحباطات الارتباط؟ ليس بسهولة! معظمنا يتعلم مواجهة خشשات الورق بل وفرقعات الرعد حتى دونما خوف، لكننا نميل إلى انتقاء اضطرابات أخرى تقضى سعادتنا الفردية وتجعلنا لا نشعر بالرضا تجاه أشخاص يريدون الاستمرار في الارتباط الوثيق بنا.

قبل أن تفكر وتدخل في ارتباط، من الأفضل لك أن تحافظ بشيئين داخل عقلك. أولاً، يجب أن تحرز تقدماً كبيراً في تقبل حياتك الخاصة والتأقلم عليها. ثانياً،

تأكد من أنك تبحث عن الرضا طويلاً الأمد، وليس الإرضاء الفوري فقط.

نحن نؤكد على أهمية الارتباط عندما يتعلق الأمر بالبحث عن السعادة، ليس لأننا نؤمن بأن الفرد لا يستطيع الوصول إلى السعادة الحقيقة والدائمة بمفرده، فشواهد الماضي والحاضر ثباتاً إمكانية ذلك، لكن لأن البشر يحاولون دائمًا التوأجد في علاقات سعيدة. وأيضاً خبرتنا الطويلة كعلماء، ومعلمين، ومعالجين، تشير إلى أن معظمها يحتاج إلى كل الدعم الممكن للتمكن من تعلم كيفية الارتباط بسعادة.

لقد وضعنا نظرية العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في منتصف الخمسينيات من القرن العشرين. تنص هذه النظرية على أن البشر يولدون ولديهم ميل قوية نحو التصرف بطريقة جيدة (مساعدة الذات) وبطريقة سيئة (هزيمة الذات)، لكنهم يمكنهم أيضاً اختياراً لا بأس به في الطريقة التي يتعاملون بها. أنت كإنسان مولود وبداخلك ميلان متعارضان: ميل إلى جعل نفسك مضطرباً دون داعٍ (وبالتالي جعل أعصابك مضطربة)، وميل إلى أن تنشد الأفكار والمشاعر والسلوكيات الممتعة وغير المضطربة. يساعدك العلاج السلوكي العاطفي العقلاني على تعزيز الميل الإيجابي الثاني وتقليل حدة وإلحاح الميل الأول، والذي غالباً ما تعززه أنت نفسك ويعززه الآخرون.

قبل أن نتعرض للمبادئ الرئيسية للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني وكيفية تطبيقها على حياتك، دعنا

نعرض بعض الحقائق الأساسية عن البشر والسلوك البشري.

أولاً، كل السلوك البشري (التفكير، الملاحظة، الشعور، الفعل) مستمد من الأفراد. لم يُكشف عن أي دليل على اللاوعي الجماعي، ناهيك عن الوعي الجماعي. كما أنه لا وجود لشيء اسمه زوجان خرافيان يندمجان في كيان واحد. لذا عليك بذل الجهد لتغيير العلاقة داخل نفسك أو لا. ثم عليك أن تتفق مع شريكتك على أنك ستفعل أو لن تفعل أشياء معينة لتحسين علاقتكم، والعكس بالعكس. لكن أيّاً كان الحل الوسط الذي ستتفقان عليه كزوجين، ستبقى تصرفاتكما أو تكاسلاتكما (والتوجهات الذهنية التي أدت إليها) تنتهي إليك (الفرد أ) وإلى شريكتك (الفرد ب) بشكل منفصل.

مع احتفاظك بذلك داخل عقلك، أعلم أنك تستطيع أن تغير من نفسك أنت فقط بشكل مباشر. حتى لو كنت معالجاً نفسياً، فكل ما تستطيع فعله هو محاولة جعل التغيير يبدو جذاباً ومشوّقاً وممكناً لشخص آخر، الأمر يرجع إلى الشخص الآخر إذا ما كان سيقوم بالتغيير أم لا، ذكرًا كان أم أنثى. إذا كنت تعتقد أنك تستطيع تغيير الفرد ب أو أنه ينبغي أن يتغير بشكل تلقائي (لأنه، وبالرغم من كل شيء، انظر كيف تغيرت أنت بشكل رائع)، فمن المحتمل أن يجلب ذلك المتاعب!

يعلم الأفراد بكفاءة ومتعة أكبر عندما يتعلمون الحد من ميلهم إلى تقييم أنفسهم، سواء كان هذا الميل فطرياً أو انغرس فيهم في مرحلة مبكرة. على عكس

العديد من المعالجين النفسيين والمعلمين الآخرين، اتفقنا نحن منذ وقت طويل على أن تقدير الذات هو شيء ينبغي تجنبه وليس تقبّله أو تعزيزه. اشعر بالرضا عن سلوكك -أفكارك، ومشاعرك، وملحوظاتك، وأفعالك- بكل الوسائل وقيمه أو اجعل الآخرين يقيّمونه على أنه "جيد" أو "سيء". لكن تقييم شخصيتك، مجملك، ذاتك سيكون ولا بد ناقصاً وغير دقيق. هل "الشخص الجيد" دائمًا "جيد" وبذلك يكون لاعب هوكي "جيدها" وخطيباً "جيدها" ومستكشف أخطاء إلكترونية "جيدها" في وقت واحد؟ يمكن أن يكون لتقييم الذات تأثيرات مشوّشة ومثيرة للاضطراب. إذا ركزت على "كيف أبدو كشخص؟" أو "هل أنا فعلاً مثلما يقيّمني الآخرون؟"، فأنت في الغالب تقلل من فعالية ما تقوم به إلى هذه الدرجة. تقييم الذات يؤدي إلى حرق الذات.

المبدأ التالي عصي على الفهم ويصعب العمل به في حياتك اليومية، بما أن معظمنا منغمسون منذ الطفولة في عملية تقييم الشخص ككل (أنفسنا والآخرين). "هي طفلة جيدة". "أنا شخص سيء". العديد من جهود العلاج السلوكي العاطفي العقلاني موجهة نحو مساعدة الأشخاص في التغلب على ميلهم إلى تقييم أنفسهم والآخرين كأشخاص، وتقييم أفعالهم فقط بدلًا من ذلك. عندما نقيم أفعال الناس، بشكل منفصل عن شخصياتهم، يمكننا أن نتعلم العيش بسعادة أكبر.

دعونا نتراجع خطوة للخلف للحظة واحدة لنفحص المكونات الثلاثة للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني

(والتي تختصر في الإنجليزية إلى The ABCs of REBT). المكون الأول هو الأحداث أو الأزمات المنشطة.

في حياتك: جرس الهاتف يدق، أو حدث ثقب في قارب نجاتك. والمكون الثاني هو معتقداتك أو نظام الاعتقاد لديك، أو كيف تقوم بتصفية المكون الأول. والمكون الثالث هو التبعات (العاطفية والسلوكية) وهي نتيجة لكيفية استخدامك للمكون الثاني في التعامل مع المكون الأول. من المحتمل أنك، مثل معظم الناس، كنت تعتقد أن المكون الأول (الأزمات) ينتج المكون الثالث (التبعات) مباشرة وتلقائياً. لكن ليس بالضرورة أن يكون الحال هكذا. يعلمك العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أن تفهم أن مكونك الثاني (معتقداتك) يؤثر بشدة على مكونك الثالث. دعونا نوضح.

تشارلين فتاة ذكية ونشيطة في الثامنة عشر من عمرها، سعت إلى العلاج النفسي لأنها، طبقاً لكلامها: "أنا واقعة في حب شخص خرج لتوه من السجن، وهذا بالطبع شيء يكاد أن يفقدني صوابي. يا لي من إنسانة سيئة، لأنني سمحت لنفسي بالانجذاب إلى سجين سابق. لقد تأكدت من هذا الشعور منذ وقت طويل، لكنني ظلت أقنع نفسي بأنه سيزول من تلقاء نفسه، وأنها مجرد مرحلة أمر بها. والآن أنا أواجه نفسي؛ أنا إنسانة غبية كلّياً. والأمر فظيع، وأنا أكره ذلك! أنا تعيسة. ونظرًا لتعاستي، فقد جعلتني أمي أحضر لمقابلتك، رغم أنها لا تعلم ما مشكلتي. أنا أعلم أن هذه المقابلة لن تجدي أي نفع يذكر. أنا أريد أن أبتعد عن هذه المدينة". عقد د. هاربر عدة جلسات علاج سلوكي عاطفي عقلاني مع

تشارلين. إليكم ملخصاً لإحدى هذه الجلسات.

د. هاربر: تشارلين، لديك الحق في تمني الابتعاد عن المدينة، لكنه قرار ربما لا طائل من ورائه. بما أنك أتعبت نفسك وجئت إلى هنا، فلننظر إذاً إلى بعض الافتراضات التي تفترضينها. هناك احتمال ألا تكوني واقعة في الحب بالفعل، لكن دعينا نفترض في الوقت الراهن أنك كذلك. لماذا تعتقدين أن وقوعك في حب سجين سابق يجعل منك فتاة سيئة؟

تشارلين: حسناً، أليس هذا هو الحال؟ أي فتاة طبيعية تريد أن تتزوج وتنجب أطفالاً ويكون لها مكانة في المجتمع ثم ينتهي بها الحال إلى حب سجين سابق تتحطم جميع أحلامها. أسأل أي شخص، ما عدا المتزوجات من سجناء سابقين بالطبع.

د. هاربر: استثناؤك ينبعني بأنك لا تعتقدين بالضرورة أن الفتاة التي تحب سجينًا سابقاً يجب أن تكون ويجب أن تشعر بأنها سيئة. إذا أنت تؤمنين باحتمالية أن الفتاة التي تحب سجينًا سابقاً ليست مجبرة على تقييم نفسها بشكل سلبي والشعور بالتعاسة طوال الوقت.

تشارلين: نعم، لكن هذا مجرد هراء نظري. الواقع هو أنني أحب سجينًا سابقاً وأنا لا أريد أن أكون كذلك، وأنا أعتقد أنني سيئة، وأنا أفضل مغادرة البلاد كلها على الاستمرار في هذا الطريق.

د. هاربر: أرجو أن تتفهمي أنني أتقلك كشخص لديه حق لا ينكر في الشعور كيما يختار أن يشعر. هذا هو

المفهوم: الاختيار. وأنا أعني بهذا اختياراً عملياً، وليس مجرد اختيار نظري للهروب.

تشارلين: هل تعني أنني يمكنني الاختيار ما إذا كنت أشعر بالحب أم لا؟

د. هاربر: ما يمكنك اختياره هو الاستجابة لهذا الشعور أم لا. لكن دعينا في الوقت الراهن نفترض أنك واقعة في حب هذا الشخص بالفعل، ونحن نتحدى افتراضك أن هذا يجعل منك فتاة سيئة. لأنني أتفهم حاجتك في هذه المرحلة إلى نتائج وليس مناقشة فلسفية، أغمضي عينيك من فضلك. والآن فكري، "أنا أحب سجينًا سابقًا" وأخبريني كيف تشعرين.

تشارلين: ما أخبرتك به بالفعل: سيئة، فظيعة، تعيسة، وأريد مغادرة المدينة.

د. هاربر: حسناً. أبقي عينيك مغلقتين وفكري: "أنا أحب سجينًا سابقًا"، لكن انظري إذا ما كنت تستطعين الشعور بأي اختلاف حول هذا الأمر.

تشارلين: أوه، أرجوك. أنت تعاملني كطفلة غبية.

د. هاربر: ربما يبدو لك الأمر كذلك، لكن أنا أعتقد أنني أتقبلك كإنسانة كاملة لديها طريقة قاسية في تحير ذاتها ويمكنها الاستفادة من بعض المساعدة لتخفيف الأمر عن نفسها. لذا ماذا ستخسرين؟ من فضلك أغلاقي عينيك ثانية وفكري: "أنا أحب سجينًا سابقًا". والآن انظري إذا ما كان يمكنك أن تشعري بتعasse أقل حول

هذا الأمر.

تشارلين (بعد بضع دقائق من الصمت وبعينين لا زالتا مغمضتين): حسناً، ربما أشعر الآن كالتالي "نعم، أنا أحب سجيّاً سابقاً، لكن ربما لا تكون هذه نهاية العالم. أفترض أنني لا يتوجب علي مغادرة المدينة، لكنني لا زلت أرى أمامي حياة سيئة مقارنة بما ظننت أنني سأكون عليه: طبيبة جميلة ولامعة وفي نفس الوقت زوجة وأم مثالية لثلاثة أطفال رائعين. لنقل على الأقل، أنا أشعر بخيبة الأمل (تفتح عينيها وتبتسم ابتسامة واهنة).

د. هاربر: رائع! لقد انتقلت بسرعة من اليأس إلى الشعور بخيبة الأمل. وهناك فارق شاسع بينهما: ففي اليأس، كما تعلمين، لا يوجد أي بارقة أمل؛ لكن في خيبة الأمل، بغض النظر عن مدى شعورك بالانكسار والتشييط، يزحف الأمل عائداً. أخبريني، كيف حولت مشاعرك؟

تشارلين: لست متأكدة، لكنني أعتقد أن ردة فعلك تجاهي أظهرت لي أن الأمر يستحق على الأقل محاولة أن أشعر شعوراً مختلفاً تجاه كوني واقعة في حب سجين سابق. وبينما أنا أحاول ذلك فكرت كيف أنك أنت لم تعاملني على أنني سيئة، لذا ربما لا أكون سيئة كلّياً. لكنني فكرت أيضاً في عدد من النساء المتزوجات من سجناء سابقين واللواتي لا يشعرن باليأس بسبب ذلك. إنهن لا يقمن بتجهيز أدمنتهن أو القفز أمام القطارات.

د. هاربر: رائعة ثانية! أنت تدركين أن قبولي غير المشروط لك كإنسانة شجعك على قبولك لنفسك، لكن هذا ليس السبب الوحيد وراء تغير مشاعرك الذاتية. لقد بدأت تفكرين في أشخاص آخرين وفي سلوكهم، مما ألقى بظلال الشك على قناعتك السابقة بأن الوقوع في حب سجين سابق يعني مما لا شك فيه أنك سيئة. هل بدأت تدركين أيضًا كيف أن ما تفكرين فيه وما تشعرين به مختلطان بعضهما البعض حتى إنه ليصعب تمييز أحدهما عن الآخر؟

تشارلين: نعم، أفترض أنني لو فكرت أنني سيئة بسبب حبي لسجين سابق، سوفأشعر أنني سيئة. والذي، بالمناسبة، لا زلتأشعر به. أنا فقطأشعر بأنني لم أخسر كل شيء بعد.

د. هاربر: هذا تقدم. لا أحد منا يغير سلوكه تماماً بعد جلسة قصيرة واحدة. إن تغيير أبسط الأفكار، والمشاعر، والأفعال عادة ما يتطلب مجهدًا طويلاً، وشاقاً، ومثابراً. لكن هذه هي الحياة، وهي ليست مريةعة.

كانت تعليقات تشارلين عن التفكير والشعور تدل على أنها بدأت بالفعل في تفهم أساسيات مكونات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني: وتحديداً، أن معتقداتها عن الواقعة في حب سجين سابق هي التي أدت إلى مشاعرها (التأثيرات) وليس الحدث المنشط، وهو "اكتشافها" أنها واقعة في حب سجين سابق. لكن د. هاربر أوضح لها على أية حال أن هذه البداية الجيدة لا

تنفي أن تشارلين أمامها عملية تعلم طويلة وصعبة. بالرغم من إدراكتها لذلك، فإنها أدركت أيضًا احتمالية نجاح الأمر، لذلك استمررنا في تعديل مكونات مشاعرها وتعديل تفهمها وتحدي عملية تقييمها لنفسها.

بتعلمها التدريجي أن تصدر أحكامًا أفضل على أفكارها، ومشاعرها، وأفعالها، وملحوظاتها -أي على سلوكها- بدلاً من إصدار الأحكام على ذاتها أو شخصيتها ككل، اختارت تشارلين هذا الحل لمشكلة تحقير الذات. لا يمكن تأكيد كون شخص ما جيداً أو سيئاً، كشخص. كلاهما مجرد افتراض لا يمكن إثباته. مع ذلك، سوف تشعر بالتعasse إن افترضت أنك سيئ (لا يوجد أي ذرة خير بداخلك)، وسيكون شعورك أفضل بكثير إن افترضت أنك لا بأس بك، أي أنك كائن بشري يستحق الرضا. فلمَ لا تفترض ما يجعل شعورك أفضل؟

قالت تشارلين في البداية (كما يقول معظم عملائنا): "لكن كوني إنسانة سيئة ليس مجرد افتراض. أنا سيئة بالفعل". وكان علينا مساعدتها مرة أخرى على إدراك أنها تتقبل حكمًا عشوائياً لا برهان عليه على أنه غير قابل للنقاش أو التبديل، وأن هذا اختيار تقوم به. وأنه يمكن لها، كما أوضحت مراراً وتكراراً، أن تتعلم مناقشة هذا الحكم غير المنطقي والمدمر الذي حكمته على نفسها وتبدله تدريجياً (بالإصرار والمثابرة) بتقييم نفس أكثر إيجابية.

بصفتنا معالجين نفسيين نعتمد أسلوب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني نحن لا نشعر أبداً بالرضا الكامل عن

الحل الذي اختارتة تشارلين، والذي نطلق عليه نحن حلاً فعالاً لكنه غير أنيق. لماذا؟ لأننا مدركون إلى حد كبير أن تقييمات النفس الإيجابية قابلة للانعكاس بسرعة كبيرة. إذا اقتنعت أنك شخص جيد لأي سبب آخر خلاف "كونك موجوداً"، يمكن لهذا السبب أن ينتزع منك وتعود ثانية لقناعتك السابقة أنك عاجز، أو غير مقبول، أو غير مرغوب فيك، أو أقل من غيرك، أو "سيئ" بشكل ما، فقط لأنك لم تستطع تحقيق الشيء الذي قررت أن عليك تحقيقه لتكون "جيداً".

لكننا مع ذلك نؤمن بأنك إذا اجتهدت في تحدي أحکامك المحرقة لك، مستخدماً أحکاماً إيجابية بدلاً منها، وقررت "أنك جيد فقط لأنك تحيا في هذه الدنيا وليس لأنك تفعل أشياء قيمة"، فربما تقترب في نهاية الأمر مما نطلق عليه الحل العلاجي الأننيق. هذا الحل (مثله مثل كل شيء بشري، يوجد قصور في صياغته وقصور في تنفيذه من قبل أي شخص) هو ألا تقوم بتقييم نفسك، أو جوهرك، أو شخصيتك على الإطلاق. بدلاً من ذلك، عليك أن تتعلم تقييم ما تفكّر فيه، وتشعر به، وتفعله فقط. أنت مسؤول عن أفعالك بالطبع. لكن نظرياً عليك تقييم أفعالك فقط وليس كينونتك أو ذاتك.

عندما تتعلم ألا تقيم نفسك كشخص يعني ذلك بالتالي أن تتعلم ألا تقيم شخصية الآخرين. لأن هذا المفهوم يخالف الطريقة التي نشأ بها معظمكم، وربما يخالف طبيعتكم البيولوجية، فمن المحتمل ألا يتقن أي منكم

عدم الحكم على الآخرين كأشخاص تماماً مثلما لن يقدر أن يتغلب على ميوله لتقدير ذاته الكلية. لكن عندما تصبح أكثر وعيًا بكيفية تقديرك لنفسك وللآخرين، يمكنك أن تحرز تقدماً كبيراً، تقدماً سيساعدك بكل تأكيد في أمور الارتباط.

هل هذا هو كل ما يتوجب عليك معرفته عن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني وكيفية استجماع شتات كل شيء للاستمتاع باتحاد سعيد وفعال؟ بالطبع لا! لكنها ليستبداية سيئة. ما كشفنا عنه حتى الآن ليس سهلاً. سيتطلب الأمر منك مجهوداً شاقاً حتى تستطيع تطبيق هذا الفصل بنجاح.

لكن هذا المجهود الشاق سيؤتي ثماره سواء كنت مرتبطة أم غير ذلك. لك أن تختار الأخذ بنصيحتنا أو تركها، لكن لو أخذت بها، ربما تتعلم أن تحيا بكفاءة ومتعة أكبر. في نهاية هذا الفصل ستتجدد بضعة تدريبات تضع قدمك على بدايه المجهود الشاق -لكنه مثمر للغاية- للوصول إلى قبول الذات غير المشروط وغيره من الأفكار، والمشاعر، والسلوكيات التي ستساعدك في الوصول لأهدافك في الخطبة، والزواج، والارتباط.

## تدريبات لحفظك العاطفية

من السهل أن تقرأ عما لا تجيد فعله، أو حتى أن تفكر فيه. قمنا بوضع هذا الكتاب لنعطيك أفكاراً عميقاً عن الطريقة التي تتسبب بها أنت وشريكك في هزيمة نفسكما وعما يمكنكم فعله للتغيير. مع ذلك، فالأفكار

العميقة غير كافية. يمكن لبعض أفكارك التي تؤمن بها، وتداوم غالباً على تردیدها، أن تبدو عظيمة. وحقيقة تماماً. ومحنة إلى حد كبير. لكن، مثلما اكتشفت أنا د. إليس عندما كنت مهلاً نفسياً منتبهاً، يمكن لبعض هذه الأفكار العميقية أن تكون بلا جدوى إلى حد كبير.

أصرت إحدى عميلاتي، وهي معلمة في الخامسة والعشرين من عمرها واسمها كارول، قابلتها في الخمسينيات من القرن العشرين، على أن لديها "علاقات جيدة وصحية" مع أمها، وأبيها، وأخيها الأصغر، وأنها لا تستطيع فهم السبب وراء عدائيتها الشديدة تجاه خطيبها "دون". وسرعان ما اكتشفت أنا أنها كانت تغار بشدة من أمها، ومجروحة بشدة من تفضيل أبيها لأخيها الأصغر، وغاضبة بشكل استثنائي تجاه خطيبها بسبب تجاهله لمطالبتها إياه بمزيد من المودة. كانت كارول مأخوذة بهذه الأفكار المهمة وكانت واثقة بأن هذا هو التفسير وراء عدائيتها. ظنت أن هذه الاكتشافات ستشفيها. حسناً، لم يحدث ذلك. على مدار الأشهر القليلة التالية تصاعد غضب كارول تجاه "دون" وهددها بالانفصال عنها. شعرت كارول بالاضطراب نتيجة لذلك، ونتيجة للفشل الذريع لتبصراتها عن مشاعرها الدفينة في مساعدتها.

لحسن الحظ، كنت في ذلك الوقت قد بدأت أتشكك في مزايا الاكتشافات التحليلية النفسية. لذا فقد عدت إلى تفاصيل علاقة كارول مع "دون" والتي بدأت منذ عامين، وسرعان ما ساعدتها على اكتساب تبصر من نوع

مختلف. كان يحكم علاقه كارول مع "دون" -نفس ما كان يحكم علاقاتها طوال حياتها مع أقارب وأصدقاء آخرين- معتقد لا عقلاني مهيمن. "أنا أحتاج بكل تأكيد إلى تقبل الأشخاص المهمين في حياتي لي. دونه، أنا إنسانة غير محبوبة ولا قيمة لي على الإطلاق!". بالرغم من أن ذلك قد ززع كارول بشدة، فإنه لم يغيرها كثيراً.

العلاج السلوكي العاطفي العقلاني -الذي كنت أقوم بصياغته حينها لكن لم أكن قد انتهيت من تطويره كلياً- يحاول مساعدة الناس بواسطة عدد من التبصرات البعيدة عن التحليل النفسي. فلنأخذ بعض لحظات لمراجعة تلك التبصرات وعلاقتها بوضع كارول.

كما سبق ولاحظنا بالفعل، من النادر أن ينزعج الناس عاطفياً هكذا فقط. بل إنهم يقومون وبشكل فعال بجعل أنفسهم قلقين، ومحبطين، وعدائين بواسطة معتقداتهم (المكون الثاني) عن الأزمات المؤسفة (المكون الأول) التي تحدث لهم. إذا فكارول كانت تعتقد: "أنا أحتاج بكل تأكيد إلى مودة أكثر من التي يظهرها لي 'دون' عادة، وإنما أنا إنسانة غير محبوبة، ولا قيمة لي على الإطلاق!". وعندما لم تحصل على ما "تحتاج" إليه من "دون"- أو تخيلت أنها لم تحصل عليه- شعرت بأنها بلا قيمة. عندما لاحظت هذا الشعور واعتقدت أن إهمال "دون" لها تسبب في شعورها بعدم الكفاءة (وهو اعتقاد عام لدى الأشخاص الذين يعانون من تحقيير الذات)، قامت كارول بشكل دفاعي بتحويل بعض من كراهيتها لنفسها نحو "دون". لا يهم متى بدأت

كارول في تصديق معتقدها اللاعقلاني عن كونها في حاجة ملحة إلى مودة الناس، المهم هو أنها لا زالت متمسكة به في الحاضر، بالرغم من أنه على ما يبدو قد تشكل لديها في طفولتها ومراهقتها. لكنها لا زالت تعتقد ذلك بشدة، بشكل واعٍ ولا واعٍ على حد سواء. كان من الممكن أن تتمسك بهذا المعتقد في البداية ثم تتخلى عنه فيما بعد، مما كان سيعني توقفها عن التأثر به في ذاك الوقت الذي تأثرت فيه. لكن هذا لم يكن هو الحال.

لذا وبمساعدة كارول في تكوين تصورات عن حاجتها السابقة والحالية إلى تعبير الأشخاص المهمين في حياتها عن مودتهم. الشيء الذي لم تكن تدركه بعد -والذي استغرقني عاماً آخر لجعلها تدركه بينما كنت مستمراً في تطوير العلاج السلوكي العاطفي العقلاني - هو أن التبصر وحده لم يكن كافياً. الطريقة الوحيدة لتصحيح عدائيتها نحو "دون" هي العمل والتدريب الجادان والمستمران، نعم، العمل، ونعم، التدريب. كان عليها أن تغير معتقداتها اللاعقلانية. عندما بدأت في فعل ذلك، بدأت مشاعر غضبها تقل ومشاعر حبها تزيد تجاه "دون". في الواقع، عندما تخلت عن حاجتها الملحة إلى مودة "دون"، أدركت أنه ربما لن يرقى إلى ما تفضل له من مودة، لذا فقد انفصلت عنه دون غضب. وفي نهاية الأمر، عثرت على شريك آخر -أكثر حباً- وتزوجته في النهاية.

يتعرض هذا الكتاب إلى مبادئ وممارسات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني المتعلقة بالخطبة، والزواج،

والارتباط. لكننا أضفنا أيضًا عدًّا من التدريبات كفروض منزلية متعلقة بالموضوع. كما أكد دانييل جولمان وغيره من علماء النفس، يملك البشر ذكاءً أكاديمياً أو فكريًا، لكنهم يملكون أيضًا ذكاءً عاطفيًا وعمليًا. بمصطلحات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، يمكنهم أن يفكروا، ويمكنهم أن يفكروا في تفكيرهم، ويفكرروا في التفكير في تفكيرهم. يساعدهم هذا على الملاحظة، والتحليل، وتغيير معتقداتهم اللاعقلانية، ومشاعرهم المضطربة، وسلوكياتهم غير الفعالة. العلاج السلوكي العاطفي العقلاني يوضح لهم كيفية ذلك.

كإنسان، أنت تملك الذكاء العاطفي الذي يشمل الوعي الذاتي، وضبط النفس، والمثابرة، والتحفيز الذاتي، والمهارة الاجتماعية. كما يمكنك أن ترى، الوعي الذاتي يتضمن قدرًا لا بأس به من التفكير والتفكير في التفكير، وكذلك المظاهر الأخرى للذكاء العاطفي. لكن العلاج السلوكي يتطلب كمية لا بأس بها من العمل والتدريب؛ من دفع نفسك، ودفع نفسك، ودفع نفسك. وهو يتضمن أيضًا الكثير من الوقت والجهد عندما لا تكون "على الأريكة"-الكثير من الفروض المنزلية- للوصول إلى نتائج. إذا أردت أن تستخدمنه لتغيير نفسك أثناء ذلك وجعل نفسك -نعم، جعل نفسك- أقل اضطرابًا وأكثر رضا، فمن الأفضل لك أن تؤدي فروضك المنزلية.

تذكر، أنت لست مجبًّا على أداء الفروض المنزلية. أنت لست مجبًّا على فعل أي شيء. أنت لست مجبًّا على أن تتغير ولست مجبًّا بالضرورة على أن تعمل من أجل

أن تتغير. لكن يفضل أن تفعل ذلك. ليس من أجلنا نحن، لكن من أجلك أنت ومن أجل من تريد أن ترتبط بها.

صممت تدريبات هذا الفصل لتجعلك على تواصل مع مشاعرك. مشاعرك تبقيك حياً وسعيداً، بما فيها مشاعرك السلبية. عندما يسير شيء في حياتك على غير ما يرام -أزمة (المكون الأول)، مثل الفشل، أو الرفض، أو عدم الراحة- تميل إلى أن تشعر شعوراً سعيداً، ليس سعيداً ولا محابيداً. إذا خسرت شريكاً، أو وظيفة جيدة، أو مباراة تنفس، يمكنك محاولة التفاؤل وإخبار نفسك، "هذا رائع! يا لها من فرصة جيدة للتعلم من أخطائي! هذا يعطيني سبباً للحياة!" وهو شيء جيد. تعلم من أخطائك قدر المستطاع ولا تقُس على نفسك. لكن انتبه. ماذا عن الاعتراف بمشاعرك الصحية السيئة، مثل الحسراة والندم؟ مثل الإحباط والامتعاض؟ مثل العزم الحقيقي على التصرف بشكل أفضل في المستقبل؟ هذه المشاعر الصحية السلبية تحفزك للتأمل في عيوبك، والعمل على تصحيحها، ودفع نفسك إلى التحسن. إنها تنشطك وتوسيع مداركك. إنها ليست مشاعر مبهجة، لكنها تساعد.

العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، بالرغم من كونه معرفياً، يولي أهمية كبيرة للمشاعر: المشاعر المبهجة التي تضيف إلى حياتك والمشاعر غير المبهجة التي تضيف أيضاً إلى حياتك. لكنه لا يتعرض إلى جميع المشاعر. ولا حتى جميع مشاعر "التعالي"، مثل النرجسية أو العظمة. بينما لهذه المشاعر مكانها

- باعتدال- إلا أنها تستطيع تخريبك. على سبيل المثال، عندما تصر على أنك تدير هذا الكون ولذا يمكنك الحصول على كل ما تريده. أنت تعلم إلى أين سيؤدي بك ذلك.

لكن الأسوأ من هذه المشاعر هي مشاعرك السلبية غير الصحية القوية. أن تفشل في الحب، أو العمل، أو التنس وتحتار أن تشعر بالفزع، والاكتئاب، والغضب. تختار؟ نعم، لديك قدر هائل من الاختيار هنا. الفزع، والاكتئاب، والغضب لن تؤدي بك إلى أي شيء. هل ستجلب لك مزيداً من الحب، أو عملاً أفضل، أو انتصارات أعظم في التنس؟ بالكاف.

العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، مثله مثل العلاجات الرائدة الأخرى، يتعامل مع مشاعرك: جيدة، أو سيئة، أو لا مبالية. لكنه مع ذلك متفرد بكونه يساعدك على التمييز بين المشاعر السلبية الصحية وغير الصحية. عندما يسير شيء ما على غير ما يرام - أو تتسبب أنت في جعله على غير ما يرام - في شراكتك وفي حياتك، من الصحي أن تشعر بالأسف، أو الندم، أو الإحباط، أو عدم الرضا بشكل صحي. تساعدك هذه المشاعر على الاعتراف بالأزمات (المكون الأول)، والتأقلم معها، وتغييرها إن استطعت، أو قبولها على أقل تقدير إن لم تتمكن من تغييرها في الوقت الراهن. يمكن للمشاعر السلبية الصحية أن تكون منفرة وغير وودة، لكنها ليست مخربة للنفس عادة.

## عينة تدريبية 1: إدراك مشاعرك السلبية

# الصحية وغير الصحية

## قائمة ببعض أهدافي، ومقاصدي، وقيمي الرئيسية

### أهدافى العامة في الارتباط والزواج

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| اكتشاف المزيد عن شريكى.                          | إيجاد شريكة حياة مناسبة.          |
| مقابلتها أكثر.                                   | الفوز برضاهـا.                    |
| الإخلاص لها.                                     | بناء علاقـة مستمرة معها.          |
| الوصول إلى علاقة مشبعة معها.                     | الحفاظ على هذه العلاقة المستقرـة. |
| العثور على أنشطة ممتعة نمارسها معاً.             |                                   |
| مناقشة المسائل المهمـة معها.                     |                                   |
| الاتفاق على أن نختلف مع بعضنا أحـيانـا.          |                                   |
| حل بعض خلافاتي الرئـيسـية معها.                  |                                   |
| التعايش بنجاح مع ما تبقى من خلافـات بيـنـنا.     |                                   |
| التوقف عن انتقادـها.                             |                                   |
| إنهـاء عـدائـي تجاهـها.                          |                                   |
| التـوـافق مع والـدـي شـرـيكـتـي بشـكـل جـيدـا.   |                                   |
| التـوـافق مع أـصـدقـاء شـرـيكـتـي بشـكـل جـيدـا. |                                   |

## تدريب 1

عينة تدريبية 1ب: إدراك مشاعري السلبية  
الصحية وغير الصحية عندما يعوق شيء  
ما أهدافي في الارتباط والزواج وتواجهي  
الأزمات (المكون الأول)

المشاعر السلبية غير الصحية التي قد أمر بها	المشاعر السلبية الصحية التي قد أمر بها	الأزمات المحتملة
الاكتئاب؛ الرعب	خيبة الأمل	استمر في البحث لكن لا يمكنني العثور على شريكة مناسبة.
الفزع؛ الاكتئاب	الحسرة؛ الندم	أجد شريكة مناسبة لكنها ترفضني.
الفزع؛ الاكتئاب؛ الوحدة الشديدة	الحزن الحقيقى؛ الغم	أدخل في علاقة جيدة لكننا نتفصل.
الغيفظ؛ لوم شريكى؛ الفزع	خيبة الأمل؛ العزم على الوصول لاتفاق	شريكى مختلف معى حول مسألة مهمة.
لعن الذات؛ الغضب على الشريك	خيبة الأمل الشديدة؛ الندم	شريكى تنتقدى بشدة.
نفاد الصبر؛ عدم تحمل الإحباط؛ الغيفظ من الشريك لإصرارها على زيارتى لوادتها	الإحباط؛ خيبة الأمل	والدة شريكى لا تطاق.
الشعور بعدم الكفاءة؛ الغضب تجاه الشريك؛ تجنب مناقشة هذه المسألة	الإحباط؛ خيبة الأمل	تداوم شريكى على تجنب العلاقة الخاصة معى.

## تدريب 1 ب

المشاعر السلبية غير الصحية التي قد أمر بها	المشاعر السلبية الصحية التي قد أمر بها	الأزمات المحتملة

عينة تدريبية 1ج: ما يمكنني فعله لتغيير  
مشاعري السلبية غير الصحية إلى مشاعر  
سلبية صحية عندما يواجهه ارتباطي  
وزواجي بالمعوقات والأزمات (المكون  
الأول)

كيف يمكنني تغيير مشاعري السلبية غير الصحيحة إلى مشاعر سلبية صحيحة

المشاعر  
السلبية  
غير  
الصحية  
التي قد  
أمر بها

أستطيع تحويل اكتئابي إلى خيبة أمل شديدة عن طريق إقناع نفسي بأنه من الصعب وليس من المستحيل العثور على شريكة مناسبة، وأنني إذا استمررت في البحث بلا اكتئاب، فمن المحتمل أن أغادر على واحدة. يمكنني قبول الحقيقة السيئة وغير المريعة بأنني حتى لو لم أتمكن من العثور على شريكة مناسبة، فما زال يمكنني الشعور بالسعادة إلى حد معقول.

الاكتئاب  
والرعب  
عندما لا  
أستطيع  
العثور  
على  
شريكة  
مناسبة.

يمكنني أن أجعل نفسيأشعر بالحسرة والندم فقط عن طريق الإثبات لنفسي أنني يمكنني العثور على شريكة مناسبة أخرى والنجاح معها. يمكنني إقناع نفسي بأنني قد يكون بي عيوب من وجهة نظر هذه الشريكة المحتملة لكنني لست فاشلاً تماماً. يمكنني أن أثبت لنفسي أن الرفض سيء لكنه ليس نهاية العالم.

الفزع  
والاكتئاب  
عندما  
أغادر على  
شريكة  
مناسبة  
لأنها  
ترفضني.

أستطيع أن أجعل نفسيأشعر بالحزن الحقيقي والغم فقط عن طريق إقناع نفسي بأن الوحدة غير

الفزع،  
والاكتئاب،

مريرة لكنها ليست رهيبة؛ وأن هناك احتمالاً كبيراً جدًا أن تكون مؤقتة وغير دائمة؛ وأنني ربما يمكنني التعلم من هذا الانفصال ويكون أدائي أفضل فيما بعد عندما أدخل في علاقة مع شريكة أكثر توافقاً معى.

والوحدة  
الشديدة  
عندما  
أدخل في  
علاقة  
جيدة  
لأننا  
ننفصل.

## تدريب 1ج

المشاعر السلبية غير الصحية التي قد أمر بها

## استجمعا شتات علاقاتكما كزوجين: استخدما مكونات العلاج السلوكي **العاطفي العقلاني في علاقتكما**

المشاكل الزوجية، والمسببات التي تؤدي إليها، عادة ما تكون أكثر تعقيداً من مشاكل الشخص الأعزب الذي يحاول العثور على شريك حياة مناسب، مثل حالة تشارلين. إليكم حالة "سيد" و"جو"، وهما زوجان قدما لزيارتني أنا د. إليس لأنهما، على حد قولهما، يحبان بعضهما البعض حباً عميقاً لكنهما يتشارحان بلا توقف. مكونات "سيد" الأولية كانت بسيطة. لقد قال إن "جو" قلما تمارس معه العلاقة الزوجية، لكنها بالرغم من ذلك لديها الجرأة على أن تكذب وتدعى أنها غالباً ما تمارسها. دعونا نرسم مخططاً لمكونات "سيد"، وسنبدأ بالمكونات الأولى والثالثة.

**الأزمات:** "سيد" يدعي أن "جو" تمارس العلاقة الزوجية الخاصة معه حوالي مرة واحدة في الشهر. والأسوأ، أنها تصر على أنهما يمارسان العلاقة الزوجية الخاصة على الأقل مرة في الأسبوع. "سيد" يعتبر نفسه يعاني من الحرمان، و "جو" تنكر ذلك.

**التأثيرات:** "سيد" مفتاظ من "جو" ويصر على أنها كاذبة. و "جو" ترد عليه الهجوم، ولا يتوصلان إلى أي حل.

"سيد"، كما يمكنك التخمين بكل تأكيد، معترف بغيظه تماماً لكنه يصر: "جو" تداوم على قول إنها تحبني، لكنها قلما تمارس معي العلاقة الزوجية، ثم تكذب حيال هذا الأمر وهذا يغطيوني بشدة!".

اعتبرضت أنا خلال جلستي الأولى مع هذين الزوجين قائلاً: "أوه، كلا، هي لا تستطيع أن تغطيتك. أنت فقط تستطيع ذلك".

سيد: "حسناً، هي تفعل ذلك. هذا هو الحال!".

دعنا نفترض أنك محق بخصوص سلوك "جو". هي قلما تمارس معك العلاقة الزوجية الخاصة لكنها تصر على أنها تعطيك أكثر مما تعطيك فعلاً في الواقع. هذا هو المكون الأول من مكونات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، أزماتك.

"هذا صحيح بكل تأكيد!".

حاولت "جو" مقاطعة الحديث عند هذه النقطة لتأكيد خطأ "سيد"، لكنني منعتها.أوضحت لها باختصار أنه حتى لو كان "سيد" مخطئاً، فهو لا زال يزعج نفسه بهذا الأمر دون داعٍ وأنا أريد أن أبين له مدى خطئه بخصوص "صحة" قوله بأن "جو" تسبب له الانزعاج. لذا وافقت "جو" على السكوت وأكملت أنا حديثي، متوجهاً به نحو "سيد" بشكل أساسي.

"إذاً، 'جو' تتسبب لك في مكونك الأول، أزماتك. لكن من الواضح أنها لا تستطيع جعلك مفتاظاً. هذه هي التبعات

التي تتسبب أنت بها".

"إنها تستطيع بكل تأكيد، بل وتفعل ذلك!".

"كلا. لأنه لو قامت مائة 'جو' بحرمان مائة 'سيد' من العلاقة الزوجية الخاصة، كما تفعل زوجتك لو افترضنا صحة كلامك، هل سيغتاظ كل 'سيد' كما تغتاظ أنت؟ فكر، والآن: هل سيغتاظون؟".

"معظمهم سيغتاظون!".

"نعم، من المحتمل أنهم سيغتاظون. لكن هل سيغتاظون جميعهم، المائة كلهم؟".

"حسناً، لا. لا أعتقد ذلك".

"كيف ذلك؟ ما الذي سيفعله هؤلاء القليلون الذين لم يغتاظوا، أو سيخبرون به أنفسهم، ليتوقفوا عن إزعاج أنفسهم بخصوص سلوك زوجاتهم البغيض؟".

"أوه، أنا لا أعلم. أعتقد أنه شيء يشبه: 'من السيء أن تكون 'جو' بهذه الطباع فيما يتعلق بالعلاقة الزوجية، وفيما يتعلق بالكذب بشأنها. لكن لديها العديد من المميزات الأخرى أيضاً. وأنا لا زلت أحبها بسبب تلك المميزات'".

"جيد! أترى، لقد اكتشفت الأمر بصورة لطيفة. لقد اكتشفت أن الأشخاص غير المغتاظين يمكنهم أن يخبروا أنفسهم بمعتقدات (المكون الثاني) لا تسبب الغيظ، ومهدئة للنفس عن 'جو' وعن الأزمات (المكون

الأول) التي تخلقها لهم. حسناً! لقد أثبتت بكل وضوح أن الأحداث المؤسفة (المكون الأول)، بمفردها، لا تنشئ تبعات مضطربة (المكون الثالث) مثل الغيط. إنها معتقداتك (المكون الثاني)، جنباً إلى جنب مع أزماتك (المكون الأول)، هي التي تؤدي أساساً إلى التبعات المضطربة (المكون الثالث). هل تدرك ذلك؟".

قال "سيد" بتردد: "حسناً، نعم. أظن ذلك".

عظيم! قلت في نفسي. فزنا بنصف المعركة.

كنت لا زلت أتحدث إلى "سيد" لكن على أمل أن "جو" تستمع، ثم حاولت أن أوضح له أن غضبه تجاه زوجته، مكونه الثالث، نابع إلى حد كبير من نوعين مختلفين من المعتقدات (المكون الثاني). كان لديه أساساً معتقدات لا عقلانية: "'جو' قلما تمارس معي العلاقة الزوجية؛ ثم تكذب بشأن ذلك. ولذا، 'جو' لا تحبني". لكن في نهاية الأمر، وعن طريق التراجع خطوة للخلف وإعادة التفكير في الوضع، تمكن من تكوين معتقدات عقلانية صحية: "أنا لا يعجبني حرمان 'جو' لي من العلاقة الزوجية الخاصة؛ ولا يعجبني كذبها بشأن ذلك أيضاً! أتمنى أن تعاملني بطريقة أفضل! لكن إن لم تفعل ذلك، فسيكون شيئاً سيئاً. لكنها ليست نهاية العالم، وما زال يمكنني العيش معها والتمتع بسمالياتها الأخرى. لكنني ما زلتأتمنى أن تتغير وتمارس معي مزيداً من العلاقة الزوجية".

فقط لو كان لدى "سيد" هذه المعتقدات العقلانية

بخصوص أزماته في المقام الأول، لكان من المحتمل -كما حاولت أن أوضح له- أن يمتلك مشاعر سلبية قوية بخصوص كونه محروماً، مثل مشاعر صحية بخيبة الأمل والإحباط، لكن لم يكن ليمتلك مشاعر غير صحية مثل الغضب. في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، نطلق على ذلك "تبعات صحية". ولماذا هي صحية؟ لأنها، خلافاً للتبعات غير الصحية، يمكنها مساعدة "سيد" على التأقلم مع حرمته، وبدلًا من التشاجر مع "جو" حول هذا الأمر، يمكنه إيجاد طريقة غير قتالية لتشجيعها على المزيد من العلاقة الزوجية الخاصة معه.

لكنني كنت أعلم أنا و "سيد"، على أية حال، أنه لم يكن فقط خائب الأمل ومحبطاً بسبب سلوك "جو" بخصوص العلاقة الزوجية الخاصة لكنه كان أيضًا غاضباً منها لتصرفها بهذه الطريقة "الفظيعة". سألته إذا ما كان يستطيع اكتشاف المعتقدات اللاعقلانية الإضافية التي أدت إلى غضبه، تبعاته.

قال: "'جو' لا يحق لها أن تعاملني بهذا السوء، ثم تزيد على ذلك وتکذب بخصوص عدم فعلها ذلك! لا ينبغي لها أن تكون ظالمة هكذا! يا لها من فظيعة! إنها إنسانة بغيضة، كاذبة!".

"سيد" كان على حق. كانت هذه هي معتقداته اللاعقلانية الأساسية، بشكل شبه أكيد. وبشكل نموذجي، كانت تتضمن، أولاً، المطلق الأساسي المحدد ينبغي أو يجب: "يجب ألا تصرف 'جو' بهذه الطريقة مطلقاً!". ثانياً، جنباً إلى جنب مع مطلب "سيد" المتعاظم

والجازم كانت استنتاجاته "المنطقية": "لأنها تتصرف بطريقة محبطه بخصوص العلاقة الزوجية الخاصة بينما يجب ألا تفعل ذلك، إدًا، هذا أمر فظيع (خاطئ تماماً ولا يصح) وهي إنسانة بغية، وكاذبة (غير قادرة على التعامل نهائياً بشكل ودي ومداعٍ للغير)".

دعونا نأخذ لحظات قليلة للنظر في المعتقدات اللاعقلانية في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. عندما طورت (أنا د. إليس) العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في منتصف الخمسينيات، وبعد استخدامه لبرهة، اكتشفت أنماطًا متعددة من المعتقدات اللاعقلانية. شملت هذه الأنماط ما يلي:

1- مطلقات مثل يجب، ينبغي، يتوجب، ومطالب مثل "يجب أن أنجز كل المهام الضرورية بشكل جيد" و"يجب أن أحصل بكل تأكيد على تقبل أو حب الأشخاص الذين أهتم بهم!", والمعروفة أيضًا باسم "المعتقدات الإلزامية".

2- استنتاجات أساسية مسببة للاضطراب، والتي تنبع عادة "بشكل منطقي" من هذه المتطلبات المتعاظمة أو تصاحبها، مثل، "إذا لم أنفذ المهمة الضرورية بشكل جيد، كما يجب أن أفعل بكل تأكيد، فأنا شخص عاجز وغير كفء!", "إذا لم تكن الظروف في صالحـي كما ينبغي أن تكون وتعرضت لإحباطات أكثر مما يجب أن أتعرض له، فالحياة إدًا مريعة ورهيبة ولن أكون قادرًا على الاستمتاع بها مطلقاً!".

3- أفكار آلية وملحوظات غير واقعية، والتي تنبئ عادة من وجوبيات الناس الصارمة واستنتاجاتهم الأساسية المزعجة مثل: "لأنني وبكل تأكيد يجب أن أنجز كل المهام الضرورية بشكل جيد، وسأكون شخصاً عاجزاً وغير كفء إذا لم أفعل ذلك، فأنا واثق بأن البحث الذي كتبته للتو هو واحد من أسوأ البحوث التي كتبت على الإطلاق وأنني سأرسب في المادة التي كتبت هذا البحث من أجلها" و"لأنني يتوجب علي أن أفوز بحب 'جو' وسأكون غير محظوظ كلياً إذا لم أفز بحبه، فأنا واثق بأنني تصرفت معها بغاوة وأنها لن تريد أن تربطها بي أي صلة بعد الآن!".

ما تعلمته على مدار السنين هو أن هذه المعتقدات شائعة، لكنها تعمل على مستويات مختلفة. المعتقدات اللاعقلانية في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني تغيرت وتطورت عبر العقود التالية، ليتضح بشكل أساسي أن الوجوبيات المطلقة للناس -وللأزواج- تأتي في المقام الأول. على الأقل في حالة العصاب. والآن أنا أفترض -ويتفق معي معظم متابعي العلاج السلوكي العاطفي العقلاني- أنك عندما تكون لديك فقط تفضيلات وأمنيات -بما فيها التفضيلات والأمنيات القوية التي تميل إلى إنجازها بكفاءة- أن يعاملك الآخرون عادة بلطف وإنصاف، وأن تكون الظروف التي تعيش فيها جيدة، نادراً ما ستضايق نفسك إذا لم يتحقق لك ما تفضل له. نعم، نادراً ما ستفكر، أو تشعر، أو تتصرف حينها بطريقة عصبية.

ومع ذلك، عندما تفكّر وتشعر بقوّة أنك يجب وبشكل مطلق أن يكون أداؤك جيّداً، وأن الآخرين يجب أن يعاملوك بلطف، وأنك تحتاج تماماً إلى أن تكون ظروف حياتك مُرضية، فاحتّرس؛ أنت في خطر.

عندما تصرّ بشكل واعٍ أو لا واعٍ، بشكل صريح أو ضمني (خفى) على أي من الوجوبيات الأساسية الثلاثة، "يجب أن يكون أدائي جيّداً!" و"يجب أن يعاملني الآخرون بلطف!" و"يجب أن تكون الظروف مريحة وممتعة!"; فأنت حينها تخلق واحداً أو أكثر من المعتقدات اللاعقلانية الأساسية المصاحبة التي تضيّف بشكل كبير إلى وجوبياتك الملحة. تتضمّن هذه المعتقدات:

1- معتقد "هذا مريع". "لأن أدائي لم يكن جيّداً كما يجب، فهذا مريع (تقريباً أسوأ ما يمكن أن يحدث)!" و "لأنك لا تعاملني باللطف الذي ينبغي عليك بكل تأكيد أن تعاملني به، فهذا فظيع (سيئ تماماً)!" و "لأن الظروف التي أعيش فيها ليست جيدة كما يجب أن تكون، فهذا رهيب (غير صالح للحياة نهائياً)!".

2- معتقد "لا أستطيع تحمل ذلك". "لأن أدائي كان سيئاً، أو لأنك عاملتني بشكل سيئ، أو لأن ظروفي كانت سيئة - وكلها أشياء لا يجب أن تحدث- فأنا لا أستطيع تحمل ذلك، لا أطيقه (لا أستطيع الشعور بالسعادة مطلقاً)!".

3- معتقد "اللعن". "لأنني دائمًا ما أفشل في الأشياء المهمة، وهو ما لا يجب أن أفعله، فأنا لا فائدة مني ولا

أستحق حياة لائقة!" و"لأنك لا تعاملني جيداً كما ينبغي عليك، فأنت إنسان بغيض ولعنة!".

4- معتقد "دائماً وأبداً". "لأنني فشلت في الفوز بحبك، وهو ما كان يجب أن يحدث بكل تأكيد، فأنا لن أفوز أبداً بحب أي شخص لائق!" و"لأنك فشلت في معاملتي كما ينبغي، وهو ما كان يجب عليك قطعاً، فإن سلوكك سيكون دائماً سيئاً ولن تكون محبوباً أبداً!".

على مدار جلساتنا ساعدت "سيد" على إدراك أن "جو" ربما كانت تحرمه من "العلاقة الزوجية الخاصة" بالفعل -أزمته (المكون الأول)- وربما كانت تبالغ أيضاً أو تكذب فيما يتعلق بعدد مرات الممارسة. لكنه كان يقوم إلى حد كبير بجعل نفسه غاضباً عليها -تبعاته (المكون الثالث)- وذلك بسبب نظام معتقداته (المكون الثاني) الذي يجعله يصر على أنها لا ينبغي، ولا يجب أبداً أن تتصرف بتلك الطريقة التي يفترض هو أنها كانت تتصرف بها. لذا فإنها لم تكن تفضيلاته في المكون الثاني ("أتمنى لو تمارس معي 'جو' مزيداً من العلاقة الزوجية الخاصة") لكن مطلبها المتعاظم في المكون الثاني ("لذا فإنها يجب عليها أن تمارس معي العلاقة الزوجية الخاصة كما أفضل أنا") هو الذي تسبب بشكل كبير في غضبه تجاه "جو"، تبعاته (المكون الثالث).

كان من الرائع أن يعترف "سيد" بأنه كان يغوي نفسه إلى حد كبير. لذا فقد أوضحت له باختصار أن معتقداته المزعجة للنفس يمكن في الواقع مجادلتها (المكون الرابع) وتحويلها ثانية إلى تفضيلات صحية. عندما

## تشكك في معتقداته اللاعقلانية وتحداها، طرح هذه الجدلات والردود:

جدال: "لم لا يحق 'جو' أن تعاملني بهذه الطريقة السيئة ثم تكذب حيال ذلك؟".

رد: "لديها كل الحق، بما أنها بشر معرض للخطأ، أن تفعل أي شيء؛ بما فيه حرمانني من العلاقة الزوجية الخاصة ثم رفض الاعتراف بسلوكها السيئ. مثلها مثل جميع البشر، لديها الحق في أن تخطئ؛ ولو في حقي!"

جدال: "لماذا لا ينبغي على 'جو' أن تكون غير منصفة هكذا تجاهي؟".

رد: "لا يوجد سبب في الواقع. ينبغي أن تكون غير منصفة الآن، لأنها هكذا فعلاً في الوقت الراهن. إذا كانت فعلاً تتصرف بطريقة غير منصفة -وأنا واثق أنها كذلك- فعليها أن تتصرف بتلك الطريقة. كيف يمكن أن تكون منصفة بينما هي في الواقع غير منصفة؟ لا يمكن!".

جدال: "هل من الفظيع فعلاً أن 'جو' تعاملني بغير إنصاف؟".

رد: "لا؛ إنه أمر سيئ جدًا وغير ملائم بالنسبة لي. لكنه ليس سيئاً كلياً. يمكن أن يكون الأمر أسوأ من ذلك، أسوأ بكثير.

جدال: "كيف يجعل منها سلوكها البغيض، إذا كنت أفهم الأمر بشكل صحيح، إنسانة بذيئة وكاذبة وبغيضة؟".

رد: "إنه لا يجعلها كذلك. هي لا تتصرف دائمًا بطريقة بذيئة وكاذبة وبغيضة، كما يفعل الشخص البغيض كلّيًّا. حتى عندما تتصرف بشكل لعين لا تكون إنسانة لعينة. إنها غالباً ما تتصرف بشكل سيء، لكنها ليست سلوكها السيء؛ لأنها تفعل أيضًا الكثير من الأشياء الجيدة والعادلة. لذا فمن حقي أن أبغض بعض الأشياء التي تقوم بها، لكن لا ألوم شخصيتها ككل على القيام بتلك الأشياء".

ساعدت "سيد" في هذه الجدالات والردود وأشركت "جو" في الأمر أيضًا، كما أفعل عادة. وطرحت "جو" فكرة أنها حتى لو قامت دائمًا بأشياء سيئة تجاه "سيد" وكل الآخرين فستظل أيضًا ليست إنسانة بغيضة كلّيًّا؛ لأنها من الممكن أن تتغير في المستقبل وتقوم بأشياء عادلة أو جيدة. ساعدتها وجهة نظرها على إدراك عدم وجود أشخاص جيدين أو أشخاص سيئين في الواقع، لكن يوجد فقط أشخاص قاموا بعدد من التصرفات السيئة حتى الآن والذين من الممكن أن يتغيروا في المستقبل.

كما قالت "جو": "أنا عملية ولست جمادًا، وبما أنني عملية فيمكنني دائمًا أن أتغير".

أضاف "سيد" مازحًا: "نعم، يمكنك حتى أن تصبحي مهتمة للغاية بشكل أكبر مما يمكنني التماشي معه وتصرين على أن نمارس العلاقة الزوجية الخاصة بشكل يفوق كثيرًا ما نقوم به حالياً".

قالت "جو": "احتمال بعيد!" وضحكنا جميعاً.

قضيت حوالي عشرين دقيقة من أول جلسة استشارة زوجية لهما في مساعدة "سيد" على إدراك أنه مهما كانت "جو" مخطئة وغير منصفة فيما يتعلق بحرمانه من العلاقة الزوجية الخاصة، فإن غضبه تجاهها بسبب ذلك يظل من صنعه هو ويمكنه إزالته سريعاً. وافق "سيد" على ذلك، وهذا الجزء تحديداً من جلستنا أسعد "جو" للغاية. لأنها شعرت بتهذيد أقل عندما كنا نتحدث عن مشكلات "سيد" العاطفية، ولم تقاوم إدراك أنه هو المسؤول عن خلق هذه المشكلات إلى حد كبير، وتمكنـت من الإدراك ولو بشكل مبهم أن معظم النقاط التي كنت أثيرها حوله يمكن أن تنطبق عليها أيضاً بشكل كبير. بينما كنا نتحدث عن "سيد" بدأت "جو" في إدراك أنها كانت تضايق نفسها أيضاً.

كانت مشكلة "جو" الرئيسية -تبعاتها المضطربة (المكون الثالث)- عبارة عن اكتئاب يخالطه شعور بالذنب. كانت أزمتها الرئيسية هي شعور "سيد" بالغضب منها (مكونه الثالث). كانت معتقداتها العقلانية هي: "أنا أكره غضب 'سيد' مني. يا له من ثقل! خاصة وأنا أفعل كل ما في وسعي لإرضائه". هذه المعتقدات العقلانية أدت إلى تبعاتها الصحية، وهي الشعور بخيبة الأمل والإحباط.

أما معتقدات "جو" اللاعقلانية، والتي سرعان ما ساعدتها على إدراكها خاصة وأنها تعلمت بعض مكونات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني بالفعل عن طريق الاستماع والمشاركة في حل مشكلات "سيد" المتعلقة

بالغضب، فقد كانت كال التالي: "سيد لا يجب له إطلاقاً أن ينتقدني بهذا الشكل الغاضب! أنا يجب علي أن أرضيه وأنا لا أفعل ما يجب علي فعله! يا له من شيء مريع! إنه محق في اتهامي بخذلانه، وهذا يجعل مني فاشلة ميئوساً منها!". وكتبات لهذه المعتقدات اللاعقلانية (المكون الثالث)، شعرت "جو" بالذنب والاكتئاب.

وكما فعلت مع "سيد"، ساعدت "جو" على مجادلة (المكون الرابع) معتقداتها اللاعقلانية بفعالية وبقوة وأن تثبت لنفسها أن: (1) لا يوجد سبب يمنع "سيد" إطلاقاً أن ينتقدها بهذا الشكل الغاضب، (2) هي ليست مجبرة أن ترضيه، لكن ذلك سيكون أمراً مفضلاً، (3) ربما هي كانت تخذل "سيد" لكن هذا لا يجعل منها فاشلة. عندما بدأت في إدراك ذلك، شعرت بخيبة أمل شديدة تجاه بعض سلوكياتها، خاصة كذبها على "سيد". لكنها كانت مذنبة فقط فيما يتعلق بأفعالها أو تكاسلاتها ولم تعد تحقر ذاتها لأنها تصرفت بهذه الطريقة. وبذلك تخلصت من معظم اكتئابها.

على أية حال، أنا أستبق أحداث قصتي لأنني حقاً أرغب في هذا الفصل أن أوضح مدى تعقيد بعض الاضطرابات المتعلقة بالزواج؛ وكيف تتدخل مع ازعاجات الشريك الآخر.

استغرقنا الأمر عدة جلسات لاكتشاف العلاقات المتداخلة التالية بين اضطرابات "سيد" واضطرابات "جو"؛ لكن عندما تمكنا من ذلك أوضحت هذه الاكتشافات الكثير من الأمور لكليهما. وأوضحت أيضاً

كيف تنشأ هذه الأنواع من المشكلات في الزواج عادة وتدلي إلى المزيد والمزيد من المشكلات.

غالباً ما يتأثر شركاء الحياة بالتبعات المختلة للشريك الآخر. إذا جعل "سيد" نفسه مفتاحاً من "جو"، ستجعل نفسها تشعر بالذنب بسهولة لأنها "تسبب" في غيظه. إذا جعل "سيد" نفسه انتقادياً تجاه "جو"، فربما تحقر نفسها بسهولة لأنها "جعلته" انتقادياً. وبينفس الطريقة، إذا جعلت "جو" نفسها مفتاخة من "سيد"، فربما يستخدم غيظها بسهولة كمكون أول (ينشط حدثاً أو أزمة) ويجعل نفسه مفتاخاً منها، أو ربما يلوم نفسه لأنه "تسبب" في غيظها. كل شريك، ذكرًا كان أم أنثى، عادة ما يسبب لنفسه الاضطراب بسبب ردود الفعل المضطربة للشريك الآخر.

مع ذلك، لحسن الحظ أن المشاعر والتصرفات المضطربة لأحد شركاء الحياة تساهم بشكل مهم، لكنها لا تجعل بالفعل، الشريك الآخر "المجنون". وبالتالي، لو تعلم أحدهما أو كلاهما مكونات الاضطراب البشري الموصوفة في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني واستخدمها، سوف يتمكنان بعد فترة من ألا يشعر أحدهما بالاضطراب نتيجة اضطراب الشخص الآخر. وبعد فترة زمنية أطول، يمكنهما أن يجيئا بذلك بشدة لدرجة أن يصبح أحدهما أو كلاهما أصعب كثيراً أن يُثار اضطرابه، وربما يرفض أن يبالغ في ردة فعله تجاه ردات فعل الشريك الآخر المبالغ فيها.

هذا هو ما حصل في البداية في حالة "جو". بالرغم من

أن لديها تاريخاً طويلاً من جعل نفسها عصبية فيما يتعلق بعلاقاتها والأزمات الأخرى في حياتها، وبالرغم من أنها في البداية كانت أكثر اضطراباً -واكتئاباً- من "سيد"، فإنها سرعان ما بدأت في فعل شيئاً: لقد أقرت بأنها هي، وليس "سيد" فقط، جعلت نفسها منزعجة بخصوص الأشياء المؤسفة التي حدثت في زواجهما؛ وثانياً، لقد أدركت أن "سيد" أيضاً لديه العديد من الميول لإثارة اضطراب نفسه، لدرجة أنه جعل نفسه منزعجاً دونما داعٍ بسبب سلوكياتها "السيئة" وأنها هي أيضاً سبب لنفسها الاضطراب أكثر من اللازم بسبب انزعاجه. عندما اجتهدت في معالجة هذه المشكلات -بما فيها مشكلات مشابهة نوعاً ما تعرّضت لها أثناء عملها كمعلمة- بدأت في تقبل نفسها كما هي دونما شروط، لكي تتقبل "سيد" أيضاً دونما شروط، ولكي تتقبل بعض الظروف البغيضة -خاصة تلك المتعلقة بنظام المدرسة التي كانت تعمل بها- دونما عويل ونحيب.

بعد حضور "جو" ثمانى جلسات من العلاج السلوكي العاطفي العقلاني مع زوجها، واجهتها الحقيقة المرة أن والدي "سيد"، اللذين كرها دائمًا أخذها لابنهما العزيز بعيداً عنهم، قد ساهموا بمبلغ كبير من المال -مبلغ أكبر من قدرتهما في الواقع- لمساعدة أخت "سيد" وزوجها على شراء بيت فخم نوعاً ما، بينما يرفضان مساعدتها هي و"سيد" بأي شكل من الأشكال عندما يرغبان في اقتراض مبلغ متواضع من المال لتسديد عربون بيتهما الجديد. في العادة، كانت "جو" ستجعل نفسها مغتاظة

بشكل استثنائي من والدي "سيد" لكونهما غير منصفين إلى هذا الحد، وكذلك مكتتبة لحقيقة كونهما لا يباليان بها بالشكل الكافي وربما ظنت أنها "إنسانة بلا قيمة" ولا تستحق الحياة في بيت لطيف إلى حد مقبول بينما أخت "سيد" وزوجها "شخصان جيدان" يستحقان أفضل نوع من البيوت. ثم كانت ستعمل على معالجة مشاعر الغيظ والاكتئاب هذه، وتسامح والدي "سيد" تماماً، وتمضي قدماً في حياتها.

لكنها شعرت هذه المرة على أية حال بخيبة أمل معتدلة تجاه ما حصل. لقد استخدمت العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في محاربة مشاعر الغيظ والاكتئاب تجاه "سيد"، ونجحت في فعل ذلك في مرات عديدة. لذلك عندما علمت بتصرفات حمويها "غير المنصفة"، قالت لنفسها بشكل شبه آلي: "عجبًا، ماذا سأستفيد من إغاظة نفسي بخصوص هذا الأمر؟ لطالما عاملاني بهذه الطريقة؛ ربما لأنني أخذت ابنهما "اللطيف" بعيداً عنهم. لا يهم. إنها طبيعتهما وهم يقمان فقط بإظهارها مرة ثانية. أتمنى بشدة لو لم يكونوا هكذا؛ لكن تبا، إنهم هكذا. بئس الحظ! سنضطر أنا و"سيد" فقط إلى إيجاد طريقة أخرى لسداد العربون الكبير للبيت الذي نريده حقًا، ومن حسن الحظ أننا لن تكون مدينين لهما لمساعدتنا في الحصول عليه. هذا لا يعيبني ولا يعيب "سيد!".

إذاً، فإن استخدام "جو" للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني قد أتى ثماره حقًا. تحسن زواجهما هي و"سيد"

بشكل ملحوظ، بما فيه استعدادها لإرضائه في أمور العلاقة الزوجية الخاصة حتى إذا لم تشعر هي بالرغبة فيها. وكما أثارت تبعاته معتقداتها اللاعقلانية وتبعاتها غير الصحية، شجعت معتقداتها العقلانية وتبعاتها الصحية زوجها على اتخاذ ردود فعل صحية عند حدوث الأزمات المؤسفة. لقد توقيعاً عن الشجار إلى حد كبير واستمتعاً بكونهما معاً أكثر بكثير من حالهما قبل أن يبدعاً في فهم واستخدام مكونات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني.

## تدريبات على الفصل 2

في هذا الفصل، أوضحنا كيف تمكن "سيد" و"جو" من اكتشاف بعض معتقداتهما اللاعقلانية الرئيسية، والاعتراف بها، والعمل على مجادلتها؛ خاصة متطلباتهما الهازمة للذات والتي أدت إلى شعورهما بالغيش تجاه أحدهما الآخر وبالذنب تجاه مشاعرهما وسلوكياتهما. والآن فلنقم ببعض التدريبات التي ستساعدك على اكتشاف الأمور اللاعقلانية المتعلقة بخطبتك وارتباطك وزواجك، وتبين لك كيف تجادلها وتخرج بفلسفات جديدة فعالة.

**عينة تدريبية 2أ: قائمة بالأحداث أو الأزمات (المكون الأول) المنشطة المؤسفة الرئيسية في حياتي - خاصة تلك المتعلقة بمشكلات خطبتي وارتباطي وزواجي -**

# ومشاوري وسلوكياتي غير الصحية

## الرئيسية التي تصاحبها

المشاعر والسلوكيات غير الصحية التي تصاحب هذه الأحداث غالباً	أو الأحداث الأزمات المنشطة في المؤسفة حياتي الآن
الاكتئاب. الرعب. الانسحاب واليأس من البحث. الاستمرار بمحماقة مع شريكة غير مناسبة.	عدم القدرة على إيجاد شريكة مناسبة.
الفزع. الاكتئاب. رفض الخطبة أو التعلق بأحد ثانية.	ترفضني الشريكة المناسبة.
الاكتئاب. قلق حاد. البحث عن شريكة جديدة بشكل قهري. الاستقرار على شريكة غير مناسبة.	انفصال حديث العهد من علاقة سابقة جيدة.
الغيط منها. انتقادها بشدة.	الشريكة الحالية تختلف معي حول أمور مهمة.
التقليل من نفسي بشدة. أصبح دفاعياً للغاية ولا أقر بعيوبني. أكره شريكتي.	الشريكة الحالية تنقدني بشدة.
أشعر بعدم الكفاءة بشدة. أزعج شريكتي بطلب المزيد من العلاقة الزوجية الخاصة. أتجنب مناقشة الأسباب الكامنة وراء تجنب شريكتي لي.	الشريكة الحالية لا تستجيب لي في العلاقة الزوجية الخاصة.

## تدريب 2

الأحداث أو الأزمات المنشطة المؤسفة في حيتي الآن

عينة تدريبية 2ب: قائمة بالمعتقدات اللاعقلانية أو المختلة التي أكونها والتي تنتج مشاعري وسلوكياتي (المكون الثالث) غير الصحية التي تصاحب أزماتي (المكون الأول) في الخطبة والارتباط والزواج

<p>معتقداتي اللاعقلانية التي تكون هذه المشاعر والسلوكيات غير الصحية</p>	<p>مشاعر وسلوكيات غير صحية</p>
<p>يجب أن أتعذر على شريكة مناسبة وإلا فأنا لا أصلح لشيء! أنا غير قادر على إيجاد شريكة مناسبة! ما فائدة البحث. يستحسن أن أستسلم.</p>	<p>الاكتئاب والانسحاب إذا لم أتعذر على شريكة مناسبة.</p>
<p>أنا لا يجب أن أتعرض للرفض مطلقاً؛ وإلا فأنا لا أصلح لشيء. لن تقبل بي أي إنسانة مناسبة أبداً! يستحسن أن أعيش عازباً للأبد.</p>	<p>الفزع والاكتئاب بعد التعرض للرفض من قبل شريكة مناسبة. الانسحاب.</p>
<p>لا أستطيع الحفاظ على علاقة جيدة! من الصعب جداً العثور على شريكة مناسبة! لا يجب أن يكون الأمر بهذه الصعوبة!</p>	<p>الاكتئاب والقلق والاستقرار على شريكة غير مناسبة عند انفصال علاقة جيدة سابقة.</p>
<p>لا يجب لها أن تتقدمني بغير</p>	<p>الغيط من الشريكة بسبب انتقادها</p>

إنصاف بعد كل ما أفعله  
من أجلها! سوف أثبت لها  
كم هي سيئة!

"غير المنصف". انتقاد شديد  
للشريكة في المقابل.

بما أنتي محق بشأن هذا  
الأمر، يجب عليها أن تتفق  
معي بشكل مطلق. يا لها  
من غبية لتختلف معي  
هكذا!

الغيط من الشريكة لاختلافها معي  
حول أمر مهم. الانتقاد الشديد  
للشريكة.

لابد أنتي منفر في العلاقة  
الزوجية الخاصة ولذلك  
تتجنبي شريكتي. ينبغي  
عليها أن تفسر سبب  
استمرارها في تجني.  
يجب عليها أن تحاول  
إرضائي.

تحفيز الذات عند تجنب الشريكة  
للعلاقة الزوجية الخاصة. تجنب  
مناقشة الأسباب الكامنة وراء  
تجنب الشريكة لكن مع الاستمرار  
في إزعاجها بطلب المزيد من  
العلاقة الزوجية الخاصة.

## تدريب 2 ب

## مشاعر وسلوكيات غير صحية أمر بها بالفعل

معتقدات لاعقلانية أكونها أنا وتنتج  
مشاعري وسلوكياتي غير الصحيحة  
(المكون الثالث)

عينية تدريبية 2ج: طرق مجادلة  
المعتقدات اللاعقلانية التي أكونها والتي  
تنتج مشاعري وسلوكياتي (المكون الثالث)  
غير الصحية التي تصاحب أزماتي (المكون  
الأول) في الخطبة والارتباط والزواج

ردود عقلانية على مجادلاتي لمعتقداتي اللاعقلانية	مجادلة معتقداتي اللاعقلانية	معتقداتي اللاعقلانية المتعلقة بالارتباط والزواج
<p>لا يجب عليّ أن أعتبر على ما هو مفضل. فشلي في العثور على شريكة لا يجعل مني فاشلاً في كل شيء.</p>	<p>لماذا يجب أن أعتبر على شريكة مناسبة، بغض النظر عن مدى تفضيلي لذلك؟ وكيف أن فشلي في العثور على واحدة يجعل مني فاشلاً لأنني وحيد؟</p>	<p>يجب أن أعتبر على شريكة مناسبة وإنما لا أصلح لشيء!</p>
<p>في رأسي المخرب فقط! ربما أجد الاحتفاظ بشريكة مناسبة صعباً لكنه ليس مستحيلاً.</p>	<p>ما الدليل على أنني يجب أن أعرض للرفض أبداً ولن أستطيع أبداً الاحتفاظ بشريكة مناسبة؟</p>	<p>لا يجب أن أعرض للرفض بعد عثوري على شريكة مناسبة في المقام الأول! إذا حدث ذلك، فلن أتمكن أبداً من الاحتفاظ بأي شريكة!</p>

يمكنتني فقط أن أثبت أنني لم أحافظ على علاقة جيدة بعد، وليس أنني لا أستطيع. لابد أنه من الصعب العثور على واحدة طالما الأمر صعب بالفعل؛ وهذا أمر غير مريح بالمرة لكنه ليس مريعاً.

أثبت أنني لا أستطيع الحفاظ على علاقة جيدة. ولماذا يجب ألا يكون الأمر بهذه الصعوبة؟ وكيف يكون من المريع صعوبة العثور على شريكة مناسبة؟

لا أستطيع الحفاظ على علاقة جيدة. لا يجب أن يكون الأمر بهذه الصعوبة؛ ومن المريع أنه كذلك!

سيكون من الرائع ألا تتقندي شريكتي بغير إنصاف. إذا كانت شريكتي تتصرف بشكل سيئ، فمن الواضح أنها ليست إنسانة بغية كلّها.

لماذا لا يجب على شريكتي أن تتقندي بشكل غير منصف؟ وكيف يجعل منها سلوكها البغيض إنسانة بغية كلّها؟

لا يجب أن تتقندي شريكتي بطريقة غير منصفة! هذا يثبت كم هي بغية تماماً.

## عينة تدريبية 2 ج (مستمر)

ردود عقلانية على  
مجادلاتي لمعتقداتي  
اللاعقلانية

مجادلة معتقداتي  
اللاعقلانية

معتقداتي  
اللاعقلانية  
المتعلقة  
بالارتباط  
والزواج

حتى إذا كنت محقاً، ومن الواضح أنني من الممكن أن أكون مخطئاً، يمكن لها أن تختلف معك بكل سهولة. ربما يكون ذلك خطأ، لكنه لا يجعل منها بلهاء كلياً.

هل أنا على حق تماماً بخصوص هذا الأمر؟ حتى لو كنت على حق، هل يجب على شريكتي أن تتفق معك تماماً؟ وإذا لم تتفق معك، كيف يجعل ذلك منها بلهاء؟

بما أنني محق فيما يتعلق بهذا الأمر المهم الذي أختلف مع شريكتي بخصوصه، يجب عليها تماماً أن تتفق معك. إنها بلهاء لأنها تعارضني!

ربما تتجنبني شريكتي في العلاقة الزوجية الخاصة لعدة أسباب مختلفة. حتى إذا كانت تجدني منفراً، فهذا لا يثبت أنني شخص منفر للجميع. سيكون من الرائع لو فسرت أسباب تجنبها لي في العلاقة

كيف يثبت تجنب شريكتي لي في العلاقة الزوجية الخاصة أنني شخص منفراً؟ هل يجب على شريكتي أن توضح أسباب تجنبها لي وهل يجب عليها

لا بد أنني منفر في العلاقة الزوجية الخاصة ولذلك تجنبني شريكتي. ينبغي عليها

الزوجية الخاصة وحاولت أن ترضيني!

إرضائي في العلاقة الزوجية الخاصة؟

أن توضح السبب ويجب أن تحاول إرضائي!

## تدريب 2 ج

ردود عقلانية على مجادلاني لمعتقداتي اللاعقلانية	مجادلة معتقداتي اللاعقلانية	معتقداتي اللاعقلانية المتعلقة بالارتباط والزواج

## ابدأ علاقتك برؤى واقعية عن الارتباط

لقد علمتم من قراءتكم للمقدمة أننا نستخدم كلمة "حميمية" في هذا الكتاب للإشارة إلى العلاقة الوثيقة بين الزوجين. بالرغم من أننا ننوي بكل تأكيد أن نحل مكون الإثارة في الحميمية، فإننا لن نقصر الحميمية على الجماع الزوجي. ومستشار العلاقات طرف ثالث مهم للغاية، لأنه يبدو أن معظم المرتبطين يحاولون تطوير علاقات شخصية وثيقة بمفردتهم، وسوف نركز على مساعدتهم على تطويرها بطرق أكثر إرضاءً.

الجلسة الأولى التي عقدها (أنا د. هاربن) مع هيذر وجورج منذ عدة سنوات أبرزت عدة أشياء يمكنك وضعها في اعتبارك عند التفكير في ارتباط محتمل. كانت هيذر في العشرين من عمرها بينما كان جورج في الحادية والعشرين.

هيذر: نحن نخطط للزواج، وفكرنا أنه سيكون من الجيد التحدث مع أحد الخبراء حول هذا الأمر. أفترض أنني ينبغي علي القول بأنني فكرت هكذا لأنني أخشى أن جورج لا زال يعتقد أن اللجوء إلى خبير فكرة غبية.

جورج: ليست غبية، فقط غير ضرورية. نحن حتى لم نبدأ حياتنا معاً في بيت واحد بعد. لذا كيف يعقل أن نناقش مشكلاتنا مع مستشار علاقات بينما لم يحدث

بيننا أي مشكلات بالفعل؟ ربما تحدث أو لا تحدث بينما مشكلات نستطيع حلها بأنفسنا. إن لم نستطع حلها، ربما يكون من المفيد وقتها أن نراجع مستشار علاقات.

هيدر: أوه، يا جورج، أنت لا تتحدث بصدق. لقد قلت ليلة أمس بأن مستشاري العلاقات هؤلاء يتتقاضون أتعاباً باهظة ليخبروا الناس إما بأشياء يعرفونها بالفعل أو بأشياء لا تفيدهم معرفتها.

جورج: صحيح أنني سمعت مثل هذه التعليقات من أشخاص آخرين وأميل إلى تصديقها. لكنني هنا الآن، فلماذا لا يزال الأمر يمثل مشكلة؟

د. هاربر: في الواقع، كلاكم محق. هيدر حكيمة في رغبتها في الاستعداد وتقليل المشكلات التي ربما تواجهكم أثناء حياتكم معاً وفي تصديقها أن شخصاً تخصص في العمل مع الأزواج ربما يكون مفيداً. ومن الناحية الأخرى، جورج محق في اعتقاده بأن كثيراً من الكلام التافه يقدم بطريقة أو بأخرى في هذا النوع وغيره من أنواع العلاج النفسي. أنا أعتقد أنني أتقاضى أقل الأتعاب مقابل التفاهات التي أقدمها، لكن الأمر متroxek لكم لتقررا بينما نمضي قدماً.

بالاعتماد على ما قلتماه للتو، أحب أن أوضح عدة نقاط. أولاً، من الواضح أن بينكم علاقة وثيقة بالفعل، لذا فإن موقف "فلننتظر وسنرى" الذي يتخذه جورج لا يناسب الواقع تماماً. معيشتكما معاً قد تجلب لكم مباحث واحزانًا إضافية، لكن أغلب نمط الحميمية بينكم قد تم

تحديده بالفعل (نأمل أنه لم يتم تحديده بما لا يقبل التغيير، لأن مهمتنا هي إعادة تحديد أو إلغاء تحديد أو حتى إزاعاج بعض الأنماط التي تسبب مشكلات أو التي تبدو وكأنها ستؤدي إلى صعوبات مستقبلية). ثانياً، لديكما مشكلات بالفعل كمرتبين. ربما يجوز لنا القول بأن جميع المرتبطين لديهم مشكلات (وجميع الأشخاص، في الحقيقة). السؤال هو: "ما مشكلتنا، وكيف يمكننا التعامل معها بكافأة؟". إحدى المشكلات التي أوضحتها بشكل رائع في البداية هي أن خبرتكما معدومة نسبياً فيما يتعلق بحل المشكلات الشخصية. مع ذلك، فانطلاقاً مما قلتماه حتى الآن أنا أعتقد بوجود اختلاف مهم بين مفهوميكما في حل المشكلات، ألا وهو أن هيذر تبدو مستعدة لإخضاع نفسها لتجربة الاستشارة التي قد تحسن مهاراتها في هذا المجال إلى حد كبير، بينما يبدو جورج أكثر ترددًا في فعل ذلك.

جورج: إنني هنا، ما المشكلة؟

د. هاربر: نعم، أنت هنا، ووجودك مرغوب فيه وربما ضروري لنا بما أنها نحاول التعامل مع ارتباط من طرفين. أنا لا أقصو عليك، أنا فقط أريد أن أوضح أن التردد في النظر بموضوعية إلى وضع ما في حضور طرف ثالث خبير ومدرب قد يعوق عملية التفكير أو حل المشكلات. هل ترغب في أن تستكشف معي أنا وهيذر بعض الأشياء التي تعتقد أنها ربما تكمن وراء ترددك؟

جورج: حسناً، أنا لست واثقاً. أنت تقول بأن أتعابك

ليست باهظة، لكنها باهظة بالنسبة لي أنا وهيدر. وكل ما سمعته منك حتى الآن يبدو نظريًا للغاية. في الواقع، إنه يبدو وكأنه هراء.

د. هاربر: ربما يكون هراء بالفعل. ومن ناحية أخرى، ربما يبدو لك نظريًا لأنك ربما تنكر وجود مشكلات في علاقتك أنت وهيدر. إذا كان هذا هو الحال، فإن محاولة التعامل مع المشكلات التي تنكر وجودها يمكن أن يbedo فكريًّا أو نظريًّا أكثر مما يbedo واقعيًّا، وشخصيًّا، وعمليًّا، وجريئًّا. رأيت ذات مرة مصاب حرب في مستشفى المحاربين القدامى كان ينكر أنه فقد إحدى ساقيه. لذلك كان كل ما أسأله عنه أو أقترحه عليه بخصوص التكيف مع الحياة كشخص ذي ساق واحدة يbedo له نظريًّا إلى حد مقزز (حتى تغلبنا على بعض الإنكار وبدأ في مواجهة حقيقة كونه قد فقد إحدى ساقيه).

والآن فإن إنكارك يا جورج ليس عميقًا، أو كاملاً، أو شديداً مثل هذا المحارب القديم. وإن كنت ستفرض القدوم إلى هنا ولو لمرة واحدة على ما أعتقد. إذا كنت تتجنب الأمر، فسيصعب علينا مناقشة أو معالجة ما نعتبره أنا أو هيذر مشكلات. وصدقني نحن لن نرى الأشياء دائمًا من نفس المنظور، ولن "تحيز" لهيدر. في الواقع، أنا "تحيز" لهيدر الآن فقط من ناحية أنني مؤمن بوجود مشكلات بين المرتبطين عادة، وفي رأيي أنكما أبديتما بعضاً من هذه المشكلات بالفعل أثناء تواصلكما المختصر هنا. أما جهودي النظرية المزعومة فقد كانت موجهة حتى الآن نحو تقدير إذا ما كان

يمكننا البدء في مناقشة ومعالجة بعض من صعوبات التواصل بينكم وتحسين مهاراتكم أثناء ذلك.

جورج: نعم، حسناً، بينما لا زلت أعتقد أنك تتكلم كثيراً وبشكل نظري جداً، إلا أنني مستعد لتصديق فكرة أنني وهيدر نحتاج إلى تحسين مهاراتنا في حل المشكلات وأننا في حالة إذا ما واجهنا مشكلات ربما نصبح من أفضل حللي المشكلات. ولن أذهب أبعد من ذلك.

ابتسم جورج لي أنا وهيدر عند هذه النقطة، وتوجهت هيدر نحو مقعد جورج لتشكره وتخبره بأنه كان مرئاً بشكل رائع وأنه نور حياتها وما إلى ذلك من الكلمات. كان هذا تطوراً ممتازاً؛ قرار جورج أنه يرغب في أن يصبح حلال مشكلات أفضل ومكافأة هيدر الفورية له، سواء كان هذا مقصوداً من جانبها لأنه غير، أو على الأقل قليلاً، من إنكاره للمشكلات وأظهر رغبة في التعلم أم لا. لم يتحسن الخطيبان فقط في قدرتهما على مناقشة ومعالجة صعوباتهما، لكن ازدادت أيضاً مشاعرهما الإيجابية تجاه بعضهما البعض وتجاه الالتزام بحل المشكلات.

ليس الحظ ولا السحر بالطبع هو التفسير الأفضل لكيفية وسبب وصول جورج وهيدر إلى مرحلة يستطيعان فيها البدء في تعلم الارتباط بكفاءة أكبر. مثلما يحدث في أي نوع آخر من المفاوضات (إدارة العمل، المعاهدات الدولية، أو أياماً ما كان)، يحتاج المرتبطان إلى تطوير وسائل للتفاوض حول طرق فتح حوار صادق (لكن ليس جارحاً). سوف يساعدهما ذلك

على ملاحظة المشكلات التي تحتاج إلى مناقشة.

ما بعض النقاط المهمة في هذا اللقاء مع هيذر وجورج؟ وكيف تستطيع استخدامها في جهود الارتباط الخاصة بك؟ دعونا نفصل ذلك.

## اللا دفاعية

يميل الناس عادة إلى الإصرار والتمسك بقوه بوجهه نظرهم التي توصلوا إليها (غالباً دون تفكير)، خاصة وجهات النظر المتعلقة بالشعور بالذات، لأن هذا يؤثر على معظم سلوكهم. وهكذا، ارتبط إحساس جورج بقيمة ذاته بالفرضيات الآتية: (1) هو ليس لديه مشكلات (ولا هو وهيذر خطيبين)، (2) أنه هو (وليس مستشار علاقات ذو رأس مشوش) سوف يتعامل بشكل رائع مع أي مشكلات يواجهها هو وهيذر في حياتهما معاً. كان شعوره بالعظمة على أشدده.

الهجوم المباشر والفوري على دفاعات جورج الإنكارية قد يعززها بالطبع. وبما أننا نحاول أن نحيا باستخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني وليس فقط نشره، فلم أربط إحساسي بقيمة ذاتي بمهنتي. حاولت مساعدة جورج (وهيذر) عن طريق التحاور معه بشكل غير دفاعي، وتضمن ذلك أن أقابل تحقيقاته المستمرة بالقياسة. ساعد هذا جورج على إعادة النظر في إنكاره. واستطاع حتى أن يسترخي قليلاً، و"يستجيب" فيما بعد لفرضيتي عن حل المشكلات. ولا يقل أهمية عن ذلك أنني قدمت لهيذر وجورج نموذجاً عن اللا دفاعية

يستطيعان الاقتداء به (ربما بشكل لا واعٍ) في حواراتهما الخاصة.

من المستحب جدًا لمعالج العلاقات أن يساهم في تقليل الدفاعية. لا يوجد في الارتباط نسخة رسمية متعلقة بالدفاعية، ومع ذلك تميل العلاقات الوثيقة إلى إبراز وتضخيم العديد من الروابط المدمرة بين السلوك وتقدير الذات.

ينبغي لنا قول المزيد عن استحباب أن يطور الزوجان اللا دفاعية وعن أهمية تعلم ألا تقيم ذاتك أو شخصيتك، لكن تقييم فقط سلوكياتك وسلوكيات الآخرين، لأن الانغماس في عملية تقييم الشخصية متغلغل بعمق وغالبًا ما يسبب ضررًا بالغاً للعلاقات الإنسانية.

## أصالة المعالج النفسي

في الكثير من الأحيان يتم تلقين المعالجين النفسيين أن يكونوا "أصيلين" وأن يكونوا "على طبيعتهم الأصيلة" (أيًا كان ما يعنيه ذلك). نود أن نؤكد على أهمية سلوك التوافق (أفكاري، ومشاعري، وملاحظاتي، وأفعالي) في علاقتي مع هيدر وجورج. سأتمنى بالكاد من أن أعلمهم وأن أمثل لهما نموذجًا للحوار المستحب إذا ما داومت أفكاري، ومشاعري، وملاحظاتي، وأفعالي على الركض في اتجاهات مختلفة. على سبيل المثال، إذا أطلقت على نفسك لقب "الخير المحترف" (تقييم الشخصية)، كنت سأصدق

حينها أتني أستحق التمييز، والذي كان من المحتمل أن يجعلني أعتبر جورج مغروراً صغيراً بشعاً (المزيد من تقييم الشخصية) لأنه أطلق على حكمتي الجميلة والراقية "هراء". لو كنت متمركزاً جدًا حول ذاتي، مهما اجتهدت في محاولة التحكم في التعبير عن مشاعري أو في نغمة صوتي، لربما بدت مزيقاً في نظر جورج وهيدر (بالرغم من أنها ربما ما كانا ليدركا على الفور أنها يعتبرانني هكذا). بما أن العلاقات الشخصية الوثيقة تتطلب الثقة، وبما أن حل المشكلات يتطلب تماماً عندما تلوث الأفكار، والمشاعر، والأفعال الزائفة وعاء المشكلات المحتدمة، لذلك فأصالحة المعالج النفسي مهمة للتواصل مع الزوجين ومساعدتهم على تعزيز علاقتهما.

## مكافحة الكمالية

الكمالية هي واحدة من أعظم بلايا الوجود البشري، خاصة إذا كنت تحاول الوصول إلى علاقة ممتعة. مما يثير السخرية أن تجد الوالدين، والمعلمين، وغيرهم من الأشخاص المؤثرين (بمن فيهم، للأسف، بعض المعالجين النفسيين) يميلون إلى الثناء على مساعي الكمال داخل نفوس الصغار والقابلين للتأثير. [إن مواظبتنا على السعي وراء الأهداف العالية أو حتى بعيدة المنال وعدم رضانا بما هو أقل من ذلك يخرج أفضل ما لدينا"، هكذا يقول المثل].

العكس هو الصحيح. الأطفال يتعلمون سريعاً أن الوفاء بالمعايير المثالية للكبار هو شيء مستحيل ("لم لا

تحصل على العلامات النهائية بكل المواد؟)، لذا يقومون بمواءمات متعددة. إحداها هي أن ينكروا فشلهم في الوفاء بالمعايير الصارمة؛ وهناك أيضًا تجنب الأنشطة المطلوب فيها معايير مثالية. (يميل الساعون إلى الكمال إلى التعامل مع الأهداف "المهمة" التي تستحق السعي من أجلها فقط، لكن تباينهم أمر شائع). هناك رد فعل آخر، ألا وهو أن تتبني توقعات الشخص الكمالية وأن تحكم على نفسك بأنك كائن بشري غير مُرضٍ إذا ما فشلت (وهو أمر حتمي) في تحقيق الأداء المثالي (تذكر تشارلين في الفصل الأول، التي اعتقدت أنها إنسانة سيئة، لأنها خالفت المعايير المثالية لهذا العالم؟). أنت تعتقد أنك إن لم تكن مثالياً فيما تخطط له باعتباره جوانب مهمة في الحياة، فأنت شخص وضعيف بلا شك. كل جهودك في إنكار قصورك أو إنكار أهمية إخفاقاتك التي لا تنكر لن تؤتي ثمارها على المدى الطويل، لأنك لا زلت تخضع للمعتقد عميق الجذور بداخلك أنه من الفظيع ألا تكون مثالياً، وأنك إن لم تعمل بطريقة مثالية فلا نفع منك.

عند تطبيق الكمالية في علاقة شخصية وثيقة، لن تداوم فقط على المعاناة من صعوباتك الخاصة، بل ستمددها غالباً إلى شريكك وإلى العلاقة نفسها. يجب أن يرقى كل شيء إلى معايير مثالية مستحيلة. سواء كنت شريكاً في عمل أو في علاقة شخصية، تطالب بأن يكون كل شيء على أكمل وجه لأنك تعتبر ذلك مهمًا للغاية. "أنا لست جيداً أبداً إذا كانت أي من علاقاتي المهمة أقل من الأفضل! لذا، يجب أن أضمن أنني،

وشرعيٍّ، وعلاقتنا نعمل جمِيعاً بشكل مثالي؛ أو على الأقل نبدو وكأننا نعمل بشكل مثالي". وبما أنك شخص كمالي فستعجز غالباً عن إخفاء قصورك "الرهيب" عن نفسك، وربما تحاول إخفاءه عن الآخرين وتعتبر نفسك أكثر استحقاقاً للتوجيه بسبب جهودك في الإخفاء. إذا ما ارتبطت بـإنسانة كمالية أيضاً، ربما تتضاعف الصعوبات (وربما لا). نادراً ما نجد زوجين تنسجم معاييرهما المثالية الصارمة مع بعضهما البعض وتساعدهما على العمل معًا بشكل مُرضٍ.

فلنعد إلى هيذر وجورج. كان إنكار جورج لوجود أية مشكلات مهمة لا يمكن معالجتها في الحال نابعاً من نظرته الكمالية إلى نفسه وإلى امتدادات نفسه (هيذر والعلاقة). إذا اعترف باحتمالية المشكلات - وخاصة بالحاجة إلى المساعدة في مواجهتها ومعالجتها- فستنهار صورة جورج المثالي ولا يتبقى سوى جورج الضعيف. هذا التفكير المتطرف يميز الكماليين. على سبيل المثال، لو كانوا يولون أهمية كبيرة لعلاماتهم المدرسية، فسوف يستوي لديهم نقصان علامة أو اثنتين مع الرسوب. إن الانتصار الذي حققناه عند موافقة جورج على أن يحاول تعلم تحسين مهاراته في حل المشكلات يعد أول خطوة على الطريق الشاق والطويل للتغلب على الكمالية. تمكن جورج من فعل ذلك في الأجواء المحببة لجلسة العلاج النفسي، لأن دفاعه الإنكاري لم يتعرض للهجوم المباشر. لقد طلب منه ببساطة أن يشارك في إجراء نظري (بالنسبة له) لتعزيز مهارات حل المشكلات لديه في علاقته مع هيذر.

وبما أننا بدأنا نتعرض لبعض المشكلات حتى في جلستنا الأولى، وبما أن جورج لم يكن غبياً بأية حال، فقد بدأ (كما اعترف لاحقاً) في السماح لبعض إنكاره بالتسليл بعيداً.

أما هيذر فقد كانت قصة مختلفة إلى حد ما. لأنني فضلت أن أركز أولاً على وضع جورج، فقد كان هناك خطر أن تبدأ هيذر في التفكير بأنها مجرد متفرج بريء ونزيه. على الرغم من تبين وجود بعض الميول المضطربة لديها (معظمنا كذلك)، فإنها كانت ملتزمة بمواجهة الصعوبات في نفسها وفي علاقتها مع جورج ومحاولة معالجتها. ومع ذلك، فحتى مثل هذا الالتزام قد يخفي وراءه أحياً ميولاً كمالية تتطلب بحثها. تحديداً: "إذا عملت أنا (هيذر) وجورج بجدية وفعلنا كل ما يخبرنا به المعالج النفسي، فلن تكون لدينا أي مشكلات بعد ذلك وسنحيا بسعادة إلى الأبد. بعد الانتهاء من هذه المهمة الإصلاحية السحرية، سنحقق الكمال".

كلا. ليس بالضرورة أن تصبح العلاقة الشخصية الوثيقة ساحرة وممتعة عندما تختفي المشكلات. ربما تتحسن المشكلات، لكنها تظل باقية. الزوجان اللذان يتعلمان أن يتكيقاً مع المشكلات بكفاءة وثبات لديهما احتمال أكبر أن يتحققما الرضا.

### تدريبات على الفصل 3

للارتباط عديد من المباحث والعيوب، مثله مثل أي نوع

آخر من العلاقات. تكمن بعض متابع الزواج الرئيسية، خاصة في مثل ثقافتنا التي تبرز فيها المعايير الرومانسية المثالبة في الحب والزواج، في التوقعات غير الواقعية التي ينتظرها الشريكان من بعضهما البعض. ثم يتبع الوهم انكشف الوهم. وكما يقول العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، الطريق إلى الجحيم ممهد غالباً بتوقعات زائفة أو مبالغ فيها. ليست متابعة الزواج -الأزمات (المكون الأول)- فقط هي التي تؤدي إلى الانفصال والطلاق -التأثيرات (المكون الثالث)- لكن المعتقدات (المكون الثاني) الفاضلة والكمالية عن صعوبات الزواج الناجح.

ما بعض المعتقدات غير الواقعية واللامنطقية التي قد تفرضها أنت -مثلك مثل الملايين من الشركاء الآخرين- على علاقتك مع شريكك؟ وما بعض المعتقدات الواقعية العقلانية التي تستطيع أن تستبدلها بها؟ دعونا نكمل هذا التدريب عن طريق سرد قائمة ببعض المعتقدات اللاعقلانية الرئيسية التي قد تمتصلها من ثقافتك وتمزجها بنفسك والتي قد تشوش علاقتك، ثم استبدلها ببعض المعتقدات العقلانية الواقعية التي تستطيع إحلالها مكانها.

### **تدريب 3أ: بعض المعتقدات والتوقعات اللاعقلانية وغير الواقعية الشائعة التي قد أؤمن بها فيما يتعلق بالزواج**

ضع دائرة على مقدار إيمانك بالمعتقدات التالية: ق

بعض المعتقدات والتوقعات اللاعقلانية وغير الواقعية الشائعة التي قد أؤمن بها فيما يتعلق بالزواج	
لأنني أنا وشريكتي نحب بعضنا حقاً، فنادرًا ما سنختلف بقوة مع بعضنا البعض.	ق م ض
عندما نختلف أنا وشريكتي بقوة مع بعضنا البعض، فسوف تحدث دائمًا لحل خلافاتنا ونسعى جاهدين للوصول إلى حلول وسط.	ق م ض
يمكنني أن أتوقع من شريكتي إرضائي دائمًا في العلاقة الزوجية الخاصة عندما أرغب في ذلك حتى لو لم تكن في مزاج يسمح لها بذلك.	ق م ض
لأنني أحب شريكتي بوجه عام، فسوف أقع في غرامها بجنون وسأكون متหمساً لرفقتها طوال الوقت.	ق م ض
لأن شريكتي تحبني بوجه عام، فسوف تقع في غرامي بجنون وتتحمس لرفقتي طوال الوقت.	ق م ض

كوني مع شريكتي يعني حدوث بعض المشاكل، لكنه سيعني أيضا الحصول على الكثير من المتع والمزايا لدرجة أنني لن أزعج نفسي أبداً بصعوبات الزواج ولن أفكر أبداً في الانفصال عنها.

ق  
م  
ض

لأنني أحب شريكتي حقاً، فلن أفكر أبداً في الانجداب بشدة نحو أي إنسانة أخرى.

ق  
م  
ض

إذا رزقنا بأطفال أنا وشريكتي، فلنأشعر نحوهم سوى بالحب والرعاية ولن أتصايق أو أغتاظ منهم أبداً.

ق  
م  
ض

### تدريب 3أ (مستمر)

بعض المعتقدات والتوقعات اللاعقلانية وغير الواقعية الشائعة التي قد أؤمن بها فيما يتعلق بالزواج

إذا رزقنا بأطفال أنا وشريكني، فسوف نضع مصلحتهم أولاً ولن نتشاجر مع بعضنا البعض أبداً لجعلهم يفعلون ما هو "صواب".

ق  
م  
ض

ينبغي علىّ أن أتعاون دائمًا فيما يتعلق بعلاقة شريكني مع عائلتها، وأحاول ألاً أجعل نفسي مغتاظاً منها أو من أفراد عائلتها أبداً.

ق  
م  
ض

معتقدات لاعقلانية غير واقعية أخرى أؤمن بها فيما يتعلق بالزواج  
(حددها):

ق  
م  
ض

### تدريب 3ب: بعض المعتقدات والتوقعات العقلانية والواقعية التي سأحاول التمسك بها والمحافظة عليها فيما يتعلق بالزواج

ضع دائرة على مقدار الجهد الذي ستبذله للتمسك بالمعتقدات العقلانية التالية: ق (قوي)، م (متوسط)، ض (ضعيف).

**معتقدات وتوقعات عقلانية وواقعية سأعمل على التمسك بها والمحافظة عليها**

بالرغم من أنني وشريكتي نحب بعضنا جدًا، فإنه يمكننا وبسهولة أن نختلف بشدة مع بعضنا البعض.

ق  
م  
ض

عندما نختلف أنا وشريكتي مع بعضنا بشدة، ربما ننزلق غالباً وبسهولة، ونجعل نفسينا مغتاظين، ونفشل في التحاور حول خلافاتنا، وبذلك نفشل في العمل على التوصل إلى حلول وسط فعالة.

ق  
م  
ض

ينبغي عليّ أن أكون واقعياً ولا أتوقع من شريكتي أن ترغب دائماً في العلاقة الزوجية الخاصة كلما رغبت أنا في ذلك بالفعل.

ق  
م  
ض

ينبغي عليّ أن أكون واقعياً ولا أتوقع من شريكتي أن ترضيني في العلاقة الزوجية الخاصة حتى وإن لم تكن في مزاج يسمح لها بذلك.

ق  
م  
ض

بالرغم من أنني أحب شريكتي بوجه عام، فإبني سأكون واقعياً ولا أتوقع أن أكون مجنوناً بحبها أو متهمساً لرفقتها طوال الوقت.

ق  
م  
ض

بالرغم من أن شريكتي تحبني بوجه عام، فإبني سأكون واقعياً ولا أتوقع منها أن تكون مجنونة بحبي أو متهمسة لرفقتي طوال الوقت.

ق  
م  
ض

بالرغم من أنني أحب شريكتي بوجه عام، فإبني سأكون واقعياً وأتوقع من نفسي أن أكون أحياناً غير مراعٍ لشعورها وأنانياً.

ق  
م  
ض

### **تدريب 3ب (مستمر)**

**معتقدات وتوقعات عقلانية وواقعية سأعمل على التمسك بها والمحافظة عليها**

بالرغم من أن شريكتي تحبني بوجه عام، فإنني سأكون واقعياً وأتوقع منها أن تكون أحياناً غير مراعية لشعورى وأنانية.

ق  
م  
ض

بالرغم من أن وجودي مع شريكتي به العديد من المتع والمزايا، فإني سأكون واقعياً وأتوقع أنني سأجعل نفسي مغناططاً أحياناً بخصوص صعوبات الزواج حتى إنني ربما أفكر أحياناً في الانفصال عنها.

ق  
م  
ض

بالرغم من أنني أحب شريكتي حقاً، فإني سأكون واقعياً وأتوقع أنني قد أنجذب بشدة إلى إنسانة أخرى.

ق  
م  
ض

إذا رزقنا بأطفال أنا وشريكتي، فإني سأكون واقعياً وأتوقع أن أتصايق أو أغتاظ منهم بالرغم من حبي لهم.

ق  
م  
ض

إذا رزقنا بأطفال أنا وشريكتي، فإني سأكون واقعياً وأتوقع أن نقدم مصلحتنا على مصلحتهم أحياناً ونتشاجر مع بعضنا البعض لجعل الأطفال يفعلون ما أراه أنا أو هي "صواباً".

ق  
م  
ض

سأكون واقعياً ولا أتوقع أن أتعاون دائماً فيما يتعلق ب العلاقة شريكتي مع عائلتها وسأجعل نفسي مغناططاً أحياناً من أفراد عائلتها.

ق  
م  
ض

معتقدات عقلانية وواقعية أخرى سأعمل على اكتسابها والمحافظة عليها في علاقة زواجي (حددها):

ق  
م  
ض

**سوف نعطيكم الآن التدريب 3 ج، تدريب مهاجمة الخجل الشهير في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني**

وغيره من التدريبات المثيرة للعواطف. لكن أولاً، دعونا نخبركم بالمزيد عن قبول الذات غير المشروط الذي تعتمد عليه هذه التدريبات.

لقد اجتهد المعالجون النفسيون - والفلسفه من قبلهم - لسنوات لإيجاد وعلاج المشكلة الأساسية أو الجوهرية للأشخاص المضطربين. لماذا؟ جزئياً لأن الناس يميلون إلى تبسيط الأشياء المعقدة؛ وإلى اكتشاف إجابة حاسمة، ويفترض كونها نهائية، لحالة البشرية الصعبة. يحتمل ألا نجد هذه المشكلة الجوهرية أبداً، لأن الناس معقدون بالفعل؛ وكذلك ويلاتهم.

من بين طرق العلاج النفسي الحديثة والمتعددة، يعتبر العلاج السلوكي العاطفي العقلاني واحداً من أبسطها وأكثرها تماساً. إنه يخبرنا بأن أي عصاب - وليس اضطراب الشخصية الحاد أو الذهان - يصيب الناس ينطوي على أو ينبع أساساً من مطلقاتهم، مثل ينبغي، ويتوجب، ويجب، ومتطلباتهم. والعلاج السلوكي العاطفي العقلاني لديه سجل حافل بمساعدة الآلاف من العمالء، وكذلك الملائين من القراء، على إدراك تفكيرهم، وشعورهم، وسلوكهم الإلزامي، وتغييره إلى تفضيل قوي، وهكذا يتحسنون بشكل كبير.

لكن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني يتضمن أيضاً المزيد من النظريات المعقدة ذات الصلة. على سبيل المثال: (1) الوجوبيات والمتطلبات ليست فقط معرفية لكنها أيضاً عاطفية وكذلك سلوكية، (2) نحن لا نتعلمها أو نكونها بالفطرة فقط لكننا أيضاً نمتصها، ونمارسها،

وكذلك نصنعها، (3) نحن لا نشعر بها ونتبعها فقط في الطفولة والمراهقة، لكن أيضًا نعيدها تكييفها ونعيدها بناءً على بفعالية في الحاضر، (4) إنها لا تتغير ببساطة إلى تفضيلات نافعة عن طريق قيام الناس بإحداث تغيير فلسي عميق، لكنها أيضًا تتعدل عن طريق استخدامهم لعدد هائل من التدريبات والأساليب المعرفية، والعاطفية، والسلوكية، (5) تفكير وتجارب الناس المطلقة والجازمة فردية ومدمرة للنفس إلى حد ما لكنها تنبئ أيضًا من التعاليم الثقافية الأساسية والفرعية ويمكن لها أن تكون مؤذية، (6) أهداف البشر، وأغراضهم، وتجاربهم، وشخصياتهم هي أشياء شخصية وفردية لكنها أيضًا اجتماعية وثقافية بشكل مذهل.

إذا فالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني بسيط؛ وله تعقيداته. إنه بنائي وينتمي إلى ما بعد الحداثة؛ وهو أيضًا (آمل ذلك) علمي، عملي، وفعال. اقرأ النسخة المنقحة والمطورة من كتاب Reason and Emotion in Psychotherapy لـ "د. إليس" واحكم بنفسك.

عوده إلى أساس مساعدة الذات. يضع العلاج السلوكي العاطفي العقلاني نظرية أنك تمثل إلى الإيمان بمعتقدين لاعقلانيين رئيسيين عندما تفكرون، وتشعر، وتتصرفون بشكل هازم للذات: (1) استنكار الذات، وتحقيق الذات، ولعن الذات؛ "يجب وبشكل مطلق أن يكون أدائي جيدًا وأحظى بتقبيل الأشخاص المميزين في حياتي لي وإن لم نكن، كشخص، عاجز ولا قيمة لي!"

و(2) عدم تحمل الإحباط أو عدم الارتياح، والقلق، والغضب، والاكتئاب؛ "الظروف والناس الآخرون يجب بشكل مطلق أن يكونوا متساهلين، ومرحبيين، وممتعين، ويجب بشكل مطلق ألا يكونوا محبطين ومبسببين للحرمان، وإلا فالناس و/أو العالم ليسوا جيدين على الإطلاق. أنا لا أستطيع تحمل ذلك، وحياتي مريعة!".  
هذا المعقدان اللاعقلانيان غالباً ما يتداخلان، ويعززان، ويعقدان بعضهما البعض ويؤديان إلى "الرعب" والألم العقلي والجسدي. وفوق ذلك، عندما يساعدان على إحداث اضطراب جسدي وعاطفي، فغالباً ما نميل نحو البشر -بما فينا أنت- إلى تحقر الذات وتحمل الإحباط بدرجة منخفضة فيما يتعلق باضطراباتنا.  
النتيجة: مزيد من الاضطرابات.

اطلعنا في هذا الفصل على دفاعية هيذر وجورج، ونقص الأصلة لديهما، وكماليتهما. لكن أليست جميع هذه الاضطرابات متصلة بتحقر الذات؟ بشكل وثيق! إنها تعد بطريقة ما منتجات، أو ما نطلق عليه بالفعل في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني مشتقات من استنكار الذات. فلو لم تكن هيذر وجورج وسائر الجنس البشري محقرین لذواتهم، فكيف لهم أن يكونوا دفاعيين، أو غير أصيلين، أو كماليين؟ ليس بسهولة كبيرة.

عندما تكون دفاعياً -يعني ذلك، عندما تنكر عيوبك أمام نفسك والآخرين وتفشل في أن تكون "على طبيعتك"- تكون مذعوراً من أن يروا عيوبك و(بالطبع) يحرروك بسببها. أنت خائف من الانتقاد الحاد. لذا فالدفاعية،

عندما تستطيع أن تكون صادقاً لكن يحتمل أن تتعرض لعقوبة قاسية، تكون في جزء كبير منها قبولاً للذات مشروطاً للغاية وليس قبولاً للذات غير مشروط.

أليس نقص الأصالة مشابهاً للغاية؟ في الواقع، نعم. عندما لا تكون أصيلاً فأنت تظاهرة، وتدعي، وتتباهى، وتتصنع. مرة أخرى، أنت ترفض أن تكون "على طبيعتك"، لأنك إن فعلت ذلك سيقوم الآخرون كما تفترض بتحقير ذاتك "الحقيقة"؛ سيقومون بتحقيرك. والأهم من ذلك، أنه سوف تتفق معهم على أنه لا فائدة منك بالفعل.

تقع الكمالية في نفس الفئة؛ لكنها أعلى وأعمق. اتباعك لها يجعلك تصدق أن عليك أداء المهام الضرورية بشكل كامل؛ وأن تحظى بتقبيل الأشخاص المميزين في حياتك لك بشكل كامل. وإذا لم يحدث ذلك، تعود إلى تحقير الذات. يشهد الآخرون قصورك، وكما هو مفترض يقللون منك، كشخص. ومرة ثانية، تتفق معهم تماماً.

يوضح كل ما سبق ما تصدينا له في الفصل الأول. ما لم تقرر أن تلتزم وتسعى جاهداً لتحقيق قبول الذات غير المشروط، ستتجني تحقير الذات؛ وتصبح على استعداد لأن تكون ضحية لهجمات شريكتك وغيرها من الناس على شخصيتك. وفوق ذلك، عندما تكشف شريكتك عن عيوبها وجوانبها غير اللطيفة كما سيحدث ولا بد، هل ستقاوم ذمها حقاً؟ احتمال بعيد.

إذاً، كيف يمكن لك أن تتجنب بقوة، وبثبات، وبإصرار

فخاخ تعظيم الذات المتفطرس من ناحية، وتوبيخ الذات من الناحية الأخرى؟ الإجابة: فكر حتى تجد مخرجك عبر فلسفة قبول الذات غير المشروط، خاصة في علاقتك الحميمية. كن مصمماً على قبول نفسك دائمًا باعتبارك شخصًا "مستحقاً للتقدير" أو "جيداً" سواء كان أداؤك جيداً في مهماتك الضرورية وعلاقاتك أم لا؛ سواء قبلك الأشخاص المميزون في حياتك أم لا. أو حتى بشكل أفضل، استخدم الحل الفريد الذي وضعه العلاج السلوكي العاطفي العقلاني لمشكلة تقييم الذات عن طريق وضع أهداف وأغراض مهمة وتقييم أفكارك، ومشاعرك، وأفعالك فقط طبقاً لهذه الأهداف، وليس تقييم نفسك، أو كيانك، أو وجودك، أو شخصيتك عموماً على الإطلاق. سوف ندأوم على العودة إلى هذه النقطة فيما بعد. لكن دعونا نتوقف هنا لنقوم بالمزيد من التدريبات ونصبح أكثر تحديداً.

## تدريب 3ج: تدريب مهاجمة الخجل الشهير في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

أدركت أنا (د. إليس) بشكل غامض عندما مارست التحليل النفسي في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات أن مشاعر الخجل، والإحراج، والمهانة كانت أساس الكثير -كلا، ليس الكل- من الاضطراب البشري. عندما تخجل حقاً من شيء فعلته "بحمامة" أو من شيء "جيد" فكرت في فعله لكن أحجمت "بجين" عن تنفيذه، فأنت تنتقد سلوكك "السيئ" بشكل شبه دائم. ربما تكون على حق. أن ترتدي ملابس "سخيفة"

وأنت مع شريكتك أو أن تفشل "بغباوة" في تقديم الدعم لها عندما وقعت في المتابعة سيجلب غالباً اللوم، والعقوبات، والخصام إلى علاقتكم. لذا، إذا ما وضعنا هذا في اعتبارنا، فمن الأفضل لك أن تشعر بالخزي بشكل معقول وتدفع نفسك إلى التصرف بشكل مختلف في المرة القادمة. بصفتك مخلوقاً اجتماعياً وشريكاً مستقبلياً، عليك توخي الحذر واليقظة.

مع ذلك، فالخجل أو المهانة عميقـة الجذور عادة ما تضيـف بعض المعتقدات اللاعقلانية التي تسبب الاضطرابات التي ذكرناها سابقاً. أولاً، خاصة عندما تنتقد شريكـتك ملبيـك "السخيف" أو قلة دعمـك لها، تشعر بالخجل من ذلك؛ من سلوكـك "الخاطئ" و"المـکروه". جـيد. لكن، في الوقت ذاتـه، تحـقر ذاتـك بسبب أفعالـك "الـحمقاء" أو "الـسيئة" وتشـعر بالـخجل من ذاتـك. يا لها من قـفزة! في الواقع، ربما تكون شريكـتك تـنتقد فقط تـصرفـك. لكنـك تـأخذ الأمر على أنه انتقادـك وتوافقـ على أنه "سيـء" لأنـك فعلـت ذلك. تـعميمـ مفرط عـصـابـي للـغاـية. قـاتـلـ.

ثـانيـاً، تـرهـب نفسـك غالـباً بـخصوصـ شـعورـك بـعدـم الـارتـياح النـاتـج عن الـوضـع "المـخـجل". أـنت تـكرـه المشـاحـنـات النـاجـمة عن دـفـاعـك عن نفسـك، وعن جـدـالـك مع شـريكـتك، وعن اـحتـقارـها لـكـ، وعن تـصـحـيـحـ سـلـوكـكـ، وـهـلـم جـرـاً. أـنت تـصنـف هذه المشـاحـنـات على أنها صـعبـةـ للـغاـيةـ، وـتـخـبر نفسـكـ أنـكـ لا تستـطـيعـ تحـمـلـهاـ، وـتـصرـ علىـ أنهاـ مـرـيـعـةـ. لـذاـ، بـإـضـافـةـ إـلـىـ جـعـلـ نفسـكـ تـشعـرـ بـقـلـقـ

الآن، فأنت تخلق أيضًا قدرًا لا بأس به من قلق عدم الارتياح أو عدم تحمل الإحباط.

بوضع ذلك في الاعتبار، عندما أخضعت العلاج السلوكي العاطفي العقلاني لاختبارات تحمل جماعية في الستينيات، ابتكرت بعضًا من تدريبات مهاجمة الخجل التي يمكن لأعضاء المجموعة المخاطرة بفعلها، والتجربة على التعرض للتحقيق بسبب أدائها، أثناء اختبار التحمل. على سبيل المثال، طلب معروف شخصي من عضو آخر، أو إزالة بعض الأشياء الشخصية من مكانها، أو المخاطرة بانتقاد مشاركة عضو آخر في سباق التحمل.

نجحت تدريباتي لمهاجمة الخجل في سباقات التحمل الخاصة بالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني لدرجة أنني أضفتها إلى إجراءات العلاج الجماعي الأسبوعية المنتظمة، وكذلك إلى جلسات العلاج الفردية الخاصة بي. أنا أعطيها عادة كتدريبات منزلية وأراجعها فيما بعد لأرى إذا ما تم تنفيذها بالفعل، وما النتائج التي شعر بها الشخص أثناء وبعد القيام بها، وما إذا شعر المشاركون بأنهم أصبحوا أقل خجلًا في حياتهم الواقعية بشكل ملحوظ. وحتى الآن، أدى عدة ألوف من متبعي العلاج السلوكي العاطفي العقلاني تدريبات مهاجمة الخجل هذه في جميع أنحاء العالم؛ وتم تسجيل الكثير من النتائج المحببة حتى إنه تم إدراج هذه التدريبات على نطاق واسع في العلاج السلوكي المعرفي وفي عدة أنواع أخرى من العلاج التوجيهي النشط للقلق،

والخجل، والحياء المربك، والمظاهر الأخرى لتحقير الذات وعدم تحمل الإحباط.

إليكم خطوطاً إرشادية لتجريب بعض تدريبات مهاجمة الخجل:

اختر أحد الأفعال التي ستخجل من فعلها، وخاصة أن ينتبه إليك الآخرون وأنت تفعلها. تأكد من أنك لا تؤذى شخصاً آخر بهذا الفعل "المخجل". على سبيل المثال، لا تصفع أحداً على وجهه أو تتطفل حقاً على خصوصيته. وأيضاً، لا تقم بشيء سيسبب لك الأذى أنت شخصياً؛ مثل السير بملابس فاضحة في مكان عام أو العراق مع شخص ما.

فكر في موضوع الخجل تفكيراً عميقاً ولاحظ أنه يتكون عادة من فعل شيء أحمق أو غبي في العلن، والنظر إليك بانتقاد وأنت تفعله، وتحقير نفسك، كشخص، بسبب سلوكك السيئ. لذا فلديك الاختيار بين أن تشعر بالخجل بعقلانية فقط -بمعنى، تشعر بالأسف أو خيبة الأمل- نحو سلوكك "الأحمق" أو "المخجل" أو تتفق مع منتقديك على أنك شخص غير جدير بالاحترام لأنك تصرفت "بطريقة مخجلة". قرر أنك ستعتمد فعل التصرف الذي تعتبره الآن "مخجلاً" وأنت لا تحقر نفسك، كشخص، بسبب فعل ذلك.

عندما يتضح لك الفرق بين انتقاد تصرفك "المخجل" وتوبيخ نفسك على فعله، أجبر نفسك على فعل هذا التصرف؛ ويستحسن أن تفعل ذلك بشكل استفزازي،

عده مرات في فترة قصيرة. إذا أديت التصرف "المحرج"، فانظر كيف تشعر، وإذا شعرت بالخجل في البداية، فاعمل على أفكارك ومشاعرك لتقليل أو إزالة الخجل. وإذا فشلت في فعل ذلك، فاعمل على ألا تشعر بالخجل من نفسك لفشلك.

قبل، وأثناء، وبعد تصرفك "المحجل" يمكنك التفكير في عبارات ذاتية عقلانية تساعدك على التأقلم وافعل ما في وسعك لتصديقها. مثل:

"يمكنني دائمًا أن أتقبل نفسي تماماً حتى عندما أتصرف بحمقى ويحرقني الآخرون".

"لا يعجبني انتقاد الآخرين لي ووصفهم لي بالأحمق. لكن ليس عليّ أبداً أن أتفق معهم. أنا لا أحتاج إلى تقبلهم لي".

"تصرفي ليس سيئاً بالمعنى الأخلاقي، لكن حتى لو كان كذلك، أو يعتبره الآخرون كذلك، سيجعل هذا مني شخصاً يتصرف بشكل لا أخلاقي ومن الأفضل له أن يتوقف عن ذلك. إنه لا يجعل مني شخصاً خبيثاً وشريراً".

"هناك احتمال كبير أن أتعرض لقدر بسيط من أعمال الانتقام بسبب هذا التصرف "المحجل"، ويمكنني الاستفادة كثيراً من تقبلي لذاتي بشكل غير مشروط".

من المستحسن أن تقوم بعدد من التصرفات "المحجلة" إلى أن تبدأ بشكل ثابت في الشعور - قبل، وأثناء، وبعد

القيام بها- بالأسف، والندم، وخيبة الأمل بسبب اللوم المحتمل أن تتعرض له، لكن ليس بالخجل، أو المهانة، أو الإحراج، أو الاكتئاب. يمكنك أن تشعر شعوراً جيداً بكونك تقوم حقاً بهذه التدريبات وتهزم تحذيرك لذاتك أثناء القيام بها لأنك تقوم بها لمساعدة نفسك. لكن، على أسوأ تقدير، اسمح لنفسك بالشعور بالاستياء من بعض الانتقاد الموجه لك، لكن لا تشعر بخيبة الأمل أو الاستياء منك.

## تدريب 3d: الصور الذهنية العاطفية العقلانية

منذ بدايته في عام 1955، ضمن العلاج السلوكي العاطفي العقلياني عدداً من التدريبات المعرفية بالإضافة إلى تدريباته التوجيهية النشطة: مجادلة (المكون الرابع) معتقدات الناس اللاعقلانية. أحد هذه التدريبات هو أساليب الصور الذهنية، مثل الصورة الذهنية الإيجابية أو التصور الإيجابي.

ماكسي سي مولتسبي، الابن، هو طبيب نفسي مبدع درس معي العلاج السلوكي العاطفي العقلياني لمدة شهر في نيويورك عام 1968. قام هذا الطبيب في عام 1971 بدمج استخدام الصور الذهنية في العلاج السلوكي العاطفي العقلياني مع إجراء عاطفي للغاية وأطلق على المزيج اسم الصور الذهنية العاطفية العقلانية. أدركت في الحال أن الصور الذهنية العاطفية العقلانية هي إضافة قيمة إلى العلاج السلوكي العاطفي العقلياني، لكن

بسبب التداخل الشديد بين استخدام ماكسي الأساسي لها ومجادلة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني للمعتقدات اللاعقلانية، اكتفيت بالصور الذهنية وبالجوانب العاطفية لها ولم أركز كثيراً، في الوقت نفسه، على أن أوضح لعمالي كيفية مجادلة معتقداتهم اللاعقلانية مثلما فعل هو. أنا أقوم بهذا بشكل منفصل، عادة قبل استخدام الصور الذهنية العاطفية العقلانية.

لقد استخدمت الصور الذهنية العاطفية العقلانية آلاف المرات مع عمالي ومع المشاركين في ورش العمل الخاصة بي. سأعرض لك النسخة الخاصة بي بعد قليل، وربما تجدها مفيدة لمساعدتك أنت وشريكك في العمل على اكتساب قبول الذات غير المشروط. إليك مجموعة من التعليمات التي أعطيها عادة لعمالي في ورش عمل ليلة الجمعة الشهيرة وفي مناسبات أخرى.

أغلق عينيك وتخيل بحيوية أحد أسوأ الأشياء التي تخشى أن تحدث لك؛ مثل أن تخبرك شريكك بكونك مستحيلاً في عدة جوانب مهمة، ولن تستمر أي زوجة جيدة في الحياة معك أبداً، وأنك سرعان ما سينتهي بك الحال وحيداً تماماً للأبد. تخيل بحيوية أن هذا الحدث المقيت يحدث لك بالفعل واترك نفسك تشعر بسلبية شديدة حياله. اشعر بأي شعور كان؛ بالفزع، أو الاكتئاب، أو الغضب.

هل يمكنك أن تخيل بحيوية أن هذا الحدث السيء جداً يحدث بالفعل؟ أنا واثق بأنك يمكنك ذلك. حسناً، أرى أنك قلت: "نعم". جيد! ما شعورك الآن بالفعل وأنت

تخيل بحيوية هذا الحدث المؤسف؟ ما شعورك  
التلقائي؟

(تقريباً دائماً ما يجيب الشخص قائلاً: "أشعر بقلق  
شديد". أو "أشعر بكثير من الاكتئاب". أو "أشعر بالغيط  
الشديد").

جيد. تواصل مع مشاعرك. اشعر بها حقاً. اشعر بها  
بأقصى ما تستطيع من قوة. اشعر بها، اشعر بها، اشعر  
بها. هل تشعر بها بقوة الان؟

(تقريباً دائماً ما يجيب الشخص قائلاً: "نعم، أنا أشعر  
هكذا تماماً. أشعر بأنني منزعج كثيراً").

جيد. الان أريد منك أن تحفظ بنفس الصورة الذهنية؛  
لا تغير فيها أي شيء. احتفظ بنفس الصورة الذهنية  
في عقلك. لكن الان عليك العمل على مشاعرك  
المضطربة وتغييرها، وأنت قادر على فعل ذلك بكل  
تأكيد، إلى شعور سلبي صحي؛ مثل الحسرة الشديدة أو  
الندم. يمكنك التحكم في عواطفك، بالرغم من عدم  
تمكنك غالباً من التحكم فيما يحدث لك. لذا فاجعل  
نفسك، اجعل نفسك حقاً، تشعر بالأسف الشديد، والندم  
الشديد حيال الأشياء السيئة التي تخيل أنها تحدث  
لك. اشعر فقط بالأسف والندم حيال ما يحدث؛ وليس  
الاكتئاب ولا كراهية الذات. اشعر فقط بالأسف والندم؛  
وهو ما يمكنك فعله بكل تأكيد.

(عادة ما أنتظر بعض دقائق حتى يغير الشخص مشاعره  
من عاطفة سلبية غير صحية إلى عاطفة سلبية صحية).

يمكنك أن تنتظر نفسك حتى تفعل ذلك).

حسناً! والآن ماذا فعلت لتغير شعورك؟ كيف قمت بتغييره؟

(أنا أتعمد ألا أسأل الشخص: "ما الذي أخبرت نفسك به لتغير شعورك؟ فربما لا يكون قد غيره حقاً لكنه اكتشف، من سؤالي الدال على ذلك، أنه يفترض به أن يخبر نفسه شيئاً ما للتغييره. هذا يسهل عليه كثيراً إعطائي الإجابة "الصحيحة"، وإن لم يصدقها فعلاً. يجعل ذلك أيضاً أسلوب الصور الذهنية العاطفية العقلانية يشبه كثيراً المجادلة والرد بعبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم. وربما يفقد حينها خاصيته العاطفية).

يمكنني من خلال إجابة الشخص معرفة ما إذا كان غير شعوره السلبي غير الصحي إلى شعور سلبي صحي. لو حدث ذلك، فإنه يقوم بإعطائي عبارة ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم اكتشفها بنفسه، مثل: "إنني أكره خسارتي لشريكتي لكنني لا أكره نفسي لخسارتها". "شيء سيئ للغاية أن تحقرني شريكتي دون وجه حق، لكن هذه طريقتها؛ وأنا لا أتفق معها. إنها إنسانة قابلة للخطأ تتصرف بغير إنصاف لكنها ليست إنسانة بغية".

عندما تتبع أسلوب الصور الذهنية العاطفية العقلانية وتصل إلى عبارة ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم تؤدي بك إلى شعور سلبي صحي بدلاً من الشعور السلبي غير الصحي، عليك تكرار ذلك على الأقل مرة واحدة يومياً لمدة ثلاثة أيام، باستخدام نفس العبارة

أو المزيد من عبارات التأسلم لتغيير شعورك المضطرب.  
إذا فعلت ذلك بشكل صحيح وثابت، فسرعان ما  
ستدرب نفسك على الوصول إلى مشاعر سلبية صحية  
آلية وتلقائية، بدلاً من المشاعر الهازمة للذات، عندما  
تخيل أحداً منشطة سيئة للغاية أو عندما تحدث  
بالفعل.

ربما يصعب عليك هذا التدريب في البداية. لكن إن  
داومت على فعله، فستبدأ في إدراك أن مشاعرك  
السلبية غير الصحية تنبع أساساً من معتقداتك  
اللاعقلانية؛ من العبارات الهازمة للذات التي تخبر نفسك  
بها؛ وأنك تستطيع تغييرها دائمًا إلى مشاعر سلبية  
صحية عن طريق استخدام عبارات ذاتية عقلانية  
تساعد على التأسلم. حينها لن تتحكم تماماً في مشاعرك  
المخربة للنفس، لكنك ستعطي نفسك قدرة أكبر بكثير  
على ممارسة سلطتك عليها!

## علاقات تدوم أطول

مع بداية هذا الفصل، دعونا نراجع ما ناقشناه حتى الآن من طرق الارتباط مع شخص آخر بنجاح. بالرغم من وجود أنواع متعددة من العلاقات (مثل علاقات العمل أو الصداقة)، فإن معظم الناس يطلبون المساعدة في العلاقات الرومانسية وتلك المتعلقة بجانب الإثارة في الزواج. لماذا؟ لأن ثقافتنا تعظم من شأن الرومانسية وأيضاً لأن الكثيرين يفترضون (بشكل خاطئ غالباً) أن في استطاعتهم تولي أمر العلاقات غير الرومانسية بكفاءة. إذا كنت تدخل في شراكة عمل، فأنت تهتم بشدة بالتأكد من معرفة ومهارات شريك المحتمل في هذا المجال، لكنك ربما تستخف بالمشكلات التي ستنجم عن التعامل معه على المستوى الشخصي. عندما تسوء الأمور في هذا الوضع غير الرومانسي، يحتمل أن تلجأ إلى الخبراء في مجالك لمعرفة مكمن الخطأ بدلاً من دراسة سبب سوء العلاقة بينك وبين شريكك.

لذا، بينما يركز معظمكم على العلاقات الرومانسية وتلك المتعلقة بجانب الإثارة في الزواج، فإننا سنركز مع ذلك على تلك المشكلات التي تنبع من أمور أخرى بخلاف الرومانسية والعلاقة الزوجية الخاصة. إن الطرق التي سنقترحها لتحسين العلاقات الشخصية الوثيقة يمكن تطبيقها كلها تقريباً على أي اثنين مرتبطين بعلاقة

سواء كانت رومانسية أم غير ذلك.

أكبر عقبة تواجه التعامل بكفاءة عند الارتباط هي الميل السخيف لدى كل شخص تقريباً إلى تقييم مجمل شخصيته وشخصية الآخرين. يكافح ممارسو العلاج السلوكي العاطفي العقلاني ببسالة لمساعدة الأفراد والأزواج على تحسين سلوكياتهم بدلاً من تقييم أنفسهم أو الآخرين. يعلمنا العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أن الرضا طويل الأمد وليس قصير الأمد هو أفضل وسيلة للتحسن؛ ويؤكد على أهمية المعتقدات في مساعدتك على تغيير أدائك الذي يمتد أثره إلى الآخرين.

في الفصل 3، بمساعدة جلسة علاج هيدروجورج، رأينا كيف يمكن لشخصين أن يبدعاً في مواجهة، وفهم، والتعامل مع بعض مشكلات الارتباط شبه الحتمية، مثل جعل نفسيهما لا دفاعيين، وأصيلين، ولا كماليين.

والآن سوف نستكشف بعض الطرق التي يمكن بها للأشخاص الذين يعيشون تحت سقف واحد أن يحسنوا من علاقتهم و يجعلوا ارتباطهم طويلاً الأمد، سواء كان هذا الارتباط رومانسيّاً (علاقة زواج) أم غير ذلك (أفراد عائلة واحدة أو زملاء في سكن العاملين أو غير ذلك من الأسباب التي قد تجبر الناس على العيش مع بعضهم البعض).

عند التوجّه بالحديث إلى الأشخاص الذين يعيشون معاً، غالباً ما نشدد على النقاط التالية. أولاً: "الحب

يتغلب على جميع الصعوبات". كم منكم لا زال يصدق ذلك؟ بلا شك، عدد أقل من الجيل السابق، لكنها ليست فكرة بلهاء تماماً إذا ما استبعدنا بعض الحكم المطلق. ماذا عن "الحب يساعد كثيراً"؟ قد يساعدك الاهتمام العميق بشخص آخر (وهو ما يعنيه "الحب" بالنسبة لنا) على التغلب على بعض صعوبات الزواج. نحن نقول "صعوبات" لأن معظمها لم يتعلم أبداً، حتى في عائلاتنا الأصلية، كيفية الترابط بدفء وتفهم مع الآخرين. معظمها ينشأ في ظروف يتظاهر فيها أفراد العائلة بالدفء والتفهم ثم يتظاهرون بأنهم لا يتظاهرون. هذا التظاهر المزدوج قد يشكل إنكاراً عميقاً الجذور، لأن المتظاهر غالباً ما يكون غير واعٍ لمشاعره الحقيقية.

كيف تعرف إذا ما كان أفراد العائلة غير واعين لمشاعرهم الحقيقية؟ وإذا تحققت من وجود الإنكار المزدوج بالفعل، فما علاقة ذلك بموضوعنا عن العيش معاً؟ نحن نميل إلى الخروج من عائلاتنا الأصلية وقدرتنا على الحب مقيدة، بنوع من القيد المزدوج المصنوع من الإنكار المزدوج. وحتى نفك قيودنا، علينا أولاً أن نقبل احتمال كوننا مقيدين.

حتى نكشف تظاهرنا بحب هؤلاء الأشخاص الذين نفترض بكل اطمئنان أننا نحبهم، علينا أن نتشكي في مشاعرنا المزعومة ونسرير غورها لنرى مدى واقعيتها. يمكننا أيضاً أن نفتتش عن ومضات الوعي العارضة التي تخترق حجب إنكارنا لتظاهرنا. في العمل الإكلينيكي، غالباً ما يكون الدليل على التظاهر والتظاهر المزدوج،

خاصة في أمور الحب، غامضًا. لكن يمكننا غالبًا أن نقبل التظاهر على أنه افتراض فعال ومفيد ونحاول تغييره إلى عدم التظاهر عندما نكتشفه.

السؤال هو، كيف يخرج الناس من التظاهر مزدوج القيد ويبعدون في العيش في ارتباط متحاب مع أشخاص آخرين قد يكونون غير واعين أيضًا لكونهم يتظاهرون؟ الإجابة هي أنهم عادة لا يفعلون ذلك. لكن لأنهم تعلموا أن يجيدوا التظاهر للغاية، ربما يستمرون معًا لفترة طويلة جدًا. اعتاد معظمهم على أن يتزوجوا ويؤرثوا نفس أنماط التظاهر إلى نسلهم، جيلاً بعد جيل. على الأقل بعضكم من أبناء هذا الجيل لديكم فرصة قراءة هذا الكتاب وتصحيح ذلك.

قد تضطر ظروف الحياة بعض الناس إلى العيش معًا تحت سقف واحد. وبالتالي، يطوي هؤلاء الناس علاقات فيما بينهم. قد تتضمن هذه العلاقات ممارسات زوجية (إذا كانت علاقة زواج) أو لا تتضمنها (في أنواع العلاقات الأخرى كأفراد العائلة الواحدة وغيرها).

تلعب العلاقة الزوجية الخاصة عمومًا دورًا في التفاعل البشري عندما يتعلق الأمر بالحب، وبالرغم من أن الحب والعلاقة الزوجية الخاصة ليسا تبادليين فإن أحدهما يمكنه التأثير على الآخر عندما يتعلق الأمر بالعلاقات. نحن نستخدم لفظ "حب" للإشارة إلى الاهتمام العميق بشخص آخر. غالبًا ما تتعارض العلاقة الزوجية الخاصة (الرغبة والممارسة) مع الحب العميق أو تشتبه الزوجين عنه. كيف؟ أحيانًا عندما تركز حقًا على مدى اهتمامك

العميق بزوجتك -أو زوجك إذا كنتِ امرأة- ربما تتعارض مع -ولا تعزز- رضاها عن تلك العلاقة. إذا كان الأمر كذلك، ربما ترکز بشدة على رضا زوجتك ولا ترکز كفاية على رضاك أنت؛ أو ربما تكون حنوناً و"لطيفاً" للغاية مما يجعلك تحجم عن بعض الأفعال التي قد تساعد على إثارتها.

عندما نتعامل مع زوجين يحاولان تحقيق علاقة شخصية وثيقة، وكلاهما ينتمي لنفس الخلفية العائلية الشائعة من الاهتمام الزائف، غالباً ما نقول: "لستما مجبرين على حب بعضكم البعض، لكن إذا تعلمنا أن تفعلا ذلك يتحمل أن يساعدكم ذلك كثيراً". ويقولان: "نعم، يبدو الأمر جميلاً. كيف فعل ذلك؟"، كيف نجيدهما حينها؟

نحن نبين للناس كيف يتصرفون بطريقة أكثر حباً مع بعضهم البعض وكيف يتوقفون عن تقييم مجمل شخصية بعضهم البعض. نحن نحاول مساعدة كل شخص على إدراك كيفية التعامل بعاطفية أكثر مع شريك حياته وعدم التركيز على كونه "جيداً" أم "سيئاً". هذا هو جوهر نظرة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني للقبول غير المشروط وبالتالي للقدرة على حب بعضاً البعض بشكل أفضل.

نحن نشجع الناس على التصرف بطريقة أكثر حباً تجاه شركائهم في الحياة بدلاً من السؤال: "كيف أكون حبيباً رائعاً؟" أو "لمَ لدى شريكة تفشل في تلبية جميع رغباتي؟" أو "لو كانت عاطفة والدي أكثر صدقّاً أما كنت

لأصبح شخصاً محبًا بحق؟". لو تمكن الناس من التركيز على إدراك كيفية تحسينهم لسلوكهم المحب، غالباً ما سيحرزون تقدماً حقيقياً.

في العائلة المعتادة يعيش الطفل مع والديه غاضبين، أو مكتئبين، أو لا مباليين يقولان بأنهما مهتمان ومحبان. إنها يوجهان طفلهما، أو طفلتهما، قائلاً: "كن أطفلاً من ذلك. الطفل السيء فقط هو من يأكل كل الكعك. لذا فأنت تعرف ما أنت عليه!". يتعلم الكثير من الأطفال أن يتظاهروا بعدم وجود رغبات داخلية مروعة، مثل الرغبة في التهام كل ما تقع عليه أعينهم من أطابق. لكن من أجل أن يقنعوا أنفسهم بأنهم ليسوا "أطفالاً سلبيين"، فإنهم يقومون بالظهور المزدوج، أي أنهم يتظاهرون بأنهم لا يتظاهرون. وإلا سيعتبرون أنفسهم "أشخاصاً سلبيين" ما بقي من حياتهم.

عندما نقول لشخص ما في علاج الأزواج "حاول أن تتصرف بشكل أكثر حباً تجاه شريكك"، فنحن لا نكرر الخلل الموجود في هذا النوع من المشاهد العائلية. إليكم السبب. أولاً، نطلب من كل شريك أن يصف أفكاره، ومشاعره، وملحوظاته، وأفعاله عند حدوث وضع إشكالي في زواجهما. ثانياً، ربما نطلب من كليهما أن يغلقاً أعينهما ويركزاً على هذا الوضع "المريع" وأن يسمحاً بصمت لردود أفعالهما أن يكون لها كامل التأثير. بعد ذلك، وبينما أعينهما لا تزال مغلقة، نشجعهما على ملاحظة ما إذا كان كل منهما يستطيع تخيل طرق للتصرف بمحبة أكبر تجاه الطرف الآخر إذا ما حدث

وضع مشابه في المستقبل. وأخيراً، نطلب من كليهما وصف الكيفية التي عدلا بها التغيير الخيالي في سلوكهما مع أقل إشارة ممكنة إلى تصورهما لرد فعل الطرف الآخر تجاه هذا التغيير.

هل لا يزال هذا التغيير الخيالي زائفاً وسطحياً إلى حد ما؟ ربما، لكنه لا يزال مختلفاً للغاية عما عانى منه معظم الناس من القيام بسلوكيات غير مرغوبة وغير محببة في مواقف سابقة. يبقى هناك جزء زائف وهو احتمال قيام كلا الزوجين بتغيرات خيالية لإبهار الطرف الآخر. لكن استخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني للأزواج يساعد الكثريين منهم على القضاء على المحفزات الأخرى والتركيز بشدة على طرق تحسين سلوكهم الخاص. وعندما يروي كل طرف أمام الآخر كيف سيتصرف بحب أكبر، غالباً ما يكون لذلك تأثير معزز بشكل إيجابي للغاية. إنهم يتذكرون ما قالوه؛ ويذكرون أنهم اختلقوا بنفسيهما دون ضغط من أي شخص آخر؛ ويتحملون أن يبذلوا قصارى جهديهما للتصرف بهذه الطريقة بالفعل.

على أية حال، يذهب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أبعد من ذلك. إنه يوضح أيضاً الطبيعة المؤذية للكمالية. إنه يصف الصعوبة الكبيرة التي يواجهها الزوجان في تغيير عاداتهما. إنه يساعد الناس على التخلص عن توقعاتهم غير الواقعية والاحتفاء حتى بأقل النجاحات في التصرف بحب أكبر.

هل يمكن استخدام هذه الإجراءات التي تنجح مع

الأزواج في إحداث تغيرات سلوكية غير متعلقة بالحب أيضاً؟ نعم، غالباً ما يمكن ذلك. كما لاحظ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني منذ الخمسينيات، لا يتعلم الناس في عائلاتهم الأصلية فقط أن يكونوا غير محبيين، لكن كل الناس تقريباً لديهم ميول فطرية أو بيولوجية قوية لجعل أنفسهم مضطربين، وبالتالي جعل علاقاتهم مضطربة.

ما يحتاج الناس إلى النظر إليه وفعل شيء حياله هو التأثير الجيد أو السيئ لسلوكهم على تحقيق الغرض المطلوب من العلاقة. ما هو هذا الغرض؟ مجرد المرح؟ أفترض أنه أكثر من ذلك وإنما كانوا ليفكروا في الزواج.

الوقوع في حب شخص ما يؤدي إلى تعديلات في حياتك، وبالتالي، على كليهما التفكير ملياً وجدياً في الغرض الذي تسعيان إلى تحقيقه من هذا الزواج. الزواج ليس حبًا دون قيود. لذا فعليك النظر في سلوكك لمعرفة ما إذا كان ملائماً لغرضك. ثم اعمل على تحسين مهاراتك في التواصل وحل المشكلات.

هل يبدو الأمر صعباً؟ ليس بالضبط، لكن لتحيا بطريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني سوف يتطلب ذلك مجهاً إضافياً. مع ذلك، فالامر يستحق طالما سيؤدي إلى ازدياد الرضا عن الحياة. إنه يؤدي إلى المزيد من الحب والمرح للأفراد والأزواج على حد سواء. هل ستكون مقيداً؟ نعم، وسيتطلب الأمر الكثير من التخطيط وحل المشكلات. يحطم هذا أسطورة أن

المرح شيء يحدث من تلقاء نفسه وأن أكبر سعادة هي ألا تتحمل أي مسؤوليات تجاه أي شيء على الإطلاق. حتى عندما تمر بتجارب مشوقة وممتعة نتيجة جهودك الخاصة، فربما تستمر في تصديق أن "الوضع المثالى" هو عدم القيام بأي شيء. إحدى منافع العلاقة الشخصية الوثيقة هي أنك وشريكتك تدعمان بعضكم البعض في عيش حياة أكثر عقلانية، وواقعية، ورضا.

## تديريات

حتى الآن، كنا نركز أساساً على كيف تكون صادقاً مع نفسك ومع شريكتك، أي كيف تتوقف عن التظاهر بأنك تهتم حقاً وبأنك لا تظاهر. كلام عظيم! لكن غالباً ما تعرّض بعض العقبات طريق صدفك وهي حاجتك الملحة، بدلاً من رغبتك الصحية، إلى الفوز بتقبل شريكتك (والآخرين) لك وربطك لقيمتك كشخص بمقدار ما تحظى به من تقبل.

مرة أخرى، التظاهر بأنك لا تظاهر يسير جنباً إلى جنب مع الداعية، وعدم الأصالة، والكمالية. والترنيق؟ قبول الذات غير المشروط، والذي يمكن له أن يكون رائعاً إن عملت على اكتسابه.

إدراك عدم صدفك وعدم صدق شريكتك المحتمل يتطلب غالباً أن تقوما بالأشياء بالطريقة الصعبة: أن تتزوجاً وتعيشا معاً للتعرفا ردة فعليكما الواقعية تجاه مصاعب الحياة اليومية كزوجين.

دعونا نأخذ الأمر خطوة إضافية. فلنفترض أنكما

تزوجتما وتمكنتما من التعرف على بعضكم البعض جيداً ووجدتما، أولاً، أن كليهما متظاهر موهوب، وثانياً، أن ردود فعليكما سيئة تجاه شدائد الارتباط. شيء مزعج للغاية. تقريباً مثير للغضب. والآن، ماذا تفعل حيال ذلك؟

الرد: اكتشف وجادل المجموعة الرئيسية الثانية من المعتقدات اللاعقلانية التي تؤدي إلى السخط من عدم صدق شريكتك ومن المصاعب وإلى الشعور بعدم تحمل الإحباط، وبأن "هذا مرير"، وبأنك "لا تستطيع تحمل ذلك" تجاه المشقات "الرهيبة" للحياة الحميمية. حتى الآن، أعطيناكم تدريبات تهدف أساساً إلى محاربة شعورك بالدونية. والآن حان وقت التدريبات التي تجتث غضبك ثم، فيما بعد، تدريبات تقلل من عدم تحملك للإحباط.

## تدريب 4أ: الاعتراف بقبولك المشروط للغاية لشريكتك

أنت تحب زوجتك بالطبع، وتستمتع بكونك معها، وتفعل العديد من الأشياء التي تعبر عن الاهتمام لظهور بها حبك. لكن أهذا كل شيء؟ إذا كنت بشراً، فأنت تكره زوجتك أحياناً، بل وحتى ترغب في بعض الأحيان في الابتعاد عنها. كيف يمكن لك أن تعرف بذلك بصدق؟ افحص ورقة العينة التدريبية 4أ، وفكر فيها تفكيراً عميقاً، ثم تعامل بإكرابه وربما بألم مع ورقة التدريب الفعلي 4أ. كن صادقاً تجاه ما تراه!

## عينة تدريبية 4: الاعتراف بقبولك

### المشروط للغاية لشريكتك

مشاعري وتصرفاتي المضطربة تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي	عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي
متضايق. استمر في التذمر إليها لتكون أكثر ترتيباً.	شريكتي غير مرتبة بالمرة.
الرثاء على نفسي وتحقيق ذاتي. الدافعية. البحث عن أشياء لأتهجم عليها بخصوصها.	شريكتي تنتقدني بشدة.
أشعر أنني مصعوق عند رؤية الفواتير. أداوم على تأنيب شريكتي بخصوص ذلك. وأنهمها بأنها طفلة مدللة.	شريكتي طائشة فيما يتعلق بالمال وتنفق كثيراً.
أداوم على الصياح في وجهها. أغادر غاصباً من دونها. أستشيط غصباً دائمًا بخصوص هذا الأمر وأفسد نزهاتنا.	غالباً ما تتأخر شريكتي عن المواييد وتتسبّب في تأخيري.
أرفض غاصباً أن أمارس العلاقة الزوجية الخاصة نهايّاً. أخبر شريكتي بأنها في حالة يرى لها لأنها باردة. أشعر بأن مشاعري مجرورة بشدة.	تمارس شريكتي معي العلاقة الزوجية الخاصة بتكرار أقل بكثير مما أرغب فيه.
أرغى وأزيد وأنهمها بأنها تكذب دائمًا. أرفض مناقشة أسباب الكذب، وأشعر بأنه لا يوجد عذر لذلك.	تكذب شريكتي على خصوص أشياء مهمة.

## تدريب 4

## عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي

### عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي

مشاعری و تصرفاتی المضطربة تجاه

#### **عيوب شريكه، وسوء معاملتها له**

عينة تدريبية 4ب: معتقدات لاعقلانية  
تشجع مشاعري وأفعالي المضطربة تجاه  
عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي

معتقداتي اللاعقلانية التي تشجع  
مشاعري وأفعالي المضطربة  
تجاه عيوب شريكتي وسوء  
معاملتها لي

مشاعري وأفعالي  
المضطربة تجاه عيوب  
شريكتي وسوء معاملتها لي

لا يجب أن تكون غير مُرتبة  
هكذا! هذا يعوقني حقاً وهذا غير  
عادل. يجب عليها أن تكون  
عادلة!

متضايق من كونها غير  
مُرتبة. أستمر في التذمر  
إليها طوال الوقت.

يا ولنناه! بعد كل ما أفعله من  
أجلها! لا بد أنني شخص عاجز إذا  
كان هذا الانتقاد صحيحاً. لو كانت  
شريكتي تحبني حقاً لما كانت  
شديدة الانتقاد هكذا أبداً.

الرثاء على نفسي وتحقيق  
ذاتي عندما تنتقدني  
شريكتي.

إنها غير أمينة كلّا لأنها تعاملني  
بتلك الطريقة! يا لها من بلهاء  
بشكل لا يصدق! إنها طفلة لا  
تواجه الواقع أبداً! بعد كل ما  
بذلتة من جهد للادخار، لا يحق  
لشريكتي أن تورطنا في هذه  
الديون!

أشعر بأنني مصعوق عندما  
تنفق شريكتي أكثر مما  
نملك. أؤنبها على كونها  
طفلة مدللة.

كيف لها أن تكون هكذا! من

أدائم على الصباح في وجه

السهل عليها أن تخطط لتكون  
جاهزة في الموعد المحدد ولا  
يوجد عذر لها لعدم فعل ذلك!  
إنها إنسانة غير منتظمة تماماً!

شريكتي لتأخرها الدائم عن  
المواعيد. أستشيط غضباً  
دائماً وأفسد نزهاتنا.

سأرد لها الصاع صاعين! يمكن  
لها بسهولة أن تمارس معي  
العلاقة الزوجية الخاصة أكثر من  
ذلك، لكنها إنسانة غير مراعية  
لغيرها، وغير محبة، لأنها ترفض  
ذلك!

أرفض غاضباً أن أمارس  
العلاقة الزوجية الخاصة  
نهائياً وأخبر شريكتي بأنها  
حالة يرثى لها عندما تمارس  
معي العلاقة الزوجية  
ال الخاصة بشكل أقل بكثير  
مما أرغب فيه.

## عينة تدريبية 4ب (مستمر)

معتقداتي اللاعقلانية التي تشجع مشاعري وأفعالي المضطربة تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي	مشاعري وأفعالي المضطربة تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي
يا لها من كاذبة محترفة! كاذبة مبنؤس منها لا يمكنها قول الحقيقة أبداً وتخدعني تماماً، وهو ما لا ينبغي أن تفعله الشريكة المحبة أبداً!!	أرغي وأزيد عندما تكذب عليّ شريكتي بخصوص أشياء مهمة. وأشعر بأنه لا يوجد عذر لذلك.

## تدريب 4ب

**مشاعري وأفعالي المضطربة تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي**

عينية تدريبية 4ج: تعبيرات ذاتية عقلانية  
تساعد على التأقلم للحد من معتقداتي  
اللاعقلانية تجاه عيوب شريكتي وسوء  
معاملتها لي

تعبرات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم يمكنني استخدامها للحد من معتقداتي اللاعقلانية

معتقداتي اللاعقلانية  
تجاه عيوب شريكتي  
وسوء معاملتها لي

شريكتي إنسانة معرضة للخطأ ولديها كل الحق في أن تكون غير مُرتبة. نعم، عدم ترتيبها قد يعوقني حقًا وقد يكون غير عادل. لكن الظلم موجود أحياناً وعدم الترتيب هو عيب كبير لكنه ليس رهيباً. فلأنظر إذا ما كان يمكنني دون غضب أن أساعدها على التغيير.

يجب على شريكتي  
ألا تكون غير مُرتبة!  
هذا يعوقني حقًا وهذا  
غير عادل. يجب  
عليها أن تكون عادلة  
وأن تكون مُرتبة!

مهما عاملت شريكتي جيداً لا زال يمكنها أن تنتقدني بسهولة. ربما كانت هذه طبيعتها! هذا الانتقاد لا يجعل مني أبداً شخصاً عاجراً، حتى وإن كان صحيحاً. مجرد شخص يتصرف أحياناً بطريقة عاجزة. حتى وإن كانت شريكتي تحبني حقاً لا زال يمكنها أن تكون كثيرة الانتقاد وصادقة عادةً بخصوص عيوبها. ربما يكون هذا بغياً لكنها ليست بغبية.

يا ولتناه! بعد كل ما  
أفعله من أجل  
شريكتي يجب عليها  
ألا تنتقدني بشدة. لا  
بد أنني شخص عاجز  
إذا كان هذا الانتقاد  
صحيحاً. لو كانت  
شريكتي تحبني حقاً  
لما حدث هذا أبداً.  
إنها غير صادقة  
وبغيضة تماماً لأنها  
تعاملني هكذا!

الإسراف الأحمق شيء غير مقبول، لكنه في الواقع شائع إلى حد كبير. شريكتي

يا له من تصرف أبله  
أن تنفق شريكتي

تنصرف بطريقة طفولية في هذا الشأن لكنها ليست طفلة مدللة كلّياً ولا تواجه الواقع أبداً. إنها تكون غير واقعية في بعض الأحيان فقط. من الجيد أنني أبذل جهداً كبيراً في الإدخار، لكن هذا لا يجعل منها إنسانة عاقلة في إنفاقها ولا تورطنا في الديون أبداً. شيء مؤسف للغاية! لكنها تتمتع بالعديد من المزايا الجيدة الأخرى.

المال بهذا الإسراف!  
إنها طفلة لا تواجه  
الواقع أبداً! بعد كل  
ما بذله من جهد  
للإدخار، يجب على  
شريكتي ألا تورطنا  
في هذه الديون أبداً!!

## عينة تدريبية 4 ج (مستمر)

تَبَيَّنَاتٍ ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم يمكنني استخدامها للحد من معتقداتي اللاعقلانية

معتقداتي اللاعقلانية تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي

لا مشكلة لدى شريكتي -للأسف!- في التصرف بتلك الطريقة البغيضة. هذه هي الطريقة التي تتصرف بها غالباً. بالرغم من أنني أجد أنه من السهل عليّ أن أخطط لأكون جاهزاً في الموعد المحدد، فإنه يبدو أن شريكتي تجد صعوبة كبيرة في ترتيب ذلك. إنها غير منتظمة فيما يتعلق بهذا الأمر، لكنها تقوم بالعديد من الأشياء الأخرى بطريقة جيدة ومن الواضح أنها ليست إنسانة غير منتظمة.

كيف لها أن تكون بغيضة هكذا؛ دائمًا ما تتأخر عن المواعيد؟ لأنها من السهل عليها أن تخاطط لتكون جاهزة في الموعد المحدد ولا يوجد عذر لها لعدم فعل ذلك! إن شريكتي إنسانة غير منتظمة تماماً!

شيء سخيف حقاً أن أحاول بعدائيه أن أرد الصاع صاعين لشريكتي، لأنني حينها سأحصل على علاقة زوجية أقل! لا يمكن لها بسهولة أن تمارس معي المزيد من العلاقة الزوجية الخاصة، وإلا لكان من المحتمل أن تفعل ذلك. لا زال من الممكن أن تكون مراعية لغيرها ومحبة لكن لديها عدة أسباب جيدة للإحجام عن ذلك. ربما هي تتصرف بطريقة بغيضة في هذا الشأن، لكنها ليست إنسانة بغيضة بكل تأكيد.

سأرد لشريكتي الصاع صاعين عندما تمارس معى العلاقة الزوجية الخاصة بشكل أقل مما أرحب فيه. يمكن لها بسهولة أن تمارس معى العلاقة الزوجية الخاصة أكثر من ذلك، وهي إنسانة غير مراعية لغيرها، وغير محبة، وحقيرة لأنها ترفض ذلك!

تكذب شريكتي بخصوص بعض الأشياء المهمة لكن من الواضح أنها ليست كاذبة محترفة تكذب بخصوص كل شيء. محتمل جداً ألا تكون كاذبة مبنوسة منها ويمكنها قول الحقيقة؛ لكن لأسباب معينة تخatar عدم فعل ذلك أحياناً. إنها تعوقني إلى حد ما بكذبها لكن يصعب القول بأنها تخدعني تماماً. إنها تكذب أحياناً لأن هذا هو أسلوبها وليس لأنها لا تحبني، وعلىّ أن أتصحّر وأحاول مساعدتها للتغلب على ذلك.

شريكتي كاذبة محترفة عندما تكذب عليّ بخصوص أشياء مهمة، كاذبة مبنوسة منها لا يمكنها قول الحقيقة أبداً! وهي تخدعني تماماً، وهو ما لا ينبغي أن تفعله الشريكة المحبة أبداً!

## تدريب 4ج

معتقداتي اللاعقلانية تجاه عيوب شريكتي وسوء معاملتها لي

الاعقلانية  
يمكنني استخدامها للحد من معتقداتي  
تعبريات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم

## التواصل وحل المشكلات كزوجين

حتى الآن لم نوضح كيف يمكن لك ولشريكتك أن تعلما نفسيكما التركيز على السلوكيات التي تظهر حبكما. يمكنكم أن تفعلا ذلك، تماماً مثل الكثير من الإجراءات الأخرى في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، بكفاءة أكبر عندما تكونان خارج جلسات العلاج النفسي، أثناء وقت الفروض المنزلية. في هذا الفصل سنحاول إعطاء أمثلة واضحة على كيفية تحسين الزوجين لمهارات التواصل وحل المشكلات لديهما داخل وخارج جلسات العلاج النفسي.

لقد وجدنا أنه مهما كانت خبرة الزوجين في فن التواصل، عليهما افتراض أنهما غالباً لا ينجحان في توصيل الرسائل التي يعتقدان أنها يوصلانها لبعضهما البعض. إذا كنتما تفترضان ذلك بالفعل، فقد تبدو بعض التدريبات التي نقدمها طفولية قليلاً في البداية. كان هذا هو الحال مع جان و إد اللذين عقدت معهما أنا د. هاربر جلسات لعلاج الأزواج، والذين حاولت أن أجعلهما يستمعان إلى بعضهما البعض:

إد: هل تعني أنني يفترض بي أن أكرر وراء جان ما قالته للتو؟ ثم يفترض بها أن تقول لي: "يا إد، هل أسمعك بشكل صحيح وأنت تقول بأنك تريد مني أن أمرر إليك الزبد؟".

د. هاربر: إذا كان تمرير الزبد موضوعاً يصعب فيه أن تتفاهموا مع بعضكم البعض، فربما يمكننا أن نبدأ به. كما فهمت من كليكم، مشكلاتكم مختلفة إلى حد ما، لذلك أود البدء بهذا التدريب لأعرف المزيد عن وضعكم. فلنطلب من جان أن تبدأ بشيء يكررها حقاً، ثم يمكن لكل منكما أن يكرر طلبات الآخر بالتناوب.

جان: حسناً، إن أكثر شيء يكررني هو: يا إد، لا أعتقد أنك تحترمني بما فيه الكفاية.

إد: يا للهراء! حسناً، سوف ألعب اللعبة. يا جان، أسمعك تقولين بأنني لا أحترمك بما فيه الكفاية.

جان: نعم، هذا هو ما قلته. لكنني أسمعك تفسر ما يكررني على أنه كثير من الهراء وأن هذه لعبة بلهاء.

إد: لقد سمعتني جيداً، يا كعكتي الحلوة.

جان: الدفاع يكتفي بهذا القدر! ( تستدير إليّ) من الواضح أنه لا يفهم أنه أثبت للتو صحة ما يكررني. (قاطعت جان لأخبرها أن تتحدث إلى إد). حسناً، ألا ترى أنك عندما تصف ما يكررني بأنه هراء، وعندما لا تتعامل بجدية مع ما وصفه لنا المعالج النفسي كتدريب لمساعدة كل منا على فهم ما يحاول الشخص الآخر توصيله بطريقة أفضل، وأيضاً عندما تناديني يا كعكتي الحلوة، فأنت تثبت لي صحة أكثر شيء يكررني، تحديداً -أيها الوغد الغبي الذي أحبه لسوء حظي- أنك لا تحترمني بما يكفي؟

د. هاربر: قبل أن يعطينا إد إجابته، دعونا نفحص السبب وراء احتمال أن تكون استجابة سلبية. بالرغم من كون تحليل جان التخيصي رائعًا، فإنها أولًا وصفت إد بالوغد الغبي (حتى لو كان على سبيل المزاح)، ثم أكدت أنها تحبه لسوء حظها. وبذلك جعلت تشتبه إد عن رسالتها الأساسية أمراً شبه مؤكد. من فضلك، يا جان، أوصلي رسالتك الأساسية ثانية بنفس الألفاظ التي استخدمتها في المرة السابقة قدر المستطاع. (جان تفعل ذلك).

إد: لقد سمعت رسالتك الأساسية بكل وضوح. أنت متقدمة بشكل جدي أنني لا أحترمك بما يكفي. لا أعتقد أنك محققة، لكنني أرغب في حل هذا الأمر معك حتى تشعري بأنني أعاملك باحترام كافٍ.

د. هاربر: رائع! يا إد، لقد أدركت أنك لا تحتاج إلى أن تتفق مع جان حتى تفهم ما يكدرها بوضوح. لكنك أظهرت أيضًا موقفاً إيجابياً للغاية برغبتك في التعاون مع جان حتى لا تشعر بأنها متقدمة بشكل جدي. يمكننا هنا أن نعمم مبدأً مهماً: عندما يواجه أحد طرفي العلاقة الحميمية مشكلة، إذاً (وبغض النظر عن وجهة النظر المختلفة للطرف الآخر) فهناك مشكلة موجودة بالفعل وحل المشكلة مطلوب بشدة. من السهل على أي طرف في علاقة زوجية أن يقرر، "أنا محق، والطرف الآخر مجنون". هذا يجعل حل المشكلة أكثر تعقيداً.

لكن دعونا لا نغفل الآن عن هذا التدريب البسيط. خطوتكم الأولى هي إقناع بعضكم البعض بأن كلاً

منكما يفهم مشكلات شريكه. أود من كليكما تجربة محاولة تحديد ثلاث مشكلات، وهو أول فرض منزلي لكما، وتطبيق هذه الخطوة الأولى على كل مشكلة منها، للتأكد من فهم كل منكما لمشكلة الآخر. وفي الجلسة التالية، ستخبراني بما حدث. ومن منطلق العدل، سأقترح أن يطرح إد مشكلة إضافية، بما أن جان قد طرحت مشكلة بالفعل.

في الوقت المتبقى من هذه الجلسة، دعونا نتناول مشكلة جان ونرى إن كان يمكننا تجاوز الخطوة الأولى. سأجعل كليكما يجرب تدريبين مختصرين نستخدمهما عادة في علاج الأزواج على طريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. من فضلكماأغلقا أعينكم. والآن، يا جان، هل تخيلين ما يمكنك (ليس إد، بل أنت) فعله لتغيير أي من أفكارك، أو ملاحظاتك، أو مشاعرك، أو أفعالك لجعل علاقتك أكثر احتراماً؟ في نفس الوقت، يا إد، ركز على كيف يمكن لك أن تغير أيّاً من أفكارك، أو ملاحظاتك، أو مشاعرك، أو أفعالك لتساعد جان على الشعور باحترام أكبر في علاقتها معك؟ على كل منكما أن يركز على سلوكه الخاص (مع إبقاء أعينكم مغلقة).

(بعد ثلث دقائق). حسناً، فلنسمع من جان أولاً. من فضلكما أبقيا أعينكم مغلقة حتى ينتهي كلامكما من ذكر ما فكر فيه وشعر به في الثلاث دقائق الماضية. والآن سنتنقل إلى التدريب الثاني. تأكدا من أنكما لا زلتما تذكران لبعضكم البعض كل ما فكرتما فيه وشعرتما به كما فعلتما في التدريب السابق.

جان: نعم، حسناً، أنا أتفهم نوعاً ما لم يعتقد إد أن هذه التدريبات طفولية، لكنها تؤثر عليّ حقاً. لقد ركزت على سلوكي بالطريقة التي طلبتها منا وأدركت وشعرت أن ما كنت أرغب في قوله حقاً من خلال ردود أفعالي تجاه إد هو أننيأشعر بعدم الأمان في هذه العلاقة. لذا فالطريقة التي يمكنني بها أن أساعد على اكتساب الاحترام هي أن أشعر بأمان أكثر، والطريقة التي أفعل بها ذلك هي أن أتوقف عن الإصرار على أنني يجب وبشكل مطلق أن أتحكم في طريقة سير الأمور. إما أن نستكمل مشوارنا معًا، أو لا نستكملاه. إما أن يعاملني باحترام، أو لا يفعل ذلك. وفي حكمي غير الآمن (إن كان لهذه الكلمة معنى)، إن لم يفعل ذلك، فتباً له، لقد انتهى مشوارنا، وسوف أستكمل حياتي في زواج جديد. إد كان محقاً نوعاً ما عندما قال بأن حديثي عن الاحترام هراء، لأنني أداوم على التفكير بأن عليه أن يعاملني باحترام وعليه أن يشعر شعوراً معيناً تجاهي، وأن على العلاقة أن تنجح وإلا سينتهي عالمي. والآن، وبعد ثلاث دقائق من التأمل في ردود أفعالي، أنا، أيضاً، أقول بأن كل ذلك هراء. لذا فسوف أعمل على متطلباتي وعلى عدم الأمان الذي أخلقها بسببيها وسأحاول أن أوجه سلوكي نحو الاستمتاع بهذه العلاقة.

إد: واو! أنا أسحب كل ما قلته عن كون هذه التدريبات بلهاء. لقد كافحت حتى لا أفتح عيني للتأكد من أن هذه جان التي تتحدث بالفعل. من الصعب عليّ الآن أن ألتزم بما كنت أنوي قوله ولا أتجاوب مع ما قالته جان، والذي

أعتقد أنه كان رائعًا. لكن تركيزي على طول الخط كان على أنني كنت أتصرف بطريقة دفاعية حقيقة وأنني لم أكن راغبًا في وضع هذه التدريبات البسيطة والقيمة في اعتباري؛ لأنها لم تتوافق مع مخططتي الصارم. مساهمتني في مساعدة جان على التفكير والشعور بأنني أعاملها باحترام ستتمثل في عدم تجاهلي لأي شيء تقوله أو اعتباره هراء. أولاً، سأستمع إليها وأطلب التأكيد: "هل هذا هو ما سمعتكم تقولينه؟" ثم سأقول: "من فضلك، يا جان، اعذرني لبعض دقائق ريثما آخذ جرعة أو جرعتين من التدريب الأول". بعد ذلك سوف أركز بكل ضمير على سلوكي الخاص عندما تعاني جان من مشكلة معى، تماماً كما حاولت أن أفعل في هذه المرة. ثم سأنتقل إلى التدريب الثاني وأخبر جان بما فكرت فيه وشعرت بأنني أستطيع فعله بالضبط عندما قمت بالتدريب الأول لتغيير مشاعري وسلوكياتي التي أرادت مني تغييرها.

د. هاربر: جيد! لقد أوضحتما للتو كيف يمكنكم القيام بهذين التدريبين كفرضين منزليين. وقد أوضحتما أيضًا كيف يمكنكم الحصول على بعض المرح من هذه التدريبات عن طريق عدم النظر إليها كفرض مقيمة فقط، لكن كوسيلة للتواصل أفضل، كوسيلة لحل المشكلات والتمتعة الحقيقية.

مع ذلك، فدعوني أتأكد من أنكم تفهمان أن كل واحد منكم حر في إظهار ردة فعله تجاه ما يذكره الطرف الآخر في التدريب الثاني. لكن من الأفضل، كما أدرك

كلاكم، الانتظار حتى ينتهي الطرف الآخر من حديثه. ساعتها ستقل فرصة أن تتسبب ردود الفعل العاطفية لأحدكم تجاه كلام الآخر في تشويش تركيزه الخاص على التغيير الذاتي. الغرض من كلا التدريبين هو تحسين تواصلكما ومساندة قدرتكم على حل المشكلات. ردود أفعالكم تجاه مساهمات بعضكم البعض مطلوبة إلى حد كبير.

بما أن وقتنا قد انتهى لهذا اليوم، فإن ردود فعل كل منكم تجاه ما قاله الآخر سيتوجب عليكم القيام بها في المنزل أو مناقشتها هنا في الأسبوع القادم. دعاني أحذركما من أن المساعي البشرية -بما فيها هذه التدريبات- تميل إلى القصور، لذلك فقد تجدان نفسيكما بعد تدريبكم الأول لا تزالان تشعران بعدم الثقة في تفهم كل منكم لمشكلات الآخر. وقد يفشل التدريب الثاني غالباً في سرعة إحداث السلوكيات الجديدة التي تؤدي إلى حل المشكلة الذي توصلتما إليه اليوم.

بعض المشكلات يصعب التغلب عليها، لذلك إن توقعتما أن يأتي النجاح دائمًا سريعاً وسهلاً فربما تستسلمان. إيجاد الحلول غالباً ما يتطلب الكثير من العمل الشاق، لكن بالإصرار، يمكن حل معظم المشكلات. مع ذلك، فقد تنتهيان أحياً إلى "القرار" غير المرغوب فيه، ألا وهو قرار "وداعاً أيتها العلاقة". لكن حتى ذلك، بالرغم من كونه ليس مفضلاً، لا داعي للنظر إليه على أنه "رهيب" و"مرير". لأن كليكم تبدوان اليوم وقد قطعتما شوطاً لا يأس به في طريق حل المشكلات. وإذا كان لدى كليكم

الرغبة في الاجتهاد في ذلك، فهناك احتمال كبير أن تتحقق علاقة وثيقة ممتعة؛ ونعم، حتى لو كان لديكم بعض الخلافات الكبيرة دائمًا.

حاولت تحذير جان و إد من الثقة الزائدة، التي قد تنشأ بسهولة من النجاح المبكر وتؤدي إلى الاستسلام عند حدوث مشكلات صعبة. بالعكس، غالباً ما يشعر الزوجان بالتشبيب عندما لا تثمر جهودهما الأولية في حل المشكلة. أحياناً ما ينكر أحد الطرفين أو كلاهما وجود مشكلة (أنت تتذكر جورج في الفصل الثاني). وهناك آخرون يعتقدون بكل تشاوئ وعناد ألا شيء يمكن فعله لتحسين وضعهما.

تحتاج هذه المشكلات التوجيهية والعاطفية إلى معالجتها قبل التمكن من حسم وجه الخلاف. حتى في حالة منكري المشكلات والمتشارمين العصابيين، يمكن أن تؤدي المثابرة على التدريبين اللذين أداهما جان و إد إلى نتائج جيدة.

في تلك الحالة، فإن موافقة جان و إد على أن في إمكانهما حل مشكلاتهما وأن كليةما يستطيعان تغيير أفكارهما، ومشاعرها، وملحوظاتهما، وأفعالهما قد ساعدتهما بشكل هائل. بالرغم من أن بعض القراء قد لا يتتفقون مع المفهوم الذي سأذكره الآن، إلا أن هذا المفهوم لا يزال متصلةً -حتى في دوائر العلاج النفسي- وهو أن الناس قادرون على تنظيم حياتهم بدلاً من ترك القوى العضوية، أو اللاواعية، أو الاجتماعية، أو الكونية تسوقهم حيثما شاءت. "يجب أن تقبلني كما أنا" و

"هذا ما أنا عليه ولا شيء غيره" (وبالتالي، فلن أتغير) هي معتقدات يتمسك بها معظم شركاء الحياة. التدريبيان اللذان وضحتهما للتو أظهرا إمكانية تحقيق نتائج جيدة عندما لا يتمسك أيٌ من الطرفين بقوة بالمعتقد الشائع أن الأشخاص أو الأحداث الخارجية تفرض عليه التعasseة. يمكن لنفس هذين التدريبيين أن يساعدوا شريكِي الحياة بقوة على التغلب على معتقداتهم اللاعقلانية بخصوص نفسيهما وبخصوص بعضهما البعض.

التأكد من فهم كلا الطرفين لتصور الآخر عن المشكلات وتركيزه على تغيير جميع سلوكياته في التعامل مع المشكلات، ليس فقط سلوكيات الطرف الآخر في التعامل مع المشكلات، يساعد في التغلب على صعوبات الزواج. لكن فعل ذلك لن يؤدي دائمًا وبشكل آلي إلى تتمتع الزوجين بعلاقة بديعة. تماماً كما لاحظنا في الفصل الرابع أنه ليس بالضرورة أن يتغلب الحب على جميع الصعوبات، لذا يمكننا أن نعترف بأن نفس الشيء ينطبق على تدريبي العلاج السلوكي العاطفي العقلاني للتواصل وحل المشكلات. ما الذي يمكن فعله أيضًا لتحسين العلاقات غير البديعة؟ فلنعد إلى إد و جان في منتصف جلستهما الثانية.

جان: أكره إثارة هذا الأمر - خاصة وأننا نحاول حل مشكلتنا بخصوص الاحترام وأن كلينا متৎمس بسبب نجاح التدريبيين اللذين علمتهم لنا- لكن أهذا هو كل ما في الأمر؟ أهذا هو كل ما علينا فعله؟

د. هاربر: لو لم تشيري هذا الأمر بنفسك، لذكرته أنا قريباً.  
كلا، هذه ليست نهاية مثالية، ليست كذلك بالنسبة  
لعلاقتكما ولا بالنسبة للعلاج. ما فعلناه حتى الآن هو  
وضع القطار (أعني، العلاقة) على القضبان واكتشاف  
طرق لإبقاءه عليها. حبكم لبعضكم البعض -وأنا أعني  
بذلك اهتمامكم العميق ببعضكم البعض وليس شحنات  
الإثارة الزوجية التي تتداولانها- سيساهم بشدة في  
إبقاءكم على القضبان أيضاً. عندما وبخُ جان نوعاً ما  
في جلستنا الماضية على قولها بأنها تحبك، يا إد، كان  
سبب ذلك أنها كنا نحاول التركيز على نوع مختلف من  
التواصل. الحب ليس فقط شيئاً مهماً في التواصل مع  
بعضكم البعض، لكن يمكن له أن يساعد أيضاً في  
إبقاءكم مهتمين ومشاركين للحلول المتعلقة  
بمشكلاتكم. نادراً ما يوجد شيء أفضل لأي علاقة من  
الكثير من الاهتمام العميق.

إد: عندما سألت جان إذا ما كان هذا هو كل ما في الأمر،  
أعتقد أنها كانت تفكر في أنها كنا نقوم بالتدريبين  
ونتحسن للغاية في حل المشكلات. لكننا كنا نتساءل ما  
إذا كان التطبيق طويلاً المدى لهذه الأمور سيؤدي بنا  
إلى الملل الشديد.

د. هاربر: قد يصبح كذلك بالنسبة للكثير من الناس!  
يمكنكم أن تركنا هذين التدريبين، بما أنكم  
استخدمناهما لمدة أسبوع كامل كإجراءات لحل  
المشكلات، على الرف حتى تواجهكم صعوبة جدية  
أخرى في التواصل. سيكون من المفيد أن تتدربا قليلاً

على الأسلوب فقط للتأكد من كونها جاهزة لمواجهة أي متاعب محتملة. لكن حتى العمل على التخلص من المتاعب يمكن تلطيفه بالفكاهة والمرح؛ اللذين يسهلان حل المشكلات كثيراً.

التدريب الثالث أشمل وأعمق، ويمكن متابعته كنوع من الفروض المنزلية الثابتة؛ التي لا يمكن ركنتها على الرف أبداً بشكل عملي. وهو عبارة عن أن يسأل كل منكما نفسه وأن تناقشوا مع بعضكم البعض: "كيف يمكن لنا أن نجعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً؟".

جان: يبدو رائعًا لكن يمكن المبالغة فيه أيضًا. - "كيف يمكن لنا أن نستمتع بالحياة بحيوية أكثر ولا نلقي بالأ الآخرين؟"

د. هاربر: هذا تفسير قصير المدى. فقط إذا كان يغريك الحل السهل والسرع - الإشباع الفوري. إذا ركزتما على إصلاح نفسكم بسرعة، فستغفلان غالباً عن حقوق ومتاع الآخرين. لكن عليكم إدراك أن العثور على طرق لجعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً يتطلب التفكير، وحل المشكلات، والمناقشة، والتخطيط، والتجريب، وإعادة التفكير، وإعادة المناقشة، وإعادة التخطيط، وإعادة التجريب. هذا مدى أطول، وهو عمل شاق، وليس حلاً سريعاً. الاجتهاد في جعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً هو تدريب يندمج في فلسفتكم الخاصة في الحياة. غالباً ما تصبح العملية نفسها مشوقة وممتعة بل ومثيرة للغاية. لكنها تتطلب الصبر والمثابرة في محاولة فهم العادات القديمة في التفكير، والشعور، واللاحظة،

وال فعل والتعامل معها لتحويلها إلى عادات أكثر فعالية.  
هذا التدريب الثالث هو تدريب لا ينتهي - إنه أسلوب حياة- وأقولها ثانية، إنه عمل شاق. لكنك ستجد غالباً أنه يجلب لك مزيداً من الرضا أكثر من أي أسلوب حياة آخر سمعت عنه من قبل.

إد: يمكنني أن أقول لك بأنني وجان سوف نعيش التدريب الثالث ولسنا فقط سنتبناه. أعتقد أن عملنا الجاد أنا و جان لمدة أسبوع على التدريبين السابقين يجعل الأمر أسهل بالنسبة لنا أن ندرك أن التركيز على كيفية جعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً لن يكون صعباً جداً علينا. لكنني لا زلت أتفق مع جان أن الأمر يبدو أذانياً بقدر كبير.

د. هاربر: كل ما يمكنني فعله هو أن أؤكد لكم على أن الأمور لا تحسب عادة بتلك الطريقة. أولاً، لقد اكتشفت على مر السنين أن الكثيرين منا يميلون إلى إطلاق صفة "الأنانية" على الآخرين عندما لا يفعلون ما نريد منهم أن يفعلوه. نحن نطلق عليهم صفة "الأنانية" عندما نعتقد أن عليهم أن يتصرفوا بطريقة مختلفة مما يتصرفون به. وثانياً، إذا قررتما القيام بالأشياء على طريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني (وهذا يعني، الاعتماد على التشويق طويل المدى وليس الإشباع الفوري)، فأنتما في الواقع تضطزان في اعتباركما وجهات نظر الآخرين. أنتما لا تدعان مشاعر الآخرين تهيمن عليكم، لكنكم تضطزان في اعتباركما ردود أفعالهم المحتملة على قراراتهما على المدى القريب والبعيد على حد سواء. إذا

استرشدتما بالمصلحة الشخصية ذات المدى الأبعد  
سيقل احتمال أن تؤذيا نفسكم بالتدخين مثلًا أو  
إزعاج الجيران بالأصوات العالية في الثانية صباحًا.  
ومن المحتمل أن يكون تطفلكم على حياة الآخرين أقل  
من أي مُصلح قوي يحاول "بطريقة غير أنسانية" أن يمنع  
آخرين من إيذاء أنفسهم بالأفعال الحمقاء.

إد: هل يعني ذلك أنك ضد الإصلاح؟

د. هاربر: كلا، بالتأكيد لا! ثلاثتنا نعمل الآن على "إصلاح"  
حياتكم وعلاقتكم ببعضكم البعض. لكنكم هنا برضائكم  
وليس بالأمر أو التحكم. نحن نحاول أن نساعدكم على  
القيام بتغييرات يتافق ثلاثتنا على كونها مرغوب فيها.  
يمكن استخدام نفس الطريقة التعاونية على نطاق  
مجتمعي أوسع. إن أردت استخدام أساليب تعليمية  
لمحاولة إقناع الآخرين بعدم إيذاء أنفسهم بالأفعال  
الحمقاء، فهذا أمر مختلف تماماً عن محاولة منعهم  
بطريقة عنيفة من فعل ذلك. لكن فلنعد إليكما أنتما  
الاثنان. لم سيكون من الأفضل أن نساعدكم على  
تخطي مشاكلهما العاطفية مع العمل في الوقت نفسه  
على تدريبات العلاج السلوكي العاطفي العقلاני  
الخاصة بكما؟

جان: أظن أن السبب في ذلك هو أننا ينبغي أن نتعامل  
مع شكوكنا، ومخاوفنا، وارتبابنا قبل أن نتمكن من  
الحياة على طريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني  
بكل إخلاص.

إد: نعم، بل يمكنني أن أضيف أيضًا أننا لم نكن فقط نزيل بعض العقبات، كما وضحت جان، لكننا بدأنا نشعر بالتشويق والمتعة المتزايدتين الناتجتين عن تجريب هذا المفهوم.

د. هاربر: حسنًا. سؤال ثانية، ما الذي يمكن أن أعطيه لكما كفرض منزلي جيد للأسبوع المقبل؟

إد: ولملايين الأسابيع المقبلة، إن كنت فهمت الهدف من التدريب الثالث بشكل صحيح: تحديدًا، أن نبحث بشكل فردي وثنائي عن طرق لتحسين تشويقنا واستمتعنا بحياتنا.

جان: صحيح. ولا تنس، يا إد، يمكننا التركيز على ما هو مشوق وممتع على المدى البعيد؛ ونحاول الحصول على أطنان من المرح أثناء فعل كل هذه الأشياء! يمكننا استخدام التدريبين الأول والثاني في حال واجهتنا أية مشكلات. لكن يمكننا أن نضحك كثيراً حتى في وجود مشكلات. أليس هذا صحيحاً؟

د. هاربر: صحيح جدًا! أنا أؤيد وبشدة ميلك إلى السعي وراء المرح. قدمت جان ملخصًا أنيقًا ودقيقًا للغاية عن وضعنا الحالي وعن الوضع الذي نحاول الوصول إليه. أعتقد أنكم لم تكونوا تستمعان فقط، بل كنتما تحاولان أيضًا تطبيق ما تتعلمانه. على أية حال، ليس مطلوبًا منكم أن تتسع أعينكم انبهارًا وتتصرفوا بشكل جيد طوال الوقت كبطلين في رواية. كما قلت من قبل، هذا أمر شاق وليس حلًا وخفيفًا. من الأفضل لكم أن

إد: أنا أتفق معك. كنت أفكّر، حتى قبل أن تتحدث جان: "ما الذي أقحمت نفسي فيه من أمور العلاج السلوكي العاطفي العقلاني هذه؟ كانت الحياة سهلة من قبل". لكنها لم تكن كذلك، حقيقة، وإنما جئنا إلى هنا. كما أعتقد أنني قلت منذ قليل -أو ربما فكرت فيه فقط، لست واثقاً- لقد بدأت في الاستمتاع بهذا المفهوم ككل وأنا أنوي الاستمرار في الاجتهاد في التدريبات الثلاثة، خاصة التدريب الثالث.

جان: وأنا، أيضاً. ربما لا أكون سهلة الإقناع، كما سبق وقلت يا إد، لكن يبدو أنني من عشاق العلاج السلوكي العاطفي العقلاني.

د. هاربر: يبدو أن كليكم ملتزم ببذل أقصى ما يستطيع في هذا الأمر. حاولا تجنب الكمالية وسهولة التثبيط، لكن نفذوا التدريبين الأول والثاني إن تكاسلتما. في الوقت نفسه، تدريب ثالث سعيد! أراكما الأسبوع المقبل.

لأبين لكم كيف يمكن استخدام التدريبات الأول والثاني والثالث بفعالية في أنواع أخرى من علاج العلاقات، دعوني أنا د. إليس أصف لكم حالة خوسية وماريللا، اللذين كانوا على خلاف مستمر حول مقدار الصرامة الواجب عليهم استخدامه مع ابنهما خوان ذي الأعوام الثمانية. خوسية، الذي تربى في عائلة مكسيكية محافظة، كان يعتقد أنه ينبغي عليهم أن يكونا صارميين

للغاية، خاصة عندما يهمل خوان أعماله المنزلية الروتينية أو يتهرب من حل فروضه المدرسية. ماريلا كانت أكثر تساهلاً وتسامحاً بكثير.

أثناء الجلسة الأولى لهذين الزوجين معي، شرحت بعض مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني وبيّنت لهما أن ماريلا كانت مغتاظة من خوسيه لأنها صارم للغاية مع خوان - وهو لا يجب أن يكون كذلك بكل تأكيد- وأن خوسيه كان مغتاظاً من ماريلا لأنها تركت خوان "يفلت بفعلته" ولا يلتزم بأداء أعماله المنزلية الروتينية وفروضه المدرسية كما ينبغي عليه أن يفعل بكل تأكيد. لقد كانت، هكذا اعتقد خوسيه، تحوله إلى "بلطجي"؛ وهي لا يجب أن تفعل ذلك بكل تأكيد. لقد اتفقا معي على أنهما كانا يطالبان، ليس فقط يتمنيان، أن يربّي الطرف الآخر خوان "بطريقة صحيحة". كان خوسيه يصر أيضاً على أن يكون ابنهما "رجالاً حقيقياً ومنضبطاً"، وكان غالباً ما يغضب منه لعدم تحقيق هذا الهدف "الضروري". لقد اتفقا على أن كلاًّ منهما كان إلزامياً، لكن أمكنني أن أرى أنهما لا يفعلان سوى الكلام الشفهي لإيقاف ذلك.

جعلتهما يبدآن بالتدريب الأول، الاستماع إلى بعضهما البعض. طلبت من خوسيه أن يعرض وجهة نظره في تربية خوان على ماريلا. لقد قال: "أريد أن يكبر خوان ليكون رجلاً حقيقياً، وليس تافهاً غير منضبط كما تريدين له أن يكون. أنا مغتاظ لأنك تدللينه وتحولينه إلى شقي فاسد!".

استفزت هذه الكلمات ماريلا -بالطبع- وبدأت فوراً في الرد بأن خوسيه كان يحاول تحويل خوان إلى حيوان متغصب ضد النساء؛ مثله تماماً! أوقفتها عن الحديث وأصررت أن تكرر فقط ما سمعت خوسيه يقوله. وبعد بعض محاولات خاطئة، تمكنت من قول: "أنا أسمعك تقول بأنك تريد أن يكبر خوان ليكون رجلاً حقيقياً وليس تافهاً مثلما أريد له أن يكون. أنت مفتاظ مني لتدليله وتحوبله، كما تفترض أنت، إلى شقي فاسد."

اتفقنا على أن هذا الكلام قريب للغاية مما صرح به خوسيه عن مشاعره. "والآن صرحي بما تشعرين به" قلت لماريلا، "وعليك يا خوسيه أن تستمع بإنصات وتكرر وجهة نظرها". بدأت ماريلا قائلة: "يا خوسيه، أنت صارم للغاية مع خوان. برغم كل شيء، هو لا يزال في الثامنة من عمره فقط وسيكبر ليكره نفسه إذا ما استمررت في ملاحقته مثلما تفعل. ربما تريد منه أن يكون ولداً رجولياً. لكن، تبا، إنه لا يزال طفلاً! رويدك عليه!".

استمع خوسيه بإنصات ثم كرر تصريح ماريلا بشكل شبه حرفي. ثم أضاف: "لكن من الأفضل له أن يكون ولداً صغيراً، وليس تافهاً، الآن!".

حضرت خوسيه قائلاً: "لا تُضف كلاماً من عندك! فقط كرر ما سمعت ماريلا تقوله دون قول أي شيء إضافي، على الأقل الآن". قام بذلك بالفعل. ثم أعطيت ماريلا و خوسيه الفرض المنزلي الذي يخبر فيه كل منها الآخر بثلاث مشكلات مختلفة في علاقتهما، ويكرر الآخر ما

سمعه حتى يتفق كلاهما على أنه سمع بالفعل ما يشعر به الآخر تجاه مشكلاتهما.

ثم أعطيت خوسيه وماريلا التدريب الثاني: "أغلقا أعينكم. والآن هل تخيلين، يا ماريلا، ما يمكن لك (ليس خوسيه، لكن أنت) فعله لكيح غيظك من خوسيه حتى لو استمر في كونه صارماً مع خوان؟ كيف يمكن لك أن تتقبلني خوسيه بموقفه الحالي، والذي تعتبرينه خطأً للغاية، وماذا يمكنك أن تخبرني به نفسك للحد من غيظك منه؟ بينما تقومين بذلك، هل يمكنك، يا خوسيه، ألا تركز على أفكار ماريلا، ومشاعرها، وأفعالها تجاه خوان وتجاهك، لكن تركز فقط على ما يمكنك أن تخبر نفسك بفعله لتقبلها بموقفها الحالي، الذي تعتبره خطأً للغاية؟ ماذا يمكن لك أن تفعل للحد من غيظك منها؟ على كلِّيكما في الدقائق القليلة القادمة الاجتهاد في تغيير مواقفكما ومشاعركما الخاصة تجاه سلوك الآخر الذي تدعيان كونه سيئاً. أبقيا أعينكم مغلقة الآن واستغلا الدقائق الثلاث القادمة في التركيز على كيفية تغيير نفسيكم فيما يتعلق بهذه المشكلة الموجودة بينكم".

بعد أن تركت لهما ثلاث دقائق قالت ماريلا: "كان هذا صعباً! استغرقني الأمر حوالي دقيقة للتركيز على نفسي، لأنني استمررت في التفكير في خوسيه وكيف يجب أن يتغير هو. لكنني داومت على المحاولة، وأخيراً فكرت في أنني، أولاً، يمكنني أن أبذل جهداً حقيقياً لإدراك أن لديه وجهة نظر صادقة، صادقة بالنسبة له،

حتى لو كنت أعارضها بشدة. وثانياً، أدركت -كما بينت لنا أثناء تدريينا الأول- أنني عندما كنت مفتاظة من خوسيه كان لدي متوجب قوي يساعد على جعلي مفتاظة. لم تكن القضية فيه هو، بل في المتوجب الخاص بي. لذلك وجده: "خوسيه لا يجب أن يعارضني على الإطلاق بخصوص خوان، طالما أنا محقّة تماماً وهو مخطئ تماماً!". ثم بدأت أدرك أن عدم معارضة خوسيه لي بخصوص خوان هو أمر مفضل للغاية، لكن لا يوجد أي سبب يجبره على التصرف بالشكل المفضل. وبمجرد أن أخبرت نفسي بذلك، تلاشى الكثير من غيظي. حتى إنني أدركت أن نوايا خوسيه كانت جيدة، بالرغم من عدم موافقتي عليها".

استمع خوسيه إلى ماريلا باندهاش، ثم تكلم عن دقائقه الثلاث: "مثلاً حدت مع ماريلا، في البداية واجهت صعوبة في التركيز على نفسي لأنني كنت لا زلت غاضباً منها حتى إنني فكرت أنها تتعمد معاملة خوان برفق لتزعجني فقط. لكنني أدركت أنني لا زلت أركز عليها وتذكرة توجيهاتك، لذلك أجبرت نفسي على التركيز علىّ أنا. أدركت أنني عندما أكون غاضباً، فأنا أؤذي نفسي، وأدمّر علاقتي بماريلا، بل وربما أكون غير منصف تجاه خوان؛ وهو طفل رائع فعلاً وأنا أحبه كثيراً. أدركت كم أن الغضب يرفع من ضغط دمي بشدة، الذي هو مرتفع جداً بالفعل. لذلك سرعان ما قلت لنفسي: 'هذا غباء! يستحسن أن أتوقف عن ذلك! حتى لو كنت محقّاً بخصوص الصرامة تجاه خوان، فلا يجب عليّ أن أكون صارماً بغضب'. لذلك جعلت نفسي

أسترخي باستخدام تمارين التنفس، وقررت أنني من الآن فصاعداً سأقضي المزيد والمزيد من الوقت في جعل نفسي غير مغتاظ بدلاً من جعل نفسي مغتاظاً. هذا القرار هدأني في الحال؛ ثم بدأت أفكر في أن ماريلا ر بما لديها وجهات نظر جيدة برغم كل شيء. لكنني فكرت فيها في النهاية فقط، كما أخبرتنا أن نفعل، فكرت أولاً في كيفية تغيير نفسي".

كان خوسيه وماريلا مبهجين بتنفيذ كل منها للتدريب الثاني، واتفقا تماماً على أن يحاولا القيام به، كفرض منزلي، مع ثلاث مشكلات جديدة في علاقتها. وبالفعل قاما بذلك وحظيا بأسبوع جيد بشكل غير عادي تعاملوا فيه مع غيظهما بخصوص عدة مشكلات أخرى متعلقة بالمنزل، والإنفاق، والأنسباء. لم يتم حل هذه المشكلات تماماً، لكنهما توصلوا إلى التبصر بأن غيظهما نابع أساساً من نفسيهما، وليس من "خطأ" الطرف الآخر، لذلك يمكنهما بشكل شبه دائم الحد منه عن طريقأخذ بعض دقائق لإدراك ما يمكن لكل منها فعله، بمساعدة الطرف الآخر أو دونه، لمعالجته.

بمشاركة خوسيه وماريلا لما قام به كل منها من التعامل مع نفسه في التدريب الثاني، حصلا على أفكار إضافية عن كيفية كبح غضبهما (وكذلك اكتئابهما) وأضافا إلى مخزونهما من أساليب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني المفيدة. ثم ساعدتهما على المواصلة إلى التدريب الثالث: سؤال نفسيهما والمناقشة مع بعضهما البعض حول: "كيف يمكننا أن نجعل الحياة أكثر

بالرغم من أنهم أتوا للعلاج في البداية فقط للتغلب على غيظهما ومشاحناتها بخصوص كيفية التعامل مع خوان، فإنها وجدوا أنه بعد أن هدأت هذه المشاحنات بشكل كبير، فقد زاد استمتعانها بالعديد من أنشطتها السابقة -مثل مشاهدة التلفاز- بشكل تلقائي. لكن بعد تحفيزي لها على استكشاف تشويقات ومتع أكبر، قاما بعض الاستكشاف والتجريب، وأضفوا الحفلات، والأوبرا، والمناقشات الجماعية المنتظمة إلى مشاركاتها الفعالة. في آخر مرة تواصلوا معي، كانوا يفكرون في مراقبة الطيور!

نكر القول، لا توجد علاقة مثالية. إلى أن أصبح ابنها خوان بالغاً واستقل ب حياته، استمر خوسيه وماريللا في الاختلاف حول مدى الصراوة المطلوبة في تربيته. الاختلاف، وليس الشجار بخصوص الأمر. لقد تقبل كل منها بإرادة جزئية، وليس بإعجاب، تصورات الآخر عن تربية الأطفال وبذلك توصلوا إلى حلول وسط مناسبة.

## تدريبات على الفصل 5

أظهر هذا الفصل كيف أن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني مصمم خصيصاً غالباً لعلاج الأزواج (والعائلة). في هذا الفصل، كان لدى جان و إد مشكلة في التواصل - بينهما. لذا أوضحنا لكليهما معًا كيفية القيام بتدريبين للمساعدة على حل مشكلتهما.

مع ذلك، من الغريب أن التدريب الأول الذي تعلماه ركز

على كيف يمكن لكل منها الاجتهاد في تغيير نفسه أثناء عملهما معاً. هذا ما يقوم به علاج الأزواج الفعال بشكل شبه دائم على ما يبدو. يقوم شريكا الحياة، بالطبع، بالحديث مع بعضهما البعض و، بمساعدة المعالج، العمل على تحسين علاقتها. أليس هذا ما جاء من أجله؟ بالفعل!

مع ذلك، ما لم يكن أحدهما على الأقل -ويفضل كلاهما- يعتبر نفسه مخططاً إلى حد ما ومضطرباً إلى حد ما، فليس من المحتمل أن يتم إحراز أي تقدم. عادة ما توجد لديهما مشكلات فردية وثنائية على حد سواء؛ وليس نوعاً واحداً فقط. لذا يميل العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أولاً إلى مساعدة كل منهما على الاعتراف بمشكلاته -خاصة الاضطرابات- التي ربما يجلبانها إلى العلاقة، وفهمها، والعمل على تغييرها.

كما أخبر أنا (د. إليس) المحترفين الذين يحضرون إلى ورش عملي المتعلقة بعلاج الزواج والعائلة، بافتراض أن الناس من أمثال جان و إد لديهم ردود أفعال عصبية خاصة بهم وهي موجودة لديهم قبل أن يتلقوا ببعضهم بكثير. ليس بالضرورة أن يجعلهم ردود الأفعال هذه غير منسجمين؛ لكنها بالتأكيد تساعد على ذلك!

لذلك فإن استشارات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الزوجية عادة ما تلقي الضوء أولاً على بعض الصعوبات الخاصة لدى كل فرد؛ كما فعل د. هاربر بلطف مع جان و إد. قبل أن يحاول مساعدة أحدهما على التواصل مع الآخر (كما فعل في تدريب العلاج السلوكي العاطفي

العقلاني الثاني الذي أعطاه لهما)، وجه كلاً منها للدخول إلى أفكاره والتواصل بحرص مع نفسه. لقد فعل ذلك أولاً عن طريق الاعتراف بأن في إمكانهما أن يتصرفوا مع بعضهما البعض بطريقة أفضل من ذلك، وثانياً، عن طريق تخيل بعض وسائل القيام بذلك بالفعل.

لاحظ التداخل الحتمي هنا بين التركيز الذاتي لجان و إد والتركيز على الآخر. كان هدفهم هو اكتشاف كيفية تحسين علاقتهم. لذا، وبشكل شبه خاطئ، دخلاً أولاً إلى أفكارهما ومشاعرهما الخاصة. لكن - آه! - كلاهما فكر وشعر بما يمكن فعله لمساعدة الآخر. لقد كان كلاهما يعمل في الوقت نفسه كأفراد وأيضاً كمخلوقات اجتماعية.

يتماشى هذا مع مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني ويؤكدها أيضاً، والتي تتبنى فكرة أن الأفراد يعيشون في مساحتهم الخاصة الفريدة وأيضاً كجزء من مجتمعاتهم الاجتماعية. يبدو أن كلاً من الفردية والاجتماعية غريزي وضروري للبقاء الآدمي. وكلاهما يشجعه أيضاً التعلم الاجتماعي؛ بالرغم من تفاوت درجاته بتفاوت الثقافات. جاء إد وجان إلى العلاج بغرض زيادة سعادتهما الشخصية؛ وحتى يعملا معاً بسعادة أكبر. غالباً ما يبدأ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني بالاتفاق للوصول إلى مشكلاتهم وحلولهما الفردية؛ حتى يتمكنا من التواصل معاً بشكل أفضل.

التدريب الثالث الذي قدمه هاربر إلى إد وجان كان

عبارة عن سؤال نفسيهما والمناقشة مع بعضها البعض بخصوص: "كيف يمكن أن نجعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً؟". كلام هاربر كان يتضمن، بالطبع، أن تكون أكثر تشويقاً وإمتاعاً معاً. لكن، ثانيةً، أليس على كلِّيهما أن يقوما بالاستمتاع بشكل فردي؟ يأمل المرء ذلك!

لقد أوضح عدد من علماء النفس -مثل إدوارد سامبسون وكينيث جرجن- مخاطر ومحدودية مفاهيمنا الغربية عن الفردية ومزايا تشديد بعض الثقافات الشرقية بشكل أكبر على التضحية الاجتماعية. لديهم وجهة نظر جيدة. لكن الثقافات التي تدرب أفرادها على وضع الآخرين في المرتبة الأولى وأنفسهم في المرتبة الثانية عليها أن توجه نفسها نحو الاستمتاع بهذه النظرة الجماعية. ألا يتضمن ذلك أن يستمتعوا بها بشكل فردي؟

أعطى د. هاربر إد و جان تدريبات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني كفرض منزلي. ماذا عن إعطاء نفسك بعض التدريبات لمساعدتك على استخدام الدروس التي تضمنها هذا الفصل؟ كما لاحظنا، حتى جعل حياتك وحياة شريكك أكثر تشويقاً وإمتاعاً يتطلب التفكير، وحل المشكلات، والمناقشة، والتخطيط، والتجريب، وإعادة التفكير، وإعادة المناقشة، وإعادة التخطيط، وإعادة التجريب. وكما أخبر هاربر جان و إد: "هذا عمل شاق، وليس حلاً سريعاً". وكذلك الزوج بوجه عام!

دعونا الآن نقوم ببعض التدريبات لمساعدتكم على

مناسبات تجنبت فيها فعل ما هو مفید لي أو فعلت مفید لي أو فعلت ما هو صار لي

معتقدات لا عقلانية شجعني على تجنب فعل ما هو مفید لي أو على فعل ما هو ضار لي

أنا أحتاج بكل تأكيد إلى الأشياء التي سيشترىها هذا المال حتى لو لم يكن في مقدوري تحمل نفقتها. لا أستطيع تحمل الحرمان وعدم الحصول على ما أرغب فيه بشدة.

أنفقت أموالاً لم يكن في مقدوري إنفاقها، مع علمي بأن هذا سيزعج شريكتي.

شريكتي تتصرف بحمامة ويجب عليّ أن أقومها. لا أتحمل الاحتفاظ بمشاعري لنفسي. من المروع أن أضطر إلى السكوت طالما أنا محق بخصوص هذا الأمر. يجب أن أجعل شريكتي تتغير.

انتقدت شريكتي بشدة بالرغم من علمي بأنها لا تستطيع تحمل انتقادي. أخبرت نفسي بأن أغلق فمي الكبير لكنني فتحته بغباء وأسمعت شريكتي كلاماً هجومياً.

لا ينبغي عليّ أن أكون أكثر مودة وممارسة للعلاقة الزوجية الخاصة طالما لاأشعر بالميل إلى ذلك. من الصعب جداً أن أضغط على نفسي هكذا! أنا غير قادر على تقديم أي شيء أكثر مما أقدمه

رفضت بذل المزيد من الجهد لتلبية احتياجات شريكتي لمزيد من المودة والعلاقة الزوجية

الخاصة.

الآن. شريكتي غير منصفة وغير جيدة أبداً لأنها تطالبني بأكثر مما أرغب في تقديمها بطبيعتي!

لم أساعد شريكتي في الحفاظ على نظافة وترتيب البيت. ساعدتها فقط في مناسبات قليلة شعرت فيها بالرغبة حقاً في فعل ذلك وكان من السهل عليّ أن أتعاون.

شريكتي مدققة ومطلبة للغاية؛ وهي لا ينبغي أن تكون هكذا! لماذا يجب عليّ أن أعمل بشكل شاق وأقوم بالكثير من الأشياء غير المبهجة؟ هذا ليس عدلاً! الحياة أقصر من أن أضعها على الأشياء التي تريد مني شريكتي أن أقوم بها. لم أفعل هذه الأشياء أبداً عندما كنت أعيش بمفردي، لذا فلا ينبغي عليّ فعلها الآن!

## عينة تدريبية 5 (مستمر)

معتقدات لا عقلانية شجعني على تجنب فعل ما هو مفید لي أو على فعل ما هو ضار لي

مناسبات  
تجنبت  
فيها فعل  
ما هو  
مفید لي  
أو فعلت  
ما هو ضار  
لي

يجب أن أفعل ما يحلو لي أولاً، قبل محافظتي على مواعيدي مع شريكتي وقبل المغادرة باكراً للوصول في الموعد المحدد. لدى الكثير والكثير لأفعله، وبما أن شريكتي ستسامحني، فسوف أهتم بنفسي أولاً وأضعها هي في المرتبة الثانية. يجب أن يتمدد الوقت ويسمح لي بفعل كل ما يحلو لي قبل أن أحافظ على مواعيدي مع شريكتي. أحتاج إلى الحب والمزايا التي أحصل عليها من شريكتي لكن اتباع قواعدها بخصوص المواعيد شاق للغاية، وأنا لا أستطيع القيام به!

داومت  
على إلغاء  
المواعيد  
مع  
شريكتي  
أو  
الحضور  
متاخراً  
عندما لا  
أغلي  
الموعد.

أنا لم أتزوج أقارب شريكتي وينبغي عليها أن تفهم ذلك! إنهم أغبياء، ويستحقون مقاطعتي لهم وإبعادهم عنّي! شريكتي لا تراعي مشاعري عندما تطلب مني زيارة أقارب ممليين. ينبغي عليها أن تتحلى بالحكمة الكافية وتقاطعهم أيضًا!

داومت  
على  
تجنب لقاء  
أقارب  
شريكتي  
وكنت  
بذريعاً معهم  
غالباً

بالرغم  
من  
انزعاج  
شريكتي  
للغاية من  
ذلك.

داومت  
على  
الإكثار من  
الأكل  
بالرغم  
من سوء  
صحتي  
وانزعاج  
شريكتي  
من طريقي  
الهازمة  
للذات في  
تناول  
الطعام.

يمكنني الإفلات بفعاليتي! يمكنني المداومة على الأكل وعدم تدمير صحتي. ينبغي على شريكتي أن تتركني لحالتي ويجب أن تتوقف عن الإلحاح عليّ بخصوص طعامي. إنها تلاحقني بشدة ولا يمكنني احتمال ذلك! الأكل هو متعتي الرئيسية، ولا يجب حرمانني من الطعام الشهي. إن الحرمان شيء رهيب!

## تدريب 5

معتقدات لا عقلانية شجعني على تجنب فعل ما هو مفید لي أو على فعل ما هو ضار لي	مناسبات تجنبت فيها فعل ما هو مفید لي أو فعلت ما هو ضار لي

## عينة تدريبية 5ب: مجادلة معتقداتي اللا عقلانية التي تشجع عدم تحملِّي للإحباط

معتقدات لا  
عقلانية تشجعني  
على تجنب فعل  
ما هو مفيد لي أو  
على فعل ما هو  
ضار لي

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى  
معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من  
عدم تحملِي للإحباط

أنا أحتاج بكل  
تأكيد إلى الأشياء  
التي سيشتريها  
هذا المال حتى  
لو لم يكن في  
مقدوري تحمل  
نفقتها. لا  
استطيع تحمل  
الحرمان الآن  
وعدم الحصول  
على ما أرغب فيه  
فيه بشدة.

جدال: لماذا أحتاج بكل تأكيد إلى الأشياء  
التي سيشتريها هذا المال حتى لو لم يكن  
في مقدوري تحمل نفقتها؟ رد: أنا لا أحتاج  
إلى الأشياء التي أرغم فيها، بالمناسبة!  
جدال: هل أنا حَقًا لا أستطيع تحمل الحرمان  
الآن وعدم الحصول على ما أرغم فيه  
بشندة؟ رد: بالطبع أستطيع تحمل ذلك ولن  
أموت من الحرمان! لا زال في إمكاني إيجاد  
الكثير من السعادة في أمور أخرى؛ ويمكنني  
الترتيب لأمر مهم لاحقًا إذا حرمت نفسي  
الآن.

شريكِي تتصرف  
بحماقة ويجب  
عليّ أن أقومها.  
لا أتحمل  
الاحتفاظ  
بمشاعري  
لنفسِي: من  
المريع أن أضطر  
للسكوت طالما

جدال: لم لا أستطيع تحمل الاحتفاظ  
بمشاعري لنفسي؟ رد: فقط لأنني أبالغ في  
اعتقادِ أنني لا أستطيع تحمل ذلك، وأنني  
أصف الانزعاج الناتج عن هذا الفعل بأنه  
مريع؛ أو بأنه أسوأ مما ينبغي أن يكون عليه.  
جدال: هل كوني محقًّا بخصوص أخطاء  
شريكِي يعني أنني يجب أن أجعلها تتغير؟  
رد: لا! يمكنها أن تخطئ لأنها بشر؛ والواجب  
عليّ أن أنصحها بلياقة وأحاول معها بصير.

أنا محق  
بخصوص هذا  
الأمر. يجب أن  
أجعل شريكِي  
تتغير.

## عينة تدريبية 5 ب (مستمر)

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى  
معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من  
عدم تحملِي للإحباط

معتقدات لا  
عقلانية تشجعني  
على تجنب فعل  
ما هو مفید لي أو  
على فعل ما هو  
ضار لي

جدال: من الأفضل لا أضطر إلى أن أكون أكثر مودة وممارسة للعلاقة الزوجية الخاصة طالما لاأشعر بالميل إلى ذلك. لكن هل يجب بكل تأكيد أن تتم الأمور بالشكل الذي أفضله؟ رد: لا؛ فقط إذا اخترت أن أنفر شريكتي مني وربما أخسرها. ما أفضله وأرغب فيه ليس من الواجب أن ينفذ. جدال: هل أنا حقاً غير قادر على تقديم المزيد من الحب والعلاقة الزوجية الخاصة أكثر مما أقدمه الآن؟ رد: نعم، إذا جعلت نفسي غير قادر. وإلا، فأنا أستطيع تقديم المزيد. جدال: هل شريكتي غير منصفة وغير جيدة أبداً، لأنها تطالبني بال المزيد من الحب والعلاقة الزوجية الخاصة أكثر مما أرغب في تقديمه بطبعي؟ رد: لا! ألسْت أنا غير منصف لأنني أمنع عنها ما يمكنني تقديمه وما يمكن له أن يجعل علاقتنا أفضل؟

لا ينبغي علي أن أكون أكثر مودة وممارسة للعلاقة الزوجية الخاصة طالما لاأشعر بالميل إلى ذلك. من الصعب جداً أن أضغط على نفسي هكذا! أنا غير قادر على تقديم أي شيء أكثر مما أقدمه الآن. شريكتي غير منصفة وغير جيدة أبداً لأنها تطالبني بأكثر مما أرغب في تقديمه بطبعي!

جدال: لم شريكتي مدققة ومتطلبة للغاية بخصوص عدم مساعدتي لها في الحفاظ على نظافة البيت؟ رد: ربما تكون حقاً

شريكتي مدققة ومتطلبة للغاية، وهي لا ينبغي أن

تكون هكذا! لماذا  
 يجب عليّ أن  
 أعمل بشكل  
 شاق وأقوم  
 بالكثير من  
 الأشياء غير  
 المبهجة؟ هذا  
 ليس عدلاً! الحياة  
 أقصر من أن  
 أضيعها على  
 الأشياء التي تريد  
 مني شريكني أن  
 أقوم بها. لم أفعل  
 هذه الأشياء أبداً  
 عندما كنت أعيش  
 بمفردي، لذا فلا  
 ينبغي عليّ فعلها  
 الآن!

مدقة، لكن اعتقادي بخصوص كونها مدققة للغاية يتماشى مع مطلبي بأنها لا يجب أن تكون متطلبة هكذا. لكنها يجب أن تكون مدقة هكذا، لأن هذه هي طبيعتها. شيء مؤسف! لكن من الأفضل لي أن أتقبل بكل واقعية كونها مدققة إذا كان

## عينة تدريبية 5 ب (مستمر)

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من عدم تحملِي للإحباط

معتقدات لا عقلانية تشجعني على تجنب فعل ما هو مفید لي أو على فعل ما هو ضار لي

اختياري هو الاستمرار مع هذه الشريكة. جدال: هل من غير المنصف حقاً أن أضطر للعمل بشكل شاق والقيام بالكثير من الأشياء غير المبهجة لاسعاد شريكتي؟ رد: لا، الأمر قاس، لكن ليس بالضرورة أن يكون غير منصف. وحتى لو كان غير منصف، فمن الأحرى بي أن أفعل تلك الأشياء، أو أن أترك شريكتي بكل هدوء. جدال: هل يشترط بما أنني لم أحافظ على نظافة وترتيب شقتي أبداً عندما كنت أعيش بمفردي أنتي لا ينبغي علي أن أفعل ذلك الآن؟ رد: لا، هذا ليس شرطاً على الإطلاق! في هذه العلاقة الجديدة يجدر بي فعل الكثير من الأشياء التي لم أفعلها أبداً من قبل.

جدال: إلام سيؤدي بي اعتقادي أنني يجب أن أفعل ما يحلو لي أولاً قبل محافظتي على مواعيدي مع شريكتي وقبل مغادرتي باكرًا

يجب أن أفعل ما يحلو لي أولاً، قبل محافظتي على مواعيدي مع شريكتي وقبل المغادرة باكرًا

للوصول في الموعد المحدد؟ رد: (1) سأصبح بلا شريكة! (2) سأظل هذا الطفل المماطل الذي أنا عليه الآن! جدال: هل حقاً لدى الكثير والكثير لأفعله قبل خروجي في الوقت الذي يسمح لي بالوصول مبكراً إلى مواعيدي مع شريكتي؟ رد: لا، الكثير لكن ليس الكثير جداً لأفعله. بعض هذه الأمور يمكنني ألا أفعلها، أو يمكنني تأخيلها لوقت لاحق إذا كان لدى بعض الإحساس. جدال: هل يجب أن يتمدد الوقت ويسمح لي بفعل كل ما يحلو لي حتى أتمكن من المحافظة على

للوصول في الموعد المحدد. لدى الكثير والكثير لأفعله، وبما أن شريكتي ستسامعني، فسوف أهتم بنفسي وألا وأضعها هي في المرتبة الثانية. يجب أن يتمدد الوقت ويسمح لي بفعل كل ما يحلو لي قبل أن أحافظ على مواعيدي مع شريكتي. أحتاج إلى الحب والمزايا التي أحصل عليها من شريكتي لكن اتباع قواعدها بخصوص المواعيد شاق للغاية، وأنا لا أستطيع القيام به!

## تدريب 5ب (مستمر)

معتقدات لا  
عقلانية  
تشجعني على  
تجنب فعل ما  
هو مفید لي أو  
على فعل ما هو  
ضار لي

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى  
معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من  
عدم تحملِّي للإحباط

مواعيدي مع شريكِي بكل دقة؟ رد: هيئات!  
لن يحدث ذلك. ج DAL: أصحِّحُ أنِّي لا أستطيع  
اتباع قواعد شريكِي وبالتالي الفوز برضاهَا  
الذِّي أحتاجُ إلَيْهِ؟ رد: لا أستطيع؟ يا للهراء!  
أنا بكل حماقة لا أفعل. أنا لا أحتاج إلى حبها  
ومزاياها لكنني أفضلُها. ولذلك يجدر بي أن  
أضغط على نفسي.

أنا لم أتزوج  
أقارب شريكِي  
الملاعين وينبغي  
عليها أن تفهم  
ذلك! إنهم  
أغبياء،  
ويستحقون  
مقاطعتي لهم  
وإبعادهم عنِّي!  
شريكِي لا  
تراعي  
مشاعري عندما  
تطلب مني

DAL: هل يحب على شريكِي أن تفهم أنِّي  
لم أتزوج أقاربها الملاعين ولذلك لا تحاول  
أبداً إقناعي بمقابلتهم؟ رد: حظاً سعيداً في  
ذلك! إلى حد ما أقارب زوجتي هم جزء من  
زواجي. زيارتهم بالكاد ستقتلني! DAL: هل  
أقاربها حقاً بهذا الغباء والبغض؟ رد: فقط من  
وجهة نظرِي المتحاملة. حتى لو كانوا كذلك،  
فهم بالكاد يستحقون مقاطعتي لهم وإبعادهم  
عنِّي. هذا لن يجعلهم أقل غباء وأقل بغضاً!  
DAL: هل شريكِي لا تراعي مشاعري حقاً  
عندما تطلب مني زيارة أقاربها الممليين؟  
رد: كلا، إنها فقط تتبع رغباتها وتطلب مني  
مساعدتها في تحقيقها. ينبغي على شريكِي

أن تتحمل أقاربها الممليين، بل

زيارة أقارب  
ممليين: ينبغي  
عليها أن تتحلى  
بالحكمة الكافية  
وتقاطعهم أيضاً!

## عينة تدريبية 5 ب (مستمر)

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من عدم تحملِي للإحباط

معتقدات لا عقلانية تشجعني على تجنب فعل ما هو مفيد لي أو على فعل ما هو ضار لي

وتسعد معهم أيضًا. لا يمكن أن تكون كل الأشياء مشتركة بيننا، بما فيها هذا الموضوع.

جدال: هل يمكنني حقًا الإفلات بالإكثار من تناول الطعام وعدم تدمير صحتي؟  
رد: احتمال ضعيف للغاية! سأكون استثناءً لم يسبق له مثيل للقاعدة.  
جدال: من قال بأن شريكتي يجب أن تتوقف عن الإلحاح على بخصوص طعامي؟ رد: أنا أقول ذلك؛ لذلك سأجعل نفسي مغطاظًا وأساعد في تدمير علاقتنا.  
جدال: هل شريكتي تلاحقني بشدة؟ ألا يمكنني تحمل إلحادها؟ رد: أنا أعتبرها تلاحقني بشدة، لكنها تلاحقني كثيراً فقط. حتى لو كانت تفعل ذلك أكثر بكثير مما يفعل الشركاء عادةً، فإنها تفعل ذلك فقط من أجل مصلحتي. ربما يجدر بي أن أحج على نفسي!

يمكنني الإفلات بفعاليتي! يمكنني المداومة على الأكل وعدم تدمير صحتي. ينبغي على شريكتي أن تركني لحالتي ويجب أن تتوقف عن الإلحاح على بخصوص طعامي. إنها تلاحقني بشدة ولا يمكنني احتمال ذلك! الأكل هو متعتي الرئيسية، ولا يجب حرمانِي من الطعام الشهي. إن الحرمان شيء رهيب!

## تدريب 5ب

مجادلة معتقداتي اللاعقلانية والوصول إلى معتقدات عقلانية تساعدني على الحد من عدم تحملني للإحباط	معتقدات لا عقلانية تشجعني على تجنب فعل ما هو مفید لي أو على فعل ما هو ضار لي

عينة تدريبية 5ج: مهام يمكنني أن أجبر  
نفسى على القيام بها بالرغم من شعورى  
بعدم الارتياح للحد من عدم تحملى  
للإحباط

تعبرات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم يمكنني استخدامها لمساعدة نفسي على القيام بهذه المهام غير المرحة

مهمات يمكنني أن أجبر نفسي على القيام بها بالرغم من شعوري بعدم الارتياح للحد من عدم تحملني للإحباط

إذا لم أجبر نفسي على التعبير عن رأيي، فسأساعد على زيادة خوفي من فعل ذلك. سأدرب نفسي على التعبير عن رأيي بصورة أقل وربما أخبر علاقتنا المفتوحة والصادقة.

أعبر عن رأيي بالرغم من خشتي أن تنتقدني شريكتي أو غيرها من الناس.

خسارتي عندما أ تعرض للرفض أقل بكثير من خسارتي إذا لم أذهب على الإطلاق. يمكنني التعلم من التجربة حتى لو لم تنته على خير. الرفض لا يجعل مني شخصاً سيئاً.

أذهب لخطبة امرأة أشعر أنها سترفضني.

الذهاب بمفردي لن يتسبب في قتلي. يمكنني تعلم أن أكون أكثر اكتفاءً بذاتي. إذا واجهتني أي صعوبة، فسيكون الأمر مزعجاً فقط؛ لن تكون نهاية العالم بالتأكيد.

أذهب في رحلة إلى دولة أجنبية بمفردي.

سيعطيوني ذلك فوائد صحية جيدة. ألم التمرин سيكون قصيراً، أما ألم عدم القيام به ربما يدوم للأبد!

أتمنى بانتظام، بالرغم من كراهيتي لذلك.

متعة الأكل ستكون قصيرة؛ لكن ألم الإفراط في تناول الطعام ربما يكون طويلاً! سأستمتع بحقيقة كوني منضبطاً للغاية! سأمثل قدوة جيدة لشريكتي.

أتناول طعاماً أقل لذة بكثير مما أفضل تناوله.

لا يمكنني الاستمتاع ببذاءة شريكتي لكن يمكنني الاستمتاع بعدم أخذ الأمر بجدية شديدة. يمكنني مواصلة الحياة، دون أن أنزعج، حتى أجد حلاً أكثر ملائمة.

أواصل حياتي مع شريكة بذئنة وانتقادية عندما يكون الانفصال عن هذه الشريكة غير ملائم.

## عينة تدريبية 5 ج (مستمر)

<p>تعبرات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم يمكنني استخدامها لمساعدة نفسي على القيام بهذه المهام غير المربيحة</p>	<p>مهمات يمكنني أن أجبر نفسي على القيام بها بالرغم من شعوري بعدم الارتياح للحد من عدم تحمله للإحباط</p>
<p>السعادة التي سأجنيها من توبيخ شريكتي لا تستحق الألم الذي سيتبع هذا الفعل بشكل شبه أكيد. يمكنني أن أصنع لنفسي معروفاً وأغلق فمي، وأواصل الحياة في الوقت الراهن، وأرفض إزعاج نفسي بتصرفات شريكتي.</p>	<p>أغلق فمي الكبير عندما تحبني تصرفات شريكتي على توبيقها.</p>
<p>المساعدة التي سأقدمها لشريكتي لن تستغرق وقتاً طويلاً بينما من الممكن لاستيائها وغضبها إذا لم أساعدها أن يدوم للأبد! يمكنني في الواقع الاستمتاع بلذة إرضاء شريكتي حتى إن لم تعجبني هذه الطريقة في إرضائهما.</p>	<p>أجبر نفسي على مساعدة شريكتي حتى مع اعتقادي بأنها تطلب مني تصرفًا أحمق.</p>
<p>بالرغم من موافقتي على الإنفاق بحماية مع شريكتي، فإنني أتمكن من تحسين علاقتنا. ربما يمكنني أن أبين لها لاحقاً مدى حماقة نفقاتنا السابقة. حتى عندما ننفق المال على أشياء حمقاء، يمكنني</p>	<p>أوافق على مسيرة نفقات شريكتي الحمقاء بالرغم من أنها نستطيع استعمال</p>
<p>الاستمتاع غالباً بهذه الأشياء.</p>	<p>المال في أشياء أكثر نفعاً.</p>

## تدريب 5 ج

تعبرات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم يمكنني استخدامها لمساعدة نفسي على القيام بهذه المهام غير المرغبة

مهما يمكّنني أن أجبر  
نفسِي على القيام بها بالرغم  
من شعوري بعدم الارتباط  
للحُد من عدم تحملِي للإحباط

# علاقة حميمية أفضل من أجل زواج أفضل

عندما كتبنا A Guide to Successful Marriage، كنا في أوائل السبعينيات. بالرغم من أن كلاً منا كان خبيراً "راسخاً" بالفعل في أمور العلاقة الزوجية والعائلة، فإننا كنا تأثرين على كل ما هو راسخ وحاولنا أن ندعوه إلى توجهات ذهنية جديدة نحو العلاقة الزوجية والعائلة تخالف ما كان سائداً في هذا العصر. لكن العصر تغير. وبطريقة ما، تغير مفهوم الصواب الذي كان معتمداً من الجميع في عام 1961. لكن الثقافة لم تتغير، ما زلنا نحافظ على تقاليدنا لكن بالشكل الذي يتاسب مع العصر الحديث.

استخدمنا للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني منذ 1955 وحتى الآن جعلنا ندرك عدة جوانب مهمة في علاج العلاقة الزوجية: (1) مشكلات هذه العلاقة ترتبط عادة بالمشكلات الأخرى الخارجية عنها؛ (2) يمكن لشريك الحياة أن يتتأكد بنفسهما إذا ما كان كل منها يحرز تقدماً في العلاج؛ (3) كل شريك يستطيع مساعدة الآخر على تعلم واستخدام مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني؛ (4) يقدم العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، خاصة من خلال تدريبات الفروض المنزلية التي يُكلف بها الزوجان، أساليب لحل المشكلات وخبرة فيها. يصبح العلاج في حد ذاته تجربة تأقلم فعالة.

بينما من المهم للمعالجين أن يعلموا عملاً لهم الأسلوب والمهارات المتخصصة في العلاقة الزوجية، فإنه ينبغي عليهم أيضًا مساعدة هؤلاء العملاء على أن يصبحوا بارعين في العلاقات الإنسانية. يركز العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، بالرغم من عدم إهماله للتأقلم في العلاقة الزوجية، على تدريس الأسلوب العامة للعلاقات.

عندما نستخدم العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في علاج العلاقة الزوجية، يقدم الزوجان مصدر معلومات جيداً عن تفاعلاتهما مع بعضهما البعض، ويقدمان لنا وضعاً يشبه ورشة عمل ثابتة نختبر فيها (ويختبرانهما أيضاً) مهارات حل المشكلات التي اكتسباها خلال ساعات العلاج ونحسنها. وإذا سارت الأمور بشكل جيد، فسرعان ما سيحل الزوجان مشكلاتهم بمفردهما، مستخدمين المعرفة والمهارات التي تعلماها من العلاج.

هل يعني ذلك أن نهمل أساليب علاج المشكلات الصعبة في العلاقة الزوجية التي طورناها نحن وغيرنا من معالجي العلاقات الزوجية الخاصة؛ مثل ماسترز وجونسون، وجوزيف لوبيكولو، وهيلين كابلان، ولوبي بارباش، وبيرني زيلبرجيلد؟ بالطبع لا. لكننا الآن ننظر بشكل أكثر وضوحاً إلى مشكلات العلاقة الزوجية على أنها جزء من الصعوبات العاطفية العامة وعلى أنها تفاعلية وكذلك فردية. لذا فنحن نتعامل مع مسائل العلاقة الزوجية الخاصة بطريقة عقلانية، وعاطفية، وسلوكية، تماماً كما نتعامل مع المشكلات الأخرى التي

تنشأ عادة، بل وأكثر من عادة، في التفاعلات البشرية.

لتوضيح كيفية تطبيق العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في تعديل العلاقة الزوجية، دعونا نرجع إلى جان و إد. إليكم بعض المقتطفات من جلستهما العلاجية السادسة.

جان: حسناً، لقد كان أداونا عظيماً في الأمور المتعلقة بحل المشكلات، وأنا أعني عظيماً بحق! لكن ربما يكون الثمن غالياً جداً. كان هذا الرجل مفتوناً بي، وكنت أحب ذلك. والآن صرنا نمارس العلاقة الزوجية الخاصة طبقاً للقواعد، ويبدو علينا وعلى تصرفاتنا الملل الشديد. ما هذا الثمن الذي ندفعه مقابل كل تلك العقلانية؟

د. هاربر: نعم، لكن أنتِ و إد تتذكران أن التدريب الثالث، الذي ذكرناه من قبل، يتضمن مجهودات لجعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً. العقلانية تساعدكما في التغلب على المشكلات، لكنها ليست غاية في حد ذاتها؛ وبكل تأكيد هي ليست بديلاً لمتعة العلاقة الزوجية الخاصة. عند استخدامنا للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني، نتعامل مع مشكلات العلاقة الزوجية الخاصة بنفس الطريقة التي نتعامل بها مع الصعوبات الأخرى بشكل أساسي. لم تخبراني بوجود أية مشكلة في العلاقة الزوجية الخاصة من قبل، لكن جان تقول بأن اهتمامكما وحماسكما للعلاقة الزوجية الخاصة صار أقل الآن. هل تؤيد هذا الكلام، يا إد؟ (أيده بالفعل) حسناً، نحن لا نحتاج إلى التدريبين الأول والثاني، لكن فلنقم بالتدريب الثالث مرة ثانية، الذي استخدمناه أنتما

الاثنان من قبل (أغلقا أعينهما، وركز كل منها على الطريقة التي يمكنه بها أن يغير من سلوكه ليجعل العلاقة الزوجية الخاصة ممتعة).

إد: هذه المهمة صعبة لأنني أعتقد أن بها بعض التناقضات. يمكنني أن أفكر في طرق غير بها طرق تفكيري، وشعوري، وملحوظتي، وتصرفي، والتي قد تشعل نيران رغبتنا، لكنني أعتقد أنني سأكون زائفًا. وهذا ليس طریقًا للتشويق والمتعة طويلة الأمد. لكن، من ناحية أخرى، أنا ما زلت منجذبًا إلى جان في العلاقة الزوجية الخاصة وكذلك في عدة نواحٍ أخرى.

جان: حسنًا، لقد توصلت إلى تغيير سلوكي مرغوب فيه للغاية من ناحيتي. بعد أربعة أو خمسة أسابيع عظيمة حقًا، كنت أفكر خلال الأيام القليلة الماضية فيما يلي: "كيف لا تشتعل رغبة تجاهي، أيها الرجل؟". وكنت آخذ الأمر على محمل شخصي أن إد لا يرغب في كما هو واضح. لكنني أدركت الآن للتو أنني لا يمكنني بأمانة أن أغير ملحوظتي لما يحدث. بما أن إد لم يعد مفتونًا بي طوال الوقت فربما يعني ذلك أنه أصبح أكثر احترامًا لي كشخص، وهو ما كنت أصرخ مطالبة به منذ بضعة أسابيع مضت. وأيضًا، بما أنني أصبحت منجذبة إلى إد في الكثير من النواحي الأخرى خلاف فحولته، فربما قلت رسائل "أنا مستعدة" التي كنت أرسلها له.

إد: نعم، ما قالته جان يتماشى مع ما كنت سأقوله. يبدو أن انجذابي المتزايد نحو جان كشخص يتعارض بطريقة ما مع انجذابي إليها كامرأة فاتنة. وما زال هذا

هو تفكيري وشعوري. ربما كان السبب هو ما قالته جان من أنني صرت أنظر إليها كشخص أكثر مما أنظر إليها كأداة للمتعة.

د. هاربر: أعتقد أنني أستطيع المساعدة في هذا الأمر. أولاً، أعتقد أن كليهما قد طور شعوراً بالقلق تجاه انجذابهما الجسدي المتناقض. بما أنكما كنتما تشعران بالخطر وبما أنكما كنتما أيضاً مخلصين بشدة لبرنامج العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الخاص بجعل الحياة أكثر تشويقاً وإمتاعاً، فقد أجبرتما نفسيكما بوعي ذاتي (طبقاً للقواعد، كما قالت جان) على أن يظهر كل منكما لنفسه وللآخر مدى شوقي الغامر إليه. كلما حاولتمنا بجهد أكبر -لأنكما تعتقدان أنكما يجب بكل تأكيد أن تنجحا، لنقل في تنس الطاولة مثلاً- ولدتما قلقاً يحتمل أن يفسد لعبتكم. يتضاعف هذا الأمر عدة مرات في العلاقة الزوجية الخاصة، التي يسهل أن يسيطر عليها القلق. دعاني أعرض بعض النقاط التي ربما تكون مفيدة. أولاً، من المعتماد والطبيعي عندما يركز الناس على عدة أشياء أخرى -في حالتكم، على القيام ببعض التغييرات السلوكية الصعبة- أن تفتر شهوتهم لهذه العلاقة بشكل مؤقت. ثانياً، من الشائع أيضاً بالنسبة لهم خاصة هؤلاء الذين لم يعانون من أية مشكلات أبداً في تلك العلاقة- أن يفزعوا عند ظهور أية مشكلة بشكل فجائي. ثالثاً، أنتما الآن مسلحان جيداً بإجراءات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني التي يمكنكم تطبيقها في هذا الوضع، وهو ما قمتما به بالفعل في تجاربكم مع التدريب الثاني. إحدى استجابات العلاج السلوكي

العاطفي العقلاني التي أود أن أذكركم بها هي أن الأمر لن يكون فظيئاً، ولا مريئاً، ولا كارثياً حتى لو أصبحت هذه العلاقة بشكل ما أقل إثارة بالنسبة لكم مما كانت في السابق. فأنتما، كما أشرتما، لديكم تشويب ومتعة متزايدان في العديد من نواحي حياتكم الأخرى. لذلك فمن المحتمل ألا يقل استمتعكم بهذه العلاقة. لكن حتى لو حدث ذلك، فلن تكون الأمور فظيعة. خلاصة الكلام: استرخيَا، فربما تكون مشكلة علاقتكم الزوجية الخاصة في طريقها إلى الزوال بالفعل.

على فرض أن إد وجان كان لديهما مشكلة حقيقية في العلاقة الزوجية الخاصة، ما الذي كان يمكننا فعله، كمعالجين بطريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، لمساعدتهم فيها؟ في الواقع، مشكلتهما كانت حقيقة للغاية، ومثلها مثل معظم مشكلات هذه العلاقة (وغيرها من المشكلات) كانت مشتقة من القلق أو من الإلزام بضرورة النجاح. كان قلقهما يزداد عمّقاً كلما فكرا أن على كل منهما إسعاد الآخر والشعور بحبه التام، وهذا القلق أدى إلى الألم والشك. ومع ذلك، فجزئياً بسبب إثارة جان السريعة للأمر أثناء العلاج، وجزئياً بسبب أن كلاً من جان وإد كان قد اكتسب خبرة بالفعل في تدريبات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الخاصة بالأزواج، تم التعامل سريعاً مع مشكلة علاقتهم الزوجية الخاصة لدرجة أنها بدت تقريرياً "غير حقيقة". وباستخدام التدريب الثالث على مدار الأسابيع القليلة التالية، ركزا على كيفية تغييرهما لسلوكهما الخاص حتى يتمكن كل منهما من الاستمتاع بالعلاقة الزوجية

أكثر. ركزت جان على أن تبدو أكثر إثارة في ملابسها، ورائحتها، وإيحاءاتها اللفظية والجسدية إلى إد. استخدمت أيضًا الصور الذهنية لتنذكر كيف كان إد مثيراً في بداية زواجهما. نفذ إد التحدي أيضاً بشكل فعال وركز على جان ككل أثناء العلاقة، كما ركز أيضاً على إعطاء نفسه وإعطائها متعدة حسية متزايدة. لقد عمل على التأكد من أنه هو - وجان - يحصلان على متعة حسية أطول. وأصبح يركز للغاية على هذا الجانب من علاقتها الزوجية الخاصة لدرجة أن الجوانب الأخرى أصبحت أقل مللاً إلى حد كبير. جان دفعت نفسها للتركيز على الحسية الجنسية كذلك. وحتى في الليالي التي كان الزوجان فيها لا يشعران بإثارة كبيرة، كان الحال ينتهي بهما إلى أن يشعرا بالإثارة ويستمتعان بمستوى الحسية المحسن لديهما الآن.

تشابه إجراءات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في علاج الأزواج، حتى لو كانت مشكلة العلاقة الزوجية الخاصة بينهما أكثر تعقيداً، ولا يسهل تحديدها، وتعود لفترة زمنية أقدم، ومن الواضح أن جذورها أعمق. التدريب الأول (الذي يتأكdan فيه من فهمهما لوجهة نظر بعضهما البعض تجاه المشكلة) قد يتطلب جهداً أكبر في جلسات العلاج وأيضاً في الفروض المنزلية، بدلاً من الانتهاء منه سريعاً، كما حدث في حالة جان و إد. التدريب الثاني (التركيز على كيف يمكن لكل شريك أن يتغير ليجعل الأمور أفضل) قد يتم بخطوات أبطأ وتقديم أقل. التدريب الثالث (ما يمكن لكلينا فعله للاستمتاع بعلاقتنا أكثر) قد يكون أصعب على أحد

الشريكين أو كليهما، لكن يمكن له أيضًا أن يمثل تجربة مجذبة.

لا يؤدي الحب دومًا إلى حل مشكلات التوافق في العلاقة الزوجية الخاصة، كما في حالة جان و إد. الكثير من الأزواج -مثل "سيد" و "جو" اللذين كتبت عنهم أنا (د. إليس) في الفصل الثاني- يحبان بعضهما البعض بكل تأكيد لكنهما بالفعل غير متوافقين في العلاقة الزوجية الخاصة إلى حد ما، وفي مثل هذه الحالة قد تؤدي مشاكل هذه العلاقة إلى تقويض حبهما.

تنشأ مشكلات العلاقة الزوجية الخاصة نتيجة لعدد من الأسباب. على سبيل المثال:

1- أحد الشريكين -كما في حالة "جو"- قد لا يميل إلى الإكثار من الممارسة الزوجية بينما الآخر -كما في حالة "سيد"- يميل إلى الإكثار منها.

الحل المقترن: أن يتافق الطرفان على طرق لإشباع الطرف الأكثر رغبة دون إرهاق للطرف الآخر. وبهذا يشبع الطرف الأول رغبته ويظل الطرف الثاني معبرًا عن حبه واهتمامه.

2- أحد الشريكين، لأسباب جسدية مختلفة -مثل العجز الجنسي، أو الألم، أو ألم الظهر الحاد- قد لا يستطيع ممارسة العلاقة الزوجية الخاصة بشكل "طبيعي".

الحل المقترن: مرة ثانية، يمكن للطرف العاجز عن ممارسة العلاقة بشكل طبيعي أن يبحث عن طرق أخرى

3- أحد الشريكين، لأسباب عصبية مختلفة، قد يكون لديه فobia من ممارسة العلاقة الزوجية الخاصة. في إحدى الحالات التي قمت بمعالجتها (أنا د. إليس) كانت الزوجة تعاني من صدمة نفسية بسبب ظروف مرت بها من قبل، لذلك كانت تعاني دائمًا من ألم رهيب أثناء الممارسة الزوجية. كان الحل أن تستخدم هي وزوجها بشكل مؤقت طرقة إبداعية أخرى للوصول إلى النشوة، إلى أن ينجح طبيبها النفسي في علاجها من هذه الصدمة.

4- أحد الشريكين يستغرق وقتاً طويلاً للوصول إلى النشوة بينما الآخر لا يستطيع الاستمرار كل هذا الوقت أو قد يعاني من الألم إذا طالت فترة الممارسة الزوجية.

الحل المقترن: يمارس الزوجان العلاقة بشكل طبيعي حتى يصل الطرف الأسرع إلى النشوة ثم يستمر في إثارة الطرف الأبطأ بوسائل أخرى حتى يصل إلى النشوة أيضًا.

5- أحد الشريكين قد يميل إلى ممارسات شديدة لا يستمتع بها الآخر.

الحل المقترن: الطرف الذي لا يستمتع بالممارسات الشديدة قد يسمح بها من وقت لآخر، شريطة أن تكون الممارسة "غير عنيفة" في معظم الأوقات. أو يمكنه أن يسمح بها مقابل تحقيق أي رغبة خاصة أخرى سواء كانت متعلقة بالممارسة أو غيرها من الأمور.

هناك أسباب عدة تجعل الزوجين يهتمان ببعضهما البعض بدفء وودة بالرغم من قلة توافقهما في العلاقة الزوجية الخاصة. والعكس صحيح، فقد رأيت أنا (د. إليس) الكثير من الأزواج المتواافقين في العلاقة الزوجية الخاصة فقط وليس في أي جانب آخر حرفياً. وحتى بعد حصولهما على الطلاق، لا يفتئان يتذكران هذه العلاقة ومدى استمتاعهما بها.

ليس شرطاً أن يتمكن كل زوجين غير متواافقين في العلاقة الزوجية الخاصة من التوصل إلى ترتيبات مناسبة لإشباعهما معاً؛ والعديد يستمرون معاً، ويكون زواجهم ناجحاً، بالرغم من قلة الممارسة الزوجية. إن قصر العلاقة الزوجية الخاصة على عملية الجماع هو خطأ جسيم يقع فيه العديد من الأزواج. في الواقع، عندما يحدث ذلك تتأثر العلاقة الزوجية بشدة وأحياناً تنهار.

لذلك، نوضح أنا ود. هاربر بسرعة وصراحة للعديد من عملائنا أن العلاقة الزوجية الخاصة تعني علاقة زوجية خاصة وليس مجرد جماع؛ وأن هناك العديد من العلاقات الزوجية الخاصة التي يمكن للأزواج ممارستها مع بعضهما البعض والتي قد تتضمن الجماع أو لا تتضمنه إذا كان هناك سبب يمنع ذلك.

يمكن للواجبات، بالطبع، أن تكون ممتعة أحياناً - مثل واجب الشخص في مساعدة أطفاله - ويمكن للمتع أيضاً أن تتحول إلى واجبات. لذلك، لا يوجد تعارض بي

واجبات العلاقة الزوجية الخاصة ومتعبها. مثلما نرحب في مراعاة رغباتنا، يجدر بنا مراعاة رغبات الآخرين، سواء في الفراش أو في الحياة العامة. لذلك إذا اتفقت مع زوجتك على أن تكونا أكثر انفتاحاً في العلاقة الزوجية الخاصة وأن تقوما بما ترغبان فيه وليس فقط بما تعتقدان أنه واجب عليكم، وإذا تجنبتما تحويل متعتكمما إلى واجب حتمي، فأنتما تتبعان بذلك مفاهيم العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في إزالة العقبات والعصابيات غير الضرورية وتحقيق أقصى متعة ممكنة في علاقتكم.

## تدريبات على الفصل 6

كما أوضحنا في هذا الفصل، تُنبع مشكلات العلاقة الزوجية الخاصة بشكل شبه دائم من المشكلات العاطفية العامة وليس -كما ظن فرويد بالخطأ- من الأضطرابات العاطفية التي تسببها صعوبات العلاقة الزوجية الخاصة. حتى عندما يبدو أن العصابيات المتعلقة بالممارسة الزوجية هي التي تحرك الأمور، سنجد بشكل شبه دائم أن هناك مسالتين رئيسيتين تكمنان وراء هذه العصابيات، وهما المسألتان اللتان مررنا بهما باستمرار في هذا الكتاب: (1) تحفير الذات؛ (2) عدم تحمل الإحباط والغيظ.

خذ، على سبيل المثال، عقدتي فرويد الشهيرتين بعقدة أوديب وعقدة إلكترا. عندما مارست أنا (د. إليس) التحليل النفسي، بحثت عن هذه العقد وقلما وجدتها. في قليل من الحالات، اكتشفت أن آباء عمالائي كانوا

يشعرون بالغيرة الشديدة من تعلق أبنائهم بأمهاتهم، وكانوا يظهرون الغضب تجاههم، مما ساعد على خوف الأبناء من ممارسة العلاقة الزوجية الخاصة. لكن الغالبية العظمى من عمالئي الذين كان لديهم آباء غيرورون لم يكونوا خائفين، وكانوا يمارسون العلاقة الزوجية الخاصة بكماءة عالية، وكانت علاقاتهم بزوجاتهم جيدة إلى حد كبير.

هؤلاء القليلون من العلماء الذكور الذين كانوا خائفين من معاقبة ذكور آخرين لهم كانوا يحقرن من أنفسهم بشكل شبه دائم لعدم قدرتهم على المنافسة وكانوا يخبرون أنفسهم بأن المنافسة أصعب مما ينبغي أن تكون عليه، لذلك كانوا يتهربون من المحاولة.

من بين آلاف الناس الذين يعانون من مشكلات العلاقة الزوجية الخاصة وأخذعنهم للعلاج على مدار سنوات، وجدنا أن كلهم حرفياً كانوا يشعرون بعدم الكفاءة في هذه العلاقة نتيجة اعتقادهم القوي بأنهم ينبغي عليهم أن يكونوا أكثر كفاءة مما هم عليه بالفعل. بالإضافة إلى ذلك، كثير منهم كانوا يعلمون أن القيام ببعض التعديلات أو التغييرات لممارسة علاقة زوجية مشبعة مع زوجاتهم -يعني ذلك القيام بما تريده زوجاتهم في هذه العلاقة أو غيرها- لكنهم وجدوا القيام بذلك "صعباً للغاية"، وشعروا بأنه لا ينبغي أن يكون الأمر بهذه الصعوبة، لذلك رفضوا القيام بالترتيبات الالزمة للحصول على الإشباع الذي يرغبون فيه.

لذلك سنصل إلى نفس النقطة ثانية! إذا كنت تعاني أنت

أو زوجتك من وقت عصيب في العلاقة الزوجية الخاصة، عليكما دون شك أن تطلب المساعدة وتكلّمها. معلومة صغيرة مفيدة قد تحل مشكلاتكم. لكن ابحثا، أيضًا، عن تحcir الذات وعدم تحمل الإحباط المحتملين اللذين قد يكمنان وراء مشكلتكم. إذا وجدتما أحدهما أو كليهما، فإليكما بعض التدريبات التي تستطيعان استخدامها للتقليل من هذه الاضطرابات.

## عينية تدريبية 6: اكتشاف معتقداتي اللاعقلانية المرتبطة على الأرجح بمشكلاتي في العلاقة الزوجية الخاصة

مشكلة  
العلاقة  
الزوجية  
الخاصة بيني  
وبي  
شريكتي  
هي ...

معتقداتي اللا عقلانية التي تؤدي إلى أو تتبع من هذه المشكلة قد تكون ...

لا ينبغي عليّ فعل أي شيء لإثارة رغبتي في شريكتي. يجب على شريكتي دائمًا أن ترغب في العلاقة الزوجية الخاصة عندما أرغب فيها أنا فقط ويجب أن تجتهد لإرضائي. ينبغي أن أشعر دائمًا بالإثارة الشديدة تجاه شريكتي وإذا لم أشعر بذلك فهناك خطب ما بي. ربما لا أحب شريكتي حقًا.

رغبتي في  
ممارسة  
العلاقة  
الزوجية  
الخاصة مع  
شريكتي  
ضعيفة.

لا بد أن هناك خطبًا ما بي. لو أحببت شريكتي أكثر من ذلك، ما كنت لازعجها دائمًا بطلب المزيد من العلاقة الزوجية الخاصة. ينبغي أن تكون شريكتي أكثر رغبة في مما هي عليه الآن!

رغبتي في  
ممارسة  
العلاقة  
الزوجية  
الخاصة مع  
شريكتي  
قوية للغاية  
بينما رغبة  
شريكتي أقل.

أستغرق وقتاً طويلاً للوصول للنشوة.

لا يجب أن أستغرق كل هذا الوقت. لا بد أنني أعاني من ضعف خطير! سوف تكرهني شريكتي لأنني أستغرق كل هذا الوقت!

نادراً ما أصل للنشوة أو لا أصل إليها على الإطلاق.

إن لم أستطع الوصول للنشوة سيكون هذا فظيعاً! من الواضح أنني لا أجيد العلاقة الزوجية الخاصة. تدبير الوصول للنشوة يحتاج إلى الكثير من الجهد!

لدي صعوبة في إتمام الجماع بنجاح أو في الاستمتاع به.

لا بد أن يكون الجماع عظيماً وإلا فأنا لست جيداً في الفراش! الجماع هو الطريقة الصحيحة الوحيدة للاستمتاع بالعلاقة الزوجية الخاصة مع شريكتي. إن لم أستطع إرضاء زوجي/زوجتي في الجماع فأنا لست امرأة/رجلًا حقيقياً.

## عينة تدريبية ٦أ (مستمر)

مشكلة العلاقة الزوجية الخاصة بيني وبين شريكتي هي...

معتقداتي اللا عقلانية التي تؤدي إلى أو تتبع من هذه المشكلة قد تكون...

لدي رغبة شديدة في النطق بكلمات معينة.

لا يجب أن تكون لدى رغبة في استخدام هذه الكلمات! أنا غير طبيعي! إذا استخدمت هذه الكلمات، فأنا شخص شرير!

زوجتي لا تصل إلى النشوة عند الجماع.

هناك خطب ما بي! ينبغي أن أكون قادراً على إيصالها للنشوة أثناء الجماع. أنا فاشل!

لا أستطيع ممارسة العلاقة الزوجية الخاصة لفترة طويلة وأصل إلى النشوة سريعاً جداً.

يا إلهي، هذا مرعب! أنا غير جيد في العلاقة الزوجية الخاصة ولن أكون جيداً أبداً! الأشخاص الطبيعيون يستغرقون فترة أطول من ذلك، لذا ينبغي علي ذلك، أيضاً!

تدریب ۶

عينة تدريبية 6ب: عبارات تأقلم عقلانية يمكنني استخدامها إذا كانت لدي مشكلة في العلاقة الزوجية الخاصة مع شريكتي

عبارات تأسلم عقلانية يمكنني استخدامها إذا كانت لدى مشكلة في العلاقة الزوجية الخاصة مع شريكتي

بالرغم من أنني وشريكتي نحب بعضنا البعض، فإننا

نختلف في نواحٍ مهمة وربما لا نستمتع دائمًا بالعلاقة الزوجية الخاصة معًا في الوقت نفسه.

إذا كانت شريكتي تحب ممارسة العلاقة الزوجية الخاصة أكثر أو أقل مني، يمكننا أن نتكيف سوياً وننظر ببعضنا البعض.

أنا أفضل أن أحظى بنشوة قوية وأن أصل إليها بسرعة معقولة، لكن إن لم أتمكن من ذلك، فلا زال يمكننا الاستمتاع بالعلاقة الزوجية الخاصة وإرضاء بعضنا البعض.

أنا أفضل أن أكون قادرًا على جعل شريكتي تصل إلى نشوة قوية بسرعة معقولة، لكن إن لم أتمكن من ذلك، فلا زال يمكننا الاستمتاع بالعلاقة الزوجية الخاصة وإرضاء بعضنا البعض.

إذا كان لدى أو لدى شريكتي مشكلات في العلاقة الزوجية الخاصة، فالامر ليس مخجلاً. يمكننا التحدث عن هذه المشكلات بكل وضوح والتعاون في بذل أقصى ما نستطيع لحلها.

إذا لم تكن علاقتي الزوجية الخاصة مع شريكتي رائعة بكل سهولة وعفوية، يمكننا أن نعمل على إيجاد طرق لتحسينها.

الكلمات التي أميل إلى استخدامها ليست سيئة ولا شريرة طالما يستمتع كلانا بها ولا نجرح بعضنا البعض.

لو كنت أنا أو شريكتي نصل إلى النشوة بسرعة كبيرة،

يمكننا أن نعمل على إبطاء نفسينا ويمكننا إيجاد طرق متعددة، ليس بالضرورة أن تشتمل على الجماع، لإمتاع نفسينا.

حتى لو لم أحصل أنا وشريكتي على علاقة زوجية خاصة رائعة أبداً، فلا زال يمكننا أن نحب بعضنا البعض ونستمتع بعلاقة جيدة.

## تدريب 6ب

عبارات تأقلم عقلانية يمكنني استخدامها إذا كانت لدى مشكلة في العلاقة الزوجية الخاصة مع شريكتي

عينة تدريبية 6ج: أشياء يمكنني فعلها للتقليل من عدم تحمي للإحباط إذا حدثت مشكلات في العلاقة الزوجية الخاصة بيني وبين شريكتي

أشياء يمكنني فعلها للتقليل من عدم تحمي للإحباط بخصوص علاقتي الزوجية الخاصة مع شريكتي

أتحلى بالصبر مع شريكتي وأستكشف مشكلاتها أو أسباب عدم رضاها بخصوص العلاقة الزوجية الخاصة.

أوضح لشريكتي الأشياء التي أفضلاها في العلاقة الزوجية الخاصة وأساعدها في فعلها.

أناقش الاختلافات الموجودة بيني وبين شريكتي في العلاقة الزوجية الخاصة ونتفق على بعض الحلول

الوسط إذا استمرت الخلافات.

إذا كان هذا ضروريًا لجعل علاقتي بشريكتي أفضل،  
فسوف أسعى لتقليل الإحباط الناجم عن العلاقة  
الزوجية الخاصة وأعمل على تحسين حياتنا في الأمور  
الأخرى.

أحصل على بعض التدريب في العلاقة الزوجية الخاصة  
حتى أستطيع إرضاء شريكتي أكثر بالطرق التي  
تفضلها.

تجربة أساليب جديدة في العلاقة الزوجية الخاصة مع  
شريكتي إذا كانت الأساليب المعتادة ترضيني ولا  
ترضيها.

إذا كنت أشعر بالحرمان في العلاقة الزوجية الخاصة مع  
شريكتي، أقنع نفسي بشدة أن هذا شيء غير مناسب  
فقط، وليس مريغاً، وأننا لا زال من الممكن أن نحظى  
بعلاقة ممتعة.

## تدريب 6 ج

أشياء يمكنني فعلها للتقليل من عدم تحمله للإحباط  
بخصوص علاقتي الزوجية الخاصة مع شريكتي

## توفير الوقت والمال والاستمتاع بالحياة أكثر

في بداية عملنا في البحث، والتدريس، والكتابة، والاستشارة فيما يتعلق بالعلاقات الإنسانية، كان الناس قلقين للغاية ومضطربين غالباً بخصوص العلاقة الزوجية الخاصة. لكن حتى في هذا العصر وبعد أن أصبحت مشكلات هذه العلاقة تناقش ويكتب عنها بحرية أكبر، إلا أن الخلافات بين الأزواج بالكاد اختفت. ومع ذلك، توفر البيئة الاجتماعية الموجودة حالياً فرصة للزوجين لاكتشاف طرق للترابط مع بعضهما البعض بطريقة أفضل بكثير مما كان يحدث في الماضي.

لا ينطبق هذا القول تماماً على الشؤون الاقتصادية. غالباً ما يكون الطريق محدوداً والحرية الغالية المتاحة للزوجين لتحقيق حياة مرضية في العلاقة الزوجية الخاصة لا تتاح غالباً في الأمور المتعلقة بالمال ووقت الفراغ. بالرغم من الأساطير الاجتماعية والأوهام الشخصية التي لا تزال سائدة ("يمكنك أن تصنع من نفسك ما تشاء")، فإن معظم الأفراد لديهم خيار محدود فيما يتعلق بكيفية كسب قوتهم، ومقدار المال الذي سيدخرونه من هذا الكسب، ومقدار الوقت والموارد التي ستتبقي للأنشطة الترفيهية.

عندما يتعلق الأمر بالأزواج، تكون الأمور عادة أسوأ.

أولاً، حتى الأفراد الذين كانت لديهم فرصة اختيار المستقبل المهني ذات مرة فقد مارسوا هذا الاختيار غالباً بالفعل وأصبحوا الآن مقيدين للغاية. ثانياً، هؤلاء الذين لم يختاروا مستقبلهم المهني بعد غالباً ما تكون مواردهم المالية هزيلة. ثالثاً، لا تقدم لهم مجتمعاتهم غالباً أي مساعدة تذكر لحل مشكلاتهم المالية.

كيف يدخل العلاج السلوكي العاطفي العقلاني إلى هذا المشهد القاسي ليساعد الأزواج؟ دوره الرئيسي هو أن يوضح لهم كيف يتقبلون الحقائق "المُرّة" المتعلقة بالعمل والدخل، مع عدم الشعور بالتشاؤم أو الهروب من تلك الحقائق بطريقة متعرجة. وبذلك، إذا كان الزوجان ما زالا يصدقان الأساطير الخرافية عن الحرية الاقتصادية أو الرفاهية للجميع، يمكننا أن نبين لهم أن العالم اليوم يلزم كلا الزوجين بالعمل، والمشاركة في مسؤوليات تربية الأطفال، والتأقلم مع المهام غير الترفية من تسوق، وتنظيف، ودفع فواتير. وأيضاً، بما أن كلا الزوجين قد يكون لديهما عمل وأطفال عليهما رعايتهم، فقد يؤدي ذلك إلى زيادة نفقاتهما (مثل سيارتين أو وسليتين للتنقل بين البيت والعمل) وتقليل الوقت المتاح لهما للحميمية والترفيه، مما يعني احتمالية وجود المزيد من المشكلات الفعلية الواجب حلها في علاقتها.

فلننظر مرة ثانية إلى حالة فعلية لزوجين لديهما بعض من هذه المشكلات. إليكم كيف استخدمت أنا (د. هاربر) العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في العمل معهما.

رونا: أنا وبيل نعتقد أننا دخلنا في هذه العلاقة بحذر شديد. هذه هي أول تجربة زواج لي، لكن بيل سبق له الزواج.

بيل: كنت متزوجاً لمدة سنتين. ليس لدي أطفال، لحسن الحظ. لم يخطر بيالي قط أن أقدم على الطلاق بالرغم من كثرة المشاكل بيني وبين زوجتي السابقة. إلى أن قابلت رونا، التي كانت مترددة هي الأخرى في البداية، وقررنا أننا لم يعد في إمكاننا الحياة بعيداً عن بعضنا البعض. أجرينا فحوصات ما قبل الزواج وجاءت كلها جيدة لحسن حظنا، وتزوجنا بالفعل.

رونا: لذا، كما كنت أقول، أعتقد أننا ربنا أمورنا جيداً. لقدقرأنا عن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني واستمعنا إلى بعض التسجيلات أنا وبيل كل على حدة. ثم قررنا أن نخوض تجربة الزواج. نواجه بعض المتاعب مع عائلتي، وأصدقائي. متاعب على شاكلة، "أنتما الاثنين لا يمكنكم أن تتخذا مثل هذا القرار ببساطة هكذا. أنت لم يسبق لك الزواج من قبل. لست مضطرة للقبول برجل سبق له الزواج. وما إلى ذلك من هذا الكلام". لكن الجميع اعتاد هذا الأمر تدريجياً.

بيل: انتهى بي الحال مطروداً من العمل بسبب انقطاعي بضعة أيام بعد زواجي، لكنني سرعان ما حصلت على وظيفة أفضل. أنا أعني أنها أفضل من حيث الأجر، لكنهاأسوأ من ناحية الوقت والمجهود الذي تتطلب للحصول على هذا الدخل الأفضل. ربما يمكنني الحصول على المزيد من المال عن طريق مقاضاة مديرني السابق

لطردي بشكل تعسفي (أخبرني أحد المحامين بأنها ستكون قضية رابحة). لكن المال ليس مشكلتنا في الواقع. والعلاقة الزوجية الخاصة ليست مشكلتنا أيضاً. يقولون دائمًا بأن المشكلة إن لم تكن في المال، فهي في العلاقة الزوجية الخاصة؛ وإن لم تكن في العلاقة الزوجية الخاصة، فهي في المال. لكن مشكلتنا ليست في أي منهما. مشكلتنا هي الوقت. الوقت لإمتاع نفسينا. الوقت للاستمتاع بعلاقتنا. الوقت لنحيا.

رونا: لا تتحدث بهذه الشاعرية المتناهية، يا بيل، وإلا اعتقد الطبيب أن مشكلتنا الرئيسية هي أننا نريد بعضنا بشدة ولا نبالي بأي شيء آخر. في الواقع، كل من يعرفوننا يتهموننا بذلك طوال الوقت تقريبًا. إنهم يقولون لنا بلسان حالهم، "ما الذي يمكن أن يشتكي منه زوج من الأنانيين مثلكم؟". يلمح هذا الكلام إلى أننا لا يحق لنا أن نسعى إلى علاقة سعيدة. حتى إن بيل قدقرأ بعض الهراء في التحليل النفسي من قبل يدّعي أن شعورنا العميق بالذنب تجاه خذلان الأهل والأصدقاء هو ما يمنعنا من الإحساس بالرضا التام عن حياتنا معاً.

د. هاربر: أرى بيل يستعد لمجادلة هذا الكلام. لكن من فضلكما دعاني أتدخل هنا. مشكلة الوقت التي تعانيان منها هي مشكلة أساسية تقريبًا في الحياة المعاصرة. إنها مشكلة مشتركة إلى حد ما لدى الكثير منا. قد تؤدي بعض العوامل إلى تفاقمها، لكنها تبقى نفس المشكلة في الأساس. مشكلة الوقت ليست بعيدة الصلة عن المشاكل المالية كما كان يلمح بيل على ما أعتقد. إذا توافر

لديكما الكثير من المال، يمكنك شراء الكثير من الوقت عادة؛ وإذا شح المال في أيديكما، فلن تتمكننا من الاستمتاع بوقت الفراغ الطويل. أما بخصوص شعوركما العميق بالذنب الذي يدعوه البعض، فالاحتمال الأكبر هو أنكما لا تتمتعان نفسيكما، ولذلك تبحثان عن شعوركما بالذنب تجاه الأهل والأصدقاء وتتجدنه (بما أنه يمثل شماعة مناسبة لتعلقان عليها شعوركما بعدم الاستمتاع). قد يكون لديكما بعض المشكلات المتعلقة بوضعكما بالفعل، لكن دعونا ننظر إلى مشكلة "الوقت لإمتاع نفسيكما" من المنظور الصحيح.

إمتاع نفسيكما يتضمن، أولاً، أن تتعلما العمل بكفاءة، وثانياً، أن تعرفا ما هو ممتع بالنسبة لكم ومفيد لدائرتكم الاجتماعية. ولتحقيق ذلك، من الأفضل لكم أن تتعلما أيضاً الانشغال بالمهام بكفاءة وحماس. حاولا عدم إنفاق المال أو الوقت دون الحصول على متعة أثناء ذلك. إن الحل الذي يقدمه العلاج السلوكي العاطفي العقلي هو أن ندقق فيما نفعله من حيث مدى كفاءتنا واستمتاعنا بفعله.

رونا: فيما يتعلق بالكفاءة، فقد قمنا ببعض الجهد بالفعل. على سبيل المثال، عندما نذهب للسوبرماركت نقوم بإعداد قائمة المشتريات مسبقاً، بالاعتماد على ما خططنا لتناوله على الغداء والعشاء طوال الأسبوع المقبل، ونحن نقسم الأعمال المنزلية الروتينية فيما بيننا بعدل وكفاءة. لدينا جدول بهذه الأعمال المنزلية مثبت في المطبخ. لكن أداء الأعمال بكفاءة ليس ممتعًا

بالمرة؛ نحن نجد الأمر مرهقاً للغاية.

د. هاربر: على أية حال، أنتما متفوقان على الكثير من الأزواج بالفعل في محاولة تنظيم مهماتكما. الكثير من الناس يرفضون مجرد التفكير في التخطيط بعناية عند استخدامهم للوقت أو للمال. بالنسبة لمعظمنا، سواء كنا نرغب فيقضاء شهر في تسلق جبال الهيمالايا أو يوم على الشاطئ، سنعمل على ذلك بشكل أفضل إذا ما خططنا له من حيث الوقت والمال.

بيل: نعم، لكنها أنت قد أصبحت كبد الأمر، يا رجل: العمل. نحن نقسم ظهورنا عملاً في وظيفتينا. نحن نعمل على إيجاد طرق لتوفير متطلبات الحياة القاسية. نحن نعمل على وضع جدول زمني ومالي يشمل غسل الملابس، وكيفها، وقص الشعر، وشراء ملابس جديدة. نحن نعمل على التوافق مع الآخرين في العمل وفي المجتمع. نحن نعمل على تحسين علاقتنا واستخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. هناك الكثير من العمل، يا دكتور، لكن أين المرح الذي اعتدنا عليه؟ أليس هذا صحيحاً، يا روني العقلانية؟

رونا: صحيح، يا بيلي المجنون اللطيف.

د. هاربر: حتى طريقة سرد بيل لمتابعيه في العمل، يا رونا، وطريقة ردك عليه يوضحان أنكما أحرزتما تقدماً أكبر مما ظننت في البداية. أنتما لم تحرزا سبقاً لا بأس به في تنظيم حياتكما معاً فقط، لكنكما تظهران علامات تدل على أنكما بدأتما في تقبل طريقة الحياة هذه

وبدأتما في أخذها ببساطة إلى حد ما.

رونا: أعتقد أن لدينا طريقتنا في تبسيط الأمور، لكن حتى تبسيط الأمور لا يرقى إلى الحصول على الكثير من المرح، أليس كذلك؟

د. هاربر: نعم، أخشى أن عليكم القيام بالمزيد من العمل (بيل ورونا يزمان)، العمل الذي يركز على كيفية استخلاص المزيد من المرح من عملكم. كلاكم قد وضع قدمه على الطريق بالفعل. لقد قمتما بالخطوة الأولى: مواجهة حقيقة أن من الأفضل للزوجين في العصر الحديث أن ينظموا نفسيهما وإلا فلن يتمكنا من التأقلم والبدء في اتخاذ خطوات فعلية في إمتناع نفسيهما. كما أشرت من قبل، يجد الكثير من الناس صعوبة في مجرد مواجهة الخطوة الثانية: إدراك أن العمل الجاد هو عملية دائمة ومتواصلة؛ أسلوب حياة. بصفتك بشرياً، عليك أن تنظم نفسك، ثم تبقى منظماً، وهو ما يتطلب حل المشكلات بشكل متواصل.

يثور الكثيرون منا على الخطوة الثانية. غالباً ما نعتقد ونشعر بأنه بعد الخطوة الأولى، يجب أن تكون الأمور أسهل؛ يجب أن نحيا بمنتهى الرفاهية دون أي جهد كبير من جانبنا. هذا الميل ليس فقط موجوداً بداخلنا بشكل غريزي بصفتنا بشرًا، بل إننا نعززه أيضاً لدى بعضنا البعض كأزواج. نحن نقول لبعضنا البعض: "لقد جررنا العشب ونظفنا الحمام. لم لا يمكننا فقط أن نرتاح ونحيَا ببساطة ما بقي من أعمارنا؟" كنت أعتقد أن الناس الطيبين يفترض لهم أن يحيوا بسعادة إلى الأبد."

مع ذلك، يبدو أن كلاً منكما قد تقبل الخطوة الثانية بشكل جيد أيضًا. أعتقد أنكما تنظران إلى الأمر بالشكل التالي: "ياله من أمر قايس! تلك هي الحياة". لا بأس أن تشعر بالضيق من أن الحياة تسير بهذه الطريقة، لكن من الحماقة أن تسمح لامتعاضك من المتاعب أن يقف في وجه تأقلمك. هذا لا يمت إلى الكفاءة بصلة. والآن جاء دور الخطوة الثالثة الصعبة: الاستمتاع. فلنرى كيف يمكننا أن نعمل على ذلك بشكل أفضل.

رونا: آسفة للمقاطعة، لكن الأمر بدأ يبدو أكاديمياً ومزيقاً بالنسبة لي. في الحياة الواقعية تختلط هذه الخطوات الثلاث معاً، ولا يمكننا حقيقةً أن نخطو الخطوة الأولى ثم الثانية حتى نستعد للخطوة الثالثة، "الاستمتاع".

د. هاربر: أنت على حق. لن تخطوا! في إجراءات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني التي تتبعها نحاول أولاً أن نوضح للناس بعض طرق هزيمة الذات التي يقومون بها حالياً. وفي الوقت نفسه، نحاول أن نوضح لهم كيف يكتشفون وأيضاً يشعرون بالفعل بالمزيد من السعادة وتحقيق الذات. نحن نشجعهم أيضاً علىمواصلة جهودهم وتوسيع نطاقها عند تحقيق أقل تغيير ممكن. من الممكن حدوث تعقيدات بل وغالباً ما تحدث. بعض الناس، على سبيل المثال، يتقدمون جيداً في تعلم الاستمتاع بالحياة ثم يسقطون فريسة الشعور بالتعاسة لقياهم بذلك؛ لأنهم يفترضون أنهم "مخلوقون للقيام بأشياء أعظم وأنبل من الاستمتاع بالحياة"، مثل المحافظة على شرف العائلة، وخدمة الوطن، وتربية

الأبناء بشكل " رائع ". لا بأس، لكن عليهم أن يفهموا أن هذا لا يتعارض مع استمتاعهم بالحياة. يمكنهم القيام بكل ذلك والاستمتاع بالحياة أثناء القيام به. وسيسهل عليهم ذلك إذا ما رغبوا في الأمر حقاً ولم يتعاملوا معه ك مجرد واجب مفروض عليهم.

بيل: هذا يعود بنا إلى نظرية العلاج السلوكي العاطفي العقلاني المضادة لكلمة ينبغي ويجب. أليس كذلك؟

د. هاربر: نعم، يعود بنا إلى " لا للمعتقدات الإلزامية "! لذا أؤكد ثانية على صعوبة أن يجعلنا نفسينا تدرك أن أين أنتما، وأين تريدان الذهاب حقاً، وكيف يمكنكم أن تحاولا الوصول إلى هناك بشكل عقلاني. عن طريق تعاملكم، وأنا أعرف أنه يمكنكم تخمين ما سأقول، مع المعوقات الراسخة بقوة إلى أن تدمجا فيها التغييرات المرجوة بشكل دائم. ثم تخطوان الخطوة الثالثة.

رونا: أن نستمتع حتى بالعمل من أجل تحقيق الذات؟

د. هاربر: بالضبط. العمل من أجل المال، أو الصحة العقلية، أو أي شيء آخر ليس بالضرورة أن يكون مملاً كما تتصوران. يمكنكم أن تجدا الرضا بشكل منفصل في مهنتيكم؛ كل بمفرده وأيضاً مع زملائكم في العمل. نعم، يمكنكم أن تجدا طرقاً - باستخدامكم للخيال والتجريب- لجعلكم أكثر إمتاعاً.

بيل: وحياتنا كزوجين، أيضاً؟ أكثر إمتاعاً حقاً؟

د. هاربر: نعم؛ بشكل شبه دائم، بكل تأكيد نعم.

د. هاربر: في كلمات قليلة للغاية، بزيادة وقت فراغكم واستغلاله جيداً. لكن هذا، ويا للغرابة، يعني أولاً أن تتفقا على مسئولياتكما وتقوما بها. ويشمل هذا مسئولياتكما تجاه نفسيكما، وتجاه بعضكم البعض، بل وتجاه دائرة المجتمعية؛ الدائرة التي تختاران أن تعيشَا فيها. سواء أحببتما ذلك أم لا، حياتكما كزوجين (مثلهما مثل معظم الناس) مليئة بالالتزامات. سواء أطلقتما عليها "واجبات" أم لا، هذه الالتزامات تضاف إلى عملكما لتترك لكم القليل من وقت "الحرية" التامة. اللعنة على وقت الفراغ القليل! لكن، بالطبع، وقت الفراغ هذا يمنحكما المزيد من الاختيار بخصوص توقيت وكيفية إمتاع نفسيكما.

رونا: أعتقد أنني فهمت وجهة نظرك. هل تقول بأننا لو عملنا بكفاءة على وضع جدول زمني للتزاماتنا وصممنا على الاستمتاع بالالتزام بهذا الجدول الزمني ستتحول حياتنا معًا إلى حفلة ممتعة؟

د. هاربر: ليس تماماً، بالطبع. لكن لديكم أنت وبيل بعض الاختيار فيما يختص بالالتزامات الاجتماعية التي ستقومان بها، ومدى الكفاءة التي ستتبعانها في تنفيذها. لو اخترتما بمنطقية، فسيتمكنكم القيام بالمزيد من المهام غير الإلزامية معًا وبشكل منفصل. لكن، أقولها ثانية، سيكون عليكم الكفاح من أجل ذلك.

بيل: شيء مؤسف للغاية، كما تقولون عادة في العلاج

السلوكي العاطفي العقلاني. لكن لا أعتقد أن ذلك سيطئ حماستنا. بالرغم من أننا نكثر من الشكوى حيال هذا الأمر، فإننا نؤمن بالعمل من أجل متعة أكبر.

رونا: أعتقد أن بيل يتحدث بلساني، أيضًا. هل ستكون فروضنا المنزلية حتى الجلسة القادمة عن تقسيم وقتنا معًا ووضع بعض الخطط المحكمة لجعله أكثر كفاءة ومتعة؟

د. هاربر: لا بأس! لكن اجعلوا المتعة أول أولوياتكم. الطريقة الأكثر كفاءة لفعل شيء ما لا تكون دائمًا هي الطريقة الأكثر متعة. على سبيل المثال، إذا قام أحدكم بتتنظيف المطبخ بينما الآخر يقوم بالتسوق الأسبوعي، ربما يكون ذلك أكثر كفاءة من تسوقكم معًا، لكن الخيار الأخير ربما يكون أكثر إمتاعًا لكم.

بيل: أفهم ما تعنيه.

رونا: نعم، فلنحاول.

أقينا في هذا الفصل نظرة مختصرة وربما مبسطة للغاية على وضع "المال مقابل وقت الفراغ" الذي يجده العديد من الأزواج المعاصرين مفروضًا عليهم. تعمدنا ألا نحاول التطرق إلى العديد من المشكلات الاجتماعية الخطيرة التي يكون فيها المال، على سبيل المثال، غير كافٍ وموارد المجتمع غير ملائمة ولا حتى للحد الأدنى من معايير الصحة والاحترام والتي يفتقر فيها الأزواج تقريرًا إلى كل الموارد الضرورية لإمتاع نفسيهما. ولم نناقش أيضًا العلاقات الزوجية التي تعوقها بعض

الأمراض أو العوامل الأخرى بشكل خطير. على أية حال، ما نوهنا إليه هو أنه حتى في الأوضاع "الجيدة"، قد يجد الزوجان نفسهما مضطهدين بشدة في أمور الوقت والمال، ورکزنا على عامل الوقت لنبين كيف يمكن للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني أن يساعد الزوجين على زيادة وقت فراغهما وبذلك يعملا على تحقيق متعة أكبر.

## تدريبات على الفصل 7

توفير الوقت والمال يتضمن أن تطور من التحمل العالي للإحباط وقبول الذات غير المشروط لديك. وهذا هو ما تتضمنه معظم جوانب الانضباط الذاتي! أنت -مثلك مثل معظم البشر- تصرف في الإنفاق لأنك تعتقد أنك تحتاج إلى أشياء لا يمكنك حقاً تدبيرها ولأنك يجب أن تظهر للآخرين أنك لا تقل غنى عنهم. وربما تدخر الكثير من المال بشكل غير عملي لأنك تعتقد أنك لا تستطيع الإنفاق بشكل طبيعي وأنك يجب أن تدخر بشكل هائل لتثبت أن قيمتك المالية تساوي قيمتك كشخص.

يشدد العلاج السلوكي العاطفي العقلاني على التعقل المالي، وقد كتبنا أنا (د. إليس) وباتريشيا هنتر كتاباً كاملاً عن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني والمال: Why Am I Always Broke? How to Be Sane About Money. التدريبات التالية تبرز بعض النقاط المهمة في هذا الكتاب؛ تحديداً، كيف توفر الوقت والمال لتستمتع بالحياة أكثر.

# عينة تدريبية 7أ: مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكتي بخصوص إنفاق المال والوقت والاستمتاع بالحياة أكثر

مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكتي	معتقدات لا عقلانية قد أبتدعها بخصوص هذه المشكلة	معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة
من الصعب جداً تقسيم وقتنا بكفاءة. يجب ألا يكون مضطراً لفعل ذلك! يمكننا أن نمتع أنفسنا أكثر إذا فكرنا فقط في متع اللحظة. لا أستطيع تحمل أن أحشم نفسي العنااء لأكون أكثر كفاءة.	نعم، قد يكون من الصعب تقسيم وقتنا بكفاءة، لكن سيكون الأمر أصعب إن لم نفعل ذلك! يمكننا أن نمتع أنفسنا أكثر إذا فكرنا فقط في متع اللحظة.	معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة
التدمر عندما يشح المال في أيدينا؛ والاستمرار في الإسراف.	من المرجح للغاية أن يشح المال في أيدينا. أنا وشريكتي يجب أن نحرم إلا نحرم من الأشياء التي نرغبهما بشدة عندما يشح المال في أيدينا. حتى إذا كان الآخرون يملكون أموالاً أكثر منا	من المزعج للغاية أن يشح المال في أيدينا، لكن الأمر ليس مزعجاً تماماً ولا مريعاً.

<p>بشكل "غير عادل"، فالظلم موجود في الحياة أحياناً. شيء مؤسف للغاية!</p>	<p>أموال أكثر منا وهذا ليس عدلاً. لا ينبغي أن نعاني من هذا الظلم!</p>	
<p>بغض النظر عن مدى كراهتي للأعمال المنزلية يجدر بي أن أقوم بها! حتى لو كان من الأسهل على شريكني القيام بالأعمال المنزلية أكثر مني، إلا أنني يمكنني القيام بتصنيبي منها والاستمتاع بأداء بعض من هذه الأعمال مع شريكني</p>	<p>أنا أكره الأعمال المنزلية الممولة ولا ينبغي أن أضطر لفعلها. يسهل على شريكني القيام بالأعمال المنزلية أكثر مني ولذلك ينبغي أن تقوم هي بال المزيد منها. سأنتظر لأرى إن كانت تقوم هي</p>	<p>التعامل مع مشكلات الأعمال المنزلية كفريق.</p>

## عينة تدريبية ٧٦ (مستمر)

<p>معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة</p>	<p>معتقدات لا عقلانية قد أبتدعها بخصوص هذه المشكلة</p>	<p>مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكتي</p>
<p>كفريق. سوف أبدأ في أدائها على الفور وأقدم لشريكتي نموذجاً يحتذى به. إسعادي لشريكتي في العلاقة الزوجية الخاصة وغيرها من الأمور لا يعني عدم قيامي بنصبيبي من الأعمال المنزلية. سيساعدنا هذا على تجنب المشاحنات وبالتالي يساعد علاقتنا.</p>	<p>بها. وربما أبدأ حينها العمل بنشاط أنا أيضاً. بعد كل ما أقوم به من أجل إسعاد شريكتي في العلاقة الزوجية الخاصة، عليها حفاظ القيام بمعظم الأعمال المنزلية.</p>	
<p>إن لم أكن أجيد التعامل مع الأطفال كشريكتي، يمكنني أن أتعلم وأتحسن. نعم، على القيام بالكثير من الأمور، لكن الحال كذلك بالنسبة لشريكتي أيضاً؛ فلأken عادلاً! لماذا ينبغي على شريكتي أن تهتم بي بشدة وتحمل عني أغلب عبء التعامل مع الأطفال؟ وماذا</p>	<p>أنا لا أجيد التعامل مع أطفالنا لذلك ينبغي على شريكتي أن تقوم بذلك عادة. على القيام بالكثير من الأمور الأخرى، لذا ينبغي أن تكون هذه مهمتها</p>	<p>التعامل مع أطفالنا، خاصة عندما يكونون مرضى أو عنيدين.</p>
<p>عن إظهاري لها مدى اهتمامي بها والقيام بنصبيبي من تحمل عبء الأطفال؟ وماذا يمنعني من أن أرتب لاستمتاعنا برعيتهم معاً؟</p>	<p>من الأساس. ينبغي على شريكتي أن تهتم بي بشدة وتحمل عني أغلب عبء التعامل مع الأطفال.</p>	

## عينة تدريبية ٧ (مستمر)

<p>معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة</p>	<p>معتقدات لا عقلانية قد أبتدعها بخصوص هذه المشكلة</p>	<p>مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكتي</p>
<p>بعض النظر عن مدى كراهيتي لوضع الميزانية، سبق أنا وشريكتي في المزيد من المتاعب المالية إن لم نفعل ذلك! بالرغم من تخطي شريكتي لميزانيتنا بحماقة، من الأفضل أن أساعدها على الالتزام بها لأن أتصرف بنفس الحماقة! نعم، لقد أخطأنا عندما اتفقنا على دفع كل هذا الإيجار، لكن الاقتصاد في الأمور الأخرى لن يقتلنا. ربما كان ينبغي على شريكتي أن تمنعنا من دفع كل هذا الإيجار، لكن كان ينبغي على كلينا ممنعاً من الوقوع في هذا الخطأ؛ نحن بشر معرضون للخطأ!</p>	<p>إذا كان هناك ما أكرهه، فهو وضع الميزانية، لهذا فلا ينبغي عليّ أن أضطر لذلك! شريكتي تتخطى ميزانيتنا بحماقة، لذلك يمكنني أن أتصرف بطبيعتي أنا أيضاً. لقد أخطأنا عندما اتفقنا على دفع كل هذا الإيجار، والآن علينا الاقتصاد في كل شيء. يا له من أمر مريع! كان يجب على شريكتي أن تمنعنا من دفع كل هذا الإيجار!</p>	<p>وضع ميزانية وإخضاع نفقاتنا لهذه الميزانية.</p>
<p>شريكتي لديها مشكلات في أن تصبح أكثر كفاءة ويجدر بي أن أساعدها على تخطيها دونما انتقاد، أو حتى التعويض عن بعض ما تهدره. من الجيد أنني أكثر كفاءة، لكن هذا لا يعني</p>	<p>ينبغي على شريكتي أن تكون أكثر كفاءة! لأنني هكذا، ينبغي عليها هي أيضاً أن تكون هكذا. عدم كفاءتها وإهدارها يضيعان حياتنا! يا لها من إنسانة لا قيمة لها!</p>	<p>انتقاد شريكتي بشدة لأنها تهدى الوقت، أو المال بغير كفاءة، أو تقرف خلاف ذلك من قلة التنظيم</p>

## عينة تدريبية ٧٦ (مستمر)

<p>معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة</p>	<p>معتقدات لا عقلانية قد أبتدعها بخصوص هذه المشكلة</p>	<p>مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكتي</p>
<p>أبداً أن عليها أن تكون كذلك أيضاً. عدم كفاءتها يعرقلنا لكنه لا يرقى لتدمير حياتنا كلّياً. إن تصرفها سيئ في هذا الخصوص، لكن لديها الكثير من الخصال الجيدة الأخرى، وهي ليست إنسانة سيئة.</p>		
<p>ربما أجد الأمر مزعجاً أن أخلق المرح وأعمل من أجل المتعة مع شريكتي، لكنه ليس مزعجاً للغاية. يمكنني أن أساعد علاقتنا بشكل ملحوظ. ليس شرطاً أن يحدث ذلك بطريقة تلقائية بل ربما من الأفضل أن أخطط له. لا يوجد سبب يجعل شريكتي تحبني لشخصي إن لم أبدل جهوداً لإسعادها وتحقيق المتعة لها. إذا سمحت بأن تكون حياتنا كئيبة، فسوف تعتبرني شخصاً كئيباً!</p>	<p>من المزعج للغاية أن أخلق المرح وأعمل من أجل المتعة. ينبغي أن يحدث ذلك بطريقة تلقائية وطبيعية. يجب أن تحبني شريكتي لشخصي وليس لأنني أسليها أو أبدل</p>	<p>بذل القليل من الجهد الحقيقي للحصول على المرح والمتعة مع شريكتي.</p>
	<p>الجهد لأحقق لها المتعة.</p>	

## تدريب 7

معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة	معتقدات لا عقلانية قد أبتدعها بخصوص هذه المشكلة	مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريكني
		إهار وقتنا بلا كفارة.
		التذمر عندما يشح المال في أيدينا؛ والاستمرار في الإسراف.
		التعامل مع مشكلات الأعمال المنزلية كفريق.
		التعامل مع أطفالنا، خاصة عندما يكونون مرضى أو عنيدين.
		وضع ميزانية وإخضاع نفقاتنا لهذه الميزانية.
		انتقاد شريكتي بشدة لأنها تهدر الوقت، أو المال بغير كفارة، أو تقترف خلاف ذلك من قلة التنظيم.
		بذل القليل من الجهد الحقيقي للحصول على المرح والمتعة مع شريكتي.

## تدريب ٧أ (مستمر)

معتقدات عقلانية يمكنني استخدامها لتهيئة المشكلة	معتقدات لا عقلانية قد أبدها بخصوص هذه المشكلة	مشكلات شائعة قد تكون موجودة بيني وبين شريك
		مشكلات شائعة أخرى قد تكون موجودة بيني وبين شريك (حددها)

## تدريب 7ب: كيف يمكن أن أتعقل أنا وشريك في إنفاق المال؟

السؤال 1: ما الذي يمكننا فعله أنا وشريك إذا أنفقنا المال بحمقانة ثم أنبنا نفسينا بلا رحمة لأننا أحمقان مريغان؟

الجواب:

اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج  
السلوكي العاطفي العقلاني

إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن  
السؤال 1

1- يمكننا تقييم سلوكنا، إنفاقنا الأحمق، على أنه سيء، أو أحمق، أو سخيف، أو هازم للذات. لكننا لا يجب أن نقيم أنفسنا، كينونتنا، مُجملنا طبقاً لهذا السلوك؛ في الواقع، نحن لا يجب أن نقيم أنفسنا على الإطلاق، بالرغم من أننا ارتكبنا هذا السلوك ونحن مسؤولون عن

2- يمكننا دائمًا أن نختار قبل أنفسنا كأشخاص جيدين أو لا بأس بنا، لمجرد أننا على قيد الحياة. عندما نختار أن نرى أنفسنا كأشخاص سيئين، أو بغيضين، أو عديمي الكفاءة، فنحن نختار فعل ذلك حقًا، ويمكننا دائمًا أن نختار عدم فعل ذلك، وأن نقول لأنفسنا: "أنا بشر. أنا حي. وطالما أنا بشر وحٰي، يمكنني أن أرى نفسي كشخص جيد. نقطة".

3- نعم، نحن أشخاص يقومون بهذا الفعل الأحمق، إنفاق الكثير جدًا من المال. لكننا نقوم بالكثير من الأشياء الجيدة الأخرى (مثل العطف على الآخرين) والكثير من الأشياء المحابية (مثل مشاهدة التلفاز). لذا فنحن مجرد أشخاص ينفقون الكثير جدًا من المال، ولسنا أبدًا أشخاصًا جيدين أو أشخاصًا بغيضين!

السؤال 2: هل نحتاج أنا وشريكتي إلى أن يحترمنا الناس لأننا ننفق الكثير من المال مثلهم، أم لأننا ننفق ببذخ، أم لأننا ندخر المال بكثرة؟

الجواب:

## اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج

### السلوكي العاطفي العقلاني

## إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 2

1- لا، نحن لا نحتاج إلى أن يحترمنا الناس لأي سبب؛ لا

لأننا ننفق الكثير من المال مثلهم، ولا لأننا ننفق ببذخ،  
ولا لأننا ندخر المال بكثرة. نحن نرحب في أن يحبنا  
الناس ويحترمونا، لكن نحن لا نحتاج إلى أن يفعلوا ذلك  
أبداً. إن لم يفعلوا ذلك وحتى إن فعلنا نحن ما هو خطأ  
من وجهة نظرهم ونظرنا، يمكننا دوماً أن نقرر أن ما  
فعلناه هو شيء خاطئ وغبي لكننا نحن، الفاعلون، لسنا  
أشخاصاً خاطئين، ولا بغيضين، ولا أغبياء.

2- لأننا نفضل أن يحبنا الناس، ولأنهم يقدمون لنا  
الأفعال الطيبة والجمائل عندما يحبوننا، قد نقرر أن  
ننفق على هواهم. لكننا لسنا مضطرين إلى موافقتهم  
والتماشي معهم ويمكننا أن نشعر بالسعادة حتى وإن لم  
تعجبهم تصرفاتنا.

3- لو شعر الناس بالكراهة نحونا نحن، بدلاً من كراهية  
سلوكنا، عندما نسرف أو نقتر، فهم إذاً يستخدمون معنا  
التشخيص المفرط وهناك مشكلة فيهم هم. شيء مؤسف  
للغاية أن يكون لديهم مثل هذه المشكلة، لكننا نستطيع  
أن نحيا بالرغم من استهجانهم.

السؤال 3: هل أنا وشريكتي فاشلان حقيقيان لأننا لا  
نكسب المزيد من المال أو لأننا نفشل في ادخار المزيد  
من المال؟

الجواب:

اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج  
**السلوكي العاطفي العقلاني**

## إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 3

1- لا. إذا لم تكن لدينا أموال أكثر مما لدينا الآن بالفعل، فنحن نفشل في الحصول على المال وادخاره بالمقدار الذي نرغب في فعله، لكننا نفشل فقط في هذا الصدد، وننجح في العديد من الجوانب الأخرى في حياتنا. "الفاشل" هو من يفشل دوماً، ونحن لسنا كذلك.

2- الفشل في اكتساب وادخار المزيد من المال أكثر مما نفعله الآن هو شيء مزعج للغاية، إذا كنا حقاً نرغب في المزيد من المال، لكن هذا هو كل ما في الأمر. هذا لا يجعلنا نحن، كأشخاص، سبيئين؛ ما لم نفكر بحمامة أنه يجعلنا كذلك.

3- قد يكون اكتساب وامتلاك المال بشكل أكبر مما لدينا الآن شيئاً مهماً للغاية لنا. لكنه ليس فائق الأهمية، وليس ضرورياً، وليس مقدساً.

4- حتى لو فشلت أنا وشريكتي في كل ما فعلناه في الحياة - وهو احتمال ضعيف للغاية - فلن تكون "فاسلين حقيقين"، بمعنى أن تكون لعيتين ولا تستحق أي شيء جيد في الحياة. سنكون مجرد شخصين لديهما معوقات حقيقة وسنظل تستحق أن نحيا ويساعدنا الآخرون ممن يفشلون بشكل أقل.

السؤال 4: عندما ننفق أنا وشريكتي الكثير جداً من المال، فهل نفعل ذلك لأننا نشعر حقاً بالكثير من القلق، أو الاكتئاب، أو كراهية الذات، وبدلاً من مواجهة هذه

المشاعر، نحاول تشتت أنفسنا عن طريق الإنفاق، عن طريق الحصول على الرضا الفوري من خلال ذلك، وعن طريق الشعور بتحسن مؤقت خلاف ما نشعر به فعلاً من داخلنا؟

الجواب:

## قلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 4

1- من المحتمل أننا ننفق لتشتت أنفسنا عن مشاعر القلق، أو الاكتئاب، أو كراهية الذات. فلندقق في شعورنا قبل الإنفاق الزائد مباشرة، وشعورنا بعده مباشرة.

2- إذا كنا فعلاً ننفق المال للتغطية على مشاعرنا السلبية، فنحن بذلك سوف نجعل أنفسنا نشعر بالتحسن بشكل مؤقت لكننا لن نتحسن بالفعل. في الواقع، عندما ننكر أننا نعاني من هذه المشاعر السلبية، فنحن نضيع فرصنا في التعامل معها والتخلي منها.

3- عندما ننكر مشاعر القلق والاكتئاب لدينا، فنحن فعلاً نقول لأنفسنا: "من المخجل أن نشعر بمثل هذه المشاعر! سنكون سيئين إن شعرنا بها!". وبالتالي نخلق أعراضًا بخصوص أعراضنا؛ نجعل أنفسنا مكتئبين بخصوص اكتئابنا، أو مفزوعين بخصوص قلقنا. ليس مخجلاً، لكنه فقط هازم للذات، وأن يكون لديك أعراض عصبية. لذا

فمن الأفضل لنا أن نعترف بها تماماً؛ ثم نستخدم العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في التقليل منها بدلاً من التغطية عليها أو تشتت أنفسنا عنها بشكل مؤقت.

## تدريب 7ج: هل أنفق أنا وشريكتي الكثير جداً من المال؛ وكيف يمكننا التوقف عن ذلك؟

السؤال 1: هل إسرافي أنا وشريكتي يثبت أننا أشخاص ضعاف أو أغبياء؟ إذا كان الجواب لا، فلمَ لا؟

الجواب:

### اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

#### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 1

1- لا. إنه يثبت فقط، علىأسوء تقدير، أننا نتصرف بضعف وغباء في هذا الجانب من حياتنا.

2- في الأمور الأخرى، ربما نتصرف بقوة وذكاء كبيرين.

3- حتى إذا تصرفنا دوماً بضعف وغباء - وهو احتمال ضعيف للغاية - فستكون تصرفاتنا حمقاء، لكننا مع ذلك لن تكون أشخاصاً عديمي القيمة وبغيضين، بل أشخاصاً لديهم معوقات كبيرة. سنظل نستحق أن نحيا وننعم أنفسنا ببساطة؛ لأننا بشر ولأننا نختار أن نحيا ونستمتع

بالحياة.

السؤال 2: هل طريقة تنشئتنا المبكرة مسؤولة عن جعلي أنا أو شريكتي مسرفين؟ إذا كان الجواب لا، فلم لا؟

الجواب:

## اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 2

لا، طريقة تنشئتنا المبكرة قد لا تكون مسؤولة عن جعلي أنا أو شريكتي مسرفين بدليل:

1- حتى لو كان والدا كل منا مسرفين وشجاعانا على اتباع نفس النهج، فنحن لم نكن مضطرين إلى موافقتهما والتماشي معهما.

2- عندما كنا أطفالاً،رأينا بلا شك أشخاصاً مقتدين بل وحتى بخلاء. فلم لم نتبع نهجهم؟

3- لو كان والدا كل منا لصين أو قاتلين، فهل سيكون علينا تقليد سلوكهما؟ بالطبع لا!

4- لو كان والدا كل منا مسرفين، لأمكننا ملاحظة المتاعب والسلبيات الناتجة عن ذلك ولأمكننا اختيار تجنب هذه المتاعب عن طريق التصرف بطريقة مغایرة.

5- إذا اتبع كل منا نهج والديه وأسرفنا لأنهما كانوا

مسرفيّن، لأمكننا أن نرى فيما بعد كيف أدى بنا إسرافنا إلى المتاعب وبالتالي لتوقفنا عنه.

6- حتى لو تبنينا نفس تفضيلات والدي كل منا للإسراف، لم نكن مضطرين إلى تحويل هذه التفضيلات إلى موجبات مطلقة، ولم نكن مضطرين إلى جعل نفسينا مسرفيّن قهريين.

7- بغض النظر عن الأهداف والمعايير التي تبنيتها من والدي كل منا في حياتنا المبكرة، لدينا القدرة على اختيار تبني أهداف ومعايير مختلفة في الوقت الحاضر. لذلك، فيما يتعلق بالإسراف، من الأفضل لنا أن نضع معاييرنا وسلوکنا الخاصين الحاليين!

السؤال 3: ما هو عدم تحمل الإحباط؟ وكيف يمكنني تغييره إذا كنت أعاني منه؟

الجواب:

## اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 3

عدم تحمل الإحباط يعني البحث عن الإشباع الفوري حتى لو جلب لي نتائج سيئة فيما بعد (على سبيل المثال، يعرض المدخنون أنفسهم لخطر الإصابة بالثفاخ الرئوي وسرطان الرئة); رفض القيام بالمهام الشاقة حتى لو كانت ستجلب نتائج جيدة (على سبيل المثال،

رفض القيام بالحمية الغذائية والتمرينات لإنقاص وزني وبالتالي خفض ضغط دمي); وصف مهمة أو مشروع ما بأنه صعب للغاية والمطالبة بأنه يجب ألا يكون بهذه الصعوبة؛ اختيار تصديق أنني أستطيع الحصول على نتائج جيدة عن طريق المماطلة في مهمة ما أو تجنبها بينما الاحتمال الأكبر هو الحصول على نتائج سيئة (على سبيل المثال، أن أخبر نفسي بأنني في حاجة إلى المزيد من الوقت لأجمع بيانات أفضل من أجل المقال الذي أكتبه، بينما هناك احتمال كبير أن يؤدي تأخير كتابته إلى أن أكتبه في اللحظة الأخيرة بهلع وبشكل سيئ).

يمكنني التغلب على عدم تحمل الإحباط بعدة طرق:

1- يمكنني إقناع نفسي بقوة أنني لا أحتاج إلى الإشباع الفوري الذي سيؤدي إلى الإضرار بي لاحقاً، حتى لو كنت أحب الحصول عليه بكل تأكيد.

2- يمكنني إقناع نفسي بقوة أن أداء المهام الشاقة صعب لكنه ليس صعباً للغاية، وأن من الأفضل أن أنتهي منهم سريعاً، وأن القيام بها (على سبيل المثال، التمرين) لن يقتلني لكن عدم القيام بها قد يقتلني بالفعل!

3- يمكنني أن أوضح لنفسي أنه مهما كانت بعض المهام صعبة (مثل الانتهاء من كتابة إحدى المقالات)، سيكون الأمر أصعب إن لم أقم بها.

4- يمكنني كتابة قائمة بسلبيات المماطلة في بعض المهام الضرورية أو تجنبها وقراءة هذه السلبيات

والتفكير فيها عدة مرات يومياً ل تستقر في رأسي الفكرة العقلانية أنني لن أكسب أي شيء من التأجيل والتجنب.

5- يمكنني تعزيز نفسي بشيء أعتبره أنا مكافأة - مثل الموسيقى، أو القراءة، أو التواصل الاجتماعي - في كل مرة أجعل نفسي فيها أقوم بأشياء مرهقة ستؤدي فيما بعد إلى نتائج جيدة وفي كل مرة أتجنب الإشباع الفوري الذي سيؤدي إلى نتائج سيئة لاحقاً.

6- يمكنني معاقبة نفسي بطريقة ذات مغزى - عن طريق القيام بشيء أعتبره مزعجاً حقاً - في كل مرة أنغمس فيها في الإشباع الفوري المؤذن وفي كل مرة أتجنب فيها القيام بالأشياء المرهقة التي ستؤدي فيما بعد إلى نتائج جيدة.

السؤال 4: لماذا من الأفضل أن يكون لدى أنا وشريكتي بعض الأهداف والخطط المالية طويلة المدى بدلاً من اتباع أهداف قصيرة الأمد؟

الجواب:

## اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 4

1- خططي قصيرة المدى سرعان ما سأنجزها أو سيبثت قصورها، وأضطر حينها إلى إهدار الوقت والجهد في

مراجعتها.

2- أهدافي المالية قصيرة الأمد -على سبيل المثال، استئجار منزل أوسع- ربما تخرب أهدافي الأهم والأطول في المدى؛ مثل ادخار المال لشراء منزل.

3- الأهداف طويلة المدى تعطيني مصلحة حيوية قد تدوم وأستمتع بها لفترة زمنية طويلة وتساعدني على التأسيس الجيد لجزء كبير من حياتي.

4- أهدافي المالية طويلة المدى احتمال إنجازها أكبر لأن لدى فترة زمنية أطول للتخطيط لها وربما مراجعتها.

5- أهدافي المالية طويلة المدى قد تساعدني جدًا على إعالة نفسي جيدًا في سنواتي الأخيرة، بينما المزيد من الأهداف المالية قصيرة المدى قد لا تساعد على ذلك بأية وسيلة.

السؤال 5: إذا كنت أعاني من رهاب التخطيط المالي وأرفض بعناد أن أقوم به، ما المعتقدات اللاعقلانية التي ربما أخبر نفسي بها؟

الجواب:

اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج  
السلوكي العاطفي العقلاني

إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن  
السؤال 5

1- "أنا غير قادر على التخطيط. شخص عاجز مثلني سيفسد الخطط بكل تأكيد!".

2- "افتريض أن خططي المالية لم تنجح. سأكون أحمق ميئوساً منه!".

3- "يصر أقاربي وأصدقائي على قيامي بالخطيط المالي بينما أنا لا أرغب حقاً في ذلك. تبّا لهم!".

4- "الخطيط يستغرق الكثير من الوقت والجهد. الأمر لا يستحق ذلك!".

5- "مهما خططت جيداً، سيتغير النظام المالي للدولة كله بلا شك ويمكن أن تفشل خططي بكل سهولة. فما فائدة الخطيط إذا؟".

السؤال 6: ما الذي يمكنني أن أخبر به نفسي حال الإعلانات التي قد تؤثر علي في التلفاز، والمجلات، والراديو، وغيرها لأمنع نفسي من الإسراف؟

الجواب:

اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج

السلوكي العاطفي العقلاني

إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن

السؤال 6

1- "من الواضح أن المعلم مهتم بالحصول على المال، وليس برفاهيتي!".

2- "مهما جعلوا هذا المنتج يبدو جيداً، أنا لا أحتاج إليه!..

3- "يمكنني أن أفك لنفسي ولا يجب أن أكون سهل الإقناع هكذا!.."

4- "حتى لو كان المنتج المعلن عنه جذاباً، فهو بالكاف يستحق المال الذي سيتوجب علي دفعه لشرائه. إنفاق المال على هذا المنتج سيحرمني من الادخار أو من شراء شيء آخر أكثر فائدة."

السؤال 7: ما الذي يمكنني قوله لشريكتي أو لأصدقائي إذا كانوا يحثونني على إنفاق المال بشكل أكبر مما يناسب مصلحتي؟

الجواب:

## اقلب الصفحة للحصول على إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني

### إجابات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني عن السؤال 7

1- "يسعدني أن أتماشي معكم، لكن بصراحة لا يمكنني تدبر المال اللازم".

2- "أستطيع أن أتفهم رغبتكم في إنفاق المال على هذا الشيء، لكنه ببساطة ليس من نوع الأشياء التي أرغبها".

3- "ربما تعتقدون أنني بخييل لأنني لا أنفق هذا المقدار

من المال، لكنني أفضل أن تظنوني بخيلاً على أن أفعل ما لا أرغب في فعله حقاً".

4- "ربما أتمكن من التماشي مع النفقات التي تقترونها، لكنه ببساطة ليس نوع الأشياء التي أود إنفاق أموالي عليها".

## التوافق مع بعضكم البعض ومع الآخرين

لقد ركزنا حتى الآن على كيفية ترابط الشريكين الحميمين مع بعضهما البعض بطريقة أكثر فعالية وإمتاعاً. مع ذلك، فإن معظم الأزواج لا يعيشون بمعزل عن الآخرين، ويمكن لعلاقتهم مع الأصدقاء، والأقارب، والجيران، وغيرهم أن تؤثر عليهم بشكل بالغ كأفراد وكأزواج. باستخدام بعض مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني المشابهة لما ذكرناه في تحسين العلاقة الزوجية، يمكن لك أيضاً أن تجعل علاقتك بالآخرين أفضل.

قبل أن نناقش علاقتنا بالآخرين، فلنسأل أنفسنا إذا ما كان التوافق مع الآخرين هدفاً منطقياً. ألن يكون الحال أفضل لو قررنا جمیعاً أننا نرغب في تعلم أن نكون أشخاصاً رائعين وأن نصبح قادة في المجتمع وأن يُعجب الجميع بنا ويحترمونا لحسن قيادتنا؟ ليس تماماً. بينما قد تكون هذه الأهداف وغيرها مرغوبة للبعض منا، إلا أنه من الأفضل لنا أن نتعلم أولاً كيف نتوافق مع الناس. بعد أن تحقق التوافق، إذا كان لديك الاهتمام، والمهارات، والوقت، والطاقة لتصبح قائداً مجتمعياً، فهذا رائع.

حتى هدفك في الترابط مع الآخرين لا يمكنك غالباً

تحقيقه بشكل مباشر كما قد ترغب. والسبب الرئيسي في هذا بسيط: كما رأينا في مناقشتنا للأزواج، الشخص أ-ول يكن أنت- لا يمكنه تغيير سلوك أي شخص عدا نفسه. كلا، ولا حتى سلوك شريكه، الشخص ب. إذا، إلى أين سيصل بك الأمر لو حاولت إخبار الشخصين ج و د، جاريك المتعجرفين النكدين، أن يغيرا من سلوكهما لمساعدتك على الاستمتاع بعلاقتك معهما أكثر؟ لن يصل بك إلى أي مكان! بالإضافة إلى ذلك، إذا ركزت على كيفية تغيير سلوكك الخاص بهدف (علىأمل) تغيير باقي الأشخاص من الشخص ج وحتى الشخص ي، قد تجد الأمر مستهلكاً لوقتك وطاقتك؛ بلا أي ضمان للنجاح!

ماذا يمكنك أن تفعل لتعزيز علاقتك بالآخرين؟ أولاً، عليك أن تقرر كيف يمكن لك أن تستمتع بوجودك مع الآخرين حتى إذا كان سلوكهم سيئاً. يمكنك، بالطبع، أن تحاول تغيير الآخرين (حظاً سعيداً في ذلك!). ويمكنك أن تحاول تغيير نفسك عندما تكون بصحبتهم لمساعدتهم على التصرف بطريقة أقل بغضّاً مما هم عليه عادة. لكن بدلاً من أن تعتمد على تغييرهم لسلوكهم، حاول أن تستمتع أكثر دون هذه التغييرات.

ثانياً، اتفق مع شريكك أن كليكمما سيتابع مجهودات الآخر في الاستمتاع بصحبة الآخرين أكثر (وذلك بصحبة بعضكم البعض). هذه المتابعة المتبادلة ستساعدكم في إدراك مدى "صحة" رؤيتكما للآخرين وقد تزيد من استمتاعكم بصحبتهما.

القوام الأساسي في العمل على تحسين علاقتك بالآخرين هو كفاحك للتغلب على أفكارك اللاعقلانية الغالبة. بصفتك إنسانًا، قد تكون لديك ميول موروثة للتفكير بطريقة غير صحية أو قد تكون هذه الميول غرست بداخلك في سن مبكرة. بعض من لاعقلاً نيتك قد تُنبع، أيضًا، من أفكارك الحديثة الناتجة عن التجارب السيئة التي أدت إلى تكوينك لأفكار، ومشاعر، وأفعال مدمرة وتعلقك بها بشدة. أيًّا ما كان السبب الذي أدى إلى "كونك على هذه الحال"، أنت الوحيد الذي تستطيع أن تجعل نفسك تتصرف بطريقة أكثر واقعية وإمتاعًا في الوقت الراهن.

يمكن لعلاقاتك بالآخرين أن تكون معلمك الرئيسي لإجراء تجاربك، واختباراتك، وتنقيحاتك لمعتقداتك اللاعقلانية. وكما قلنا سابقًا، أنت محظوظ بشكل خاص إذا حصلت على ميزة ومتعة معلم الحياة الزوجية.

اجعل معتقداتك أكثر عقلانية. نحن لا نحاول أن نفكر بالنيابة عنك (لن يفيدك الأمر في شيء حتى لو حاولنا ذلك)، لكننا نعطيك أنماط تفكير أكثر واقعية وأقل لاعقلاً نية لتدبرها في عقلك وتناقشها مع شريكك. ربما تفيدهك بعض المعتقدات الأكثر عقلانية التي نقدمها لك (بعد أن تعيid تشكيلاً طبقًا لشخصيتك وعلاقتك الزوجية). وربما تلقي بها أنت وشريكك بعيدًا وتتوصلان إلى معتقدات أكثر عقلانية تحمل طابعكمما الخاص.

## تغيير معتقداتك اللاعقلانية عن

## الآخرين

فيما يلي بعض المعتقدات اللاعقلانية المهمة التي يمكنك استكشافها والعمل على تغييرها.

معتقد لاعقلاني: "يجب أن يتقبلني الجميع كشخص بغض النظر عن سلوكه".

معتقد أكثر عقلانية: "سأكافح لأفعل ما أعتبره ممتعًا ومرغوبًا فيه. عادة ما يتضمن ذلك تقبلي لبعض الناس الذين يظهرون إعجابهم بي أو تقبلهم لي كشخص. لكن بما أن الناس يميلون في ردود أفعالهم إلى القفز من تقييم سلوكي المحدد إلى تقييم مُجملي كشخص، فإنهم يفرطون في التعميم ولن يقيموني عمومًا بدقة. حتى لو تمكنت بطريقة ما من جعل الناس يتفاعلون مع 'شخصيتي الحقيقية' (وهو تجريد غير دقيق)، ما احتمالات أن يتفاعلوها مع 'شخصيتي الحقيقية' هذه باعتبارها محبوبة تماماً؟ احتمالات ضئيلة للغاية! قد أتعلم شيئاً مفيداً من نظرة الناس إلي، لكن يجب الموازنة بين ما تعلمته منهم وما تعلمته من مصادر أخرى".

معتقد لاعقلاني: "حتى أكون شخصاً جديراً بالاحترام يجب أن أثبت للآخرين أنني متفوق فيما أفعله أيًّا ما كان. إذا فشلت في فعل ذلك، فأنا شخص فاشل أو غير كفء ولا أستحق تقبل الناس لي".

معتقد أكثر عقلانية: "من اللطيف أن يكون أدائي جيداً وأحصل على تقبل الآخرين لي؛ لطيف لكن ليس

ضروريًا. وأدائي لا علاقة له بقيمتني كشخص".

معتقد لاعقلاني: "يجب أن أحكم على الناس بظاهرهم؛ كأفراد جيدين أو سيئين. وإذا حكمت عليهم بأنهم مخطئون، أو سيئون، أو أشرار، فهم يستحقون اللعنة والعقاب".

معتقد أكثر عقلانية: "بما أن كل الناس بشر، وبالتالي خطاءون، فلا بد أن أسيء التصرف أنا وغيري أحيانًا. لا أحد منا يكون جيدًا ولا سيئًا، بالرغم من أننا كلنا نفعل أشياء "جيدة" و"سيئة". يمكنني أن أقدم للناس قبول الآخر غير المشروط وأن أقيم أفعالهم فقط وليس أنفسهم. سوف أحاول مساعدتهم على التصرف بشكل أفضل لكنني أرفض لعنهم إذا لم يفعلوا ذلك".

معتقد لاعقلاني: "بما أن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني يخبرني بـألا أقلق بشأن ما يعتقد الآخرون وما يخبرونني بأن عليّ فعله، فسوف أفعل دائمًا ما يحلو لي وقتما يحلو لي. اليوم يحلو لي أن أغيب عن العمل وأن أقضي وقتني على الشاطئ أدخن السجائر. لذا فبغض النظر بما يتوقعه مني الآخرون، سوف أتجنب العمل. المرح لا يعوض، يا رجل".

معتقد أكثر عقلانية: "لأواجه الأمر. الانغماس في الرضا الفوري الذي سيؤدي لعواقب وخيمة لاحقًا (مثل الإصابة بسرطان الرئة نتيجة التدخين) بالكاد يُعد مرحًا. يمكنني الاستمتاع بالحياة أكثر إن لم أتهرب من المسئولية بل أقوم بالمهمات الصعبة وغير الممتعة

الموكلة لي سريعاً ودون تمرد. يمكنني محاولة التمييز بتيقظ بين مذهب المتعة قصيرة الأمد والمتعة طويلة الأمد. لن أتجنب المرح الفوري دائمًا، لكن إذا كان يشتتني بشكل جدي عن التزاماتي، فيجدر بي أن أكون مسؤولاً تجاه نفسي وتجاه الآخرين وأن أوجل 'المرح' لوقت لاحق. لا يخبرني العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أبداً بـألا أهتم إطلاقاً بما يعتقد الآخرون عني وعن سلوكي، لكن فقط ألا أفرط في الاهتمام والقلق كثيراً بخصوص ما يعتقدونه".

معتقد لاعقلاني: "يجب أن تتقبلني شريكتي كما أنا. لقد تشكلت في قالب هذا الشخص الذي أنا عليه. لا يمكن تغيير الماضي، وعلىّ أن أستمر في التصرف من داخل أعمامي بنفس الطريقة التي أتصرف بها دائمًا".

معتقد أكثر عقلانية: "ماضي ليس بهذه الأهمية. إذا أعددت التفكير في افتراضاتي ونحوت عاداتي القديمة (وتابعت مع شريكتي من وقت لآخر مدى تغييري)، يمكنني الحد من تأثيرات الطفولة والمراهقة غير المرغوب فيها. يمكنني تعلم دروس مهمة من خلال دراستي لماضي، لكن لا حاجة بي إلى اعتبار نفسي عبداً له. اليوم ماضي الغد: فلأرى ما يمكنني فعله لجعله أفضل. آمل أن تتقبلني شريكتي بعيوبها. لكن لمساعدة نفسي ولتحسين علاقتنا، يجدر بي أن أعمل على التخلص من بعض هذه العيوب!".

معتقد لاعقلاني: "بما أن هدف العلاج السلوكي العاطفي العقلاني هو إمتاع نفسي قدر المستطاع، فسوف أجعل

التزاماتي في أضيق الحدود وأرتب فقط لوقت الفراغ، حيث لا شيء يُنتظر مني ولا مسئوليات مُلقة على عاتقي. تلك هي السعادة الحقيقية!».

معتقد أكثر عقلانية: «لقد قضيت أسعد أوقاتي عندما كنت ملتزماً تماماً تجاه فعل ما و منهمماً فيه. على أن أبحث عن أنشطة تشير في روح التحدي وتمدّني باهتمام وتطور متزايد طويل المدى وأن أجدها وأطورها. على أيضاً أن أحاول مساعدة شريكتي، بشكل فردي وأيضاً كزوجين، على أن تكون ملتزمة ومسئولة، وبذلك نحسن من علاقتنا ومن حياتنا».

## التوافق مع الآخرين كزوجين

كما لاحظنا في هذا الفصل، التوافق مع الآخرين وخاصة مع شريكتك - يؤدي إلى تناقض الاضطراب ومتزايد السعادة داخل وخارج زواجك. يشمل ذلك، في عدة حالات، توافقك أنت وشريكتك مع الآخرين؛ خاصة مع أفراد عائلتيكما، وأصدقائهما المقربين، وزملائهما في العمل.

يمكنك تجنب هذه المشكلة، بالطبع، عن طريق تقليل احتكاكك بعائلة شريكتك، أو أصدقائها، أو زملائهما في العمل. لكن هل هذا حل عملي؟ أو مرغوب فيه؟ سترغب أنت أو هي عادة في بعض من هذه الاحتكاكات. قد يرغب أي منكما في أن يكون الآخر ودوداً بالقدر المعقول تجاه، فلنجل، أقاربه، وأصدقائه القدامى، والمعارف المقربين. ربما يتافق كلاكما "ذهبياً" على أن

ذلك سيكون أمراً مرغوباً فيه، لكن تجدان على أرض الواقع أن المقربين من الشريك الآخر هم في غاية الملل، أو الغباء، أو العدائية، أو التعلق، أو حتى البغض. وربما تتجنبانهم حينها، أو تكرهانهم، أو تتشاجران معهم، أو تنتقدانهم بشدة. وإذا حدث ذلك، قد تقع مشكلة بينكما كزوجين!

على سبيل المثال، كانت ليان عادة ودودة ولطيفة تجاه أقارب زوجها جايك وأصدقائه لكنها كانت تنفر من أمه، المدعوة دوريس، وتعتبرها (كما يعتبرها الكثيرون) شديدة الانتقادية، ووضيعة، ومعتمدة كلّياً على جايك. بالرغم من اعترافه بـ"عيوب" أمه، فإنه كان يحبها بشدة. ويشفق عليها، ويعتنى بها جيداً، خاصة بعد وفاة والده. كانت ليان تستخدم ملايين الأعذار حتى لا ترى دوريس إلا نادراً، وعندما تجبر فعلياً على القيام بذلك، كانت تفيض بالاحتقار وتتصرف تجاهها بوقاحة غالباً. حاول جايك مساعدة ليان على تقبل دوريس حتى، لكنه فشل في ذلك، وكان ممزقاً بين ولائه لزوجته وولائه لأمه. لقد أجبر ليان فعلياً على رؤيتي (أنا د. إليس) من أجل العلاج.

كما هو شائع في الحالات المشابهة لحالة ليان، ميّزت على الفور تفضيلاتها العقلانية تجاه دوريس؛ وهي تجنبها قدر المستطاع وتشجيع جايك على أن يكون أقل إخلاصاً لها. لكن سرعان ما اكتشفت أنا وليان العديد من المعتقدات اللاعقلانية التي تتمسك بها بقوة لجعل نفسها غاضبة، ومكتئبة، وكارهة لنفسها: (1)

"يجب ألا تكون دوريس مزعجة وبغيضة هكذا!"، (2) "لا يمكنني تحمل التواجد معها أو الحديث معها على الهاتف ولا حتى لبضع دقائق!"، (3) "على جاييك أن يرى حقيقتها جيداً ويتوقف عن رعايتها بهذه السذاجة!"، (4) "أنا غاضبة من جاييك وأدمر علاقتي معه؛ وهو ما لا يجب أن أفعله على الإطلاق!"، (5) "يجب أن يدرك طفلانا كم أن جدتهما دوريس كريهة وألا يحبها بهذه الطريقة!".

ووجدت أن مساعدة ليان على التخلص عن هذه المعتقدات اللاعقلانية هي مهمة شاقة، واعتقدت لعدة أسابيع أنني لن أتمكن أبداً من بلوغها. كانت تعتبر دوريس "منافقة" بشكل مثير للغثيان؛ تتعمد إبداء الحب، واللطف، والتسامح تجاه جاييك وحفيدتها، والوضاعة والبذاءة تجاه ليان وكل شخص آخر تقريباً. لذا فقد استنتجت أن دوريس قادرة على التحكم في مشاعرها وسلوكيها والتصرف بأدب على طول الخط، لكنها تتعمد رفض ذلك. هذا "النفاق" كان يثير غيظ ليان.

استطعت على الأقل أن أضع قدمي في فرجة باب مناقشة معتقدات ليان اللاعقلانية عندما بينت لها أنها هي أيضاً كانت قادرة "بكل نفاق" على التصرف بلطف تجاه العديد من الناس لكنها تفترض كونها غير قادرة على تغيير أو قمع عدائيتها تجاه دوريس. بالإضافة إلى ذلك، فهي تدع نفسها "بكل نفاق" تحب وتكره زوجها جاييك.

عندما أوضحت تناقضات ليان "المنافقة" لها، وقدرتها على التحكم في كراهيتها إذا ما حاولت ذلك بالفعل، تمكنت أخيراً من إقناعها، وبدأت في التخلص من نفورها العميق عن طريق تغيير متطلباتها اللاعقلانية بأن يتصرف جايكل دوريس جيداً إلى تفضيلات قوية. لقد أقنعت نفسها بما يلي: "أنا أتمنى حقاً لو كانت دوريس أقل وضاعة وانتقاداً لي، لكن ليس عليها أن تكون كذلك. فلتظل -وستظل بكل تأكيد- مزعجة كما هي في هذا الشأن".

عندما غيرت ليان بعضاً من معتقداتها المسببة للغيفظ، بينت لها كيف تخطط وتدبر، ثم كيف تتصرف، هي وجايكل معاً، عند زيارته دوريس لهما. ليان، مثلاً، سوف تعمل على التحكم في عدائيتها الأولية وتعتمد إبداء الاتفاق مع دوريس حول لطفها الشديد تجاه حفيديها؛ وسيرفض جايكل حزم بعضاً من متطلبات دوريس غير المراعية له، مع العمل على التخلص من شعوره بالذنب تجاه رفضه لها. لقد أجاد جايكل وليان تمثيل دوريهما تجاه دوريس في عدة مناسبات مخطط لها مسبقاً لدرجة أن ليان شعرت في الغالب بتسامح أكثر وعدائية أقل تجاه حماتها وشعر جايكل بذنب أقل وحزم أكثر عند مقاومة متطلبات أمها غير المراعية له.

توضح هذه الحالة الإجراء العام الذي يتبعه العلاج السلوكي العاطفي العقلاني لمساعدتك أنت وشريكك على الترابط بشكل أفضل مع نفسيكما، وبعضكما البعض، والمعارف المقربين لك كل منكما. عليك أولاً أن

تباحث عن معتقداتك اللاعقلانية التي تتدخل مع هذا الترابط، وتجدها، وتجادلها بشكل فعال. وعليك ثانيةً أن تستبدل بهذه المعتقدات اللاعقلانية معتقدات عقلانية وفضائل. وعليك ثالثًا أن تناقش مع شريكك المتطلبات المختلفة لدى كل منكما والتي تتدخل مع علاقاتكما ببعضهما البعض وبمعارفهما المقربين. وعليك رابعًا أن تخطط للتصرف بانسجام ومتعة عندما تكون بصحبتها هي وعارفها المقربين، وأن تفعل ذلك هي أيضًا.

عندما تلتقيان بالفعل مع المعارف المقربين لكل منكما، إليكما بعض الأسئلة للنظر فيها وبعض القواعد التي ستفيدهما معرفتها:

1- ما مدى قرب معارفهما من الناس الآخرين؟ عادي، أم وثيق إلى حد معقول، أم حميمي للغاية؟

2- ما الشعور الذي ترغب في أن تشعر به شريكك تجاه معارفك المقربين وما الطريقة التي تريد منها أن تتصرف بها تجاههم؛ سواء كان ذلك شعورًا حقيقيًا أو مجرد ظاهر؟

3- ما الشعور الذي ترغب شريكك في أن تشعر أنت به تجاه معارفها المقربين، وما الطريقة التي تريد منك أن تتصرف بها تجاههم؛ أقولها ثانية، سواء كان ذلك شعورًا حقيقيًا أو مجرد ظاهر؟

4- هل يمكنك أن تشعر أنت وشريكك بالراحة لرؤيه معارفهما المقربين معًا دائمًا، أم أحياناً، أم قليلاً، أم أبداً؟

مجرد كونك أنت أو هي مقربان من أفراد العائلة أو الأشخاص الآخرين لا يعني أن عليكم دائئماً رؤيتهم معًا.

5- في الحالات الحساسة -على سبيل المثال، عندما ترغب أنت أو شريكك في لقاء زوج سابق أو شخص ينفر منه الآخر على انفراد- عليكم الاتفاق بشكل كلي على القواعد الخاصة بعده المرات، وطول المدة، وأين ومتى، والشروط الأخرى المتعلقة بلقاء هذا الشخص أو هؤلاء الأشخاص.

6- عندما تلتقيان بمعارفهما المقربين معًا، عليكم التخطيط للطريقة التي ستتصرفان بها معهم عادة. وأين ومتى؟ وما الذي ستقومون به مع بعضكم عادة؟ وما الذي ستتجنبان قوله أو فعله بشكل خاص؟ عليكم مناقشة هذه الأشياء معًا قبل اللقاء.

7- حاولا أن تكتشفا كيف يمكن لأقاربكم وأصدقائكم أن يساعدوا أو يحسنوا من علاقتكم بالفعل. ما الدور الذي يمكن لهم أن يلعبوه لمساعدة علاقتكم وتقريبكم من بعضكم البعض؟

8- عليكم تجريب أهدافكم المتبادلة التي توصلتما إليها في هذه الأمور. انظروا إذا ما كانت ناجحة؛ وغيرها إن لم تكن كذلك!

9- إذا بدأت مشاعركما أو علاقاتكم مع معارفهما المقربين تصبح عقبة في طريق علاقتكم ببعضكم البعض، عليكم مناقشة ذلك بصدق، مهما كان الأمر صعباً. انظروا ما يمكنكم فعله لإزالة هذه "العقبات".

10- اتفقا على طرق مقبولة لإدارة علاقاتكما مع معارفكما المقربين، جرباها لفترة، وراجعاها من وقت آخر لتحديد ما إذا كانت لا تزال تؤتي ثمارها بشكل مرضٍ. إن لم يكن الحال كذلك، فعليكم العودة إلى مرحلة التخطيط!

هل ما تعرضنا له للتو من معتقدات لاعقلانية وأفعال هازمة للذات هي الطرق الوحيدة التي قد تُضعِّف بها نفسك، وعلاقتك بشريكك، وعلاقاتكما بالآخرين؟ هيئات! بسبب قصورك كإنسان، قد يكون لديك، تماماً مثل غيرك من البشر، قدرة غير محدودة على اختلاق طرق لهزيمة، وتحقيق، بل وحتى تدمير نفسك وعلاقاتك. فاحترس!

هل تضمن لك معتقداتك الصحية الأكثر عقلانية أن تتخلص من معتقداتك اللاعقلانية إلى الأبد؟ نأمل أنك لم تقم فقط بالقراءة عن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني لكنك مارسته بما يكفي لتكون معلوماتك أفضل من ذلك. واجه الأمر: التيقظ والعمل الجاد سيجعلانك تستمر في الأداء بشكل صحي وممتع أكثر؛ لكن ليس بشكل مثالي.

ولن تتوافق بشكل مثالي، بمجرد قراءتك وإصغائك لهذا الفصل، مع شريكك وغيرها من الناس. نأمل أنك ستفعل ذلك ومتاكدون إلى حد كبير من قدرتك على فعله، لكننا لا نعطيك أية ضمانات؛ فقط درجة كبيرة للغاية من الاحتمالية.

## تدريبات على الفصل 8

أكد هذا الفصل على تقليل معتقداتك اللاعقلانية الهازمة للذات وتغييرها إلى معتقدات أكثر عقلانية مساعدة للذات. وبينما يبدو ذلك واضحًا وجليًا، إلا أن تطبيقه ليس بالسهولة التي يبدو بها عادة. سرعان ما فهم العديد من عملائنا على مدى أربعة عقود حتى الآن "حقيقة" إدراك معتقداتهم اللاعقلانية واستخدام المعتقدات العقلانية بدلاً منها والموافقة عليها. لقد فهموها بسهولة وسرعة. لقد وافقوا عليها بسهولة وسرعة. لكنهم لم يحققوا بسهولة!

بعضهم، بالطبع، لم يحاولوا حقًا تغيير معتقداتهم اللاعقلانية. "أوه، نعم، أنت على حق. اعتقادي أنني أحتاج بكل تأكيد إلى تقبل الآخرين لي هو اعتقاد خاطئ جدًا؛ ولن يصل بي إلى أي شيء، لا معهم ولا مع نفسي". "صحيح! لا يمكن حقًا أن يحبني شريكي حبًا جمًا طوال الوقت. لا أحد يمكنه ذلك! يجدر بي التوقف عن الاعتقاد في هذه الترهات؛ وإلا سأكون قلقاً ومغتاظاً باستمرار. يا له من شيء بغرض!".

اتفاق جيد؛ لكن التغيير لا يزال ضئيلاً. أنت تخبر نفسك بشكل جميل بفلسفات منطقية عن الخطبة، والزواج، والارتباط. لكنك ما زلت لا تؤمن بها حقًا. فقط بعض المعتقدات المنطقية القوية؛ على أقصى تقدير!

افترض إذاً أنه توافق على المعتقدات الأكثر عقلانية الموصوفة في هذا الفصل. كيف يمكنك حقًا أن تقنع

## نفسك بها؟ كيف تجعل نفسك تتبعها بشكل كبير؟

في عام 1962، أوضح عالم النفس الاجتماعي، روبرت أبيلسون، أن الناس يمتلكون نوعين من الإدراك، الإدراك البارد والإدراك الحار. سرعان ما رأيت أنا (د. إليس) أنه على المسار الصحيح، وأضفت أن الناس يمتلكون أيضاً معتقدات دافئة، بالإضافة إلى معتقداتهم الباردة والحرارة. دعونا نوضح.

المعتقدات الباردة هي وصفك للناس والأشياء، دونما تقييم إيجابي أو سلبي لهم. على سبيل المثال: "هذه طاولة. أرى أنها مستديرة". أو "تقدم بيتر لخطبتي. لا بد أنه معجب بي".

المعتقدات الدافئة هي تقييماتك للاحظاتك وأوصافك، مثل "أنا لا أحب هذه الطاولة المستديرة. أتمنى لو كانت مربعة". أو "يسعدني أن بيتر تقدم لخطبتي. هذا جيد!".

المعتقدات الحارة تعطيك تقييمات قوية للغاية للاحظاتك وأوصافك. على سبيل المثال: "أنا حقاً أكره هذه الطاولة المستديرة. سأبدل قصارى جهدي للتخلص منها واستبدالها بأخرى مربعة". أو "أكاد أطير فرحاً لأن بيتر تقدم لخطبتي. هذا أفضل شيء حدث لي في هذا العام كله!".

المعتقدات الحارة الملحّة تعطيك تقييمات قوية ومتطلبة للغاية للاحظاتك وأوصافك، مثل "هذه الطاولة المستديرة مقرفة بحق! يجب ألا تبقى هنا! لا يمكنني تحملها. سأحضر فأساً وأقطعها إرباً". أو "إنَّ

تقدُّم بيتر لخطبتي أمر محمود للغاية. أنا أرغب في إتمام هذه الخطبة، لذا فعليه أن يستجيب لكل طلباتي! يجب ألا يحرمني من أي شيء أرغب فيه. سيكون الأمر مريعاً إن فعل ذلك. لن يمكنني التحمل!".

تبعاً لأبيلسون، يفترض العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أنه عندما تشجعك معتقداتك اللاعقلانية على تكوين مشاعر وسلوكيات غير صحية، وعندما تفعل ذلك باستمرار وتجد صعوبة في تغيير معتقداتك إلى تفضيلات، وبالتالي تجد صعوبة في تكوين مشاعر وسلوكيات أكثر صحية، تميل حينها إلى التمسك بمعتقداتك اللاعقلانية بحرارة شديدة؛ تتعلق بها بتشدد، وحماس، وقوة (بشكل واعٍ و/أو لاواعٍ). لذلك، إذا جادلت هذه المعتقدات اللاعقلانية بتوسط واعتداً فقط، فربما تحتفظ بها جنباً إلى جنب مع المعتقدات العقلانية أو الفلسفات الجديدة الفعالة التي تدعى أنك تؤمن بها حالياً.

عندما تجادل معتقداتك اللاعقلانية وتحرج بعبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم تُحلها محل معتقداتك اللاعقلانية، تتمكن حينها بسهولة من "رؤية" مدى "صحة" و"فائدة" هذه المعتقدات العقلانية، لكنك قد تؤمن بها بشكل طفيف وغير فعال. وبذلك، يمكنك "بشكل ذهني" أن ترى أن التدخين ضار، لكنك تؤمن "عاطفيًا" بأن "التدخين لن يضرني أنا حقًا" أو "يمكنني الإفلات بفعاليتي"، أو "مهما حاولت بجدية، لا أستطيع الإقلاع عن التدخين!". قد تستمر حينها في التدخين

في التدريبين 8أ و 8ب، سوف تستنتج بعض العبارات الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم، وربما تكتبها على بطاقة فهرسة قياس  $3 \times 5$  لتبيّن لنفسك الأسباب المتعددة وراء كونها منطقية ومفيدة لك. أخبر نفسك بها من خمس إلى عشر مرات يومياً وكررها بقوة ونشاط في كل مرة حتى تشعر بأنك تفهمها حقاً وتؤمن بها باقتناع. أخبر نفسك بها بقوة مع التفكير بحزم في السبب وراء كونها دقيقة ومفيدة. ستميل حينها إلى تحقيق التبصر "الذهني" و"العاطفي" في معتقداتك العقلانية.

## عينة تدريبية 8أ: استخدام عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قوية ومُلحة

عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم  
عن التوافق مع شريكتي يمكنني أن أخبر  
نفسي بها بقوة وإقناع حتى أؤمن بها  
**بحزم وأتصرف وفقاً لها**

أود حقاً العثور على شريكة مناسبة، لكنني لست مضطراً إلى ذلك بكل تأكيد. لن أكون بنفس السعادة بمفردي لكن يمكنني دائماً إيجاد قدر كبير من السعادة حتى وإن بقيت بلا زواج. إن لم أتزوج، فسأحاول بأقصى استطاعتي أن أمتع نفسي وأعيش حياة مبهجة.

أنا أدرك تماماً صعوبة الحصول على شريكة مناسبة تستمر معي للأبد. شيء صعب للغاية؛ لكن ليس مستحيلاً! هناك الآلاف حرفياً -أو حتى الملايين!- من الشريكات الجيدات لي في هذا العالم. ويمكنني -إذا استمررت في البحث والتجربة- العثور على واحدة. أنا أستطيع، أنا أستطيع! لذا سأستمر في البحث، والبحث، والبحث بلا جزء!

نعم، قد تكون شريكتي غير منصفة تجاهي غالباً. قد تنتقدني دون وجه حق، أو تكذب علي بخصوص أمراً، أو تنفق الكثير من أموالنا على أشياء حمقاء وتحرمني دون عدل. شيء مؤسف للغاية! ستكون شريكتي في أغلب الأحيان وبعد ما يكون عن العدل! تلك هي الطبيعة البشرية! أمر صعب! لكن لديها الكثير من المميزات أيضاً. الكثير! يمكنني التمتع بصحبتها بالرغم من عدم عدتها. لن يقتلني الأمر! يمكنني قبولها بعيوبها. لأن الأمر يستحق ذلك؛ يستحق ذلك حقاً!

يمكنني تحمل الخلافات في الرأي مع شريكتي حول الأمور المهمة. قد لا أحب موقفها أبداً، وقد لا نتفق أبداً، لكن يمكننا أن نتفق على ألا نتفق! لست مضطراً أبداً لجعلها تتفق معي؛ بالرغم من أن ذلك سيكون رائعاً! الخلافات في الرأي مشوقة. يمكنني التعلم منها. ويمكنها ذلك هي أيضاً. يمكننا التمتع بخلافاتنا في الرأي. ونتمتع حقاً بصدقنا تجاه بعضنا البعض في كوننا مختلفين ونسمح لبعضنا البعض بتبني رأي مغاير؛ يمكن أن يكون ذلك رائعاً!

## عينة تدريبية 8أ (مستمر)

نعم، أنا لا أحب حقاً القيام بالأمور المزعجة أو المملاة مع شريكتي. لكن يجدر بي القيام بها أحياناً، دون تهرب وصياح. دون التمرد ببداءة. بعض هذه الأشياء جزء من العلاقة الجيدة. قد تستمتع بها شريكتي ويمكنني أن أستمتع باستمتاعها! يمكنني بكل تأكيد الإفلات من الأمر بالاعتراض والقيام بالسخافات. لكن هل يستحق الأمر ذلك؟ بالكاف! لذا فأنا على الأغلب سأفعل ما لا أحب فعله لإسعاد شريكتي. لتعزيز علاقتنا. أنا أستطيع! أنا سأفعل ذلك!

**تدريب 8أ: بعض العبارات الذاتية العقلانية**  
التي تساعد على التأقلم عن التوافق مع شريكتي والتي يمكنني أن أقنع نفسي بها بقوة حتى أؤمن بها بحزم وأتصرف وفقاً لها

**عينة تدريبية 8ب: استخدام عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قوية ومملحة عن التوافق مع المعارف المقربين والحميمين لشريكتي يمكنني أن أخبر نفسي بها حتى أؤمن بها بحزم وأتصرف وفقاً لها**

أنا لست مضطراً أن أحب معارف شريكتي المقربين والحميمين. لديهم كل الحق في أن يكونوا غير محبوبين كما هم بالفعل. يحتمل ألا أتمكن من منعهم من التصرف بشكل بغيض. لكن يمكنني تحمل ذلك. أنا أجعل نفسي مفتاظاً منهم وألعنهم بسبب سلوكهم المؤسف. يمكنني بكل تأكيد أن أتوقف عن اللعن ثم أبدأ في تحملهم بشكل أفضل.

شريكتي حرة في أن تحب معارفي المقربين والحميمين أو لا تحبهم. إنها مخطئة لو كرهتهم هم وليس سلوكهم، لكن لديها الحق في أن تخطئ! من الواضح أنني سأفضل أن تشعر وتتصرف بشكل جيد عند مقابلتها لهم. لكنها ليست مضطرة لفعل ذلك!

أنا أضر نفسي وعلاقتي مع شريكتي بحماقة عندما أتجاهل معارفها المقربين والحميمين أو أتعامل معهم بشكل سيء. لكنني لست أحمق لأنني أفعل ذلك؛ أنا مجرد شخص يتصرف بحماقة. فلأجتهد مع نفسي حتى أشعر وأتصرف بطريقة أقل غضباً، ولأبذل قصارى جهدي لتقبل أصدقائها حتى لو لم أحبهم كثيراً أبداً. سأستفيد أنا من ذلك و تستفيد علاقتنا أيضاً!

لا توجد ضرورة لكي تتصرف شريكتي بشكل جيد مع أصدقائي ومعارفي المقربين، بالرغم من أن ذلك سيكون مفضلاً. حتى لو تحيزت ضدهم، يمكنني أن أتقبلها وأهتم بها بسبب مميزاتها الكثيرة الأخرى. يمكنني أن أكره العديد من أفعالها، لكن لو كرهتها هي لأنها تفعل ذلك، فسوف أساعد على تدمير علاقتنا.

يمكنني أن أتعب نفسي وأحاول اكتشاف السبب وراء شعور شريكتي وتصرفاها تجاه معارفي المقربين والحميمين، وسوف أفعل ذلك! الأمر يستحق أن أناقشه معها وأن خطط لطريقة تصرفنا عندما تكون مع معارفنا الحميمين معاً. إذا كان أحدها أو كلانا لديه معتقدات لاعقلانية تشجعه على الشعور والتصرف بشكل سيئ في هذا الصدد، يمكننا العمل معاً على اكتشافها وتغييرها.

## عينة تدريبية 8 ب (مستمر)

إذا كنت أنا أو شريكتي مفرطياً التعلق ببعض من معارفنا المقربين والحميمين، بشكل يؤثر على علاقتنا، يمكنني مناقشة ذلك معها بصدق والاتفاق على كيف، وأين، وتحت أي ظروف سأستمراً أنا أو هي في التواصل مع هؤلاء الأشخاص الآخرين.

عندما أتفق أنا وشريكتي على طريقة إدارتنا لعلاقاتنا مع معارفنا المقربين والحميمين، بحيث لا تؤثر بشكل جدي على قربنا من بعضنا البعض، علينا مراجعة مشاعرنا وتصرفاتنا في هذا الصدد من وقت لآخر والعمل على تغيير سلوكياتنا المخربة لعلاقتنا.

**تدريب 8 ب: عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قوية ومُلحة عن التوافق مع المعرف المقربين والحميمين لشريكتي**

## يمكنني أن أخبر نفسي بها حتى أؤمن بها بحزم وأتصرف وفقاً لها

كما بيّن أيسوب منذآلاف السنين في كتابه "الشعلب والعنب"، نحن بارعون في اختلاق المبررات والأعذار. نحن نحاول عادة خداع الآخرين، لكننا -وهذا أكثر أهمية- نحاول خداع أنفسنا، خاصة بعباراتنا الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم. حتى عندما تقولها بقوة وإلحاح -كما بيننا في التدريب 8أ- يمكنك أن ترددتها بسهولة كالبيغاء ويكون لديك، صدقًا وحقًا، اعتراضات وتعليقات خفية مهمة عليها.

توصلت ويندي درايدن، واحدة من أغزر الكتاب إنتاجاً وأكثرهم تمكناً في مجال العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، إلى طريقة قوية للتغلب على هذا النوع من التردد كالبيغاء دون إخلاص؛ عن طريق التوضيح لك كيف تخرج عن مسارك وتجادل عباراتك الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم حتى تجيب عن اعتراضاتك الخفية عليها وتعيد التأكيد عليها بقوة بأسلوب أكثر إقناعاً للذات.

### عينة تدريبية 8ج: مجادلة العبارات الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم وإعادة التأكيد عليها

<p>إجاباتي الحازمة عن مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم والتي أؤمن بها بشكل طفيف</p>	<p>مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم</p>	<p>عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قد أؤمن بها بشكل طفيف</p>
<p>(1) هل يتوجب علي أن أكون أقل سعادة بكثير؟ قد أكون أكثر سعادة حتى! يمكنني تجنب مصاعب وقيود الزواج والتحرر منها. (2) حتى لو كنت أقل سعادة دون شريكة، لا زال يمكنني أن أكون سعيداً بقدر معقول. حتى لو كنت غير سعيد، فلن أضطرر أبداً إلى جعل نفسي مكتتبًا بخصوص هذا الأمر. يمكنني أن أكون حزيناً ومحبطاً فقط.</p>	<p>نعم، لن أموت إن لم أشعر على شريكة مناسبة، لكنني سأكون أقل سعادة بكثير وبالتالي مكتتبًا.</p>	<p>بالرغم من أن أني أود أن أجد شريكة  المناسبة، فإنني غير مضطط إلي إيجاد  واحدة ويمكنني أن أكون سعيداً  بمفردي.</p>
<p>(1) احتمال ألا أشعر على شريكة أبداً هو احتمال بعيد للغاية، خاصة إن لم أطالب بالعثور على أفضل شريكة ممكنة. (2) إذا لم أشعر على واحدة أبداً، وهو احتمال بعيد</p>	<p>نعم، لكن افتراض أني بحثت</p>	<p>بالرغم من أن العثور على شريكة مناسبة قد يكون صعباً إلى حد ما</p>
<p>جداً، فلا زال يمكنني، يمكنني حقاً أن أجد السعادة بمفردي، إذا فكرت أني أستطيع إيجادها ورتبت لذلك!</p>	<p>ويبحث ولم أجد واحدة بالفعل؟ سيكون هذا مربيعاً حقاً!</p>	<p>بالنسبة لي، فإنه ليس مستحيلاً. إذا استمررت في البحث والبحث قد أتمكن من العثور على واحدة.</p>

## تدريب 8 ج (مستمر)

إجاباتي الحازمة على مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم والتي أؤمن بها بشكل طفيف

مجادلتي  
لعباراتي  
الذاتية  
العقلانية  
التي تساعد  
على  
التأقلم

عبارات  
ذاتية  
عقلانية  
تساعد على  
التأقلم قد  
أؤمن بها  
بشكل  
طفيف

(1) إن عدم إنصافها الذي يحاور الحد سيسبب لي السخط الشديد. لكنني لا زلت غير مضطرب إلى المطالبة بالعدل وجعل نفسي مفتاطلاً. (2) يمكنني دائمًا أن اختار الانفصال عن شريكتي دون غيط. (3) إذا تعاملت بحب بالرغم من عدم الإنصاف، فربما أشجعها على أن تكون منصفة. (4) على أسوأ تقدير، يمكنني تحمل عدم الإنفاق والاستمرار في الاستفادة من وجودي بصحبة شريكتي.

نعم، لكن لو كانت غير منصفة بحق، فسيجعل هذا أي شخص، بما فيه أنا، لا يمكنني أبدًا تحمل ذلك.

من المؤسف للغاية أن تكون شريكتي غير منصفة! لا زال يمكنني التمتع بالكثير من مزاياها الأخرى. الأمر يستحق البقاء معها واستكمال علاقتنا.

(1) لا يهم أنها نختلف في الرأي بكثرة، يكون الأمر مريعاً فقط إذا

نعم، لكننا غالباً ما

بالرغم من أنني بطبيعة

تعاملت معه بجدية شديدة؛ وهو ما لست مضطرباً إليه أبداً! (2) حتى مع كون خلافاتنا متكررة، إذا قبلتها فعلاً ولم أجعل منها مشكلة، فسوف نتعامل معها بسرعة ودون ملل. وإن لم يحدث ذلك، فلا زال يمكنني تحمل هذه الخلافات.

نختلف في الرأي بكثرة حتى أصبح الأمر مريعاً بحق! وخلافاتنا متكررة جداً لدرجة أن الأمر أصبح مملاً للغاية. لا يمكنني تحمل هذه الخلافات.

الحال لا أحب الخلافات المهمة في الرأي مع شريكتي، فإننا يمكننا أن نتفق على إلا تتفق. يمكن لخلافات الرأي أن تكون مشوقة للغاية.

## عينة تدريبية 8 ج (مستمر)

إجاباتي الحازمة عن مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم والتي أؤمن بها بشكل طفيف	مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم	عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قد أؤمن بها بشكل طفيف
تحتوي كل العلاقات تقريباً على العديد من الأشياء المزعجة والمملة. هل أرغب حقاً في أن أكون وحيداً؟ كم سيكون ذلك مزعجاً ومملاً!	نعم، لكن أي نوع من العلاقات هذه إذا كانت لا تفتّأ تجعلني أقوم بالعديد من الأشياء المزعجة والمملة؟ لا يختلف الأمر عن الزواج من قنفذ.	بالرغم من أنني لا أحب القيام بالأشياء المزعجة أو الم المملة مع شريكتي، فإنني لا أزال أقوم بها وأستطيع تعزيز علاقتنا.

## تدريب 8 ج

إجاباتي الحازمة عن مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم والتي أؤمن بها بشكل طفيف	مجادلتي لعباراتي الذاتية العقلانية التي تساعد على التأقلم	عبارات ذاتية عقلانية تساعد على التأقلم قد أؤمن بها بشكل طفيف

## تدريب 8 د: لعب الدور المعكوس بخصوص انزعاجي من علاقة شريكتي بأقاربها

لاستخدام هذا الأسلوب المثير للعواطف من العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، عليك اختيار أحد

معتقداتك اللاعقلانية التي تتمسك بها بقوة وتقاوم تغييرها. أحضر أحد أصدقائك ليلعب دور المتمسك بهذا المعتقد اللاعقلاني بحزم وصرامة، بينما أنت - القائم بدور الشخص العاقل - تثابر على محاولة التحدث إليه وإقناعه بالعدول عنه. ربما يدور أحد حوارات دورك المعكوس كالتالي:

صديفك (متمسّكاً بمعتقداتك اللاعقلانية): أنا فقط لن أسمح بذلك. لن أسمح لخطيبتي ماي بالاستمرار في مقابلة ابن خالتها جايك. ليس فقط لأنه مخبول، لكن أيضاً لأنني سأصبح متسيباً ضعيفاً إن سمحت لها برؤيتها.

أنت: كيف يجعل منك سماحك لماي بمقابلة جايك متسيباً ضعيفاً؟ حتى لو كان مخبولاً، كيف يؤثر رؤيتها له عليك أنت؟

صديفك: لقد كانا مخطوبين من قبل. من الواضح أنه لا زال يسعى وراءها؛ وسيحاول إعادةتها له. أي نوع من الرجال أنا إن سمحت بذلك؟

أنت: ما علاقة ذلك برجولتك بالله عليك؟ دعنا نفترض أنه يرغب في إعادة لماي إليه. ألا يمكنها المقاومة؟ هل هي ضعيفة؟

صديفك: إنها مخاطرة كبيرة! أنا أحمق إن تركت له الفرصة. لن أسماح نفسي أبداً إن استسلمت له ماي. وسيرى الجميع كم أنا غبي وضعيف!

أنت: فلنفترض الأسوأ: ماي تختار العودة إلى جايك.  
الأمر مؤسف إذاً. أنت وثقت فيها أكثر مما يجب و كنت  
مخططاً في ذلك. كيف يجعل ذلك منك شخصاً غبياً  
 تماماً؟ حتى لو ظن الناس أنك غبي، هل يجعلك هذا  
غبياً؟

صديقك: لكن يا له من خطأ! كان يجب أن أتوقع ذلك!  
سيكون الناس على حق بشأني!

أنت: ربما يكونون محقين بخصوص أفعالك الحمقاء.  
لكن ليس بخصوصك أنت. أنت لست أفعالك.

صديقك: بل أنت أفعالك بكل تأكيد! وخاصة في هذه  
الحالة؛ فلنواجه الأمر!

أنت: الآن أنت تفرط في التعميم. أنت تقوم بملابس  
الأفعال. معظمها جيد جداً في الواقع. إذاً حتى لو كان  
هذا الفعل أحمق، كيف يجعل ذلك منك أحمق تماماً؟

صديقك: سيظن الكثير من الناس أنني كذلك!

## تدريب 8 د (مستمر)

أنت: فليظنووا ذلك! إنهم مخطئون! لن يعجبك ما  
يظنونه. لكن إذا كنت ذا عزم قوي، فسوف تتقبل نفسك  
دائماً، بغض النظر عما تفعله.

صديقك: هذا عظيم حقاً. إذا فعلت ذلك سأكون قادرًا  
على التخلص من غيرتي المجنونة. مهما كان تصرف  
خطيبتي، سأظل قادرًا على تقبل نفسي. أفعالها لا

تضفي علىي أنا أي صفة، تماماً مثل أفعالك أنت.

أنت: أعتقد أنك محق في ذلك. نعم؛ اجتهد في هذا الشأن.

أياً ما كانت المشكلة العاطفية الموجودة بينك وبين شريكك، سواء كانت متعلقة بأنك تغrieve نفسك بخصوص علاقاتها مع أصدقائها أو أقاربها، أو كانت بخصوص أي شيء آخر، يمكنك أن تحضر أحد أصدقائك للعب دورك المفترض، والتمسك بغيظه بشدة، وتتحدث أنت إلى نفسك (ممثلة في صديقك) حتى تعدل عن اضطرابك. جرب وسترى!

## كيف تكون سعيداً رغم أنف أنسائك

كما لاحظنا بالفعل، هذا الكتاب ليس مجرد طبعة منقحة من كتابنا الصادر عام 1961 بعنوان A Guide to Successful Marriage. هذا الكتاب يركز على الزواج والعلاقات بمختلف أنواعها ويشتمل على أفكار وممارسات جديدة في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني تم تطويرها منذ السبعينيات.

على أية حال، حتى نوضح لك إلى أي مدى استمرت بعض مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في تقديم النفع للكثير من الأفراد والأزواج منذ بدأنا ممارستها، أخذنا أحد الفصول من كتابنا السابق ووضعناه هنا مع إجراء القليل من التعديلات الطفيفة عليه.

قد يبدو الأمر مخجلًا أن نفسد مثل هذا الكتاب التطلع الجميل عن العلاقات بموضوع بغيض مثل العلاقات مع الأنسباء، لكن أي علاقة بالكاد ستكون جميلة أو تطلعية لو أهملنا هذا الموضوع. من المدهش أن نسبة كبيرة من الأزواج الذين التقينا معهم سنويًا لاستشارات الزواج كانوا يعانون من صعوبات، قلل أو كثرت، ترجع جزئياً أو كلياً إلى مشكلات الأنسباء الجدية.

وتقريرياً في جميع الحالات لم يكن هناك سبب وجيه لذلك. ليس معنى كلامي أن الأنسباء لا يمكن أن يكونوا

صعباً للغاية، أو مغفلين، أو حتى خطيرين. يمكنهم أن يكونوا كذلك. وليس معنى كلامي أيضاً أن الزوجات والأزواج لا يمكن أن يكونوا متعلقين بذويهم بطريقة طفولية ومبالغ فيها. يمكنهم أن يكونوا كذلك. مع ذلك، وطبقاً للمبادئ الأساسية للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني، معظم التعasse الشديدة والممتدة غير الناجمة تحديداً عن الألم الجسدي أو الحرمان تكون غير مبررة وغير عادلة. وينطبق هذا على التعasse بسبب الأنسباء أيضاً.

خذ، على سبيل الإيضاح، حالة آل ميم. عندما أتى السيد والسيدة ميم لرؤيتي أنا (د. إليس) لأول مرة، أصر كلاهما على أنهما يعانيان من أسوأ مشكلة أنسباء في العالم وأنهما يفكران جدياً في الطلاق كحل للمشكلة. أدعى السيد ميم أن زوجته مخلصة تماماً لأمها وأن أمها تكرهه بشدة وتفعل كل ما في وسعها لإنهاء زواجهما. وقال بأن حماته تتظاهر بجميع أنواع الأمراض بهدف إبقاء ابنته بجوارها دائماً، وبدلًا من محاولة التوافق مع السيد ميم، قالت هذه الحمام صراحة بأن وجوده يمرضها وأنها لا ترغب في رؤيته أبداً، إن أمكن ذلك. وزعم أنها حاولت أيضاً تنفير ابنته ذات الثلاثة عشر عاماً منه بإخبار الطفلة كم أنه شخص فظيع.

عندما سمعت القصة من زاوية السيدة ميم، لم تدعني أبداً أن زوجها شديد الارتباط بوالديه؛ لقد قالت، في الواقع، بأنه لا يبدو عليه حقاً أنه يبالي بهما على الإطلاق. لكن، لأنه تشرب منهما بقوة شعوراً بالالتزام

العائلية، أصر على زيارتها على الأقل مرة كل أسبوع (مع أنها يعيشان على مسافة كبيرة منها). بالإضافة إلى ذلك لم يرغب أبداً في تفويت أية مناسبة تجتمع فيها عائلته الكبيرة جداً. واستمرت السيدة ميم في الشكوى قائلة بأنها كانت ستنظر إلى الأمر بطريقة مختلفة لو كان زوجها يحب أفراد عائلته حقاً ويرغب في التواجد بصحبته في أعياد الميلاد، والزواج، والمناسبات الأخرى، لكنه كان يذهب فقط، في زعمها، إلى أنه يشعر بأنه ملزم بذلك. وقالت السيدة ميم بأن مثل هذه الطاعة الخانعة لبرتوكول العائلة تشعرها بالتقزز الشديد، وهي لا تستطيع أن تفهم لم يتوجب عليها أن تعاني من جرّها إلى الكثير من تجمعات عائلة زوجها لمجرد أنه جبان فيما يتعلق بالتقاليد.

لقد بدأت بالعمل مع السيد ميم أثناء الأسابيع القليلة الأولى التي التقىته فيها، لأن زوجته كانت مشغولة بالعناية بأمها، التي عانت لتوها مما تطلق عليه أزمتها القلبية الثالثة في هذا العام (والتي أصر السيد ميم على كونها مزيفة تماماً). لم يكن لديها الوقت لحضور إلى جلسات العلاج المشتركة معه ومعي. وكما هو معتاد في مثل هذه الحالات، بدأت في افتراض أن قصته عن زوجته وأمها كانت دستوراً فعلياً، وأنه لم يكن يبالغ أبداً في الحقائق التي قام بسردها. كنت متأكداً أنني عندما ألتقي بالسيدة ميم سأسمع منها قصة مختلفة تماماً؛ لكنني تعمدت افتراض صحة قصة الزوج بخصوص صعوبة أنسبائه.

قلت للسيد ميم: "لنفترض أنك تصف الوضع مع حماتك بدقة شديدة، وأنها بالفعل سيدة من النوع الذي تتهمها به. لم تشعر بكل هذا الانزعاج حيال الأمر؟".

"ماذا تعني بلـم أشعر بالانزعاج؟" قالها بما يشبه الصراخ في وجهي. "ألن تشعر أنت بذلك؟ ألن يشعر أي شخص بذلك إذا حدث مثل هذا الشيء في بيته، واستمر في الحدوث على مدار الخمسة عشر عاماً الماضية، لمعلوماتك! أليس هذا سبباً جيداً لشعورك بالانزعاج؟".

"لا، ليس سبباً جيداً لذلك". أجبته بكل هدوء ناظراً في عينيه مباشرة.

"ليس سبباً جيداً لذلك؟ إذاً ماذا قد يكون؟ ما السبب الجيد لشعورك بالانزعاج؟".

"لا شيء"، أجبت بنفس الهدوء. "لم أسمع أبداً سبباً جيداً لأي شخص يزعج نفسه بشدة بخصوص أي شيء".

"يا للعجب! أنت لا تعني ذلك حقاً. أنت تقول ذلك فقط له حسناً، أنا لا أدري لم تقول ذلك، لكنك قوله فقط لهذا السبب الذي لا أعلمـه".

"لا، أنا جاد جداً. لم أسمع أبداً عن سبب جيد لأي شخص يجعل نفسه منزعجاً بخصوص أي شيء. ولا حتى الألم الجسدي. أنا لا أرى سبباً لتشعـر نفسك بالاكتئاب. إذا كان لديك ألم بالأسنان، فأنا بكل تأكيد لا أنتظـر منك أن تحب ذلك أو تشعر بسعادة بالغة حيالـه. لكن إغضـاب

نفسك بالكاد سيسافر الألم أو يجعله يتحسن. إذاً ما جدوى أن تدفع بنفسك إلى اليأس؟".

"لكن كيف أستطيع؛ كيف أستطيع منع نفسي، بالله عليك؟ كيف أستطيع منع نفسي من الشعور بالانزعاج؟".

"بساطة شديدة: توقف عن إخبار نفسك بالهراء الذي تخبر نفسك به لتجعل نفسك تعيساً".

"هراء؟ أي هراء؟".

"أنت تعلم. هراء على شاكلة: 'أوه، يا إلهي، كيف يمكنها أن تفعل هذا بي'. و'حماتي القدرة الساقطة هذه، أتمنى أن تسقط ميتة!'، و'أنا فقط لا يمكنني تحمل الاستمرار على هذه الحال، وزوجتي تتصرف بهذا الأسلوب الأبله والقاسي تماماً! وما إلى ذلك، وهكذا دواليك'".

"لا أرى أي هراء في ذلك". قالها السيد ميم بعبوس: "إنها بالفعل قدرة ساقطة، حماتي هذه، وأنا أتمنى أن تسقط ميتة بالفعل. لا، أنا لا أرى أي هراء في ذلك على الإطلاق".

"من الواضح أنك لا ترى ذلك، وإنما استمررت في تردید هذا الهراء لنفسك. لكن بعدما أقنعتك، وهو ما أُنوي فعله، بأن الاستمرار في تنفيص نفسك بهذا الكلام الجالب للتعاسة هو محض هراء، ثرثرة فارغة بحق، من المحتمل أن تتوقف عن فعل ذلك. ثم ويا للدهشة! سيتلاشى رعبك".

"ستكون حيلة كبيرة؛ إن تمكنت من فعلها!".

"نعم. لكنها حيلة أكبر مما تظن. لأنني في الواقع أنوي أن أقنعك أنت بفعلها؛ أن أجعلك أنت تغير تفكيرك و تتوقف عن إخبار نفسك بهذا الهراء. لأنني لا يمكنني بالطبع أن أفعل ذلك نيابة عنك. ربما أتمكن من إقناعك بأن ما تخبر به نفسك هو كلام فارغ. لكن ما لم أتمكن في النهاية من جعلك أنت تُكْفُ عن تغذية نفسك بهذه التفاهات وأجعلك، بدلاً من ذلك، تخبر نفسك بأشياء منطقية، فستضيع كل جلساتي معك سدى".

"لا زلت أقول بأنها ستكون حيلة كبيرة؛ إن تمكنت من فعلها!".

"كبيرة بالفعل. لكن فلننعد إلى المشكلة. أنا أصر على أنك لست غاضبًا بسبب تصرفات حماتك؛ وأنا آخذ بكلامك في أنها على هذه الشاكلة، لمعلوماتك؛ لكن بسبب الهراء الذي تخبر نفسك به بخصوص تصرفاتها. بدلاً من أن تخبر نفسك بالحقيقة صراحة، وهي: 'تلك هي طريقة السيدة العجوز. شيء مؤسف للغاية، لكن لا أستطيع فعل أي شيء لتغييرها في سنهما هذه، لذا فمن الأجرد بي أن أتقبلها كما هي وأتوقف عن إغضاب نفسي بها الشأن'، أنت تخبر نفسك بأشياء مزيفة: 'كيف يمكن لها أن تكون على هذه الشاكلة؟ يجب عليها ألا تكون كذلك! يجب عليها بكل تأكيد ألا تكون غير منصفة بهذه الطريقة التي هي عليها بلا شك!' وما يشبه ذلك من هراء".

"ما زلت لا أستطيع رؤية السبب في كون ذلك هراء".

"الأمر بسيط للغاية حقيقة، إن تأملت فيه (وهو ما لا تقوم به حقيقة). عندما تسأل كيف يمكن لامرأة أن تكون على هذه الشاكلة بينما هي، بكل وضوح، على هذه الشاكلة بالفعل هو أسوأ هراء على وجه الأرض. وعندما تقول بأن امرأة عجوزًا مثل حماتك، التي ولدت ونشأت على هذه الشاكلة، يجب ألا تكون على هذه الشاكلة فهذا يعادل تماماً قولك بأن السماء يجب ألا تمطر بينما هي تمطر بالفعل. وأيضاً عندما تقول بأنها يجب ألا تكون غير منصفة بينما هي غير منصفة بالفعل يشبه قوله بأن السماء يجب ألا تكون زرقاء لأنك تفضل أن تكون بلون آخر. من سوء الحظ أن حماتك لا تتصرف بالطريقة التي تحب أنت أن تتصرف بها. لكنك لست مضطراً إلى خلق أجواء من الرعب بسبب سوء الحظ هذا".

"إذاً أنت تعتقد أنني يجب عليّ فقط أن أقبل حماتي كما هي، مهما كان الضرر الذي تجلبه إلى زوجتي، وابنتي، وإلي، وأترك الأمر يمر هكذا؟".

"لا، أنا لا أعتقد أي شيء من هذا النوع. أنا أعتقد أن عليك أولاً أن تتقبلها كما هي؛ وأنا أعني بذلك أن تتوقف عن لعن المرأة المسكينة دون وجه حق بسبب كونها بهذا الاضطراب. ثم وبعد أن تتمكن من تقبليها والذي أعني به أن تتوقف عن لعنها، يمكنك طبعاً أن تحاول تغييرها؛ أو أن تقوم بما هو عملي أكثر، وهو أن تحاول تغيير موقف زوجتك تجاه أمها، وبذلك لن يهم كثيراً كيف تتصرف حماتك".

"بالطريقة التي تتعامل بها مع الأمر الآن - وهي جعل نفسك تشعر بانزعاج بالغ تجاه حماتك والطريقة التي تتصرف بها لسوء حظك- لن يكون لديك أي فرصة لتغييرها (سوى إلى الأسوأ). الشيء الذي قد يكون أكثر أهمية، هو أنك تعادي زوجتك باستمرار، وتدمي أي فرصة لتغيير موقفها تجاه أمها أيضا؛ سوى إلى الأسوأ، ثانية. والآن أي نفع يجلبه إليك هذا النوع من السلوك؟".

"لا يبدو أنه يجلب لي أي نفع على الإطلاق، أليس كذلك؟" اعترف السيد ميم بقليل من الخجل.

"نعم، لا يجلب أي نفع بكل تأكيد. إذاً أنا لا أهتم بأن تحب السيدة العجوز أبداً، ولا أهتم بها على الإطلاق. لكن طالما تضيع وقتك وجهدك على كرهها، كما كنت تفعل طوال خمسة عشر عاماً، فلا بد وأنك ستجعل الأمور أسوأ بكثير. والأكثر، وربما الأهم من ذلك، هو أنك ولا بد ستظل مُصرًا على أن تُشعر نفسك بالانزعاج. وما نسبة نجاح العلاج في هذه الحالة؟".

"ضئيلة للغاية. عليّ أن أعترف."

"مُنتهى الصواب. ضئيلة للغاية. لذا فأنا ما زلت أوضح: سبب انزعاجك ليس، كلا، سبب انزعاجك بكل تأكيد ليس، ما تفعله حماتك أو زوجتك؛ إن موقفك السخيف، والطفولي، وغير الواقعي تجاه ما يفعلونه هو فقط ما يجعلك تعيساً. وإذا تمكنت من النظر إلى موقفك بصدق وشمولية ثم تشككت فيه وتحديته وسددت إليه لكمتك- وهو ما أنت قادر عليه بكل تأكيد، بما أنك الشخص

الذي تبناه من الأساس وحافظ عليه من حينها- فلن تتمكن حماتك أو زوجتك حرفيًا من فعل أي شيء يزعجك بشكل جدي. أنت لن تحب الكثير من تصرفاتهم بالطبع؛ لكنك وبكل تأكيد لن تزعج نفسك بشكل جدي، دون داعٍ ودون مقابل، بإخبار نفسك -زورًا، ما زلت أقول زورًا- بأن أي شيء لا يعجبك هو شيء فظيع، ورهيب، ومريع".

بالطبع لم أتمكن من إقناع السيد ميم، في هذه الجلسة الواحدة، بأن كل عدائته وأكله في نفسه بخصوص حماته وزوجته هو أمر لا طائل منه، وأنه هو المسئول الأساسي عن إزعاج نفسه في هذا الشأن، وأن في إمكانه ومن الأفضل له أن يتوقف عن فعل ذلك. لكن بعد عدة جلسات من نفس نوع التدريس الفعال للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني، بدأت أنا والمنطق في الفوز، ودخل علي السيد ميم ذات يوم قائلاً:

"أتعلم، يبدو أن هذه الجلسات تفيدني بالفعل. منذ أيام لم أكن لأصدق ذلك منذ أسابيع مضت- تظاهرت حماتي بوحدة من أسوأ نوباتها. لم تقم فقط بجر زوجتي إلى جانبها ثانية، كالعادة، بل وبدأت نوبتها في الرابعة صباحاً، بينما نحن نغط في نوم عميق. قالت بأنها تعاني ثانية من واحدة من تلك الأزمات القلبية التي تدعىها. وبالطبع، كالعادة، انخدعت زوجتي بالأمر كله، وأصرت على الإسراع فوراً لرؤيتها وعلى إيقاظي أنا أيضاً لأقلّها إلى هناك، بالرغم من علمها بأنني أعاني من نزلة برد وبالكاد أقدر على الخروج في هذا الوقت، بعد منتصف

الليل. في العادة، كنت سأشتسلط غضباً، وربما كنت سأخوض مشاجرة عنيفة مع زوجتي، وينتهي بي الأمر وأنا أرغى وأزبد لأيام بخصوص هذا الشأن.

لكن، ولدهشتني الشديدة، قلت -وأنا أعني أنني قلت لنفسي هذه المرة وليس لزوجتي- "حسناً، ها هو الأمر يتكرر. بالضبط كما كنت أعلم أنه سيحدث، وكما كنت أتنبأ مع نفسي في الليلة الفائتة. ها هي الحizibون تمارس ألاعيبها، كالعادة، وبالطبع لا تستطيع زوجتي، ذات الروح المسكينة المخدوعة، أن تقاومها بعد. حسناً، لا شيء بيدي الآن. شيء مؤسف للغاية، لكن لا شيء بيدي. بما أنني مضطر للذهاب على أية حال، يمكنني أن أفعل ذلك بأقصى ما أستطيع عن طيب خاطر، كما كان يخبرني د. إليس، وعلى الأقل لا أسبّب لنفسي الانزعاج أثناء ذلك".

"صدق أو لا تصدق، لم أسبّب لنفسي الانزعاج. بالرغم من أنني لم أستمتع بكل تأكيد بأن أقلّ زوجتي مارثا لرؤية أمها، فإني لم أشعر بالكثير من التعasse حيال الأمر أيضًا. وعندما رأت الحizibون أي شخص هادئ أنا، بدا أنها تتقبل الأمور بشكل أفضل على غير عادتها ولم تكن سلبية للغاية تجاهي. أتعلم، أنت محق فعلاً: يمكن فعل ذلك. يمكن لتفكيرك أن يخرجك من الغضب تماماً مثلما يمكنه أن يدخلك فيه، كما تخبرني دائمًا. تلك الليلة فتحت عيني على الحقيقة!".

ومن حينها وطوال الأسابيع القليلة التالية من العلاج النفسي، استمر السيد ميم في الاجتهاد مع نفسه

وتحسن مواقفه تجاه زوجته وحماته بشكل ملحوظ. كان التغيير الذي بدأ يُحدثه في نفسه ملحوظاً للغاية، في الواقع، لدرجة أن حماته نفسها لاحظت ذلك، وبدأت لأول مرة منذ خمسة عشر عاماً في النظر إليه بطريقة مختلفة، وفي تقبله، وفي التوقف عن الشكوى منه إلى زوجته. وللمصادفة العجيبة، بدأت أيضاً نوبات مرضها الخطير في الانحسار.

وفي الوقت نفسه، وبينما كان السيد ميم يتحسن، بدأت في إجراء الجلسات العلاجية لزوجته بانتظام. كان الأمر أسهل معها بكثير، بما أنها كانت منذ البداية تشعر بالامتنان الشديد لما فعلته لمساعدة زوجها على تقبلها هي وأمها. اعترفت بأن أمها كانت صعبة وأنها حتى هي نفسها كانت تضيق بنوباتها. لكنها شعرت بأنها مضطربة إلى الاستمرار في تلبية أغلب نزواتها وأنها الآن سعيدة للغاية أن زوجها بدأ، جزئياً على الأقل، في رؤية الأشياء من زاويتها والمساعدة في تهدئة الوضع المتوتر.

أما عن ولاء السيد ميم لعائلته، فهي لا زالت تعتقد أنه مبالغ فيه. ومرة ثانية، مثلما أفعل عادة مع عملائي في استشارات الزواج، افترضت أنها محققة تماماً بخصوص التزامه التقليدي بالمناسبات الاجتماعية لعائلته، بالرغم من علمي من خلال حديثي مع السيد ميم بأنه ليس محافظاً على التقاليد إلى هذا الحد، لكنه يحافظ على الروابط الاجتماعية الجيدة مع عائلته لأنه يرغب في ضمان إمكانية حصوله على إرثجيد منهم. وكما فعلت مع زوجها، بيَّنت للسيدة ميم أنه مهما كان السيد ميم

مخطئاً في تعاملاته مع عائلته، فإن تلك مشكلته هو في الأساس، ولا جدوى من أن تسبب لنفسها الاضطراب الشديد بخصوص هذا الأمر.

اعترضت قائلة: "لكن أليست مشكلته تشملني أيضاً؟ أليست مضطراً للذهاب إلى هذه المناسبات الاجتماعية اللعينة معه؟".

اعترفت قائلاً: "بكل تأكيد، مشكلته تشملك إلى حد ما. لكن ليس بالقدر الذي تخيلينه. في المقام الأول، أنت لا يتوجب عليك الذهاب إلى جميع المناسبات العائلية التي يحضرها، بل يمكنك الاتفاق معه بوضوح على حد أقصى من المناسبات تحضريها سنوياً، وتلتزمين بهذا الحد. هذا يجعل الأمر يمثل مشكلة له هو فقط إن أصر على الذهاب إلى عدد من المناسبات أكبر مما تلتزمين أنت به. ثانياً، إذا هدأتِ وتوقفتِ عن إزعاج نفسك بسبب مشكلة زوجك الافتراضية في هذا الشأن، فربما تتمكنان، بما أن كليهما ذكي، من حل الأمر بالشكل الذي يحد من تأثير مشكلته عليك. لكن إذا استمررتِ في الصراخ والهذيان، كما كنتِ تفعلين، بدلاً من الجلوس ومناقشة ما ستفعلانه حيال هذه المشكلة، ستتول الأمور إلى الأسوأ والأسوأ؛ كما كان يحدث".

"هذا مؤكد!".

"صحيح. إذا أنا لا أعدك بأي حل مثالي للمشكلة إذا ما هدأت ونظرت إليها باعتبارها مشكلة. لكن على الأقل، تحت هذه الظروف ستتوافر فرصة جيدة لتنجح في التوصل إلى

نوع من أنواع الحلول الوسط. أما الطريقة التي تسير بها الأمور الآن فلن تصل بكم إلى أي حل، بل ستؤدي إلى تدهور الوضع بشكل مستمر".

"لكن أليس من الظلم أن يتوجب عليّ أن أتعرض للانزعاج لحقيقة كونه لديه هذه المشكلة وأن يتوجب عليّ أن أناقشها معه وأتوصل لجميع أنواع الحلول الوسط، بينما ينبغي عليه، في الواقع، أن يواجه المشكلة بنفسه ويغلب عليها؟".

"فلنفترض، على سبيل المناقشة، أن في الأمر ظلم بالفعل (بالرغم من أنه، في الواقع، يمكنه أن يقول لي بأن من الظلم أنك أنت لا ترين الأمور من زاويته وأنه عليه هو أن يتجرأ عناء التوصل لحل وسط). فلنفترض أن في الأمر ظلم لك بنسبة مائة بالمائة أن يكون الوضع هكذا. حسناً: في الأمر ظلم إذاً. العالم مليء بكل أشكال الظلم؛ سياسات ملتوية، أشخاص يموتون من الجوع بينما يرفل غيرهم في الترف، وهلم جراً. ومجرد البكاء والشكوى من ظلم العالم بالكاد سيساعد على تغيير الأمور، أليس كذلك؟ لذا إذا كان زوجك ظالماً في كونه يعاني من هذه المشكلة - وهو ما يبدو سخيفاً لمجرد قوله، أليس كذلك، بما أنه لم يرب نفسه ليعاني منها - فهذا شيء قايس. كما قلتُ من قبل: إذاً في الأمر ظلم".

"لكن ما عليك أنت فعله عندما تواجهين وضع ظالم هو: (1) محاولة تغييره دون تذمر، أو (2) قبوله مؤقتاً طالما لا يمكن تغييره في الوقت الراهن. أما بكاؤك وتذمرك

لمدى ظلم الوضع، فلن يساعدك بكل تأكيد على القيام لا بالخطوة (1) ولا بالخطوة (2). أليس كذلك؟".

"هذا صحيح. أعتقد أنهما لن يساعداني".

قلت: "حسناً. إذاً متى ستتوقفين عن الهراء؛ وأنا أعني الهراء الذي تغدين به نفسك؟ إذا جزمنا أن زوجي قد يكون لديه، كما تدعين، مشكلة جدية متعلقة بعائلته، إلا أن مشكلتك أنك تأخذين مشكلته بجدية كبيرة. بدلاً من تفهمه ومحاولة مساعدته على ألا يكون مفرط التعلق بالتقاليد، تقومين بتويبيخه على تعلقه؛ كما لو كنت تضريينه على رأسه لكونه شديد الامتثال للعادات والتقاليد. هل سيساعدك ذلك على أن يصبح أقل امتثالاً؟ حتى لو كان ممثلاً بطريقة عصابية، فمن المحتمل أنه أصبح على هذه الشاكلة لعرضه للانتقاد الشديد من الآخرين وتأثر مشاعره تأثيراً شديداً بهذا الانتقاد. إذاً، أفلن يساعد جلدك له على أن يصبح أكثر اضطراباً، ليس إلا؟".

"أفهم ما تعنيه. إذاً ماذا على أن أفعل بالتحديد؟".

"نفس ما كان سيفعله أي شخص بالتحديد في حالة كهذه، عندما يتصرف أحد معارفه الحميمين بطريقة سيئة نتيجة لقلقه وعدائيته. أولاً، يمكنك التوقف عن إخبار نفسك بمدى فظاعة أفعاله. ثانياً، يمكنك تقبله، في الوقت الراهن، فقط لأن هذه هي طبيعته. ثالثاً، عندما تتقبلين أفعال زوجك بكل هدوء على أنها غير مرغوب فيها وليس فظيعة، يمكنك حينها سؤال نفسك

عن الذي يمكنك فعله لمساعدته على الشعور بأمان أكبر، فلا يضطر إلى القلق أو العدائية. كما قلنا من قبل، يمكنك التوصل إلى العديد من الحلول الوسط، حتى لا تضطرين أنت إلى التأثر بشكل بالغ السوء حتى لو استمر هو، في الوقت الراهن، في التصرف بنفس الأسلوب. بعبارة أخرى: كلما كنت أهداً وأقل تعذيباً لنفسك بشأن سلوك زوجك، زادت فرصتك في مساعدته على تغيير هذا السلوك وحماية نفسك من أسوأ التأثيرات إذا استمر على نفس المنوال. هل يعطيك هذا فكرة أكثر تحديداً عما يمكنك فعله لمحاولة تحسين الوضع الحالي؟".

"نعم، أعتقد ذلك".

ومثلاً فعل زوجها، تحدثت السيدة ميم مع نفسها حديثاً مطولاً. جعلت نفسها أقل اضطراباً بشأن مشاركة زوجها في المناسبات العائلية، وتمكنـت من إظهار التفهم والمساعدة له بدلاً من الشكوى والانتقاد. ونتيجة لذلك، بالرغم من أنه استمر في الشعور بالرغبة في المداومة على رؤية عائلته لأسباب اقتصادية، فإنه تمكن من التوصل لحلول وسط عن طريق رؤيتهم بشكل أقل والترتيب لحدوث ذلك غالباً أثناء غياب زوجته. وما كان يمثل خلافاً عنيفاً بين السيد والسيدة ميم في السابق سرعان ما أصبح غير ذي شأن وتمكنـا من قضاء المزيد من وقتهم في التخطيط والمشاركة في أمور حياتية أكثر إمتاعاً.

هل يمكن علاج مشاكل الأنسباء، بنفس هذه الطريقة،

في حالات أخرى؟ نعم، إلى حد كبير. بشكل شبه دائم إذا ما كانت هناك خلافات كبيرة بين الأنسباء، ينزعج الزوجان لأن أنسباءهما لا يتصرفون بالطريقة التي يعتقدان أن عليهم أن يتصرفوا بها، أو لأن الطرف الآخر من العلاقة الزوجية لا يتصرف تجاه هؤلاء الأنسباء بالشكل الذي يعتقد شريكه أن عليه أن يتصرف به. بمجرد أن يبدأ الزوجان المزعجان للغاية في التشكيك في وجوبياتهما -وليس في سلوك الطرف الآخر أو الأنسباء- وتحديها ، سيبدآن بشكل شبه فوري في الشعور بتحسن أكبر، وغضب أقل. وكلما شعرا بتحسن أكبر وغضب أقل، زادت فرصهما، بشكل شبه دائم، في فعل شيء ما لتحسين الوضع الذي يمقتناه.

ليس معنى ذلك أن أي زوج/زوجة، لا يحق له ألا تُعجبه أفكار أو أفعال الطرف الآخر أو الأنسباء. لا تُعجبه، نعم؛ هذا صحي في العادة. لكن عندما يرتفع عدم الإعجاب إلى مرتبة الكراهية الشديدة والغيبة المستمرة، فإنه يضيف بحماقة إلى المعتقد العقلاني، "أتمنى لو لم يوجد هذا النوع من السلوك، ينبغي ألا يوجد، يجب ألا يوجد!". هذا المعتقد الثاني خطير. ومعالجته -بدلًا من معالجة الطرف الآخر أو الأنسباء- ستمثل حلاً أفضل بكثير لهذا النوع من المشكلات.

إذا بوجه عام، قد يكون المسار الذي يمكنك اتباعه لحل الخلافات الخطيرة الناجمة عن مصاعب الأنسباء كالتالي:

1- تقبل عيوب أنسباءك و/أو موافق زوجتك "غير

المنطقية" تجاه أنسبيائك على أنها مشكلة أو إزعاج غير مرغوب فيه لكن لا يمكن تغييره في الوقت الراهن.

2- توقع أن تتصرف زوجتك وأنسبياؤك بنفس الطريقة التي يتصرفون بها، وأن يستمروا على نفس المنوال في الوقت الراهن، وتوقف عن إخبار نفسك بأن تصرفهم بهذا الشكل هو شيء مريع، وفظيع، ومرعب.

3- لا تأخذ تصرفات أنسبيائك تجاهك على محمل شخصي. حتى لو كانوا أشراراً، وغير منصفين، وغير منطقين بالمرة، فتلك مشكلتهم هم ولا تتعلق بك بشكل جوهري. إذا كانوا يكرهونك، فذلك لا يجعل منك شخصاً كريهاً. إذا كانوا مشاكسين أو متدخلين في حياتكما، فذلك لا يجعل منك شخصاً ضعيفاً. ازرع حديقتك بنفسك، واعتنِ بأفكارك ومشاعرك، ولن يتبقى لهم الكثير مما يستطيعون فعله لجعلك مضطرباً.

4- بشتى الطرق، إن كان ذلك قابلاً للتنفيذ، لا تعيش على مقربة من أنسبيائك. يمكن الترتيب لرؤيتهم من حين لآخر، وتجنب العيش معهم في نفس المبنى، أو حتى نفس الحي، إذا كان ذلك في مقدورك. لكن إذا اضطررت لرؤيتهم كثيراً، لسبب أو لآخر، لا تعتقد أن تواجدك معهم في حد ذاته يجب أن يسبب الأذى. إن أسوأ ما يمكنهم فعله عادة هو التصرف ببذلة تجاهك أو حتى توجيه الشتائم لك. شيء مؤسف للغاية! هل سيشكل ذلك فارقاً كبيراً؟ ماذا يمكنهم حقاً أن يفعلوا لك؟

5- بمجرد أن تفهم أنسباءك ومشاكلهم، عليك مساعدتهم

بشتى الطرق على التغيير للأحسن، إن استطعت. لكن لا تتوقع منهم أن يتغيروا لأنك ترغب في ذلك. وحاول أن تتفهم وجهة نظرهم بصدق، وأن تكون في صفهم، وأن تساعدهم من أجلهم ومن أجل نفسك أيضًا. لا تحاول تغييرهم بالانتقاد، أو الشكوى، أو الصمت المكفر، أو الاضطهاد. حاول أن تساعدهم على التغيير، ولا تبتزهم أو تجبرهم على التغيير.

6- لا تسمح لأنسبيائك باستغلالك، لا جسدياً ولا عاطفياً، لمجرد كونك على صلة بهم. واجبك تجاههم هو: (1) التهذيب الإنساني الطبيعي، (2) الاعتراف بحقيقة كونهما والدي زوجتك، وأنك لخاطرها ستحاول أن تكون ودوًّا تجاههما قدر المستطاع. لكنك لست مضطراً إلى تقديم ولائق التام لهما، أو القيام بتضحيات بالغة بذاتك من أجلهما، أو مخالفبة مبادئك بشكل دراميكي. إن لم تستطع التوافق معهما بشكل جيد يمكنك، دون أي إهانات صريحة، أن تفصل نفسك عنهما عاطفياً بهدوء لكن بحزم؛ وبذلك يمكنك حتى أن تمثل لزوجتك نموذجاً يحتذى به. لكن إن كنت لا تزال ترغب في الترابط الوثيق مع أنسبيائك، يمكنك أن تتقبل هذه الروابط بهدوء، في الوقت الراهن، وتحاول التعامل معها بذكاء وحب.

7- إن أصر أنسبياؤك، بالرغم من كل جهودك، على البقاء شوكة في جانبك وكانوا بغيضين بالفعل، وإن لم تستطع منعهم من التأثير أكثر من اللازم على زوجتك، عليك أن تتقبل فلسفياً حقيقة أن الظروف سيئة في هذا الشأن؛

لكن ليس بالضرورة، ثانية، أن تكون فظيعة ومريرة. ربما لا تتمكن من تقليل امتعاضك من سلوكهم، لكن يمكنك على الأقل منع نفسك من الشعور بالتعasseة التامة حيال الأمر دون داعٍ.

8- لا يوجد قانون يمنع إعجابك بأنسبائك والتوافق معهم بشكل جيد بالفعل. تحديداً، إن لم تأخذ تصرفاً لهم بجدية شديدة، وتقبلت عيوبهم بشكل واقعي، ولم تنتظر منهم أن يكونوا مثاليين أو يتصرفوا تجاهك جيداً بشكل استثنائي، قد تجد أنهم أشخاص محترمون إلى حد كبير، ويحبون مساعدة الغير، ولطفاء بما يكفي لتجد بينك وبينهم بعض الأشياء المشتركة و تستطيع التوافق معهم بمودة على أكثر من صعيد. فبرغم كل شيء، هم المسؤولون عن إنجاب زوجتك وتربيتها، والتي يفترض أنها تميز بصفات لطيفة بالفعل، ومن غير المحتمل أن يكونوا وحوشاً مفترسين. كلما تقبلت نفسك بشكل أفضل، قل احتمال أن تأخذ تصرفاً لهم تجاهك على محمل شخصي، وكلما أصبحت أكثر فلسفة تجاه الكثير من مضائقات وإزعاجات الحياة، زاد احتمال ملاحظتك للصفات الممتازة في أنسبائك وقدرتك على الاستمتاع بصحبتهم في الأمور المهمة.

أقولها ثانية، كما أقولها دائماً، نحن نُعلم شيئاً واحداً مهمّاً في هذا الكتاب: أن جميع مشاكلك العاطفية الحادة تقريباً هي من صنعك أنت. لذلك فأنت تملك القدرة على أن تسبب أو لا تسبب الإضطراب لنفسك؛ أيّاً كانت المشكلات التي يبدو أن أنسبائك وعلاقتهم بزوجتك

يسببونها. موقفك تجاه هذه المتابع، ولن ينفع المصاب نفسها، هو الذي سيحدد ما إذا كنت تعيساً أم راضياً في زواجك وحياتك كلها.

## تدريبات على الفصل 9

ربما تكون محظوظاً بما يكفي لتكون لديك زوجة لكن ليس لديك أنسباء أو أي أقارب وثيقين لهذه الزوجة. ربما ماتوا جميعهم، أو يعيشون في الألسكا، أو يكرهون التواصل الاجتماعي. جيد! أو ربما يكونون لطفاء للغاية ويسعدك التواجد معهم. رائع!

إن لم يكن الحال كذلك، إليك بعض التدريبات التي يمكنك استخدامها لمساعدتك على التأقلم مع الأقارب الوثيقين لزوجتك. وإن لم يمثلوا مشكلة لك، ربما يمكنك استخدام هذه التدريبات لتحمل إجهاد التعامل مع المزعجين من أصدقاء زوجتك أو زملائها في العمل. ربما تجدي هذه التدريبات، إلى حد ما، مع القيود والمصاعب المتعددة المتعلقة بالزواج والارتباط. إن لم تكن تعاني من أي من تلك الأشياء، فاشكر الله على نعمته العظيمة عليك وتحمّل هذه التدريبات!

واحد من أنفع أساليب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني المثيرة للعواطف، والذي طورته أنا د. إليس في السبعينيات، هو مجادلة الناس لمعتقداتهم اللاعقلانية بقوة وشدة. اكتشفت أن عدداً من عمالي المقاومين كانوا يجادلون معتقداتهم اللاعقلانية ببراعة ويتوصّلون إلى فلسفات جديدة فعالة منطقية وعقلانية

لκنهم يؤمنون بها بدرجة متوسطة أو طفيفة فقط، وينتهي بهم الأمر بفلسفات جديدة فعالة بدرجة متوسطة. وللأسف تفوز معتقداتهم اللاعقلانية القوية والشديدة، التي لا زالوا يتمسكون بها؛ ويأها من خسارة عاطفية لهم!

لذا أعطيت الكثير من عملائي فروضاً منزلياً تتمثل في تسجيل بعض من معتقداتهم اللاعقلانية على مُسجل شرائط، ثم تسجيل مجادلتهم لها بقوة شديدة، ثم السماح لأصدقائهم أو أعضاء مجموعتهم بسماع هذه التسجيلات، ثم مراجعة مناقشتهم، إذا تطلب الأمر، وجعلها أكثر قوة وإقناعاً. نحن نرى أن طريقة المجادلة هذه هي طريقة نافعة. يمكنك استخدامها كما يلي.

## عينة تدريبية ٩٥: مجادلة معتقداتي اللاعقلانية المتعلقة بالتعامل مع أقارب زوجتي بقوة وشدة

<p>فلسفات جديدة فعالة قوية</p>	<p>المجادلة القوية للمعتقداتي اللاعقلانية</p>	<p>معتقداتي اللاعقلانية التي يمكنتني مجادلتها بقوة</p>
<p>نعم، أنا أبالغ بشدة في مدى كونهم كريهين. لا يهم! مهما كانوا سين، بهذه هي طبيعتهم! أنا مضطر إلى التواصل الاجتماعي معهم ما دمت أرغب في علاقة جيدة مع زوجتي! التواجد معهم سيئ؛ لكن الحياة دون زوجتي أسوأ وأسوأ! من المؤسف أنهم يشعرونني بالملل! يمكنني تحمل ذلك!</p>	<p>هل هم فعلًا كريهون إلى هذا الحد أم أنني أبالغ بشدة؟ حتى لو كنت محقًا بشأنهم، فهل يوجد أي سبب حفاظ غير يجعلني مضطرب بكل تأكيد للتواصل الاجتماعي معهم؟</p>	<p>بعض أقارب زوجتي كريهون للغاية لدرجة يجعلني بكل تأكيد غير مضطرب إلى التواصل الاجتماعي معهم.</p>
<p>لا أحد بغيض تماماً، ولا حتى والدي زوجتي أو هتلر! أنا بمنتهى البلاهة أصب لعنتي عليهم هم وليس على سلوكهم! نعم، أنا بمنتهى السخافة أغضب نفسي منهم وأقع مرارتي أنا. يا لي من</p>	<p>هل هما شخصان بغيضان تماماً أم أنهما يقومان ببعض الأفعال البغيضة؟ أليس غضبي عليهم</p>	<p>والدا زوجتي شخصان بغيضان بالفعل! لا أجد فيهما أي شيء</p>
<p>أبله!</p>	<p>شيء سخيفاً وبغيضاً أيضاً؟</p>	<p>جيد. القتل سيصنع بهما معروفاً!</p>

## عينة تدريبية ٩٦ (مستمر)

فلسفات جديدة فعالة قوية	المجادلة القوية لمعتقداتي اللاعقلانية	معتقداتي اللاعقلانية التي يمكنني مجادلتها بقوة
<p>ماذا عن احتياجي أنا العاطفي؟ مطالبتي بأن يكون أقارب زوجتي "مناسبين"؟ من الجيد أنها تستطيع تقدير الناس الذين أتعامل أنا عليهم وأدينهم تماماً. أنا أثير اشمتزار نفسي بكل حمامة. وأنا الشخص الذي أسبب لنفسي المعاناة وأدمى علاقتي بكل غباء! كم أن ذلك مثير للاشمتزار!</p>	<p>هل زوجتي تعاني من الاحتياج العاطفي أم أنها تقدر أقاربها حقاً؟ حتى لو كانت تعاني من الاحتياج العاطفي، فهل الأمر مقرز تماماً؟ هل يجب علىّ أن أثبت لها كم أن هذا مثير للاشمتزار؟</p>	<p>لا بد أن زوجتي تعاني من الاحتياج العاطفي، حتى تتماشى مع أقارب حقيرين كهؤلاء. إنها تحتاج إلى التزلف إليهم للحصول على تأييدهم. يا له من شيء مقرز! سوف أثبت لها كم أن هذا مثير للاشمتزار!</p>

## تدريب 9ب: مجادلة معتقداتي اللاعقلانية المتعلقة بالتعامل مع أقارب زوجتي بقوة وشدة

لهذه المعتقدات اللاعقلانية	مجادلتي القوية التي يمكنني مجادلتها بقوة

## تدريب ٩ج: تبادل الأدوار بخصوص انزعاجي من أقارب زوجتي

"الفظاع". ستلعب دور نفسك في هذا التدريب ويمكن لصديقك أن يلعب دور زوجتك. دورك هو التدرب على التحدث إلى زوجتك بشكل تأكيدية لكن دون غيظ. وهكذا قد يجري الحوار بينكما في تبادل الأدوار كالتالي:

أنت: أعلم أنه عيد ميلاد والدك، يا عزيزتي، لكنك تعلمين أنه ليس الشخص المفضل لدى. لذا يمكنك رؤيتها وقتما شئت، لكن هل يتوجب عليّ حقاً الحضور أنا أيضاً؟

زوجتك: أوه! لكنه سينجرح هو وأمي بشدة إن لم تأتِ معي. سيعلمان أنك تكرره حقاً.

أنت: ربما أنت على حق، يا عزيزتي. لكنني لا أكرره حقاً.  
أنا فقط أكره بعض تصرفاته.

زوجتك: لكنهما سيتأكدان من كرهك له. وسيعتقدان أنك لا تحترمني أيضاً.

أنت: بالطبع أنا أحترمك وأحبك. وأنا لا أريد منعك من رؤية والدك إن رغبت في ذلك حقاً.

زوجتك: لو كنت تحبني حقاً، لما وضعتني في ذلك الموقف. كنت ستدبر، وإن لم يعجبك ذلك.

أنت: يمكنني تفهم الزاوية التي تنظررين منها للأمر. لكنني أحبك حقاً. أنا فقط أكره سمعه يتحدث دون توقف كما يفعل دائماً. لا يستطيع أحد منا التحدث ولا حتى حديث جانبي!

زوجتك: إنه ليس بهذا السوء! وأنت ستفعل ذلك من أجلني. أنت تعلم كم سيجرحني أن أذهب وحيدة.

أنت: نعم، وأنا أرغب في تجنب ذلك. والآن ألا يمكننا التوصل إلى حل وسط؟ ألا يمكنني الذهاب لفترة وجيزة فقط ثم أتعلل بموعد عمل مهم؟ يمكننا حتى أن نتصل بهم مسبقاً ونعلمهم إن زيارتي ستكون قصيرة.

زوجتك: ونكذب بهذه الطريقة؟ أنا أكره اختلاق كذبة كتلك.

## تدريب 9 ج (مستمر)

أنت: نعم، وأنا أكره ذلك أيضاً. لكن، يا عزيزتي، أليس هذا أخف الضررين؟ ولتحسين الأمر يمكنني شراء هدية غالية له -مثل عصا جولف مميزة سيعجب بها- لأثبت له أنني أحبه حقاً.

زوجتك: حسناً - ؟

في تبادل أدوار مثل هذا، أنت تعمل على عدم إغاظة نفسك من زوجتك وعلى التوصل إلى نوع من أنواع الحلول الوسط. يقوم صديقك الذي يلعب معك -وغيره من المشاهدين المحتملين- بنقد أدائك، وتوجيهك إلى كيفية تحسينه، وجعلك تعيد لعب دورك حتى تتحسن. إذا ظهر عليك الغيظ، أو الاكتئاب، أو القلق، أو أي شكل من أشكال الاضطراب أثناء تبادل الأدوار، توقف بعض دقائق لإدراك ما تخبر به نفسك لتغطيتها والطريقة التي يمكنك بها أن تغير حديث ذاتك للحد من اضطرابك.

وبذلك، في الحوار السابق، إذا قالت زوجتك: "ونكذب بهذه الطريقة؟ أنا أكره اختلاق كذبة كتلك"، وشعرت حينها بالقلق، ستتوقفان -ويتوقف المشاهدون المحتملون- للسؤال: "ما الذي تخبر به نفسك لتسبب لها القلق؟".

قد تجيب: "زوجتي تحقر من شأني لأنني اقترحت أن نكذب. هي محقّة! أنا كاذب حقير؛ ولست إنسانًا صالحًا!"

ستجادل أنت وزوجتك هذا المعتقد اللاعقلاني وقد تتوصلان إلى الفلسفة الجديدة الفعالة أن الكذب سيء بالفعل لكن ليس معناه أنك شخص سيء كلّيًّا. ثم يمكنكم استكمال تبادل الأدوار.

لذا أقولها ثانية: إذا كنت حقًا منزعجًا من كون أقارب زوجتك، أو أصدقاءها، أو معارفها أشخاصًا "حقيرين"، يمكنك استخدام هذا النموذج من العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الخاص بتبادل الأدوار للاحتفاظ باستهجانك مع الحد من انزعاجك والتعامل بشكل أفضل مع زوجتك و/أو معارفها "البغضين".

## أنظم الإنجاب أم لا أنظمه، تلك هي المسألة

بينما يندر من يعتقد أن في إمكانه، دون الكثير من الإعداد والتدريب، أن يقود طائرة، أو يُدرّس دورة في الفيزياء النووية، أو يعيّد برمجة مجموعة من الحواسيب المعقدة، إلا أن الكثير والكثير من البشر يعتقدون أنهم قد خلقوا آباء ممتازين بالفطرة، بل ويعتقدون أيضًا أن الآخرين ممن لم يحظوا بمثل هذه النعمة التي حظوا بها يمكنهم بكل سهولة وآلية أن يحققوا أمجاد الأبوة وينشئوا أطفالًا لا مثيل لهم. إنهم يصرّون أن كل ما عليك فعله للتفوق في أبوتك هو أن تتزوج بشكل لائق وقانوني، لأن كل الأزواج والزوجات -بالطبع- قد ولدوا بمهارات خارقة في تربية الأطفال ولديهم القدرة على إنجاب نسل فائق الروعة. وإن كنت تفتقر إلى هذه المهارات بشدة، حسناً، خُض التجربة، على أية حال. ماذا ستخسر أنت وأطفالك الأشقياء؟

هل نحن نستخدم الأسلوب الساخر؟ باختصار، نعم. فنحن نود أن نلقي الضوء على بعض اللاعقلانيات الشائعة في مجتمعاتنا الغريبة بخصوص الأطفال والأبوة. هناك أطنان من هذه المعتقدات اللاعقلانية. بالرغم من تمسك أعداد هائلة من البشر بالادعاء أن تربية الأطفال عملية لا تتطلب معرفة أو مهارة عظيمة، إلا أن من يرغبون في رعاية أطفال غيرهم يخضعون

لمعايير صارمة للغاية. غالباً ما يصعب مضاهاة هذه المعايير و/أو الوفاء بها. على سبيل المثال، يجب على الزوجين أن يضمنا بطريقة ما تحقيق السعادة الحالية والمستقبلية والاستقرار العاطفي والمادي. أما الزوجان الأكبر أو الأصغر سنًا مما يجب، أو اللذان يعانيان من مشكلات من أي نوع، أو يختلفان بشكل أو آخر عن الفلسفات الاجتماعية "المرغوبة" الت Yusufi والمحدة مسبقاً، فيرفض طلبهما للرعاية على الأغلب.

يبدو أن المقياس الذي يحكم به المجتمع الغربي على الزوجين اللذين يرغبان في الأطفال هو: إن حصلتما على الأطفال بالتنازل، "فليكنما مطلق الحرية في ذلك". وإن طلبتما رعاية أطفال غيركما، "فانتظرا لحظة، نحن قلقون للغاية بشأن أي نوع من الآباء أنتم وأي نوع من البيئة سيحيا فيه هذا الطفل". يمكننا سرد المزيد والمزيد من التوجهات الذهنية السائدة بخصوص إنجاب الأطفال، لكن نأمل أننا قلنا ما يكفي أو على الأقل ما يشكك في عقلانية وواقعية ما يبدو عليه الوضع في المجتمعات الغربية.

ليس غرض هذا الفصل الانضمام إلى المجتمع الغربي في محاولة إقناع "زوجين صغيرين لطيفين" بالإنجاب على وجه السرعة أو تأجيل ذلك. لكل زوجين الحق في اختيار -بعقلانية أو بلا عقلانية- تأجيل الإنجاب من عدمه تماماً كما لديهم الحق في اختيار العمل الحكومي أو الخاص، أو الحياة في المدينة الكبيرة أو في الريف، أو شراء سيارة أو استخدام المواصلات. بمساعدة هذا

الفصل، ستحسب العوامل المهمة في وضعك الخاص  
لتحديد تأجيل الإنجاب من عدمه. فلنسأل بعض الأسئلة  
ونحزر بعض الإجابات "العقلانية" أو "الصحية"؛ لبعض  
قرائنا أحياً!

سؤال: هل من الضروري لسعادتنا ورخائنا أن ننجب على الفور؟

جواب: ربما نعم، وربما لا. هل أنت واثق من قدرتك على تربية الأطفال بشكل جيد في وضعك الحالي أم من الأفضل الانتظار حتى تثق نفسك في هذا المجال؟ هل كل أقاربك سعداء حقاً مع أطفالهم؟ وماذا عن أطفالهم، هل جميعهم ذوو أخلاق لا غبار عليها؟ ماذا عن الخلفية، والمهارات، والتوجهات الذهنية لديك أنت وزوجتك في هذا الشأن؟ أليس هذا نوع الأسئلة الذي يجدر بكما أن تناقشاه أنت وزوجتك بإسهاب؟

سؤال: ما أهم الأشياء الواجب مراعاتها عند اتخاذ قرار الإنجاب أو تأجيله؟ هل علينا الإنجاب فقط لأننا سعيدين مع بعضنا البعض؟

جواب: لا يُحتمل ذلك. سعادتكم معاً عالمة جيدة لكنها بالكاد تفرض عليكم الإنجاب فوراً. هل الإنجاب في الوقت الحالي سيساعد علاقتكم أم يعوقها؟ همم... هل وضع زواجكم يسمح بإنجاب طفل وتوفير السعادة له (ناهيك عن سعادتكم أنتما به)؟ أم أن علاقتكم من النوع الذي تنشغلان فيه ببعضكم البعض بحيث لا يوجد مكان لأي شخص آخر؟

## سؤال: ماذا عن حبي أنا وزوجتي للأطفال وإجادتنا للتعامل معهم؟

جواب: سؤال جيد. نحن نتذكر مدرس لعلم النباتات قال بأنه يحب أولاده وأنهم يحبونه. لكنه يحب الأمر أكثر عندما يتمكن من الابتعاد وترك مسؤوليتهم لزوجته وغيرها من الناس. اعتدنا على اعتقاد أنه رجل مضحك ليس لكلماته أهمية كبيرة. لكن ألم يكن لها أهمية كبيرة حقاً؟ لا يجدر بك أنت وزوجتك أن تفكرا في طرق لاختبار ما إذا كنتما تحبان الأطفال ومستعدان للتواافق معهم بشكل جيد في الوقت الراهن؟ أم أنكم تفضلان تقديم تجربة الرعاية البديلة للأطفال الغير أولاد حتى تتدربا جيداً على التعامل مع الأطفال؟ وماذا ستفعلان إذا كان أحدكم يفضل تأجيل الإنجاب قليلاً؟

## سؤال: هل لدينا ما يكفي من الوقت لنقضيه معًا إلى الحد الذي يسمح لنا بتربية الأطفال بالشكل اللائق؟

جواب: ربما. لكن لا تنس أن في الوقت الحالي، حيث يعمل كلا الزوجين على الأغلب خارج المنزل، لا يتوافر وقت لمعظم الأزواج ليقضياه معًا دون أطفال. فكر جيداً! ما تفعله الآن ستضطر إلى الحد منه بشكل كبير لتمكن من تربية الأطفال بالشكل اللائق.

## سؤال: هل ستتغير أفكارنا واهتماماتنا المتعلقة بإنجاب الأطفال بعد إنجابهم بالفعل؟

جواب: ربما يحدث ذلك بالفعل! كان جيم متھمساً للغاية أن يصبح سمساراً بالبورصة، وذاكر باجتهاد

شديد، ونجح في جميع الاختبارات، وكان سجل مبيعاته هو الأعلى على مدى عدة أشهر. ثم خبا حماسه. وفكرة فيما يلي: "إذا أنا أجني الكثير من المال. إذا أنا أساعد الأغبياء الآخرين على جني الكثير من الأموال. إذا من يُبالي؟ الأمر ممل". كانت ماري تحب التدريس للصف الثالث لثلاث سنوات؛ ثم كرهت الأمر وأصبحت مساعدة محامٍ سعيدة. كيف لك أن تعلم أنت وزوجتك حقاً إلى أي مدى ستتحبّان أطفالكما بعد برهة؟ ليس بسهولة!

سؤال: والآن نتيجة لكل شكوكنا وحيрتنا، هل نؤجل إنجاب الأطفال؟

جواب: ليس بالضرورة. أما كما بعض التفكير قبل أن تقررا أنكما جاهزان لإنجاب الأطفال. ويجدر بكما التخلّي عن فكرة أن إنجاب الأطفال على الفور هو واجب على كل زوجين وأن تبدعا في العمل على اتخاذ القرار الذي تظنانه صائباً. نعم، العمل على اتخاذ القرار.

هذه الأسئلة والأجوبة هي خلاصة مناقشات خضناها مع أفراد وأزواج على مدى سنوات بخصوص الأمور المتعلقة بالإنجاب. بصفتنا معالجين، نحن لا نحاول أبداً إقناع عاملينا بهذا أو بذلك. لكن بما أن المجتمع يدفع الزوجين إلى الإنجاب الفوري، نحن نشجع على دراسة مسؤوليات الأبوة دراسة متعمقة. وإذا قرر الزوجان الإنجاب، نحاول مساعدتهما على التعامل مع الأبوة بواقعية والاستمتاع بها تماماً.

عندما يقرر الزوجان إنجاب طفل، تقوم بتوضيح ما يلي من نقاط. لكن هذه النقاط، تماماً مثل كل ما ورد في هذا الكتاب، تخضع للمناقشة والمراجعة من قبل كل زوجين حسب ظروفهما.

1- بينما الحب ليس "كل ما يهم" بكل تأكيد، ولا يحتاج بالطبع إلى التوافق مع أشكال معينة من التعبير، فمن الأجرد بالزوجين أ و ب الاهتمام ببعضهما البعض وبأطفالهما بعمق واستمرارية.

2- عليهما أن يكافحا من أجل استمتاعهما على المديين القصير والطويل (على وجه الخصوص). من الأجرد بهما أيضاً أن يجعلان استمتاعهما يشمل العمل على تحسين التواصل والمسؤوليات في عائلتهما.

3- يجدر بهما أن يتوقعوا ويتقبلاً أخطاءهما وعيوبهما وكذلك أخطاء وعيوب أبنائهما. إن نظرتهما اللاكمالية ستحد كثيراً من غيظهما، وقلقهما، وغيرهما من العواطف المدمرة القوية التي تتطور غالباً في العلاقات الإنسانية الوثيقة.

4- يجدر بهما أن يعلماً أبناءهما كيفية الحد من أخطائهم والتعلم منها.

5- يجدر بهما الاعتراف بأن معرفة ومهارات الناس في مجال الأبوة تحتاج إلى الكثير والكثير من التحسن. كما لاحظنا في الفصول السابقة، لا يمكن عادة تحقيق التحسن في الأداء العائلي سوى عن طريق التقديم الدقيق، والمناقشة المخطط لها، والعمل الجاد على

تحسين العادات المضطربة لدى أفراد العائلة في التفكير، والشعور، والتصرف.

6- يجدر بالزوجين مراعاة الاستقلالية الفردية لأبنائهما. يعني ذلك أن يخففا تدريجياً من قبضتها على أبنائهما ويشجعاهم على المشاركة المتزايدة في القرارات التي تؤثر على العائلة ككل.

## تدريبات على الفصل 10

تشمل المشاكل الرئيسية المتعلقة بالأطفال والتي نواجهها دائمًا مع عمالئنا ما يلي:

خلافات جدية حول تنظيم الإنجاب أم عدم تنظيمه.

خلافات حول إنجاب المزيد من الأطفال.

خلافات حول طريقة تربية الأطفال الذين أنجبهم الزوجان بالفعل.

خلافات حول الاستمرار في الإنفاق على الأبناء الذين بلغوا سن الرشد بالفعل.

ومثلما نؤكد دائمًا في أي خلافات أخرى تواجهها في علاقتكما كزوجين، مشكلتكم ليست في أن تتفقا بقدر ما هي في أن تتفقا على ألا تتفقا؛ مع الاحتفاظ بالود حتى في حالة عدم الاتفاق. كالعادة، العقبة الرئيسية هنا، أولاً، هي الكبراء الشديد، الذي يؤدي إلى تحذير الذات.

جانيس، على سبيل المثال، خاضت صراعاً مريضاً مع

جيم حول إنجاب المزيد من الأطفال، بالرغم من أنها كانت متعددة للغاية في إنجاب طفل وهي في التاسعة والثلاثين من عمرها وكان هو متأكد من أن إنجاب طفل آخر سيمثل "غلطة فادحة". لكنها شعرت بأنه إن لم يَضع حتى في اعتباره رغبتها المتوسطة في إنجاب طفل، فإنه إذاً لا يحترمها كشخص. لقد اعتبرت أن استسلامها له، حتى مع اقتناعها بأنه على حق، سيمثل "ضعفاً فظيعاً". لذا فقد استمرت في الصراع معه "بقوة" حتى فازت بمرادها. وبعد أن حملت، ظلت مستاءة من "عناده" السابق وظلت تتهمنه بالعناد حتى في الأمور التي لم يكن عنيداً فيها بالفعل.

سيفيدك التدريب 10 إذا كنت تختلف دائماً مع زوجتك خلافاً عنيفاً حول الأطفال أو غير ذلك من الأمور لأن أحدهما أو كليهما لا يتحمل التنازل حتى لا يبدو "ضعيفاً". سيفيدك هذا التدريب أيضاً إذا كان السبب الرئيسي في خلافاتكما هو عدم تحمل الإحباط. وهذا، استمر جيم في الصراع مع جانيس من أجل عدم إنجاب الطفل، لأنه كان يعلم أنه سيستمتع بالطفل لاحقاً لكنه كان يخشى الحرمان من النوم وغيرها من الصعوبات التي سيواجهها هو وجانيس في أول سنة أو سنتين من عمر الطفل. عندما عمل على التخلص من عدم تحمل الإحباط وقرر تقبل هذه الفترة الصعبة، سعيد سعادة بالغة فيما بقي من عمره بحصوله على هذه الابنة الجميلة المرحة.

في التدريب التالي، ستضع قائمة بمميزات وعيوب

الجدال مع زوجتك لإثبات أنك لست شخصاً ضعيفاً أو للتمسك بعدم تحملك للإحباط. قييم أو قدّر كلاً من هذه المميزات على مقياس من واحد إلى عشرة، خاصة من منظور تعزيز أو تحرير علاقتك.

**عينة تدريبية 10أ:** وضع مخطط لنسبة الضرر مقابل النفع المتعلقة بالجدال مع "زوجتك لإثبات أنك لست "شخصاً ضعيفاً" أو للتمسك بعدم تحملك للإحباط

تقييم العيوب	عيوب الاستمرار في الجدال بقوة مع زوجتك	تقييم المميزات	مميزات الاستمرار في الجدال بقوة مع زوجتك
10	ربما أجادل بقوة لكن ألسن ضعيفاً حقاً لأنني أشعر بحاجتي إلى الفوز؟	7	أشعر بأنني شخص قوي عندما أتمسك بموقفي بعناد.
8	ستكون قوتي أكبر إن لم أكن في حاجة إلى تأييد أصدقائي وأقاربي.	3	سيعجب بي أصدقائي وأقاربي عندما أتمسك بموقفي بقوة.
8	إن لم أوفق على إنجاب طفل، فسأخسر الإثارة، والحب، والمتعة التي يجلبها الطفل	8	إن لم أوفق على إنجاب طفل آخر، فسنوفر الكثير من المال.
	لوالديه.		
9	إذا اتفقت مع شريكتي على تأجيل الإنجاب وانتقدنا الناس بذلك، فلا زال يمكننا أن نتقبل نفوسنا تماماً بغض النظر عن رأي الناس.	5	سيحتقرني الناس إن لم أنجب الأطفال بمجرد زواجي، لذا علي الاستمرار في الصراع مع زوجتي لإنجاب طفل فوراً وربما اثنين أو ثلاثة. لا يجب أن أعرض نفسي لانتقاد الناس بشأن الإنجاب.

## تدريب 10

تقييم العيوب	عيوب الاستمرار في الجدال بقوة مع زوجتك	تقييم المميزات	مميزات الاستمرار في الجدال بقوة مع زوجتك
--------------	--	----------------	--

يمكن لك، إن رغبت في ذلك، أن تجمع حاصل تقييماتك لمميزات ولعيوب الاستمرار في الجدال بقوة مع زوجتك؛ ونأمل أن تجد أن العيوب أكثر وبذلك تحفز نفسك على التوصل لحلول وسط ومقاومة الجدال المستمر.

### عينة تدريبية 10ب: العيوب والمميزات المحتمل تواجدها عند تربيتي أنا وزوجتي للأطفال

كما فعلنا في التدريب السابق، يمكنك تقييم كل ميزة وكل عيب تتوقع تواجده عند تربيتك أنت وزوجتك للأطفال على مقاييس من واحد إلى عشرة وتنظر أي الجانبين له حاصل تقييم أعلى. هذا النوع من تقييم الضرر مقابل النفع -أو مقاييس التفضيل- قد يشكل عاملاً مهمًا في قرارك أنت وزوجتك أن تسرعا بالإنجاب أو تؤجلاه.

تقييم العيوب	العيوب التي قد نعاني منها أنا وزوجتي عند تربية الأطفال	تقييم المميزات	<b>المميزات التي قد نحصل عليها أنا وزوجتي عند تربية الأطفال</b>
	النفقات التي ستتنفقها على أطفالك.		مميزات مالية، مثل أن نصبح مجردين على وضع ميزانية وادخار المال.
	الوقت والجهد الذي قد تتفقهه على تربية الأطفال.		الانضباط الذاتي الذي قد تتحققه عند تربيتك لطفل.
	الغيط وعدم تحمل الإحباط الذي قد تشعر به مع أطفالك.		الحب الذي ستشعر به تجاه أطفالك.
	الأناية التي قد يبديها أطفالك تجاهك أنت		الحب الذي سيشعر به

	وزوجتك.		أطفالك تجاهك أنت وزوجتك.
	افتقد الصحبة الذي قد تعاني منه مع أطفالك أو المسئوليات الضخمة التي قد تلقى على عاتقك بسببهم.		الصحبة الجميلة التي ستستمتع بها مع أطفالك.
	الملل الذي قد تشعر به مع أطفالك.		الخبرات المثيرة التي قد تمر بها مع أطفالك.

## تدريب 10ب

تقييم العيوب	العيوب التي قد تعاني منها أنا وزوجتي عند تربية الأطفال	تقييم المميزات	المميزات التي قد نحصل عليها أنا وزوجتي عند تربية الأطفال
--------------	--	----------------	--

## ارتباط سعيد: بناء علاقة عميقة ودائمة

لقد أصررنا طوال هذا الكتاب على أنك إن ثابرت أنت وشريكك على تطبيق مبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الأساسية، فستساعدان نفسيكما على التمتع طويل المدى بحياتكم. أوضحنا أيضًا المميزات التي ستحصلان عليها كزوجين من تطبيق وتجريب طرق العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في التفكير، والشعور، والفعل. بالإضافة إلى ذلك، هذا التطبيق يمكن خلطه بالمرح بشكل جميل. طريق العلاج السلوكي العاطفي العقلاني نحو الارتباط السعيد وال دائم هو طريق يتطلب العمل الجاد، بما أنه طريق مختلف، لكن العمل الجاد في حد ذاته قد يكون عملية ممتعة، والمتعة ذاتها يمكن تعزيزها عندما تكون لديك شريكة تعمل وتلعب معك.

نرغب في هذا الفصل الأخير أن نساعد في إلقاء الضوء على بعض النقاط العامة المتعلقة بالارتباط، ولحسن الحظ سنحظى بمساعدة صديقة قديمة. هل تتذكرون تشارلين، ذات الثمانية عشر عاماً التي كانت تشعر بالأسى بسبب حبها لسجين سابق؟ فلنتعمق أكثر في ملحمتها عن طريقتناول بعض من اللقاءات التي تمت مع تشارلين وشريكها، ناش، بعد ثماني سنوات من محادثاتي معها الوارد ذكرها في الفصل 1.

تشارلين: نعم، لقد مرت ثمانية سنوات تقريباً منذ آخر لقاء بیننا. أنا في السادسة والعشرين الآن، وعلى وشك الحصول على الدكتوراه في علم النفس من جامعة (وذكرت اسم جامعة إقليمية). أنت المسئول عن ذلك: أنت لم تعالجني فقط من الشعور بتحقيق الذات، لكنك جعلتني مسحورة بعلم النفس الإكلينيكي. لقد حاولت نسيان الشخص الذي أحببته، بالمناسبة. في الواقع يمكنك القول بأنني بذلك فوق طاقتني في محاولة نسيانه، لكنني لم أشعر أبداً بأنني على طبيعتي مع أي شخص آخر ولم أر أي سبب يقنعني بالتخلي عن الشخص الوحيد الذي أشعر معه بأنني على طبيعتي. إن ناش هو الشخص الوحيد الذي شعرت بالرغبة في الزواج منه وبناء علاقة دائمة معه. وهو شعر تجاهي بنفس الشعور. أنا لا أريد إفساد هذه العلاقة، ولهذا جئنا إليك. أعتقد أنني أدرت حياتي بعقلانية بمفردي، لكن يمكنني الاستفادة من العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في إدارة علاقة زوجية دائمة.

د. هاربر: إذا كنت تطبقين العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في الجوانب الأخرى من حياتك، فلن تجدي اختلافاً كبيراً عند تطبيقه في علاقة شخصية وثيقة. في الواقع، هناك العديد من المميزات، شريطة أن يرغب كلا الشخصين في العمل بمبادئ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. ماذا عنك، يا ناش؟

ناش: نعم، حسناً، تتจำกبني الكثير من مشاعر القلق في الواقع؛ أولاً لأن تشارلين لديها خبرة أكبر بالأمر. لقد

حضرت للعديد من الجلسات معك من قبل. هذه أول تجربة لي أنا في هذا الموضوع. وتشارلين ليست فقط متخصصة في العلاج النفسي، لكنها أيضًا حيوية للغاية. لقد سحبتي تقريرًا إلى هنا لمقابلتك بعد أن استمرت في الحديث عنك لشهور كما لو كنت معجزة. أشعر وكأنني كومبارس يتناول الغداء مع بطي المسريحية. لكن فلنستمر.

تشارلين: لا يحق لك الشعور بالقلق على الإطلاق. لم أكن لأحضرك إلى هنا لو لم أكن أعتقد أنك رائع!

د. هاربر: لقد ابنتقت للتو بعض الأمور المهمة التي أود أن أقترح عليكم النظر إليها: (1) ناش لديه شعور بعدم الراحة في هذا الوضع، وهو ما يمكن تفهمه بالطبع، وقد اختار طريقة في التعبير عنه، (2) بدلاً من ترك ناش يتعامل مع شعوره بالقلق (بمساعدتي إذا لزم الأمر)، قمت، يا تشارلين، بإخباره أن لا حق له في الشعور بهذا "القلق"، (3) من المثير للاهتمام أنك حاولت، يا تشارلين، أن تطمئني ناش أنني شخص لا بأس بي بدلاً من توضيح ما يبدو أنه أكثر صلة بالموضوع؛ وهو أنك، يا تشارلين، تتقبلين ناش وشعوره بصعوبة الوضع. يبدو أن كليكم يعلم مدى حلاوة التقبل لكنكم تعانيان من صعوبة في التعبير عنه. فلنجرب أحد تدريبات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. هل تغلقان أعينكمما أنتما الاثنين من فضلكما؟ والآن فليتأمل كل منكم بصراحة، مع إبقاء أعينكم مغلقة، في المشاعر السلبية التي يشعر بها تجاه الآخر. لا تفكرا من منظور ما يعتقد كل منكم

أن الآخر سيذكره، لكن ليتواصل كل منكما مع مشاعره الخاصة. ركزا على ما تشعران به وليس على المبررات التي ستقدمانها لشعوركما بهذا الشعور.

(بعد دقيقة أو نحو ذلك) حسناً، فليبدأ ناش. ماذا لاحظت من مشاعر سلبية لديك تجاه تشارلين؟ من فضلكما أبقيا أعينكم مغلقة أثناء حديث ناش. ستتاح لكِ فرصة الحديث فيما بعد، يا تشارلين.

ناش: أشعر بأن تشارلين تعتقد أنني أدنى منها. شخص لطيف، لكن غبي. وأنا أكرهها بسبب ذلك. لكنني أعتقد أيضاً أنها تخدع نفسها بظن أنها ترغب في علاقة طويلة الأمد (ولهذا نحن هنا)، بينما ما تريده حقاً هو التباكي بوسامتي أمام صديقاتها وإيهام نفسها بأنها غارقة في الحب الجميل. أنا أكره هذا أكثر، لكن كرهي لتشارلين بسبب ذلك أقل من كرهي لها بسبب موضوع "لطيف لكن غبي". أنا أشعر أيضاً بالعدائية تجاه نفسي وبالتالي تجاه تشارلين، لأنني ضعيف أمامها وأنظر إليها باعتبارها ملكة الروعة. وعدائيتي تجاه تشارلين وتجاه نفسي تتغذى أكثر عندما تخبرني ملكة الروعة، حتى ونحن هنا، بما يفترض بي أن أفكر فيه وأشعر به.

د. هاربر: لا بأس. والآن استمرا في إغلاق أعينكم، وانظر يا ناش إذا ما كنت تستطيع تغيير هذه المشاعر إلى مشاعر أقل اضطراباً وأكثر إيجابية. من فضلكما لا تتحدثا، وارفع يدك يا ناش عندما تكون جاهزاً لإخبارنا بمشاعرك. وأثناء ذلك الوقت، تحلي بالصبر يا تشارلين من فضلك. (بعد ثلث دقائق يرفع ناش يده). حسناً،

استمرا في إغلاق أعينكما من فضلوكما، وأخبرنا يا ناش  
بما تشعر به الآن وكيف قمت بتغيير مشاعرك، إن كانت  
تغيرت؟

ناش: الأمر غريب، لكنني أشعر بالتغيير بالفعل. حتى الآن  
كنت أعتقد أن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني هو  
محض هراء، خاصة الجزء المتعلق بقدراتي على تغيير  
مشاعري عن طريق تغيير تفكيري. كنت أعتقد أن  
مشاعري هي جوهرى؛ أني أشعر بهذه المشاعر لأن هذا  
هو أنا. دائمًا ما أخبرتني تشارلين بأن كلامي هذا  
سخيف، لكنني كنت أتخاذل فعل دفاعيًّا لأنها تخبرني  
بأن أغير شعوري. والآن فقط، عندما شعرت بأن في  
إمكاني أن أشعر بأي شعور عدائي أرغب فيه ولأنني  
بساطة حصلت على فرصة للتغيير في حالة ما إذا  
رغبت أنا في ذلك، وجدت أنني أرغب في ذلك بالفعل.

د. هاربر: كيف فعلت ذلك؟ وكيف تعلم أنه لا تخبر  
نفسك بالهراء فقط بطريقة جديدة؟

ناش: أعتقد أن السبب الرئيسي وراء تغير مشاعري هو  
أني رغبت في تأمل ما أشعر به حقًا وسبب شعوري به.  
عندما بدأت في التأمل، بدأت في التفكير، وعندما بدأت  
في التفكير توصلت إلى الفكرة، التي تحولت تدريجيًّا  
إلى شعور: حسنًا يا ناش، ألق بكل هذه الدافعية  
والعدائية إلى القمامنة. وتوصلت بعدها إلى فكرة أنني  
لست مضطربًا للوفاء بمعايير معينة أعتقد أن تشارلين  
وضعتها لي. لدي مشاكل علي حلها، لكنني شخص لا  
باس بي حتى وإن لم أحل هذه المشاكل. والأكثر من

ذلك، أن الأمر لن يكون فظيئاً إن لم تصبح علاقتي أنا وشارلين تلك العلاقة الجميلة والدائمة التي تحدثنا عنها. وكيف أعلم أنني لا أخبر نفسي بالهراء فقط بطريقة جديدة؟ أعتقد أنني لا أعلم، لكنني أعتقد أن الاحتمالية الأكبر هي أنني أفكر بشكل أوضح وأنني بكل تأكيدأشعر شعوراً أفضل. إنه على الأقل هراء ذو جودة أعلى!

د. هاربر: نعم، يبدو أنك اعتقدت على الأقل فكرتين مهمتين. أولاً، أنت لست مضطراً للوفاء بمعايير موضوعة لك مسبقاً حتى تصبح شخصاً مقبولاً. ثانياً، حتى إن لم تحل مشاكلك أو تحقق العلاقة المرجوة مع شارلين، بالرغم من أنني أفترض أنك لا زلت تفضل هذا (قال ناش: نعم!)، فلن تكون الحياة فظيعة. هذا تقدم لا يأس به. فلنعطي شارلين فرصتها. استمرا في إغلاق أعينكمما من فضلكم حتى تستمرا في التركيز. لديك بلا شك ردود فعل تجاه ما قاله ناش، يا شارلين. لذا هل يمكنك محاولة إخبارنا قدر المستطاع بما فكرت فيه وشعرت به أنت؟

شارلين: كان من الجيد سمع كلمة "نعم" التي قالها ناش عن أنه لا زال يرغب في إنجاح علاقتنا. اعتقدت أنني أفسدت الأمر تماماً. وبالرغم من أنني كنت أستمع بالطبع إلى ما كنتما تقولانه أنت وناش، فإني تأملت بالفعل في أفكاري ومشاعري وكوني أحتاج إلى تغييرها؛ أوه، آسفة، الكلمة المناسبة ليست أحتاج، بل أفضل أن أغيرها. أترى، أنا أتذكر الكثير من الدروس

التي تعلمتها منك في جلسات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني منذ عدة سنوات. ولقد تمرنت على هذه الأشياء، وساعدتني على الأداء بشكل أفضل في عدة نواحي وعلى إمتاعي النفسي أثناء فعل ذلك. لكن ناش محقق بكل تأكيد. لقد بدأت أفك في نفسي باعتباري ملكة الروعة التي لا تخطئ أبداً والتي لديها دائماً وجهة النظر الصحيحة. كل من اختلف معه إما اعتبرته شخصاً مزعجاً وطردته من حياته؛ وإما اعتبرته شخصاً جيداً، وناش أكبر مثال على ذلك، يحتاج إلى ملكة الروعة، التي هي أنا، لترشده إلى الطريق الصحيح. الآن أنا أرى أنني كنت أتصرف بوضاعة، لكن لا زال هناك الكثير من العلاج السلوكي العاطفي العقلاني بداخلي لأعرف أن هذا لا يعني أنني ضعيفة. أنا إنسانة لا بأس بها كانت تتصرف بوضاعة! وأنا سأتوقف بكل تأكيد عن التصرف بتلك الطريقة!

د. هاربر: هل يمكنك مساعدتي أنا و ناش على فهم السبب الذي حاد بك عن مسار العلاج السلوكي العاطفي العقلاني؟ بالمناسبة، تستطيعان فتح أعينكما الآن.

تشارلين: حسناً، النجاح على الأغلب. أتذكر شيئاً سمعته في إحدى ندوات التحليل النفسي يقول بأن الشخص العصابي قد يفشل لأنه يخشى النجاح. لكن تجربتي الشخصية أنك تفشل لأنك تفسد نجاحك. كلما حققت المزيد من النجاحات، اعتقدت أنني شخص لا يمكن أن يفشل. اعتقدت أن ما أكدته لي منذ سنوات، أن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني ينجح فقط إذا اجتهدنا في

إنجاحه، ينطبق فقط على الأشخاص العاديين وليس على ملكة الروعة التي هي أنا. وكما تعلم، خبرتي في التدرب على العلاج وكذا نجاحي المذهل في الدراسة عززا اعتقادي بأن في استطاعتي المشي على الماء. الكثير من العملاء يشعرون بالامتنان لحصولهم على أدنى قدر من المساعدة لدرجة أنهم يعاملون المعالج ضئيل الخبرة وكأنه أستاذ الأساتذة وكان من السهل عليّ أن أظن نفسي معالجة جيدة. على أية حال، من السهل أن أنصح بالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني على العملاء وأنسى أن أمارسه أنا. ثم هناك كل هذه الأنواع الأخرى من العلاجات التي تسببت في تشتيتي عن المداومة على الاجتهاد في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. على أية حال، بالرغم من أنني كنت أنصح بالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني على الجميع، بمن فيهم ناش، فإنني كنت أضل أكثر وأكثر عن مسار ممارسته. أعتقد أنني الآن جاهزة للحصول على المزيد من المساعدة الشخصية وكذلك القيام بدوري في علاج الأزواج.

د. هاربر: لا يوجد اختلاف كبير بين القيام بدورك في علاج الأزواج والحصول على بعض المساعدة الشخصية. أنت تصفين بشكل جيد المخاطر التي تواجه بعض المعالجين في الحياد عن الممارسة الشخصية للعلاج السلوكي العاطفي العقلاني. لهذا، كما تذكرين، داومتُ منذ سنوات على التأكيد على أن الحياة بطريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني تتطلب الحذر الدائم والعمل الجاد المتواصل.

تشارلين: نعم، أنا أتذكر، ولقد اجتهدت في ذلك لفترة طويلة. لكنني أعتقد أنني بدأت تدريجياً في تصديق أن الأمر يسير معي بطريقة آلية، وأنني سأفعل بكل تلقائية ما هو عقلاني وصحي. وامتد غروري إلى ناش وعلاقتي معه، وافتراضت أنني رائعة للغاية لدرجة أن مجرد وجودي في هذه العلاقة التي تربط بيننا لا بد وأن يجعلها علاقة عظيمة وجميلة. وعندما لم ينجح الأمر بتلك الطريقة، ألقيت باللوم على ناش. كنت أفكر دائمًا وأقول كثيراً بأنه عنيد أو غبي أو ناكر للجميل أو أي شيء لعين آخر. لذا، فإنه محق. لقد قررت جره إلى هنا لتصلحه سريعاً.

د. هاربر: إلقاء اللوم على الطرف الآخر عند حدوث أية مصاعب هو أمر شائع -لكن غير مُثمر- في أي علاقة وثيقة. اللوم ليس مجرد عدم تقبل للطرف الآخر، بل إنه يثير فيه الدافعية، واللوم، وعدم التقبل. وهذا وبالتالي يستثير المزيد من ذلك، وهلم جراً. عندما تظن أنكما تقعان في هذا النوع من النمط، جربا استخدام تدريب العيون المغلقة الذي جربتماه هنا للتو. يمكنك إعطاء نفسكما تعليمات كهذه: "لدينا مشكلة. فليركز كل منا على ما يمكنه فعله (هو وليس الطرف الآخر) للحد منها". يمكن لكل منكما، فيما بعد، أن يصف للآخر "القصیر" الذي وجده في نفسه وماذا يمكنه أن يفعل لتصحيحه.

ناش: هل الأمر بتلك السهولة؟ تدريب صغير بعيون مغلقة ثم نصل أنا وتشارلين إلى النعمة العظيمة؟

د. هاربر: لا، يا ناش، لقد أظهرت للتو افتراضين خاطئين شائعين عن العلاج السلوكي العاطفي العقلاني. أولاً، افترضت أن بساطة بعض تعليمات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني تجعل منه علاجاً سهلاً. على سبيل المثال، إذا قلت: "إذا رغبت في احتراف فهم وتحدث اللغة الأليوتية، فقد يتوجب عليك البحث عن شخص أليوتي ومشاركته الدراسة"، لا يعني هذا أني أظن أن فعل ذلك أمر سهل. ثانياً، أنت افترضت أن استخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في الحد من المشاكل يشبه قول: "كل مشاكل سوف تحل. النعمة العظيمة في متناول يدي". لكن لدينا الكثير لنفعه في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني بخلاف تدريبات العيون المغلقة. لقد قلت في البداية، يا تشارلين، بأنك كنت تحاولين الحياة على طريقة العلاج السلوكي العاطفي العقلاني بمفردك، لكن معلوماتك ضحلة فيما يتعلق بتطبيقه في علاقة زوجية. هل ترغبين في قول أي شيء بخصوص ذلك الآن؟

تشارلين: بكل جدية، بالرغم من أني أفسدت الأمر لتوi مع ناش، فإنني كنت أحيا بالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني حقاً. كنت أقدم مواعظ العلاج السلوكي العاطفي العقلاني إلى ناش طوال الوقت بينما أخالفها أنا في تقييمي لنفسي كشخص. لقد واجهت اليوم شيئاً مهماً، وهو أني عندما أقيم نفسي كشخص رائع، بدلاً من تقييم سلوكي الجيد، فهذا يبعدني عن طريقة الحياة بالعلاج السلوكي العاطفي العقلاني تماماً مثلما حدث عندما قيمت نفسي سابقاً كحالة. إذا فقد كنت

أتجاهل العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في علاقتي مع ناش. لكنني كنت أنطق بالهراء عندما قلت بأنني لا أعلم كيفية تطبيقه في علاقة شخصية وثيقة. كانت هذه مجرد حجة لي لأحضر أنا وناش إلى هنا. لكن كان لدينا بالفعل سبب وجيه للقدوم إلى هنا، لأنني أنا، على الأقل، كنت متحيرة.

ناش: (إلى تشارلين) مجرد اعترافك بأنك متحيرة يمثل تجربة جديدة لي، والأمر يعجبني. تبدين أكثر قابلية لحل المشاكل بطريقة ديمقراطية من أي وقت مضى. (إلي أنا) بدأت أرى ما يمكن للتركيز أن يفعل. أعتقد أن ملاحظاتي الساخرة السابقة نبعت جزئياً من أن تشارلين كانت تخبرني بما يتوجب علي فعله. جعلت نفسي أبالغ في ردة فعلي على ذلك.

د. هاربر: أنا سعيد لأنك تدرك أن الأمر يرجع لمبالغتك أنت في ردة فعلك وليس فقط لمحاولة تشارلين أن تخبرك بما يتوجب عليك فعله. آمل أنكما تستطيان الآن أن تفهموا أن تدريب العيون المغلقة يساعدكما في التركيز بانتباه أكبر على إدراك أفكاركما ومشاعركما وتغييرها (أحياناً). لكن لا يوجد سبب يفرض الوصول إلى إدراك بهذه الطريقة فقط. إذا عادت تشارلين إلى عاداتها الدكتاتورية القديمة من وقت لآخر، يمكنك إدراك أنها تجتهد في الحد من هذا الميل، ويمكنك الاجتهاد في الحد من شعورك بالحساسية تجاه ذلك. أليس هذا صحيحاً؟

استمررنا في مناقشة بعض النقاط السابقة طوال هذه

الجلسة الأولى من علاج الأزواج مع تشارلين وناش، لكن لتوضيح هذه النقاط بشكل أكبر، قمت بحذف الكثير من الكلام المكرر. على أية حال، من المهم ألا تنسى أثناء مناقشاتك مع زوجتك -وربما مع معالجك أيضاً- أنك بالكاد ستحدث تغييرًا مالم تذكر مراراً وتكراراً نفس الأمور "البسيطة والسهلة" بطريقة شبه مملة! تعليقاتي، وتعليقات تشارلين وناش المذكورة فيما يلي من هذا الفصل مستخلصة من ثمانى جلسات لاحقة.

ناش: تجري الأمور في المنزل بسلامة أكبر مما يحدث في هذه الجلسات. لكن أفضل ما ينجح معنا هو أن يقول أحدها أو كلانا كلاماً مثل: "يبدو أن لدينا مشكلة هنا. فلنتوقف، ونغمض أعيننا، ونحاول فهم ما يفكر فيه كل منا ويشعر به وكيف يمكن لنا أن نحسن منه". يبدو أن التوقف والتركيز الذاتي كليهما يساعدان.

تشارلين: لقد استأذنتنا في استخدام بعض من حديثنا نحن الثلاثة أثناء هذه الجلسات في كتاب عن مساعدة الأزواج تقوم بكتابته. هل تعتقد حقاً أن مشاكل الأزواج تتتشابه أياً كان وضعهم أو ظروفهم الاجتماعية؟

د. هاربر: جزئياً. سيختلف محتوى المشكلات وجوديتها تبعاً لصفات وظروف كل من الزوجين. من الواضح أن بتر إحدى الساقين يمثل مشكلة جدية للاعب هوكي محترف أكثر مما يمثله لمحاسب، وبالتالي سيكون أكثر جدية لزوجة لاعب هوكي أيضاً. ومع ذلك، فطريقة استيعاب كل زوجين لمشكلاتهم والتعامل معها قد تجعل لاعب هوكي وزوجته يحافظان على علاقة

طويلة الأمد أكثر من المحاسب وزوجته. يحاول العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أن يقدم للأزواج (والأفراد) طرقاً أكثر فعالية للتعامل مع المشكلات التي يواجهونها أيّاً ما كانت. لذا فالرغم من عدم تشابه مشكلات جميع الأزواج، يمكن لمعظمهم أن يتعلموا التعامل مع صعوباتهم واحتلافاتهم بمزيد من الحكمة. على سبيل المثال، أنا أعتقد أن أي زوجين لم يسبق لأحدهما المرور بتجربة السجن من قبل قد يستفيدان مثلهما تماماً مما ناقشناه في جلساتنا.

ناش: اسمح لي بتوجيه سؤال في هذا الشأن. أعلم أنك ساعدت تشارلين منذ ثمانية سنوات على تخطي مشكلتها المتعلقة بهذا الأمر، لكن لا زال لديها بعض الشكوك حتى الآن، وأنا كذلك. أنسنا في الواقع نضيف إلى مشاكل حياتنا الأخرى عندما نصر على استكمال هذه العلاقة؟ نحن نعلم جيداً نظرة المجتمع لأمثالي وأنهم لا يتسامحون معهم ولا مع من يرتبط بهم. أنسنا نسيء إلى نفسينا عندما نتحدى عادات وتقالييد المجتمع بهذا الشكل؟

د. هاربر: نعم، ليس بالضرورة. ثقافة مجتمعاتنا متحيزة للغاية، وهذا فقط يضيف إلى المصاعب التي يتوجب عليكم التعامل معها بواقعية بالرغم من أن المجتمع بدأ يسير ببطء في اتجاه أكثر انفتاحاً في مثل هذه الأمور. يمكن لكم تحقيق السعادة بالرغم من جميع المشاكل الزوجية التي تواجهكم، العادية منها وغير العادية. لقد عملت مع أشخاص لديهم جميع أنواع المعوقات

والمشكلات لكنهم تعلموا من خلال العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أن يتماشوا معها. الكثيرون غيرهم يتعاملون مع أمور مثل تأخر القطار أو الطائرة، أو غيره زملائهم في العمل، أو غير ذلك من الأشياء "النافحة" التي لا حصر لها باعتبارها كوارث.

بالرغم من شكوكهما، أنت وشارلين تمكنتما من اتخاذ القرار العملي بالزواج. هل يمكنكم العدول عن هذا القرار إذا رغبتما في ذلك حقاً؟ ربما، لكن شارلين كانت مصممة في سن الثامنة عشرة ألا تعدل عن ذلك ولا يبدو على أي منكما الآن عزمكما على ذلك. أنتما فقط تتشككان من حين لآخر، ولا يُحتمل أن يصل بكم ذلك إلى أي شيء. لذا فلنفعل ما هو عملي، فلنركز على ما يمكنكم القيام به من عمل جاد للتعامل مع بعضكم بفعالية واستمتاع.

شارلين: كم مرة علينا تكرار ما علمتنا إياه من تدريبات الأزواج المتنوعة؟ وما مقدار اختلاف هذه الإجراءات عن تلك التي تستخدمنا مع الأزواج الآخرين؟ الأمر يثير اهتمامي باعتباري معالجة ناشئة ترغب في القيام بمعالجة الأزواج يوماً ما.

د. هاربر: اسمحي لي بأن أعطيك إجابة غير دقيقة. ممارسو العلاج السلوكي العاطفي العقلاني يؤدون أداءً أفضل عندما يتجنبون الإجراءات الثابتة والآلية. إنهم يحاولون تكييف أساليبهم على الشخصيات والأوضاع المحددة. ويطلبون المساعدة من الزوجين نفسيهما. يعرف الزوجان بعضهما البعض جيداً ويمكnenهما المساعدة

عادة بعفوية وإبداع أكثر مما يحدث عندما يتعامل عميل منفرد مع معالج. علاج الأزواج والأفراد المتبني لأسلوب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني مختلف عن ذلك؛ ومُشابه أيضًا! كلاهما رائع.

تشارلين: هل هذه إذا هي النهاية؟ هل سترسلني أنا وناش إلى العالم العدائي للعين؟

د. هاربر: في الوقت الراهن، أنتما لحالكم؛ يمكنكم استخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني أو عدم استخدامه كييفما يحلو لكم. إذا أفسدتما الأمور، قدما لنفسيكما قبول الذات غير المشروط وقدما لبعضكما البعض قبول الآخر غير المشروط وعوداً إلى مرحلة حل المشكلات معاً. وإذا ما استصعب الأمر، تذكرا حينها كلمات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الشهيرة: "أمر مؤسف!", حظا سعيداً، وعملاً جاداً، لكليكم!

# ملخص: كيف تستخدم العلاج السلوكي العاطفي العقلاني في بناء علاقة صحية

قدمنا في هذا الكتاب العديد من مبادئ وممارسات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، وكذلك مقتراحات حول طريقة استخدامها في علاقتك. فلنلخص مقتراتنا الرئيسية بشكل مختصر.

أولاً، خلص نفسك من الفكرة شبه الشائعة على مستوى العالم كله أن شريكك تزعجك، عن طريق سلوكها "السيء". هذا صحيح جزئياً فقط! في الأساس، يمكن لك أن تأخذ أفكار شريكك، ومشاعرها، وتصرفاتها غير المرغوب فيها وتغيير نفسك حيالها بشكل واعٍ أو لواعٍ. كما نقول في العلاج السلوكي العاطفي العقلاني، أزمات حياتك، المكون الأول، قد تساهم بشكل كبير في إحداث تبعاتك المضطربة، المكون الثالث، لكنك تضيف مكوناً مهماً وهو معتقداتك المحددة، المكون الثاني، بخصوص أفعالك وأفعال شريكك "الخاطئة" لتجعل نفسك تنتهي إلى مشاعر منزعجة وسلوكيات مختلة. حاصل ضرب المكون الأول في المكون الثاني يساوي المكون الثالث!

هذا حظ حسن. لأنك أنت وزوجتك بصفتكم البناءين، لديكم القدرة على بناء وإعادة بناء ردود أفعالكم تجاه الأحداث "السيئة" التي تحدث في حياتكم. لذا يمكنكم

أحياناً تغيير الأزمات الخطيرة نفسها، ويمكنكما بشكل شبه دائم تغيير رد فعلكما (الجيد أو السيء) تجاهها.

يمكنكما، فيما يتعلق بالمكون الثاني، بناء معتقدات عقلانية مساعدة للذات أو معتقدات لاعقلانية هازمة للذات تجاه المصاعب التي تواجه علاقاتكما. تتشكل المعتقدات العقلانية، على عكس المعتقدات اللاعقلانية، على هيئة تفضيلات أن تقل الأزمات؛ على سبيل المثال: "أنا لا يعجبني سلوك زوجتي وأتمنى أن تغيره. لكن إن لم يحدث ذلك، فلا يزال يمكننا التمتع بعلاقة مرضية".

تشكل المعتقدات اللاعقلانية على هيئة مطلقات، ومتطلبات صارمة لديك أنت و/or زوجتك؛ مثال: "لأنني لا يعجبني سلوك زوجتي، فلا يجب عليها مطلقاً أن تفكّر، أو تشعر، أو تتصرف بتلك الطريقة! وإذا حدث ذلك، فسيكون أمراً مريعاً (سيئاً تماماً) وتكون إنسانة بغيضة!".

يساعدك استخدام العلاج السلوكي العاطفي العقلاني على أن ترى بوضوح متطلباتك اللاعقلانية تجاه نفسك، وشريكتك، والعالم أجمع، وتغييرها إلى تفضيلات عقلانية. ويعطيك أيضاً، كما هو واضح في هذا الكتاب، عدة أساليب معرفية، وأخرى متعلقة بالخبرة العاطفية، وأخرى سلوكية للقيام بذلك. إنه يؤكد على أنه وشريكتك تتمسكان غالباً بالمعتقدات اللاعقلانية بقوة (عاطفياً) وبنشاط (سلوكيًّا)، ولذلك فإنه يساعدكما عاطفياً وسلوكياً، ومعرفياً كذلك، على رؤية معتقداتكما اللاعقلانية والخلل الناتج عنها والتخلي عنها.

معظم الأزواج الذين يقعون أنفسهم في متاعب مع بعضهم البعض ومع الآخرين يكون لديهم واحد، أو اثنان، أو ثلاثة من المتطلبات اللاعقلانية المختلة الرئيسية. إذا كنت تسبب لنفسك الاضطراب غالباً وتساهم في جعل زوجتك مضطربة، يبين لك العلاج السلوكي العاطفي العقلاني طرق التفكير، والشعور، والتصرف ضد هذه المتطلبات واكتساب ثلاث فلسفات بنائية مهمة يمكنها مساعدتك بشكل هائل على التوقف عن تحطيم علاقتك وعلى بناء علاقة ودودة ودائمة.

هذه الفلسفات هي:

قبول الآخر غير المشروط. قبول، واحترام، وتوقير، وحب زوجتك (وغيرها من الناس) حتى مع عيوبها وتقصيرها. أن تأخذ بقوة بمبدأ "سامح المخطئ ولا تقبل الخطأ". بالرغم من كل شيء!

قبول الذات غير المشروط. قبول ذاتك، وجواهرك، ومجملك، وكينونتك سواء كنت تتصرف بشكل جيد أم لا وسواء أيدك الناس المهمون في حياتك أم لا. في جميع الظروف!

قبول الحياة غير المشروط أو التحمل العالي للإحباط. قبول الحياة بمصاعبها، ومشاكلها، ومتاعبها، وصعوباتها، وخلق المتع لك ولزوجتك في هذه الحياة. ليس دائماً، لكن إلى حد كبير!

هذه هي مقترنات العلاج السلوكي العاطفي العقلاني الرئيسية. لديك الحرية لتفكير فيها وتجربتها بشكل مرن.

أنت وزوجتك فرداً مميزاً. لكما أن تجرباً بنفسيكما  
أساليب العلاج السلوكي العاطفي العقلاني هذه، كفردين  
وكزوجين، بشكل مميز. أقولها ثانية: حظاً سعيداً -  
و عملاً جاداً - لكليكم!

## مقررات للقراءة

تشتمل المراجع التالية على عدد من المنشورات في مجال العلاج السلوكي العاطفي العقلاني والعلاج السلوكي المعرفي والتي قد تفيد في أغراض مساعدة الذات. يمكن الحصول على الكثير من هذه المنشورات من مؤسسة ألبرت إلليس، 145 شرق شارع 32، نيويورك؛ عن طريق الهاتف (0822-535-212)، أو عن طريق الفاكس (3582-249-212)، أو عن طريق البريد الإلكتروني (orders@rebt.org). راجع المنشورات على موقع ألبرت إلليس، [www.AlbertEllis.org](http://www.AlbertEllis.org)

- Alberti, R. and Emmons, R. (1995). *Your Perfect Right*. 7th ed. San Luis Obispo, Cal.: Impact Publishers. Original ed., 1970.
- Barlow, D. H., and Craske, N. G. (1994). *Mastery of Your Anxiety and Panic*. Albany, New York: Graywind Publications.
- Beck, A. T. (1988). *Love Is Not Enough*. New York: Harper & Row.
- Broder, M. (2002). *Can your relationship be saved? How to know whether to stay or go*. Atascadero, CA: Impact.
- Burns, D. D. (1999). *Feeling Good*. New York: Morrow.
- Dryden, W. (1994). *Overcoming Guilt!* London: Sheldon Press.
- Dryden, W., and Gordon, J. (1991). *Think Your Way to Happiness*. London: Sheldon Press.
- Ellis, A. (2001). *How to Stubbornly Refuse to Make Yourself Miserable About Anything—Yes, Anything!* New York: Citadel Press.
- \_\_\_\_\_. (2000). *How to Control Your Anxiety Before It Controls You*. New York: Kensington Publishing.
- \_\_\_\_\_. (1999). *How to Make Yourself Happy and Remarkably Less Disturbable*. Atascadero, Cal.: Impact Publishers.
- \_\_\_\_\_. (2001). *Feeling Better, Getting Better, and Staying Better*. Atascadero, Cal.: Impact Publishers.
- \_\_\_\_\_. (2001). *Overcoming Destructive Beliefs, Feelings, and Behaviors*. Amherst, N.Y.: Prometheus Books.

- Ellis, A., and Becker, I. (1982). *A Guide to Personal Happiness*. North Hollywood, Cal.: Melvin Powers.
- Ellis, A., and Crawford, T. (2002). *Making Intimate Connections*. Atascadero, Cal.: Impact Publishers.
- Ellis, A., and Harper, R. A. (1997). *A Guide to Rational Living*. North Hollywood, Cal.: Melvin Powers.
- \_\_\_\_\_. (1961). *A Guide to Successful Marriage*. North Hollywood, Cal.: Melvin Powers, Inc.
- Ellis, A., and Knaus, W. (1977). *Overcoming Procrastination*. New York: New American Library.
- Ellis, A., and Lange, A. (1994). *How to Keep People from Pushing Your Buttons*. New York: Carol Publishing Group.
- Ellis, A. and Powers, M. G. (2000). *The Secret of Overcoming Verbal Abuse*. North Hollywood, Cal.: Melvin Powers.
- Ellis, A., and Tafrate, R. C. (2000). *How to Control Your Anger Before It Controls You*. New York, N.Y.: Citadel Press.
- Ellis A., and Velten, E. (1998). *Optimal Aging: Get Over Getting Older*. Chicago: Open Court Publishing.
- \_\_\_\_\_. (1992). *When AA Doesn't Work for You: Rational Steps for Quitting Alcohol*. New York: Barricade Books.
- FitzMaurice, K. E. (1997). *Attitude Is All You Need*. Omaha, Neb.: Palm Tree Publishers.
- Freeman, A., and DeWolf, R. (1989). *Woulda, Coulda, Shoulda*. New York: Morrow.
- Glasser, W. (1999). *Choice Theory*. New York: Harper Perennial.
- Hauck, P. A. (1991). *Overcoming the Rating Game: Beyond Self-Love—Beyond Self-Esteem*. Louisville, K.Y.: Westminster/John Knox.
- Lazarus, A. (2001). Marital myths revisited: *A fresh look at two dozen mistaken beliefs about marriage*. Atascadero, CA: Impact.
- Lazarus, A., and Lazarus, C. N. (1997). *The 60-Second Shrink*. Atascadero, Cal.: Impact Publishers.
- Lazarus, A., Lazarus, C., and Fay, A. (1993). *Don't Believe It for a Minute: Forty Toxic Ideas That Are Driving You Crazy*. Atascadero, Cal.: Impact Publishers.
- Low, A. A. (1952). *Mental Health Through Will Training*. Boston: Christopher.

- Miller, T. (1986). *The Unfair Advantage*. Manlius, N.Y.: Horsesense, Inc.
- Mills, D. (1993). *Overcoming Self-Esteem*. New York: Albert Ellis Institute.
- Russell, B. (1950). *The Conquest of Happiness*. New York: New American Library.
- Seligman, M. E. P. (1991). *Learned Optimism*. New York: Knopf.
- Vernon, Ann (Ed.) (2002). *Cognitive and rational-emotive behavior therapy with couples: Theory and practice*. New York: Springer.
- Wolfe, J. L. (1992). *What to Do When He Has a Headache*. New York: Hyperion.
- Young, H. S. (1974). *A Rational Counseling Primer*. New York: Albert Ellis Institute.

## عن المؤلفين

د. ألبرت إليس، حاصل على الدكتوراه، ومؤسس العلاج السلوكي العاطفي العقلاني (REBT)، النموذج الرائد للعلاجات السلوكية الإدراكية الحديثة. في استطلاع مهني عام 1982، صنف الدكتور إليس كثاني أكثر المعالجين النفسيين تأثيراً في التاريخ. ظل اسمه مشهوراً بين علماء النفس، والطلاب، والمؤرخين حول العالم. نشر ما يزيد على سبعمائة مقالة وأكثر من ستين كتاباً في العلاج النفسي، والعلاج الزوجي والعائلي، والعلاج الجنسي. حتى وافته المنية عام 2007، عمل الدكتور إليس كرئيس فخري لمعهد ألبرت إليس في نيويورك، والذي يقدم برامج تدريب احترافية وعلاجاً نفسياً للأفراد والعائلات والمجموعات. لمعرفة المزيد، زر [www.albertellis.org](http://www.albertellis.org).

د. روبرت إيه هاربر قام بتدريس علم النفس والمجتمع في جامعة فاجنر من 1943 وحتى 1945. كان هاربر مهتماً بالاتساق في السلوك الاجتماعي كما أشار في رسالة الدكتوراه الخاصة به *An exploratory questionnaire study of conforming and nonconforming behavior* 1942 التي حصل عليها عام 1942 من جامعة أوهايو. كانت أعماله متعددة الاختصاصات، مستمدة من أعمال فلويد ألبروت، الذي يعدد البعض مؤسس علم النفس الاجتماعي الحديث، وأعمال والتر ريكلس، عالم الاجتماع الذي أشرف على رسالة هاربر.

قبل مجئه إلى جامعة واجنر، قام هاربر بالتدريس في جامعتي أوهايو و كِنت، وكان محلل منطقة في أوهايو يعمل لصالح لجنة القوى العاملة الحربية (التي أنشأها الرئيس روزفلت عام 1942). طبقاً لسجلات جامعة واجنر عن الفترة 1945-46، قام هاربر بـ "تقديم استقالته للانضمام إلى العمل الحربي". وعمل لمدة عام كامل كأخصائي نفسي اجتماعي في الجيش الأمريكي.

بعد مغادرته لجامعة واجنر وكذلك الجيش، أصبح مستشاراً زوجياً وعائلياً بارزاً. كتب عدة كتب مع ألبرت إليس، مؤسس العلاج السلوكي العاطفي العقلاني من A Guide To Creative marriage (1961) و A Guide To Successful Marriage (1975) و A Guide To Rational Living (1961)، والذي تم تنقيحه مرة في عام 1975، وأخرى في عام 1998)، وغيرها. وضع كتاباً في التحليل والعلاج النفسي بعنوان 36.Systems (1959) والذي كان واحداً من أكثر كتبه تأثيراً. تم نشر نعيه في American Psychologist (مجلد 59، رقم 6، عام 2004، صفحة 562).

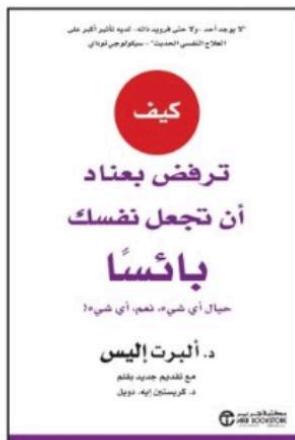
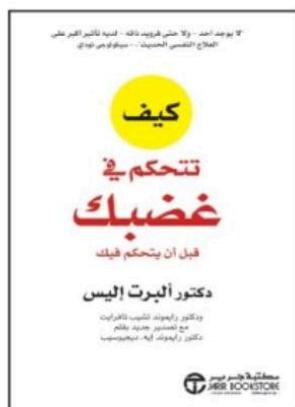
د. آن فيرنون، دكتوراه في العلوم، هي رئيسة مجلس الأمانة بمؤسسة ألبرت إليس، وواحدة من أوائل الدبلوماسيين بها، وأحد أعضاء لجنة المراجعة ومعايير التدريب الدولية بمؤسسة المشاريع الأمريكية AEI، وأحد أعضاء مجلس المستشارين بصحيفة العلاج العاطفي العقلاني والسلوكي المعرفي RE&CBT، ومديرة سابقة لمركز الغرب الأوسط للعلاج السلوكي

العاطفي العقلاني. بالإضافة إلى ذلك، اختارتتها رابطة علم النفس الأمريكية لعمل فيديو استشاري توضيحي Rational Emotive Behavior Therapy Over "العلاج" Time: Psychotherapy in Six Sessions السلوكي العاطفي العقلاني على مر الزمن: العلاج النفسي في ست جلسات".

تعد الدكتورة آن فيرنون خبيرة دولية بارزة في تطبيق RE&CBT على الأطفال والمرأهقين ولها العديد من الكتب، والفصوص، والمقالات عن تقديم الاستشارات Thinking, Feeling, Behaving: An Emotional Education Curriculum, What Works When With Children and Adolescents: A Handbook of Individual Counseling Techniques, The Passport Program, More What Works When With Children and Adolescents.

الدكتورة فيرنون هي أستاذة فخرية بجامعة أيوا الشمالية، ولديها عيادة خاصة تمارس فيها عملها منذ عدة سنوات. وهي حالياً تعقد برامج تدريبية في RE&CBT في الولايات المتحدة وفي عدة أنحاء أخرى من العالم. تعيش آن فيرنون في تاكسون، أريزونا، من أكتوبر وحتى منتصف مايو؛ وتعيش في ويسكونسن من منتصف مايو وحتى أوائل أكتوبر.

## كتب د. أليبرت إليس من ترجمة مكتبة جرير

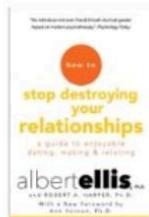


**د. ألبرت إليس**، مؤسس العلاج السلوكي الانفعالي-العقلياني (REBT)، النموذج الرائد للعلاجات السلوكية المعرفية الحديثة (CBT). في استطلاع مهني عام 1982، صنف دكتور إليس كثاني أكثر للمعالجين النفسيين تأثيراً في التاريخ. ظل اسمه مشهوراً بين علماء النفس، والطلاب، والمُؤرخين حول العالم. نشر ما يزيد على سبعمائة مقالة وأكثر من ستيون كتاباً في العلاج النفسي، والعلاج الزوجي والعائلي، والعلاج الجنسي. حتى وافته المنية عام 2007، عمل دكتور إليس كرئيس فخري لمعهد ألبرت إليس في نيويورك، والذي يقدم برامج تدريب احترافية وعلاجاً نفسياً للأفراد والعائلات والجماعات. لمعرفة المزيد، زر [www.albertellis.org](http://www.albertellis.org).

**د. روبرت أيه هاربر بروفيسور** في علم النفس والمجتمع، وأخصائي نفسي اجتماعي في الجيش الأمريكي، ومستشار زوجي وعائلي بارز. كتب عدة كتب مع ألبرت إليس، من بينها *Creating A Guide To Rational Living: A Guide To Successful Marriage*، وغيرها. وضع كتاباً في التحليل والعلاج النفسي بعنوان *36 Systems* الذي كان واحداً من أكثر كتبه تأثيراً. عاش ومارس مهنته في واشنطن العاصمة حتى وافته المنية عام 2004.

**د. آن فيرنون**، دكتوراه في العلوم، هي رئيسة مجلس الأمانة، بمؤسسة ألبرت إليس، وواحدة من أوائل дипломасиin بها، وأحد أعضاء لجنة المراجعة ومعايير التدريب الدولية بمؤسسة المشاريع الأمريكية AEI، وأحد أعضاء مجلس المستشارين بصحيفة العلاج العاطفي العقلياني والسلوكي المعرفي RE&CBT. تعد الدكتورة آن فيرنون خبيرة دولية بارزة في تطبيق RE&CBT على الأطفال والراهقين ولها العديد من الكتب، والقصص، والمقالات عن تقديم الاستشارات إليهم، من بينها *Thinking, Feeling, Behaving: An Emotional Education Curriculum*, *What Works When With Children and Adolescents: A Handbook of Individual Counseling Techniques*, *The Passport Program*, *More What Works When With Children and Adolescents*. الدكتورة فيرنون هي أستاذة فخرية بجامعة أيوا الشمالية، وهي حالياً تعقد برامجاً تدريبية في RE&CBT في كل أنحاء العالم، وفي أمريكا أيضاً. تتنقل في إقامتها بين تاكسون، أريزونا، ويسكونسن.

## كتاب مساعدة الذات الكلاسيكي من رائد العلاج النفسي الشهير



هل فقدت من الحب ما يكفي لثلاثة أعمار. فوْق عمرك؟ هل تريدين أن تتوقف عن عاداتك السيئة وتستبدلها بعادات جيدة تدوم طويلاً؟ سواء كنت رجلاً أم امرأة، أعزب أم متزوجاً، يمكن للعلاج السلوكي العاطفي المقلاني REBT، الذي وضعه المعالج العالمي الشهير دكتور ألبرت إيليس، أن يساعد أي شخص -أياً كان عمره- أن يتعلم المحافظة على علاقات دائمة وصحية. أساليب العلاج السلوكي العاطفي المقلاني البسيطة والفعالة المثبتة في هذا الكتاب البارز تبين لك كيفية الاحتفاظ بعلاقات صحية تمتد لأمد طويل.

باستخدام مفهوم غير انتقادى، يقدم هذا الكتاب ما هو أكثر من مجرد دليل للتتماشي مع "نصفك الآخر" بشكل أفضل. ستجد أيضاً المساعدة على تحسين علاقاتك مع أصدقائك، وأولادك، وحتى أنسائك. اكتشف معلومات عملية عن:

- استجمد شبات نفسك لاستجمد شبات علاقاتك
- رؤى واقعية عن الارتباط
- التواصل وحل المشكلات
- علاقة زوجية أفضل من أجل زواج أفضل
- توفير الوقت والمال والاستمتاع بالحياة أكثر
- بنا، علاقة عميقة ودائمة
- تعبيرات وتدريبات للتأقلم الذاتي للحفاظ على لياقتكم العاطفية

والمزيد مما يساعدك على الإمساك بزمام الأمور بيديك - وقلبك - والتوقف عن تدمير العلاقة. بجرعات شافية من الحكمة والفكاهة، يضعك دكتور إيليس بشات على الطريق نحو حياة يغمرها الحب.

